



# JUŻ W ŚRODĘ AKTUALNY ROZKŁAD JAZDY PKP

# GAZETA Współczesna

24 lutego 2003  
PONIEDZIAŁEK

1,20 zł  
(w tym 7% VAT)

Nr 38 (15201); nakład 20 600

DZIENNIK REGIONALNY BIAŁYSTOK ŁÓMŻA SUWAŁKI EŁK OSTROŁĘKA

Zadzwonić do nas: Białystok 0 800 127067

Dział miejski 748 74 65, 748 74 66

Biuro ogłoszeń 748 74 30

e-mail: gazeta@wspolczesna.pl; www.wspolczesna.pl

## DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK

**Adam Małysz – mistrzem świata! 48. Plebiscyt „Gazety Współczesnej”  
na 10 Najpopularniejszych Sportowców – rozstrzygnięty!**

# Sobota zwycięstw



Prezentuje się dziesiątka najpopularniejszych sportowców województwa podlaskiego w 2002 roku

Mariusz Dziembowski – pięściarz białostockiego Hetmana został zwycięzcą 48. Plebiscytu „Gazety Współczesnej” na 10 Najpopularniejszych Sportowców Województwa Podlaskiego w 2002 r. Ogłoszenie wyników nastąpiło na tradycyjnym Balu Sportu, który odbył się w sobotę w Hotelu Golebiowski w Białymstoku.

Tegoroczne zainteresowanie plebiscytem przeszło nasze najśmielsze oczekiwania. Padł rekord nadesłanych kuponów w ostatnich latach. Wpłynęło aż 18 688 ważnych głosów, a zwycięzca otrzymał 90 768 punktów! Dziembowski, który jest trzykrotnym drużynowym mistrzem Polski z Hetmanem i in-

dywidualnym czempionem w kategorii koguciej wyprzedził na plebiscytowym podium dwukrotnych mistrzów świata w kajakarstwie Marka Twardowskiego i Adama Wysockiego ze Sparty Augustów oraz wicemistrzynię świata w fitness, zawodniczkę Maniac Gym Białystok Joannę Zapolską. Najwię-

cej sportowców do „Złotej Dziesiątki” wprowadzili przedstawiciele badmintonu z SKB Litpol Malow Suwałki i Energoinwestu 32 Hubal Białystok. Na szóstym miejscu uplasowała się Kinga Rudolf, na siódmym Jacek Niedźwiedzki, ósmym – Paweł Lenkiewicz i dziesiątym – Michał Łogosz z Robertem Mateusiakiem.

– Dzisiejsze moje wyróżnienie to duża satysfakcja. Dziękuję wszystkim kibicom, którzy na mnie głosowali. Już ponad 12 lat jestem w Białymstoku po przenosinach z Łodzi. Z tym miastem związałem swoją karierę, którą powoli chcę zakończyć. Pobokuję jeszcze do końca tego i może następnego sezonu. Chciałbym zdobyć kolejny złoty medal z drużyną – powiedział nam tegoroczny laureat plebiscytu.

Dziennikarze sportowi „Gazety Współczesnej” przyznali także tytuły Trenera i Talentu Roku. Za najlepszego szkoleniowca na Podlasiu uznaliśmy Andrzeja Siemiona ze Sparty Augustów – trenera kajakarzy. Z kolei na najbardziej obiecującego sportowca wybraliśmy Pawła Skowrońskiego – kanadyjkarza Cresovii Białystok.

Szczegóły Balu Sportu oraz rozmowy z laureatami 48. Plebiscytu – w „Gazecie Sportowej”.

Mariusz Klimaszewski

## Sztuka milczenia

Lew Rywin zapewniał w sobotę komisję śledczą: nie proponowałem żadnej łapówki, nie działałem w żadnej grupie, jestem ofiarą zamazanego ataku Agory i jej sojuszników. Nie odpowiedział jednak na żadne pytanie komisji. Agora podtrzymuje swoje zarzuty wobec Rywina twierdząc, że nie mówi on prawdy.

Czytaj na str. 7.

## Nie chcemy ulg

Jeśli polityka podatkowa państwa nie ulegnie zmianie, to wielu firmom grozi bankructwo – uważają podlascy przedsiębiorcy, którzy w piątek spotkali się w Białymstoku z Wiesławem Ciesielskim, sekretarzem stanu, Generalnym Inspektorem Kontroli Skarbowej Ministerstwa Finansów. Przedstawiciele ministerstwa uważają, że wiele zgłaszanych problemów spowodowanych jest przez ulgi podatkowe, dlatego według planów ministerstwa wszystkie mają zostać zlikwidowane.

Czytaj na str. 15.

## Własność trzeba udowodnić

Na unijne dopłaty może liczyć każdy właściciel ziemi, ale musi najpierw posiadać stosowne dokumenty potwierdzające, że rzeczywiście jest jej właścicielem. Okazuje się, że w wielu przypadkach może to stanowić problem, bo jak szacuje się, w znacznej części polskich gospodarstw sprawy własnościowe są nieregulowane.

Czytaj na str. 15.

Adam Małysz znowu lata, a nie skacze. Po świetnym występie w sobotnim konkursie mistrzostw świata w Val di Fiemme na skoczni Trampolino Dal Ben (K-120) w Predazzo, Polak zdobył złoty medal.

Po nieco słabszych występach w ostatnich zawodach Pucharu Świata, wielu zważyło w Małysza. „Nasz orzeł” po raz ostatni stanął na najwyższym stopniu podium w konkursie PŚ w Zakopanem przed ponad rokiem – 20 stycznia 2002 r. Do najwyższej formy wrócił, kiedy było to najbardziej potrzebne.

– Brak mi słów. Dwa lata temu w Lahti nie udało się wywalczyć złota w konkursie na dużej skoczni. W tym sezonie nie wygrywałem, udało się teraz i od razu zdobyłem tytuł – mówił szczęśliwy Małysz.

Sobotnie zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Po pierwszej serii Polak zajmował drugie miejsce. O pół punktu wyprzedzał go Fin Matti Hautamaeki. Obaj poprawili o metr rekord skoczni wynoszący 133 metry. Sędziowie wyżej ocenili skok Fina. W drugiej serii Małysz zdeklasował rywali. Poszybował na odległość aż 136 metrów. Hautamaeki wylądował 2,5 metra bliżej.

(KS)

Więcej o zlocie Adama Małysza w „Gazecie Sportowej”.





## Kartka z kalendarza

24  
LUTEGOIMIENINY: Macieja  
i Sergiusza

1928 r. - W Warszawie utworzono Bibliotekę Narodową.  
1954 r. - W Polsce weszła w życie reforma administracyjna kraju.  
W miejsce gmin powstały gromady. Istniały do 1972 r.

## Protest podlaskiej służby zdrowia

## Czas na marsz

Sekcja służby zdrowia podlaskiej „Solidarności” włączyła się w ogólnopolską akcję protestacyjną przeciwko dramatycznej sytuacji w służbie zdrowia. Na razie akcja polega na oflagowaniu budynków i rozdawaniu ulotek, jednak wkrótce może przekształcić się w czynny protest.

W miniony piątek na budynkach szpitalnych, w których działa zakładowa „Solidarność”, pojawiły się flagi i plakaty informujące o akcji. Pracownikom i pacjentom rozdawano ulotki informujące o proteście. W najbliższy piątek delegacja podlaskiej „S” zamierza udać się na marsz protestacyjny pod budynek Ministerstwa Zdrowia.

- Będziemy protestować przeciw uśmiercaniu polskiej służby zdrowia wymierzonego w niezbywalne prawa każdego obywatela kraju oraz przełożymy postulaty, przyjęte na posiedzeniu Rady Sekcji - powiedziała Jadwiga Dragowska, przewodnicząca Podlaskiej Regionalnej Sekcji Służby Zdrowia NSZZ „S”.

„S” domaga się od rządu zapewnienia pacjentom pełnego i profesjonalnego dostępu do konstytucyjnie zagwarantowanej opieki medycznej. Żądania związku to m.in. przywrócenie finansowania świadczeń medycznych do poziomu przynajmniej z 2002 r. Związek chce też wprowadzenia kroczącego wzrostu składki na ubezpieczenie zdrowotne, zajęcie się przez rząd problemem zadłużenia placówek służby zdrowia, uregulowania zasad wynagradzania pracowników SPZOZ-ów oraz zaległych należności pracowniczych i wycofania się ministerstwa zdrowia z projektu centralnie tworzonej „sieci szpitali”. (luk)

## Pani Doktor Ojboli

Dorota Lewko, lekarz rodzinny z przychodni przy ul. Sienkiewicza w Białymstoku otrzymała order Doktora Ojboli, przyznawany corocznie najlepszemu lekarzowi rodzinnemu w Polsce. Nagrodę odebrała w piątek w Warszawie.

Plebiscyt został zorganizowany po raz czwarty przez ogólnopolskie Kolegium Lekarzy Rodzinnych. O wyborze najlepszego lekarza rodzinnego decydują pacjenci, którzy przysyłają głosy do organizatora. Konkurs o Order Doktora Ojboli ma na celu wybór lekarza, który, prezentując wysoki poziom zawodowy, jednocześnie umie otoczyć pacjenta opieką, pocieszyć i wysłuchać. (luk)

## BEZPŁATNY TELEFON

0-800 127-067

Dzisiaj dyżuruje  
red. Anna MierzyńskaWłaściciele działek pracowniczych pozbawieni zwolnień  
od opłat za ich użytkowanie

## Podatkkiem w ogródek

Od nowego roku użytkownicy działek są obowiązani do zapłaty podatku od nieruchomości w wysokości 5,78 zł za mkw. gruntu, a także podatku rolnego i leśnego. Dla właścicieli działek, spośród których połowa to emeryci, nowe przepisy oznaczają wydatek kilkuset zł rocznie. Do urzędów miejskich, razem z deklaracjami podatkowymi, wpływają więc wnioski o zwolnienie z podatku. Niektórzy nie przestrzegają nowych przepisów i wysyłają same odwołania.

Podatek wprowadzono w ramach nowelizacji ustawy o podatkach i opłatach lokalnych. Według niej, wszystkie altany, trwale związane z gruntem, są budynkami, zatem ich właściciele powinni płacić podatek od nieruchomości. Do końca ub.r. działkowcy, z tytułu użytkowania działki pracowniczej, zwolnieni byli od wszelkich podatków i opłat administracyjnych, chyba że budynki w ogrodach przekraczały normy powierzchniowe, ustalone w statucie Polskiego Związku Działkowców. Nie płacili podatku rolnego i leśnego.

- W ramach porządkowania prawa pozbawiono nas należnych nam od ponad 100 lat praw i jednocześnie naruszono Konstytucję - stwier-



Od początku roku właściciele altanek na działkach zostali obłożeni trzema podatkami

dził Eugeniusz Kondracki, prezes Polskiego Związku Działkowców. - Zmieniono ustawę o ogrodach pracowniczych, uprawnienia miały być przeniesione do ustaw podatkowych, jednak w tych ustawach zapisy o zwolnieniach nie pojawiły się.

W Polsce jest około miliona działek pracowniczych, w woj. podlaskim - ponad 22 tys. Ich właścicielami w 50 proc. są emeryci, którzy ledwo wiążą koniec z końcem. Wiele ogródków należy też do bezro-

botnych, dla których sprzedaż warzyw jest niekiedy jedynym źródłem utrzymania.

- Grupa posłów SLD przygotowała już projekt nowelizacji ustawy o podatku rolnym, leśnym oraz o podatkach i opłatach lokalnych, przywracający zwolnienia dla działkowców - twierdzi Kondracki. - Mam nadzieję, że to zostanie przyjęte, ponieważ nie należy budować przyszości na krzywdzie miliona ludzi. (KP)

## Wnioski z kontroli w białostockiej Komendzie Miejskiej Policji

## Wstępnie bez zarzutu

Działania prewencyjne w Komendzie Miejskiej Policji w Białymstoku były przeprowadzane prawidłowo, a sprawy kadrowe nie były prowadzone tendencyjnie, wręcz przeciwnie, były właściwie udokumentowane i zgodne z przepisami branżowymi - to wstępne wnioski z kontroli, którą Zespół Kontrolny z Inspektoratu Komendanta Głównego Policji przez trzy tygodnie prowadził w białostockiej KMP.

Kontrolerzy sprawdzali zarzuty, stawiane pracownikom komendy, a przedstawione w przygotowanym przez rzecznika praw obywatelskich raporcie, który otrzymał minister spraw wewnętrznych i administracji.

- Działania prewencyjne prowadzone w Białymstoku oceniono dobrze. Dodatkowo, inicjatywa angażowania studentów prawa przy przyjmowaniu zgłoszeń, okazała się nie tylko działaniem wręcz nowatorskim, ale również przejawem poddania się policjantów kontroli społecznej - powiedział komisarz Sławomir Cisowski, rzecznik komendanta głównego policji.

Przypomnijmy, że RPO zarzącał policjantom m.in. fałszowanie policyjnych statystyk i naruszanie praw pracowniczych. Wstępne wnioski z kontroli tego nie potwierdzają, mimo że zespół z KGP badał każdą sprawę od momentu zgłoszenia

zdarzenia przez obywatela do czasu zakończenia postępowania przez policję. Również zarzuty co do niektórych rozstrzygnięć przełożonych w stosunku do pracowników komendy nie potwierdziły się. Postępowania te z punktu widzenia formalnego zostały przeprowadzone właściwie, a wnioski dyscyplinarne podjęto zgodnie z wewnętrznymi przepisami policji.

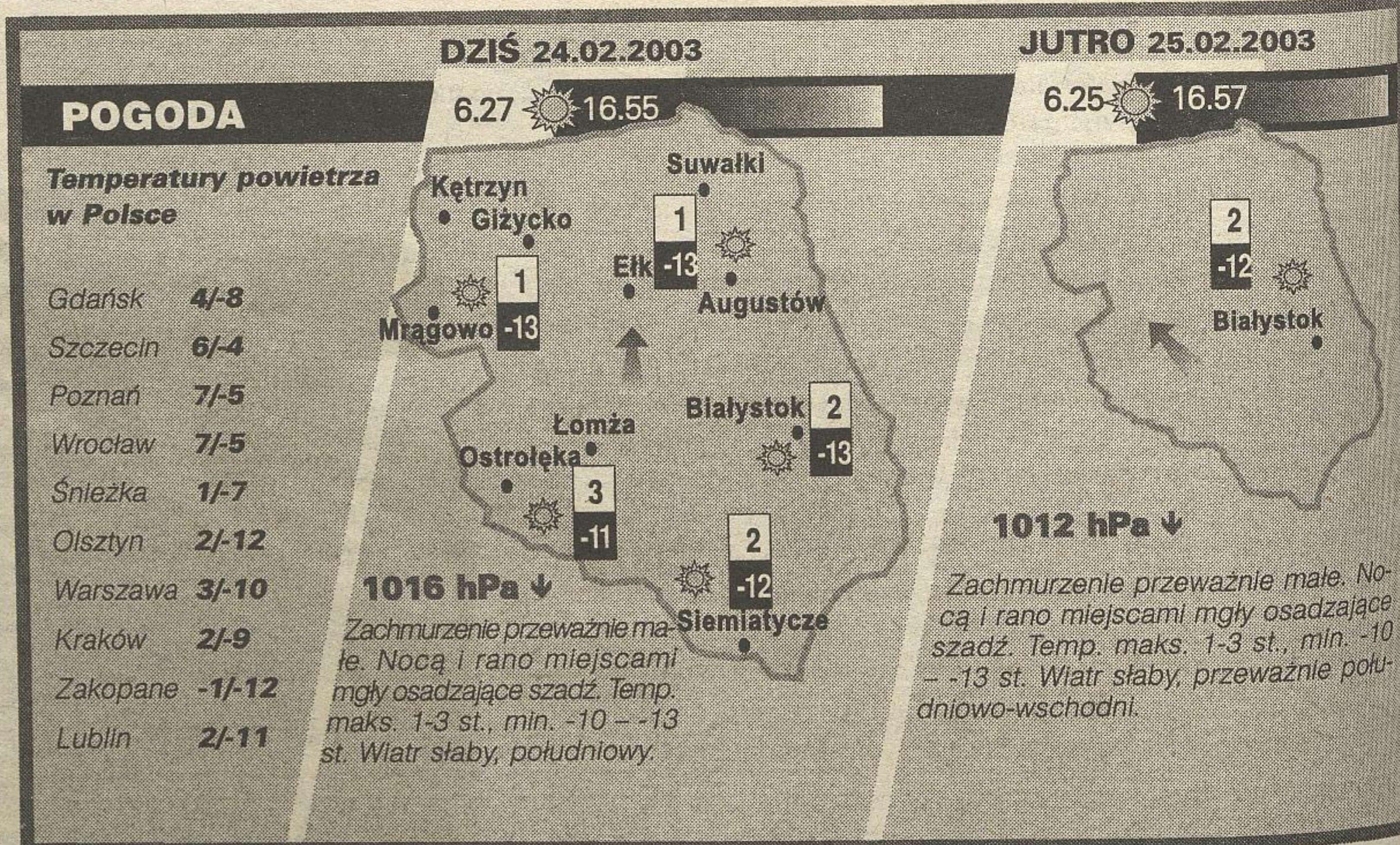
- Również w „sprawie grajewskiej”, pracownicy Biura Spraw Wewnętrznych Komendy Głównej nie stwierdzili fałszowania statystyk i popełniania innych przestępstw - powiedział komisarz Sławomir Cisowski. (KP)

## EKSPRESEM

■ W nocy z soboty na niedzielę, na jednym z parkingów w Sztablinie nieznanymi sprawcami wiamali się do stojącego na nim rosyjskiego TIR-a. Zmęczeni drogą kierowcy nie zauważyli, jak przestępcy wynieśli z pojazdu 13 kucharek gazowych, o wartości ok. 11 tys. zł.

■ Białostocki policjanci zatrzymali w sobotę, przy ul. Batalionów Chłopskich 29-letniego mężczyznę, który skakał po stojącym na osiedlowym parkingu mitsubishi, co spowodowało wgniecenie klapy silnika i błotników samochodu. Okazało się, że pijany sprawca - alkohol wskazał prawie 1,5 promila alkoholu - jest przebywającym na przepustce żołnierzem służby zasadniczej.

■ Wczoraj wieczorem, w białostockim lesie Pietrasze odnaleziono wrak spalonego samochodu. (RR)



## Z KRAJU

■ Pięć osób - matka i czworo dzieci - zginęło w pożarze domu, do jakiego doszło w nocy z soboty na niedzielę w miejscowości Krzczonów w pow. opoczyńskim w Łódzkiem - poinformowała straż pożarna.

Ogień wybuchł w części mieszkalnej, znajdującej się przy budynku gospodarczym. W wyniku pożaru zginęła 33-letnia kobieta oraz czworo dzieci w wieku od 8 do 13 lat - powiedział w niedzielę rano oficer dyżurny straży pożarnej w Łodzi.

Dodał, że ogień gaszono do godz. 4 nad ranem. Całkowicie spłonęły drewniane części pomieszczenia oraz część dachu nad budynkiem gospodarczym. Nie jest znana przyczyna pożaru, badać ją ma specjalna komisja.

■ Kilkadziesiąt osób demonstrowało w niedzielę w Poznaniu przeciwko wojnie w Czeczenii podczas spotkania rosyjskiego konsula z kombatantami z Niemiec i Polski.

Protestujący okrzykami „Putin morderca”, „Wołna Czeczenia” i „Norymberga dla Putina” przyjęli konsula Federacji Rosyjskiej, który przyjechał do Urzędu Miasta Poznania na spotkanie z polskimi i niemieckimi kombatantami z okazji rocznicy wyzwolenia Poznania.

Demonstracje zorganizował protestujący od kilku lat przeciwko wojnie w Czeczenii „Komitet Wolny Kaukaz”. 23 lutego przypada rocznica deportacji Czeczeńców z ich terenów m.in. do Azji Środkowej i Kazachstanu.

## ZE ŚWIATA

■ Rosja wydalila kolejnego katolickiego księdza - poinformował sekretarz konferencji episkopatu Rosji ks. Igor Kowalewski.

Według niego, w piątek władze pozbawiły karty stałego pobytu proboszcza z Puszkina pod Petersburgiem Bronisława Czaplckiego, nakazując mu opuszczenie kraju w ciągu dwóch tygodni.

■ Szef inspektorów rozbrojenia ONZ Hans Blix nakazał Irakijczykom rozpoczęcie do 1 marca niszczenia pocisków rakietowych al-Samud 2, twierdząc, że mają zasięg większy od dopuszczonego w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ z 1991 roku.

Niedzielną próbą z rakiety al-Samud 2 odbyła się na poligonie w miejscowości Falludża, 70 kilometrów na zachód od Bagdadu. Osobistości irackie mówią, że żądanie Blixa jest rozpatrywane. Bagdad podkreśla, że jeśli inspektorzy udowodnią, że zasięg jest większy od dozwolonego, rakiety zostaną zniszczone.

Sekretarz generalny ONZ Kofi Annan podkreślił w niedzielę, że jeśli Irak nie zniszczy pocisków rakietowych al-Samud 2, Rada Bezpieczeństwa będzie musiała podjąć w tej sprawie decyzję. (PAP)



Lekarze nie chcą opuścić budynku przy ul. Wyszyńskiego w Białymstoku, do którego zamierza przeprowadzić się Podlaski Urząd Marszałkowski

## Pacjenci obronią?

Nigdzie nie będziemy się przeprowadzać, a siłą nas nie wezmą – zapowiadają lekarze z niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej, mieszczących się w budynku przy ul. Wyszyńskiego w Białymstoku, po dawnym Obwodzie Lecznictwa Kolejowego. Dzierżawiący NZOZ-om tę powierzchnię Podlaski Urząd Marszałkowski zapowiedział w ubiegłym tygodniu, że właśnie tam zamierza przenieść się z budynku przy ul. Legionowej.

Gdy dwa lata temu OLK padał, poprzedni Zarząd Województwa namawiał pracujących tam lekarzy i pielęgniarki do prywatyzacji. Powstałym niepublicznym ZOZ-om uchwała sejmiku zapewniła dzierżawę lokali do 2006 r. Tymczasem kilka dni temu nowe władze samorządowe województwa zapowiedziały, że mają zamiar przenieść się do budynku po OLK.

– Ledwie minęło półtora roku, gdy jesteśmy na swoim, trochę się wszystko uspokoiło i dowiadujemy się z gazet, że już chce się nas stąd wyrzucić – mówią lekarze z ul. Wyszyńskiego. – Nikt nam nic nie powiedział na ten temat. Na pewno do 2006 r. stąd nie wyjdziemy.

W budynku po OLK powstało kilka niepublicznych ZOZ-ów, pacjentów przyjmują tu obecnie lekarze kilkunastu specjalności, od lekarzy rodzinnych, przez alergologów czy okulistów po stomatologa. Na miejscu jest laboratorium, rentgen. Nie trzeba czekać przez wiele tygodni, aby dostać się do lekarza, pacjenci chwalą też sobie kompleksowość porad: w jednym dniu bez problemu można uzyskać diagnozę lekarzy kilku specjalistów, partą badaniami.

– Mamy swoich pacjentów, którzy dojeżdżają do nas nawet z odległych miejscowości – mówi Alicja Tomorowicz, lekarz alergolog. – Urządziliśmy się tutaj, wkładając w

to miejsce wiele pracy i wysiłku. Wyremontowaliśmy gabinety, korytarze, łazienki. Niektórzy z nas musieli pobrać na ten cel kredyty. Mamy podjazdy dla inwalidów, windę. Spełniamy wszystkie wymagania stawiane dla ZOZ-ów. Tymczasem proponuje nam się przeniesienie w miejsce po dawnych przychodniach wojewódzkich przy ul. Branickiego. Tamten budynek nie jest w żaden sposób dostosowany do potrzeb poradni. To nieremontowany od lat, zrujnowany obiekt. Nie ma tam windy, podjazdów, są wąskie korytarze.

– Jeśli zarząd uważa, że jest to atrakcyjne miejsce, to niech sam się tam przeniesie – dodaje Krystyna Kuć, lekarz reumatolog. – Będzie w centrum, gdzie łatwo dojadą ludzie zdrowi, bo tacy chodzą

**Krzysztof Tołwiński, wicemarszałek województwa podlaskiego, odpowiedzialny m.in. za służbę zdrowia:**

– Lekarzom z ul. Wyszyńskiego przedstawimy do dyspozycji określony zasób lokali, które mamy w swoim posiadaniu. Niekoniecznie będzie to tylko budynek przy ul. Branickiego. Będziemy prowadzić rozmowy na ten temat, aby wybrać jak najbardziej korzystne rozwiązanie. Poza tym, nawet przy umowie dzierżawy do 2006 r. obowiązują trzymiesięczny okres wypowiedzenia. Wierzę jednak w rozsądek tych osób.



do urzędów. My przyjmujemy chorych, którym trzeba zapewnić odpowiednie warunki.

Pracownicy poradni z ul. Wyszyńskiego zapewniają, że nie ruszą się stamtąd przynajmniej do końca 2006 r. Wysłali już pismo do marszałka z prośbą o spotkanie w tej sprawie.

– Jak sami sobie nie poradzimy, to pomogą nam na pewno nasi pacjenci – dodaje dr Kuć.

(luk)

Marszałek podjął decyzję

## Dyrektor do wymiany

Rada Społeczna Wojewódzkiego Szpitala Zespołowego w Białymstoku negatywnie zaopiniowała wniosek Zarządu Województwa Podlaskiego o odwołanie dyrektora placówki. Jednak – jak mówi Krzysztof Tołwiński, wicemarszałek odpowiedzialny za służbę zdrowia – decyzja w tej sprawie już zapadła i prawdopodobnie już jutro znane będzie nazwisko nowego szefa szpitala.

Wniosek o odwołanie dyrektora WSZ padł na ubiegłotygodniowym posiedzeniu Zarządu Województwa. Powodem była stale pogarszająca się sytuacja finansowa jednostki. Zgodnie z prawem, władze musiały poprosić jeszcze radę społeczną o opinię, która jednak nie jest wiążąca. W piątek głosami 7 do 4 rada przegłosowała brak poparcia dla wniosku zarządu.

– Niezależnie od tej opinii, procedura odwoławcza będzie się toczyć dalej. Jest to moja decyzja – mówi Krzysztof Tołwiński. (luk)

## Harcówka jak arsenał

Zardzewiałe miny przeciwpancerne, amunicję i inne niewybuchy z okresu II wojny światowej znaleźli policjanci w harcerskiej bazie w Nowym Młynie k.Miastkowa. Pociski miały zapalniki i zdaniami saperów były niebezpieczne. W związku ze sprawą zatrzymano 27-letniego mieszkańca podsuwałskiego Filipowa.

O arsenał dowiedzieli się policjanci z Miastkowa i w czwartek przeszukali harcerską bazę. Funkcjonariusze interesują się nią od października ub.r. Wtedy do Nowego Młyna zjechały harcerskie drużyny survivalowe na XX Manewry Techniczno-Obronne. Podczas zlotu jedna z drużyn wyruszyła autobusem na zakupy do Miastkowa. Harcerze w wojskowych uniformach, kominiarkach i z atrapami broni maszynowej zajechali na stację benzynową. Pracownicy stacji przestraszyli się, że to napad i powiadomili policję, która zatrzymała harcerzy.

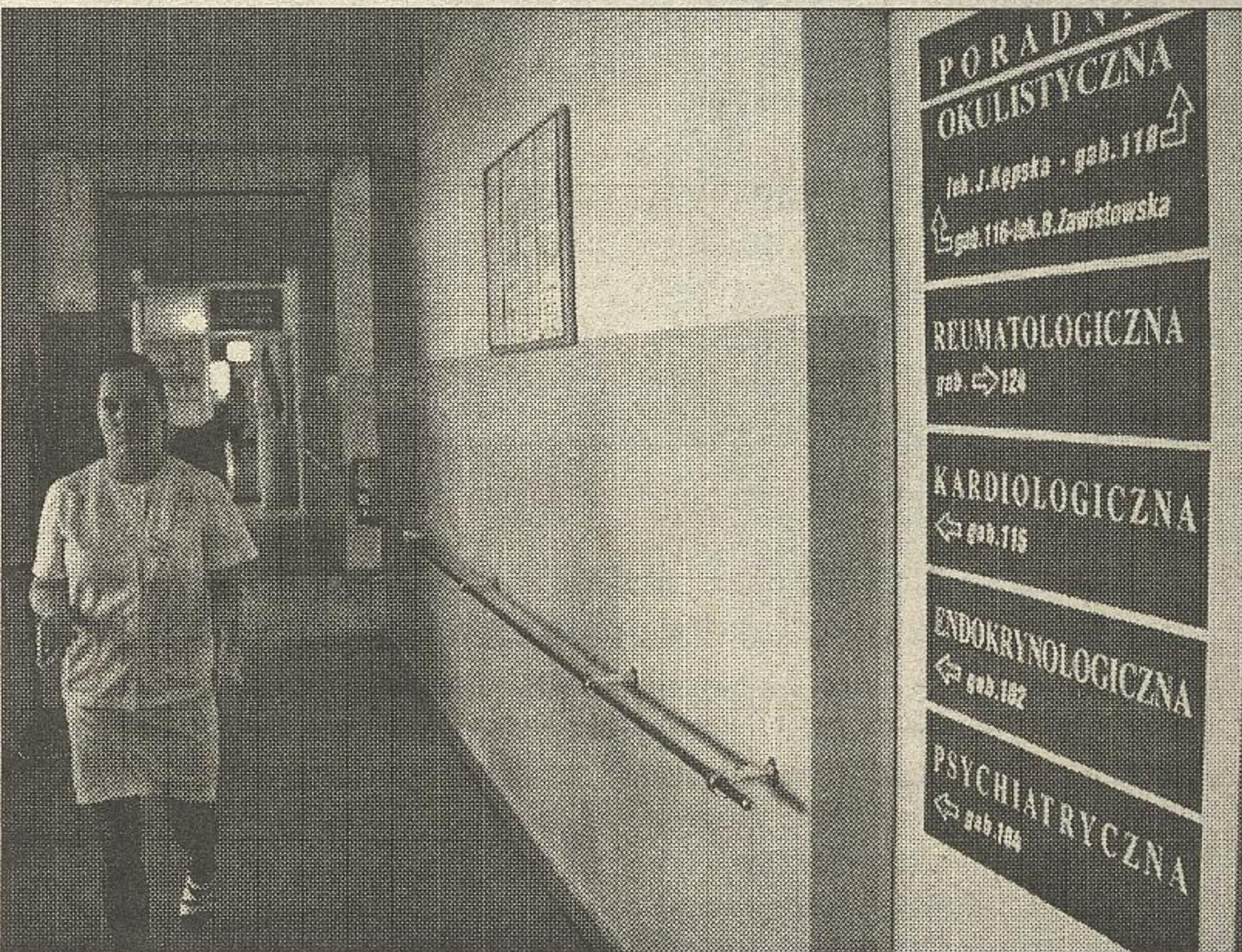
Łomżyńscy policjanci ustalają, w jaki sposób zatrzymany w harcówce mieszkaniak Filipowa zgromadził arsenał. Stаницa jest własnością łomżyńskiego hufca ZHP. W piątek zastępca komendanta hufca Mariusz Patalon nie potrafił powiedzieć, na jakich zasadach mieszkaniak Filipowa korzystał z bazy w Nowym Młynie.

– Baza jest nieczynna, została zamknięta na nieokreślony czas. Być może ktoś polecił mu opiekować się nią – powiedział. (jg)

Prezydium Zarządu Regionu Podlaskiego NSZZ „Solidarność” informuje, że w poniedziałek, 24 lutego, o godz. 18 w kościele Ducha Świętego przy ul. Piastowskiej zostanie odprawiona msza św. w IV rocznicę tragicznej śmierci kapelana Podlaskiej Solidarności śp. Ks. Stanisława Andrukiewicza. Prezydium zaprasza na mszę poczty sztandarowe, członków związku oraz tych wszystkich, którym pamięć o śp. Ks. Stanisławie jest ciągle bliska i żywa. (-)



W odnowionych gabinetach w budynku po OLK przyjmują lekarze wielu specjalności. Funkcjonuje winda i podjazdy dla inwalidów. Natomiast nieremontowany od wielu lat gmach przy ul. Branickiego nie jest przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.



Policja zatrzymała zambrowianina, który zamierzał podłożyć bombę

## Wpadka w Zakopanem

Policjanci zatrzymali w czwartek, w Zakopanem 29-letniego mieszkańca Zambrowa. W mieszkaniu, które wynajmował w Zakopanem, znaleźli ładunek wybuchowy o dużej sile rażenia. Zdaniem funkcjonariuszy, mężczyzna zamierzał podłożyć bombę pod samochód jednego z mieszkańców Zakopanego. Zambrowianin trzy lata temu uciekł z Zakładu Karnego w Białymstoku i od tamtej pory był poszukiwany listem gończym.

Na trop zambrowianina wpadli policjanci z Centralnego Biura Śledczego w Krakowie i Nowym Sączu. Z informacji posiadanych przez CBS wynikało, że mężczyzna zamierza podłożyć ładunek wybuchowy pod samochód. W niewyjaśnionych okolicznościach wszedł w posiadanie profesjonalnie skonstruowanej bomby odpalanej za pomocą pilota. Bomba miała dużą siłę rażenia i rozrzut po wybuchu

do 40 metrów – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik prasowy komendanta wojewódzkiego policji w Krakowie.

Zambrowianin został ujęty w czwartek rano. Zatrzymano też kobietę, w której towarzystwie przebywał oraz ojca mężczyzny. Dotychczas nie są znane motywy działania zambrowianina.

Był on poszukiwany listem gończym, gdyż uciekł z więzienia w Białymstoku, gdzie odbywał karę pozbawienia wolności za włamania i kradzieże.

– Jeśli jest to ten mężczyzna, o którym myślę, to dziwi mnie, że miał bombę – powiedział podinsp. Krzysztof Radomski, zastępca komendanta powiatowego policji w Zambrowie. – Nasz poszukiwany to pospolity rzezimieszek. Kradł jeszcze jako nieletni, ale były to drobne włamania, a nie większe skoki na hurtownie czy sklepy. (jg)

Kolejny podejrzany o działanie na szkodę byłego Banku Wschodniego

## Nie zdążył wyjechać

Białostocki Sąd Rejonowy aresztował w piątek na trzy miesiące kolejnego podejrzanego o działalność na szkodę byłego Banku Wschodniego. Stanisław G. jest współwłaścicielem firmy, która przez towarzystwa leasingowe posiadała większość akcji banku.

Sprawą zajmuje się Delegatura Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego pod nadzorem białostockiej Prokuratury Okręgowej. Stanisława G. zatrzymali w ubiegłą środę funkcjonariusze Straży Granicznej. Biznesmen starał się wyjechać z Polski. Po przedstawieniu mu zarzutów, na wniosek białostockiej Prokuratury Okręgowej, sąd zastosował wobec mężczyzny areszt tymczasowy.

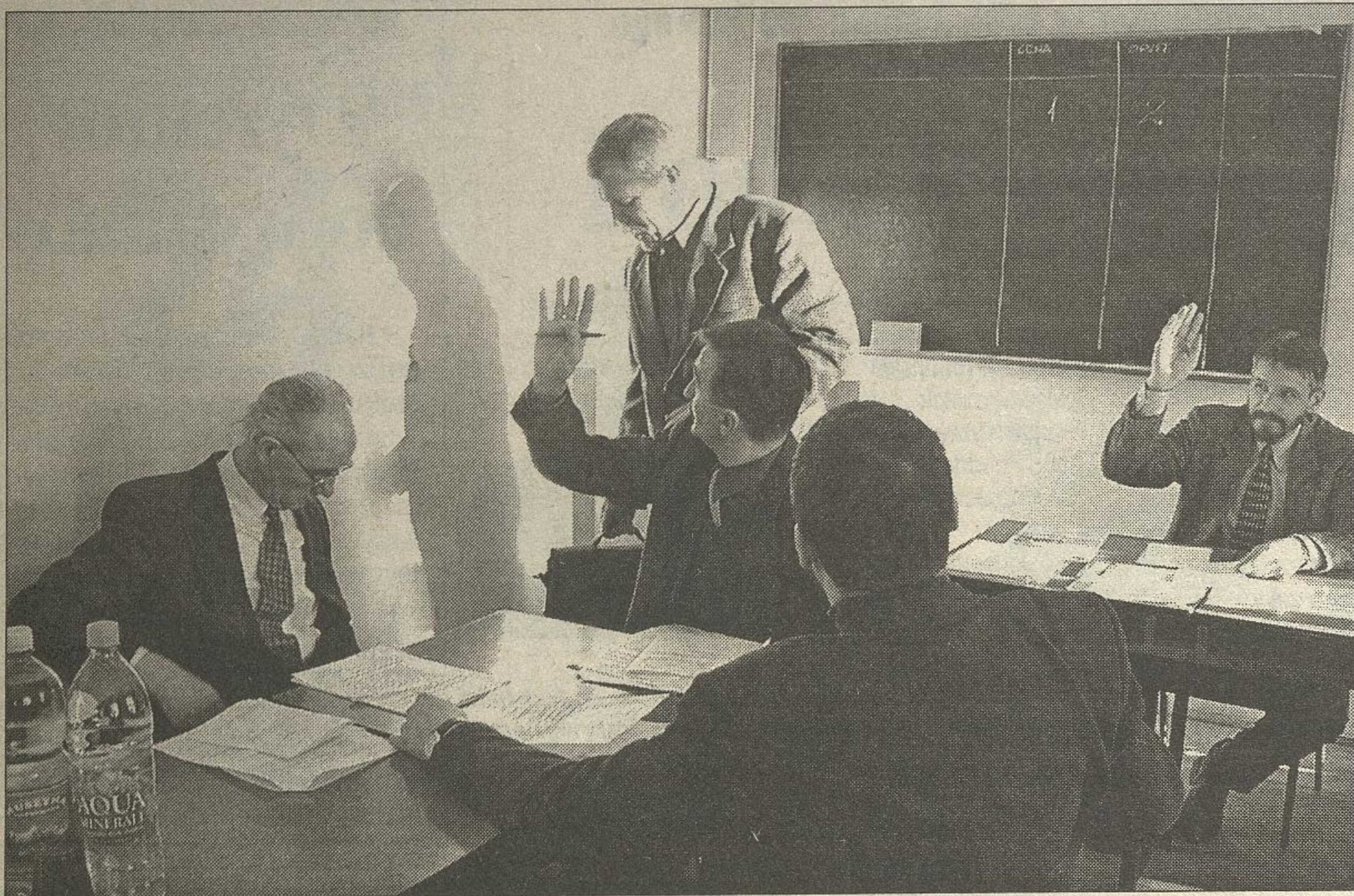
Jak podała rzecznik Delegatury ABW w Białymstoku Małgorzata Niebrzydowska, działalność gospodarcza Stanisława G. była od dłuższego czasu przedmiotem

zainteresowania organów ścigania. Znany biznesmen związany jest z firmą „Solaris”, przez towarzystwa leasingowe posiadał 90 proc. akcji byłego Banku Wschodniego. ABW nie podaje więcej szczegółów dla dobra śledztwa.

Stanisław G. jest czwartą osobą aresztowaną za działanie na szkodę byłego Banku Wschodniego. Dwa tygodnie wcześniej funkcjonariusze białostockiej delegatury ABW zatrzymali trzech byłych członków zarządu banku. Prokuratura przedstawiła im zarzuty wyrządzenia bankowi znacznej szkody majątkowej przez niedopełnienie obowiązku. Członkowie zarządu, według prokuratury, udzielili trzech kredytów, które nie powinny być przyznane. Podejrzani nie ocenili tego właściwie i bank stracił 9,3 mln zł. Sąd aresztował ich na trzy miesiące.

(mr)





Obradom komisji przyglądali się pracownicy oraz rodzice dzieci z przedszkoli przeznaczonych do likwidacji

## Goście obrady Komisji Edukacji Rady Miejskiej

# Veto dla likwidacji

Komisja Edukacji i Kultury Rady Miejskiej Białegostoku pozytywnie zaopiniowała zamknięcie tylko dwóch, spośród siedmiu proponowanych przez prezydenta miasta, przedszkoli samorządowych. Opinią komisji nie jest oczywiście wiążąca dla całej rady, ale obrazuje stosunek radnych do pomysłu prezydenta.

Na piątkowym posiedzeniu Komisji Edukacji licznie zjawili się pracownicy i rodzice dzieci z przedszkoli wytypowanych przez Urząd Miejski do zamknięcia. Prezydent Ryszard Zimnoch i naczelnik Wydziału Edukacji UM Lucja Orzechowska zostali zasypani gradem pytań. Nie obyło się również bez oskarżeń skierowanych pod adresem urzędników. Prezydentowi i Lucji Orzechowskiej zarzucono arogancję i brak konsultacji społecznych przed podjęciem decyzji o wytypowaniu przedszkoli do likwidacji.

- To bardzo przykre, kiedy dyrektorzy dowiadują się, że ich placówka ma być zamknięta, z prasy czy z telewizji - mówi Alicja Sztre-

mer-Zajkowska, dyrektor PS nr 50 w Białymstoku. - Nikt nas nie spytał, czy nie mamy pomysłu na obniżenie kosztów funkcjonowania placówki. A tak się składa, że ja i moja kadra taki projekt stworzyłyśmy.

Radnych z Komisji Edukacji interesowało, co się stanie z budynkami po zlikwidowanych przedszkolach oraz jakie będą losy zatrudnionych tam pracowników. Ani prezydent Zimnoch, ani pani naczelnik nie potrafili udzielić na te pytania jednoznacznej odpowiedzi.

W jawnym głosowaniu radni Komisji Edukacji pozytywnie zaopiniowali jedynie likwidację PS nr 11 oraz PS 34. W przedszkolu nr 11 jest tylko 25 dzieci, rodzice z PS 34 na wcześniejszych spotkaniach z radnymi powiedzieli, że mogą dowozić swoje pociechy do innych placówek w mieście. Projekt pozostałych przedszkoli wytypowanych przez prezydenta do zamknięcia (PS 16, 27, 37, 43, 50) Komisja Edukacji niemal jednogłośnie zaopiniowała negatywnie.

(u)

### Kurator mówi nie

Negatywną opinię o projektach likwidacji trzech białostockich szkół zawodowych wyraziła w piątek Zofia Trancygier-Koczek, podlaski kurator oświaty. Związkowcy z oświatowej „Solidarności” żądają, aby prezydent Białegostoku na dzisiejszej sesji Rady Miejskiej „wyraźnie poinformował społeczność, czy wszczęte procedury likwidacji i połączeń szkół zawodowych będą w tym roku wstrzymane”.

Projekt łączenia zawodówek negatywnie zaopiniowały również związki zawodowe. Oświatowa „Solidarność” domaga się wniesienia do porządku dzisiejszych obrad Rady Miejskiej punktu dotyczącego przekształceń szkolnictwa zawodowego.

- Temat planowanych przekształceń powinien zostać w poniedziałek definitywnie zakończony! - wyjaśnia Krystyna Wasiluk, przewodnicząca oświatowej „Solidarności”. - Pan prezydent powinien wyraźnie poinformować, czy wszczęte procedury likwidacji i połączeń tych szkół będą w tym roku definitywnie wstrzymane czy też kontynuowane. (dona)

Dzisiaj radni Białegostoku będą dyskutować o budżecie miasta na 2003 r.

## Większość będzie przeciw

Zdecydowana większość klubów Rady Miejskiej Białegostoku zapowiada, że nie poprze projektu budżetu przygotowanego przez prezydenta miasta. Radni domagają się uwzględnienia w budżecie poprawek zgłoszonych i przegłosowanych na komisjach. Kwestia budżetu będzie najważniejszym, oprócz oświaty, punktem dzisiejszej sesji Rady Miejskiej.

Prezydent przedstawił radnym projekt budżetu już po raz drugi. W styczniu radni odesłali go do poprawki. Zarzucali prezydentowi przede wszystkim nadmierne zadłużanie miasta. Różnice między pierwszą a drugą wersją projektu są jednak minimalne. Deficyt miasta został obniżony zaledwie o 1,5 mln zł, kiedy radni domagali się

zmniejszenia zadłużenia przynajmniej o 8-15 mln zł.

- Proponujemy przede wszystkim rezygnację ze wszystkich nowo rozpoczynanych inwestycji, oczywiście z wyjątkiem tych, które mają być finansowane ze środków zewnętrznych - powiedział Jan Dobrzyński, przewodniczący klubu radnych Prawa i Sprawiedliwości. Radni klubu SLD-UP również domagają się rezygnacji z mało ważnych inwestycji.

- Poprzemy ten projekt, jeśli pan prezydent odstąpi od pomysłu likwidacji przedszkoli oraz zrezygnuje z najmniej sensownych inwestycji, np. drogowych - powiedział Krzysztof Bil-Jaruzelski, przewodniczący klubu radnych SLD-UP.

Najbardziej zdecydowany sprzeciw wobec projektu budżetu przedstawionego przez prezydenta Ryszarda Tura wyrażają radni LPR.

- Nasz klub zgłosił przynajmniej kilkanaście ważnych poprawek do budżetu. Te poprawki zostały zaakceptowane przez radnych na Komisji Infrastruktury - mówi Bogusław Dębski, przewodniczący klubu LPR. - Możemy poprzeć tylko projekt budżetu, który będzie zrównoważony po stronie wpływów i wydatków. Budżet ma więc poparcie zaledwie 5 radnych BPP. W tej sytuacji prezydent chyba nie będzie miał wyboru i zostanie zmuszony do zaakceptowania przynajmniej najważniejszych poprawek zgłoszonych przez opozycyjne kluby.

(u)

## PLEBISCYT „OSOBOWOŚĆ ROKU”

Czytelnicy, którzy biorą udział w naszym plebiscytcie bardzo się starają, aby wybrany przez nich kandydat zdobył jak największą liczbę głosów. Tradycyjnie już, największą liczbę głosów dostaje Lechosław Auron prezes SM „Elemencik”, ale codziennie otrzymujemy kilkadziesiąt kuponów z nazwiskami innych kandydatów do tytułu „Osobowość Roku”.

### Oto obecny stan głosowania:

#### Białystok

- Lechosław Auron, prezes SM „Elemencik” - 258
- Edward Konkol, założyciel Stowarzyszenia „Droga” - 52
- Magdalena Kowalczyk, lekarz logopeda - 18
- Agnieszka Winkler, założycielka Domu Samotnej Matki i Dziecka „Markot” - 9
- Marek Iwanowicz, dyrektor Pogotowia Opiekuńczego - 28
- Marek Danilewicz, prezes Towarzystwa Przyjaciół Dzieci - 4
- Jarosław Dziemian, prywatny przedsiębiorca - 1

■ Jan Wierzbicki, ksiądz, prowadzi audycję telewizyjną „Pod Twoją Obroną” - 3

■ Stanisław Wąsowski trener „Hetmana” Białystok - 3

Renata Pełka przewodnicząca Stowarzyszenia Samopomocowego Rady Seniorów Dzielnicy Antoniuk - 3

■ Ryszard Tur, prezydent Białegostoku - 3

■ Tadeusz Borowski, lekarz i działacz sportowy - 3.

W II etapie naszej zabawy wybieramy osobowości poszczególnych powiatów. Czytelnicy głosują na jednego, wybranego spośród 80, kandydata.

Głosować można nie tylko przy pomocy SMS-ów, ale też można wysłać kupon zamieszczony poniżej. Aby zagłosować wystarczy na zamieszczonym kuponie postawić znak „x” przy jednym z nazwisk kandydata do tytułu „Osobowość Roku 2002”. Następnie trzeba wpisać swoje dane i tak wypełniony kupon przesłać (lub dostarczyć osobiście) do redakcji „Gazety Współczesnej” w Białymstoku, w terminie do 15 marca br. Na kopercie należy dopisać „Plebiscyt”. Zasady wysyłania SMS-ów są podane na kuponie. (u)

## GAZETA WSPÓŁCZESNA PLEBISCYT Polskie Radio Białystok FM 99,4 98,6 104,1 MHz

### OSOBOWOŚĆ ROKU 2002

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „BIAŁOSTOCZANIN ROKU 2002”

(kod miasta: bk)

- |  |  |
|--|--|
| (04) Krzysztof Teodoruk <input type="checkbox"/> | (14) Edward Konkol <input type="checkbox"/>              |
| (05) Lech Szargiej <input type="checkbox"/>      | (15) Piotr Knapp <input type="checkbox"/>                |
| (06) Agnieszka Winkler <input type="checkbox"/>  | (16) Magdalena Kowalczyk <input type="checkbox"/>        |
| (07) Lechosław Auron <input type="checkbox"/>    | (17) Marcin Nałęcz-Niesiołowski <input type="checkbox"/> |
| (08) Wioletta Bielecka <input type="checkbox"/>  | (18) Renata Pełka <input type="checkbox"/>               |
| (09) Tadeusz Borowski <input type="checkbox"/>   | (19) Danuta Roszkowska <input type="checkbox"/>          |
| (10) Marek Danilewicz <input type="checkbox"/>   | (20) Magda Stanisławska <input type="checkbox"/>         |
| (11) Jarosław Dziemian <input type="checkbox"/>  | (21) Ryszard Tur <input type="checkbox"/>                |
| (12) Anna Gniewkowska <input type="checkbox"/>   | (22) Jan Wierzbicki <input type="checkbox"/>             |
| (13) Marek Iwanowicz <input type="checkbox"/>    |  |

(w nawiasach kod kandydata)

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „BIAŁOSTOCZANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: bb)

- |  |  |
|--|--|
| (23) Stanisław Wąsowski <input type="checkbox"/>   | (26) Andrzej Winnicki <input type="checkbox"/>   |
| (24) Maria Chętnicka <input type="checkbox"/>      | (27) Tadeusz Wróblewski <input type="checkbox"/> |
| (25) Ewa Stojewska-Zaręba <input type="checkbox"/> |  |

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „BIELSZCZANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: pb)

- |  |  |
|--|--|
| (28) Krzysztof Jaworowski <input type="checkbox"/> | (30) Eugeniusz Berezowicz <input type="checkbox"/> |
| (29) Małgorzata Prokopiuk <input type="checkbox"/> |  |

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „HAJNOWIANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: ha)

- |  |  |
|--|--|
| (34) Mikołaj Golonko <input type="checkbox"/>  | (80) Sławomir Kosidło <input type="checkbox"/> |
| (35) Elżbieta Malzahn <input type="checkbox"/> | (63) Olga Rygorowicz <input type="checkbox"/>  |
| (36) Czesław Okołów <input type="checkbox"/>   |  |

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „MONIECCZANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: mi)

- |  |   |
|--|---|
| (54) Tomasz Krawczuk <input type="checkbox"/>  | (56) Mieczysław Stabiński <input type="checkbox"/>      |
| (55) Jerzy Ryszkowski <input type="checkbox"/> | (81) Dorota Miłek-Kurzątkowska <input type="checkbox"/> |

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „SIEMIATYCZANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: se)

- |   |  |
|---|--|
| (62) Wojciech Borzym <input type="checkbox"/> | (64) Eugenia Romaniuk <input type="checkbox"/> |
|---|--|

#### KANDYDaci DO TYTUŁU „SOKÓŁCZANIN ROKU 2002”

(kod powiatu: sa)

- |  |   |
|--|---|
| (65) Franciszek Budrowski <input type="checkbox"/> | (67) Bogdan Czapla <input type="checkbox"/>   |
| (66) Antoni Cydzik <input type="checkbox"/>        | (68) Maria Talarczyk <input type="checkbox"/> |

#### Głosowanie SMS-em:

Koszt wysłania jednego SMS-a to 2 zł + VAT

Na numer 7228 wysłać SMS o następującej treści:  
wspolczesna (spacja) kod powiatu (spacja) kod kandydata.  
Przykład: wspolczesna se 74

Nazwisko i imię zgłaszającego

Adres

OŚWIADCZENIE  
Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”.  
Zostałem poinformowany, że: 1. Administratorem danych jest - „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1, 2. Celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW”, 3. Moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom, 4. Mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania, 5. Podanie danych jest dobrowolne.

Wypełniony kupon należy przesłać w terminie do 15 III 2003 pod adresem: (data, podpis)  
„GW” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok, z dopiskiem „Osobowość”.



# ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE SMS-en

## KRÓTKO

### Mokry podkoszulek

Wybory Miss Mokrego Podkoszulka odbędą się 27 lutego w pubie „Fabryka” (ul. Jurowiecka 31) w Białymstoku. Początek imprezy o godz. 20.00. Zainteresowane wyborami kandydatki mogą zapisywać się do udziału w konkursie w pubach: „Chata Puchata”, „Gry”, „Niebo” oraz „Fabryka”. W tych miejscach można także kupić bilety na imprezę. Zapisy trwają do 27 lutego włącznie. W dniu imprezy, jeśli liczba kandydatek nie przekroczy 10 osób, będzie możliwość wzięcia udziału w wyborach. Wszystkie uczestniczki otrzymają nagrody w postaci gadżetów, drobnych upominków, kosmetyków. Nagrody główne, które otrzymają trzy zwyciężczynie konkursu, ufundowała m.in. firma Avon.

(ada)

### Wystawa w Muzeum Rzeźby

Dzisiaj, 24 lutego o godz. 18 w Muzeum Rzeźby Alfonsa Karnego przy ul. Świętojańskiej 17, otwarta zostanie wystawa malarstwa i rysunku Piotra Sergiejewicza (1900-1984).

(a)

### Kino dla koneserów

Dzisiaj o godz. 20.15 w białostockim kinie „Syrena” - w cyklu Kino Konesera - zostanie wyświetlony film Jamesa Ivory „Złota”. Jest to kostiumowa opowieść o honorze i godności, której akcja rozpoczyna się w 1903 roku.

Natomiast w kinie „Forum” odbędzie się dzisiaj - zorganizowany przez DKF „GAG” - pokaz filmu „Eroica” Andrzeja Munka. Początek o godz. 18.15.

(dona)

### Medale za pożycie

35 par białostoczan, którzy przeżyli ze sobą ponad 50 lat, uhonorowano medalami za długoletnie pożycie małżeńskie. Część par, które mogły wczoraj przybyć do Pałacu Branickich, odebrała medale osobiście z rąk przedstawicieli władz miasta.

Medale przyznane zostały przez prezydenta RP. W ten sposób wyróżniono pary małżeńskie, które na ślubnym kobiercu stanęły w 1953 r. Jak mówił do jubilatów zastępca prezydenta Białegostoku Ryszard Zimnoch, podjęta przez nich przed pół wiekiem decyzja o wspólnym życiu we dwoje i o wspólnym rozwiązywaniu życiowych problemów, przetrwała próbę czasu.

(RR)

### Wtorek w Akademii Muzycznej

25 lutego o godz. 19 w Filii Akademii Muzycznej przy ul. Kawalerskiej 5 odbędzie się koncert kameralny zespołu ROYAL STRING QUARTET, w składzie: Izabela Szalaj - I skrzypce, Elwira Przybyłowska - II skrzypce, Marek Czech - altówka, Michał Pepol - wiolonczela. W programie: W. A. Mozart - Kwartet C-dur KV 465 „Dysonansowy”, K. Szymanowski - Kwartet smyczkowy op. 56, L. van Beethoven - Kwartet F-moll op. 95. Wstęp wolny.

(a)

## XI Targi Turystyczne „Aktywne Wakacje 2003”

# Weekend z turystyką

Przez trzy dni minionego weekendu w Białymstoku odbywały się XI Targi Turystyczne „Aktywne Wakacje 2003”, organizowane przez Podlaską Fundację Rozwoju Regionalnego i Podlaski Oddział Polskiej Izby Turystycznej. Impreza odbywała się po raz kolejny w gościnnym Klubie Rozrywki „Krag”.

W imprezie wzięło udział blisko 120 wystawców: z Podlasia, ościennych województw i innych regionów Polski. Po raz pierwszy przyjechali przedstawiciele biura turystycznego Fonyod z Węgier. Oferowano wczasy krajowe i zagraniczne, ale przede wszystkim różne formy aktywnego wypoczynku.

W niedzielę wręczono nagrody dla wystawców. Puchar Wojewody Białostockiego za najlepszą ofertę przyjazdową otrzymało Biuro Turystyczne BIAL-TUR z Białegostoku, wyróżnienie - Biuro Turystyczne „Agro-Uniwersal” z Suwałk. Puchar Marszałka Województwa Podlaskiego za najlepszą promocję samorządu lokalnego - Stowarzy-

szanie Gmin Górnej Narwi, wyróżnienie - Stowarzyszenie „Ziemia Sejneńska”. Puchar Prezydenta Białegostoku za najbardziej efektowne stoisko - Dworek nad Łakami w Kiermusach, wyróżnienie - Województwo Pomorskie. Nagrodę Publiczności i Organizatorów - Dworek nad Łakami, wyróżnienie - Karczma BARTLA w Goniądzu.

Małopolskie Centrum Promocji Turystyki, aktywnie współpracujące w organizacji targów, przyzna-

ło puchar Ustce - jako najwytrwalszemu wystawcy, a nagrodę w postaci złotej strony ogłoszeniowej - Stowarzyszeniu Gmin Górnej Narwi, za najlepszą promocję swojej działalności.

Minister gospodarki, pracy i polityki społecznej przyznał pierwsze w kraju cztery odznaki honorowe „Za zasługi dla turystyki”. Otrzymali je: Anatol Borowik, Andrzej Grygoruk, Czesław Okołów i Mieczysław Żukowski.

(a)



Stoisko Dworku nad Łakami, nagrodzone przez prezydenta Białegostoku i publiczność

## Bracia włamywacze

Białostocki Sąd Rejonowy w piątek aresztował tymczasowo dwóch braci W. podejrzanych o kradzież i posługiwanie się cudzymi dokumentami. Jeden z nich kilka lat temu zasłynął wyskakując w czasie przesłuchania przez okno z Białostockiej Komendy Miejskiej przy ul. Bema.

- Bracia W. niemal od dzieciństwa wchodzą w konflikt z prawem - mówi post. Alina Niżałajuk, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiej Policji w Białymstoku. - Wielokrotnie w przeszłości byli zatrzymywani za kradzież. Jeden z braci od jakiegoś czasu ukrywał się, był poszukiwany listem gończym.

(jg)

## Protest w Warszawie

Ministerstwo Finansów przesunęło termin wprowadzenia kas fiskalnych w taksówkach na 1 stycznia 2004 r. Jednak taksówkarzy to nie satysfakcjonuje. Chcą całkowitego wyeliminowania tego obowiązku z przepisów. Kilku dziesięciu białostockich taksówkarzy weźmie dzisiaj udział w proteście przeciwko fiskalizacji, który odbędzie się w Warszawie.

Dotychczasowe protesty przyczyniły się jedynie do przesunięcia terminu wprowadzenia kas fiskalnych z 1 marca br. na 1 stycznia przyszłego roku. Tym razem obowiązek obejmie od razu wszystkich taksówkarzy, a nie tylko tych, których NIP kończy się na „zero”.

- Nas to rozwiązanie w ogóle nie zadowala. Dalej będziemy walczyć, ponieważ kasy fiskalne w taksówkach są zbędne - powiedział Mirosław Kasiuk, wiceprezes białostockiego Radio Taxi 919.

Tymczasem przeciwko przesunięciu terminu wprowadzenia kas protestują ich producenci, którzy w opracowanie nowych wyrobów dla taksówkarzy wyłożyli sporo pieniędzy, których do końca roku nie będą mogli odzyskać.

(KP)

## WYDARZENIA

### Spotkanie NZS w Fabryce



Spotkanie uczestników strajków studenckich z 1981 i 1990 r., zatytułowane „NZS po 22 latach”, odbyło się w sobotę w pubie „Fabryka” w Białymstoku. Pretekstem do jego zorganizowania była 22. rocznica rejestracji Niezależnego Zrzeszenia Studentów, która miała miejsce 17 lutego 1981 r.

W trakcie spotkania zaprezentowano odnaleziony po 20 latach film dokumentalny, nakręcony w okresie strajków studenckich jesienią 1981 r. Są tam materiały z Politechniki Białostockiej, Filii Uniwersytetu Warszawskiego oraz Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej. Pokazane zostały również slajdy ze strajku w 1990 r. Instytut Pamięci Narodowej przygotował z tej okazji pokaz multimedialny zdjęć i dokumentów dotyczących NZS. Część artystyczną przygotowali artyści Białostockiego Teatru Lalek, również uczestnicy strajku.

(KP)

### Spotkania ze sztuką



W miniony weekend odbyły się w Białymstoku piąte już „Spotkania ze sztuką”. Impreza ta ma charakter otwarty i skierowana jest do wszystkich mieszkańców Białegostoku, bez względu na wiek. Jej organizatorem jest Dom Kultury „Śródmieście”. „Spotkania ze Sztuką” odbywają się w DK „Śródmieście” co kwartał już od trzech lat. Program wypełniają spektakle, koncerty, wystawy. Prezentują się na nich twórcy lokalni, ale też goście z całego kraju. W miniony weekend wystąpili tu aktorzy z Krakowa, z teatru „ART-RE”. Kolejnym punktem programu było otwarcie wystawy rzeźb ludowego twórcy Ryszarda Bołtowicza.

(ada)

### Dzień Myśli Braterskiej



Na uroczystej wieczornicy z okazji Dnia Myśli Braterskiej - święta skautów i harcerzy, spotkali się w sobotę, 22 lutego w białostockim Ratuszu instruktorzy Hufca ZHP im. harcmistrza Stanisława Moniuszko. W tym samym dniu dziewięciu białostockich instruktorów ZHP uczestniczyło w centralnych uroczystościach Dnia Myśli Braterskiej przy Pomniku Powstania Warszawskiego i w Katedrze Polowej Wojska Polskiego w Warszawie.

(h)

REKLAMA

**RADIO - TAXI**  
**Komfort**  
**744 44 44**  
 TYLKO MERCEDESY

Oferujemy transport bagażowy

TELEFON BEZPŁATNY 0800 111 111

20% ZNIŻKI STAŁYM KLIENTOM

Zadzwoń także pod 96-44

rtkomfort.w.interia.pl

**RADIO TAXI**  
**BIALYSTOK**  
**96-26**

20% zniżki stałym Klientom BEZPŁATNIE ZAMÓWISZ TAXI

0-800 400 400



## WITAMY na świecie



Khedi Mairbekova z córką Bellą. Dziewczynka urodziła się w niedzielę, 9 lutego o godz. 3.25. Ważyła 3300 g i mierzyła 55 cm. Na małą Bellę czeka tato Salambek z dwoma jej braćmi i jedną siostrą.



Beata Puczko z synkiem Patrykiem. Chłopiec urodził się w sobotę, 8 lutego o godz. 15.15. Ważył 3200 g i mierzył 58 cm. W domu na Patryka czeka tato Marek Puczko i siostra Paulina.



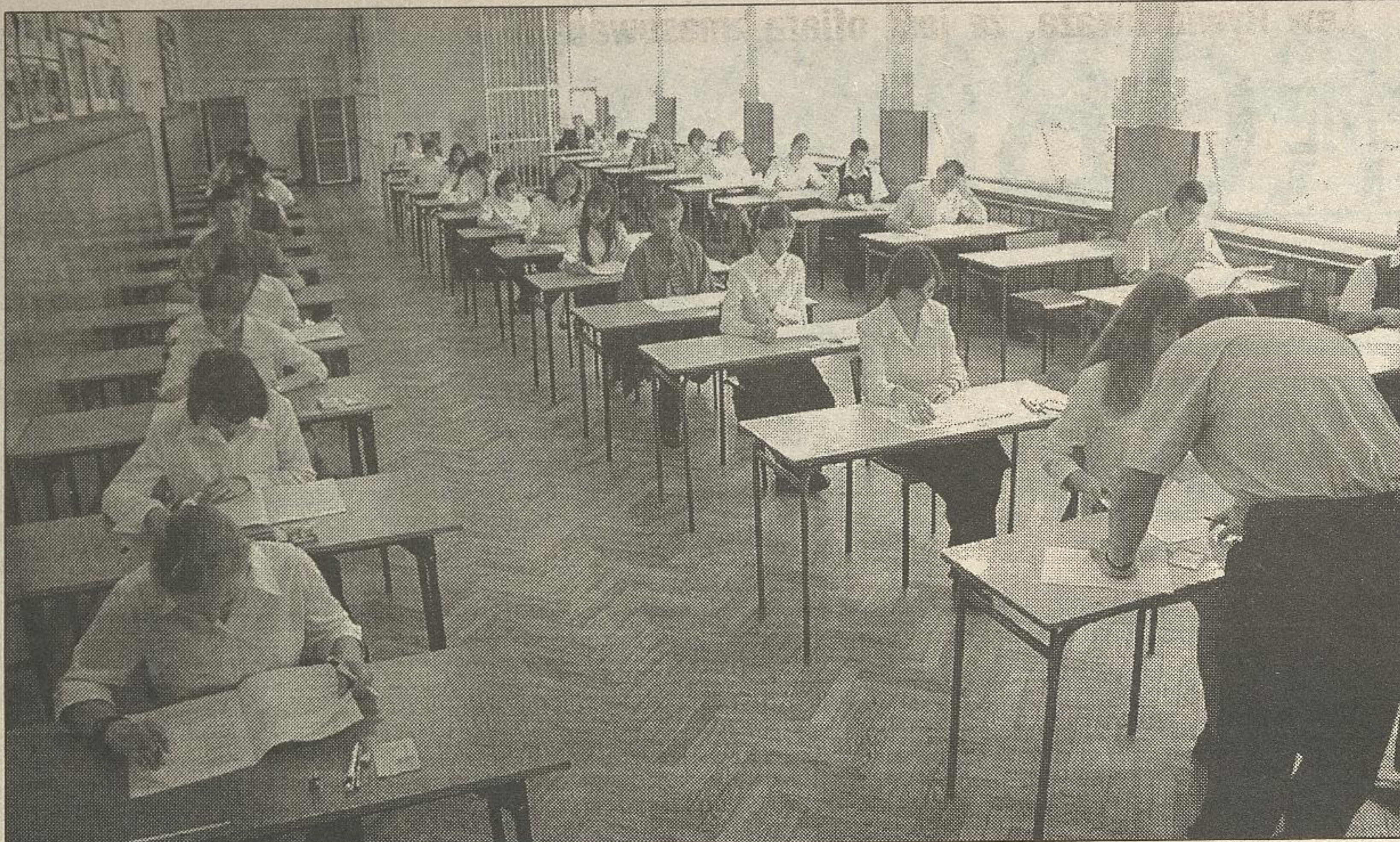
Mała Aleksandra z mamą Lucyną Klezczewską. Dziewczynka urodziła się w niedzielę, 9 lutego o godz. 23.00. Ważyła 2700 g i mierzyła 51 cm. Ola jest pierwszym dzieckiem Lucyny i Janusza Klezczewskich.



Izabela Łuszczewska z synkiem Kamilem. Chłopiec urodził się we wtorek, 11 lutego o godz. 2.55. Ważył 3850 g i mierzył 60 cm. Kamil jest pierwszym dzieckiem Izabeli i Marcina Łuszczewskich.

Fot. I opisy P. Bzluk

Każdy ze szczęśliwych rodziców dziecka, którego zdjęcie zamieszczamy w „Gazecie Współczesnej”, otrzyma bezpłatną odbitkę. Wystarczy kupić „Współczesną”, w której zamieściliśmy fotografię szczęśliwej mamy z dzieckiem i udać się z nią do Foto Centrum Kodaka przy ul. Suraskiej 6 w Białymstoku.



W egzaminach gimnazjalnych uczniowie szkół niepublicznych osiągnęli dotychczas lepsze wyniki od swych rówieśników z placówek publicznych

### Szkoły niepubliczne protestują przeciwko zrównaniu ich ze szkołami państwowymi

# Zamach na autonomię?

Wprowadzenie takiej samej „siatki godzin” w szkołach niepublicznych, jaka obowiązuje w szkołach państwowych, proponuje minister edukacji. Białostockie szkoły niepubliczne protestują, twierdząc, że jest to zamach na ich autonomię.

Aktualnie w szkołach niepublicznych obowiązuje taka sama podstawa programowa, jak w szkołach państwowych. Podstawa ta określa poziom i zakres wiedzy, jaką powinni osiągnąć uczniowie kończący poszczególne etapy kształcenia. W szkołach państwowych obowiązywały dodatkowo tzw. ramowe plany nauczania, wskazujące ile godzin lekcyjnych tygodniowo matematyki czy też geografii ma się odbyć w poszczególnych klasach. Szkoły niepubliczne zaś nie miały obowiązku realizowania ministerialnej siatki godzin.

W nowelizowanej właśnie ustawie oświatowej pojawił się zaś zapis, że teraz również szkoły niepubliczne będą musiały respektować ministerialny plan nauczania. Zdaniem dyrektora szkół niepublicznych, jest to absurd i zamach na autonomię szkolnictwa niepaństwowego.

O tym, że szkoły niepubliczne realizowały podstawy programowe świadczy to, że nasi uczniowie osiągnęli znakomite wyniki w zewnętrznych sprawdzianach i egzaminach – mówi **Marzanek Rysiński**, dyrektor Społecznej SP nr 1 i Społecznego Gimnazjum nr 4 w Białymstoku. – My najlepiej znamy naszych uczniów i wiemy, ile godzin im potrzeba, aby opanować treści np. z fizyki. Jeżeli wystarczą dwie, to po co marnować trzy? Tę trzecią można przeznaczyć np. na dodatkowy polski.

Dyrektorzy dodają, że ministerialny pomysł zrównania liczby godzin z poszczególnych przedmiotów w szkołach państwowych i niepublicznych jest niedorzeczny, ponieważ atutem szkół niepublicznych jest możliwość dostosowania tempa nauczania do poziomu uczniów – ze względu na małe klasy.

Dlaczego, skoro uczyliśmy się szybciej i efektywniej, teraz mamy robić krok w tył – zastanawia się dyrektor Rysiński. – Nasi uczniowie mają zwiększoną liczbę godzin prawie z wszystkich przedmiotów, ale za to właśnie płacą ich rodzice! Dlaczego mamy obcinać dodatkowe lekcje z polskiego czy też angielskiego, skoro rodzic chce, aby dziecko więcej się tego uczyło? To jakaś kompletna urawniówka i beznacjonalne działanie!

(dona)

## Kromka dla najuboższych

„Są ludzie, których nie stać nawet na okruszek” – to myśl przewodnia akcji „Kromka chleba”, organizowanej od wtorku przez białostocki Caritas.

W akcji Caritas Archidiecezji Białostockiej bierze udział 15 piekarni z Białegostoku i regionu. Na pieczywie z tych piekarni od najbliższego wtorku pojawią się nalepki z emblematem Caritas. 10 groszy z każdego sprzedanego bochenka zasilą akcję. Łącznie przygotowano 150 tys. naklejek z logo Caritas.

Akcja jest odpowiedzią na słowa papieża Jana Pawła II, który podczas ostatniej pielgrzymki do Polski, mówił o potrzebie miłosierdzia i życzył „oby naszej bratniej miłości chleba nikomu nie brakowało”. Jak powiedział na piątkowej konferencji prasowej dyrektor białostockiej Caritas ksiądz Andrzej Horaczy, celem akcji jest uwrażliwienie społeczeństwa na problem ludzi najuboższych i bezdomnych, a także uzyskanie środków, które pomogą zaopiekować się jak największą liczbą osób potrzebujących. Akcja potrwa do końca kwietnia. Wszyscy przedsiębiorcy z branży spożywczej, którzy chcieliby się w nią włączyć mogą kontaktować się z białostockim Caritasem. (RR)

## Piraty na bazarze

Blisko 8 tys. pirackich płyt z muzyką, filmami i programami komputerowymi zarekwirowali w sobotę policjanci. Zatrzymali też 53-letniego mężczyznę, który sprzedawał „piraty” na swoim straganie na bazarze przy ul. Kawalerskiej. Policjanci znaleźli tam 778 pirackich płyt.

W mieszkaniu właściciela straganu policjanci odkryli jeszcze 7 tys. płyt CD oraz 63 kasety magnetofonowe z nagraniami muzycznymi oraz 49 okładek od płyt CD – mówi kom. **Jacek Dobrzyński** z zespołu prasowego komendanta wojewódzkiej policji w Białymstoku. (jg)

## CO, GDZIE, KIEDY

### TELEFONY DYZURNE

Pogotowie Ratunkowe – 970, 999, 65-24-192; Policja – 997; Straż Pożarna – 998; Pogotowie Gazowe – 992; Pogotowie Ciepłownicze – 993; Pogotowie Energetyczne – 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne – 994; Pogotowie Drogowo – 981; Pogotowie Weterynaryjne – 983; Pogotowie Opiekuńcze – 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne – 959, 958; Pomoc drogowa – 96-37; Informacja Międzygminowa – 912; Biuro Numerów – 913; Biuro Napraw Telefonów – 914; Informacja o usługach – 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna – 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne – tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

### TELEFONY ZAUFANIA

Białystok – 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki – zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin – 73-22-222; Ochotniczy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci – 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”,

ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej – głównie dla ofiar przemocy domowej – 744-50-28 – czynny całą dobę, Telefon zaufania „Anonimowi Alkoholicy” 65-14-530, czynny wtorki, czwartki, niedziele w godz. 17-21.

### SŁUŻBA ZDROWIA

Informacja Pogotowia – 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89; Pediatria – czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. – Internistyczne – czynne codziennie przez całą dobę. Gabinet zabiegowy: – Internistyczny dla dorosłych – czynny codziennie przez całą dobę. – Gabinet dla dzieci – czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. – Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białowły 11, tel. 746-00-10. – Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a, tel. 742-59-60. „Hospicjum” Dom Opatrzności Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 – czynny przez całą dobę. „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze). DYZURY NOCNE APTEK (całodobowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024

### SZPITAL DYZURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespołowy im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. centr. 74-88-100 – dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgii, reanimacji, laryngologii. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. 7409-500 dyżurują oddziały dla dorosłych: neuroinfekcji i chorób pasożytniczych (tel. 7409-518), obserwacyjno-zakaźny (tel. 7409-478), chorób wątroby (tel. 7409-488), stacja dializ (tel. 7409-471); dla dzieci – choroby płuc i gruźlicy dla dzieci (tel. 7409-471). Klinika Perinatologii i Położnictwa SP-SK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 – dyżuruje położnictwo. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogródowa 12, tel. 7320-116. OSTRE DYZURY CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA – Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. centr. 746-80-00. POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ – Wojewódzki Szpital Zespołowy im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 74-88-700. DLA DOROSŁYCH: Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy I (tel. 7409-532), Gruźlicy II (tel. 7409-523), DLA DZIECI: Oddział Dziecięcy Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-502); codzienne dyżury

ostre: dla dorosłych – Oddział Neuroinfekcji i Chorób Pasożytniczych (tel. 7409-518), Oddział Obserwacyjno-Zakaźny (tel. 7409-478), Oddział Chorób Wątroby (tel. 7409-488), Stacja Dializ (tel. 7409-471), dla dzieci – Oddział Chorób Płuc i Gruźlicy dla Dzieci (tel. 7409-507) – Wojewódzki Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14, tel. centr. 7409-500. WEWNĘTRZNY – Samodzielny Szpital Miejski im. PCK, ul. Sienkiewicza 79, tel. 66-48-516. DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, LARYNGOLOGIA, REANIMACJA, OKULISTYKA, CHIRURGIA, ORTOPIEDIA I TRAUMATOLOGIA, ONKOLOGIA (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM CHIRURGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-06-19), AMBULATORIUM ORTOPEDI I TRAUMATOLOGII DZIECIĘCEJ (tel. 745-09-31), AMBULATORIUM PEDIATRYCZNE – Centralna Izba Przyjęć (tel. 745-07-58) – Samodzielny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, Izba Przyjęć, tel. 745-07-47.

### TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgrki w Białymstoku – nieczynny. Białostocki Teatr Lalek – nieczynny.

### KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) – „Władca Pierścieni. Dwie Wieże” (USA, I. 12), godz. 10.00, 13.30, 17.00, 20.15, „Moje wielkie greckie wesele” (USA, I.

15), godz. 12.30, 16.30, 20.15, „Bezsensowność” (USA, I. 15), godz. 14.30, 18.15 (www.echocinema.pl(kina)pkokj). „TON” (tel. 743-53-82) – „Władca Pierścieni. Dwie Wieże” (USA, I. 12), godz. 9.00, 12.30, 17.00 (przed projekcją filmu pokaz animacji „Katedra”), „Frida” (USA, I. 15), godz. 20.30 (przed projekcją filmu pokaz animacji „Katedra”) (www.ton.com.pl). „SYRENA” (tel. 744-58-96) – „Harry Potter – Komnata Tajemnic” (USA, I. 12), godz. 13.15, „Porozmawiaj z nią” (USA, I. 15), godz. 15.45, 18.15, „But Manitou” (USA, I. 15), godz. 17.45. Kino konesera: „Złota” (USA, I. 15), godz. 20.15. „FORUM” (tel. 742-23-70) – WASABI: „Hubert zawodowiec” (franc., I. 15), godz. 14.00, 20.15, „The Ring” (USA, I. 15), godz. 16.00, DKF „GAG” zapraszają: „EROICA” (polski, I. 15), godz. 18.15.

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Muzyczne Tydzień”.

### KOMISARIATY POLICJI

– tel. do oficera dyżurnego nr 1 677-32-11 nr 2 741-50-60 nr 3 651-31-20 nr 4 741-50-76 nr 5 661-53-61 nr 6 677-32-66



Lew Rywin uważa, że jest ofiarą zmasowanego ataku Agory i jej sojuszników

# Sztuka milczenia

Na sobotnim przesłuchaniu sejmowej komisji śledczej Lew Rywin nie odpowiedział na żadne pytanie. Mimo to, Agora podtrzymuje swoje zarzuty wobec Rywina twierdząc, że nie mówi on prawdy.

Odmawiając udzielenia odpowiedzi na pytania, Rywin powołał się na prawo do obrony, które przysługuje mu w prowadzonym równolegle postępowaniu prokuratorskim, gdzie jest podejrzany o płatną protekcję.

Rywin uznał, że notatka prezes Agory Wandy Rapaczyńskiej w sprawie propozycji korupcyjnej została spreparowana, a jego rozmowa z Michnikiem „podstępnie nagrana”. Według niego, redaktor naczelny „Gazety Wyborczej” dążył do tego, by Rywin podczas rozmowy „potwierdził treść spreparowanej notatki, niezależnie od jej absurdalności” i rzucił „cień podejrzenia” na premiera.

Przedstawiciele Agory i „GW” twierdzą jednak, że Rywin nie powiedział prawdy i podtrzymują,

że chciał od nich łapówki w zamian za załatwienie zmian w noweli i wszystko co o tej sprawie „GW” napisała. Odmowa przez Rywina odpowiedzi na pytania komisji jest „wielce znacząca” zdaniem szefa komisji Tomasza Nałęcza (UP). Według niego, utwierdza to przekonanie, że w aktach sprawy mamy do czynienia z dowodami bardzo obciążającymi Lwa Rywina. Z kolei, zdaniem Zbigniewa Ziobry (PiS), rodziło się zasadne podejrzenie, że Rywin nadużywa prawa do uchylenia się od odpowiedzi na pytania.

Jednak, zdaniem ekspertów, jak i samych posłów takie prawo – zgodnie z Kpk – Rywin miał i nawet sąd nie może go zmusić do odpowiedzi. Zaznaczają, że próba wyjaśnienia sprawy nie może naruszać prawa człowieka i od nikogo nie można wymagać samooskarżenia się.

Zdaniem ministra sprawiedliwości Grzegorza Kurczuka, odmowa ta z powołaniem się na fakt, że jest oskarżony przez prokuraturę wskazuje na konieczność nowelizacji ustawy o komisji śledczej.



Na początku posiedzenia komisja jednomyślnie odrzuciła złożone w piątek przez pełnomocników Rywina wnioski o wykluczenie z prac komisji Ziobry i Piotra Smolany (Samoobrona).

Wystąpienia do sądu z wnioskiem o „podjęcie przewidzianych prawem konsekwencji” wobec Lwa Rywina za jego odmowę składania zeznań przed komisją chce Bogdan Lewandowski z SLD.

Zgodnie z ustawą o komisji śledczej, komisja ma prawo wystąpić do Sądu Okręgowego w Warszawie o wymierzenie kary porządkowej (od grzywny do 7 dni aresztu) wobec świadka, który „bezpodstawnie odmawia zeznań”.

Jednakże z wygłoszonej na komisji wypowiedzi jej eksperta, dr Hanny Gajewskiej-Kraczkowskiej może wynikać, że odmowę zeznań Rywina – który powołuje się na swoje prawo do obrony i mówi, że jego zdaniem wszystko, co by zeznał, naraża go na odpowiedzial-

ność karną – trudno uznać za „odmowę bezpodstawną”.

Rodzi się zasadne podejrzenie, że Lew Rywin nadużywa prawa do uchylenia się od odpowiedzi na pytania – oświadczył Zbigniew Ziobro (PiS).

Podczas sobotniego przesłuchania Rywin odmówił odpowiedzi na wszystkie pytania zadane mu przez posła PiS. Ziobro pytał go o to: czy prezes TVP Robert Kwiatkowski wysłał go z propozycją korupcyjną do Agory; czy premier Leszek Miller wysłał go z propozycją korupcyjną do Agory; czy „grupa, która trzyma w rękę władzę” chciała zawłaszczyć media komercyjne w Polsce – konkretnie Polsat; co mu wiadomo na temat zaangażowania Kwiatkowskiego w proces związany ze zmianą Ustawy o rtv?

Pełny stenogram z sobotniego posiedzenia komisji, a także poprzednich, dostępny jest na stronach Dziennika Internetowego Polskiej Agencji Prasowej pod adresem: <http://dziennik.pap.com.pl/index.html?dzial=RYWIN>. (PAP)



Lech Falandysz

## Zmarł prof. Lech Falandysz

Lech Falandysz był wybitnym prawnikiem karnistą, specjalistą wiktymologii, ministrem w Kancelarii Prezydenta Lecha Wałęsy.

Urodził się w 1942 roku w rodzinie adwokackiej. Działacz „Solidarności” w PRL. W 1991 roku rozpoczął pracę w Kancelarii Prezydenta Lecha Wałęsy. Dzięki jego interpretacjom małej konstytucji Wałęsa uzyskał większy zakres władzy – m.in. prawo do decydowania o obsadzie tzw. resortów siłowych.

Także argumentacja Falandysza pozwoliła Wałęsie na odwołanie przewodniczącego KRRiTV Marka Markiewicza i jego zastępcy. Dziennikarka „Gazety Wyborczej” Ewa Milewicz ukuła termin „falandyzacja” prawa, oznaczający usprawiedliwianie instytucji z działań nielegalnych lub będących na granicy prawa.

Decyzję o swojej dymisji Falandysz uzasadnił niezgodą na metody pracy prezydenckiego ministra Mieczysława Wachowskiego. Pisywał felietony, był rektorem Wyższej Szkoły Handlu i Prawa w Warszawie. Opublikował ok. 200 prac z zakresu prawa. (PAP)

## Brak wspólnego stanowiska przed szczytem państw niezaangażowanych

# Zaangażowana połowa

Państwa niezaangażowane, do których należy m.in. Irak i Korea Północna, przygotowujące się do szczytu w Kuala Lumpur (24-25 lutego) nie potrafiły dojść do porozumienia w sprawie wspólnego stanowiska wobec kryzysu irackiego i koreańskiego.

Delegaci Ruchu Państw Niezaangażowanych skupiającego w sumie 114 państw, czyli ponad połowę wszystkich krajów świata, odrzucili prośbę Bagdadu, by kraje te nie udostępniały swoich terytoriów wojskom amerykańskim w celu przeprowadzenia w nich akcji wojskowej przeciw Irakowi. Wezwały natomiast to państwo do aktywnej współpracy z inspektorami rozbrojeniowymi ONZ.

W kwestii kryzysu wokół północnokoreańskiego programu nuklearnego sprzeciwiono się naci-

skom Phenianu, aby obarczyć Stany Zjednoczone odpowiedzialnością za obecne napięcie. Co więcej, zażądano, aby Korea Północna jeszcze raz przemyślała swoją niedawną decyzję o wycofaniu się z układu o nierozprzestrzenianiu broni atomowej. Korea Północna zgodziła się ostatecznie na włączenie do deklaracji państw niezaangażowanych apelu o powrót Phenianu do kluczowego układu jądrowego.

Debatowano również nad postulatem uznającym izraelskie operacje wojskowe na terytoriach palestyńskich za zbrodnie wojenne.

W stolicy Malezji, Kuala Lumpur trwają obrady, na niższym szczeblu poprzedzające szczyt Ruchu, który z udziałem szefów państw odbędzie się w poniedziałek i wtorek.

(PAP)

## Papież wzywa do modlitwy

Papież Jan Paweł II wezwał w niedzielę, by przypadająca 5 marca Środa Popielcowa była ogólnością dniem modlitwy i postu w intencji pokoju na świecie, szczególnie na Bliskim Wschodzie.

– My, chrześcijanie, jesteśmy wezwani do tego, aby być strażnikami pokoju – powiedział papież, dodając, że wierzący „nie mogą ulegać pokusie egoizmu, kłamstwa i przemocy”.

– Nigdy przyszłość ludzkości nie może być gwarantowana przez terrorizm i logikę wojny – oświadczył Jan Paweł II, trzykrotnie po-

wtwarzając słowo „nigdy” i przyznał, że jest bardzo zaniepokojony możliwą wojną z Irakiem.

Ojciec Święty wzywając ludzi wszystkich religii do modlitwy o pokój, powiedział, że wojna z Irakiem „byłaby katastrofą dla ludzkości” i stworzyłaby nowe podziały na świecie.

Według papieża, modlitwa o pokój w dniu rozpoczęcia się Wielkiego Postu będzie miała na celu „poproszenie Boga, by odmienił serca i by podjęte zostały właściwe decyzje dla rozwiązania konfliktów”, które go zasmucają.

(PAP)

## Patron harcerzy

Bł. ks. Stefan Frelichowski, którego beatyfikacji dokonał papież Jan Paweł II w 1999 roku w Toruniu, został ogłoszony w sobotę przez prymasa Polski patronem harcerzy.

Z inicjatywą o ustanowieniu bł. ks. Frelichowskiego patronem harcerzy wystąpiły do prymasa Polski kardynała Józefa Glempa środowiska Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej i krajowy dusz-

pasterz harcerzy biskup połowy Wojska Polskiego gen. dyw. Sławoj Leszek Głódz.

Sługa Boży ks. Frelichowski – kapłan diecezji chełmińskiej – zmarł 23 lutego 1945 roku w areszcie świętości w obozie w Dachau, jako duszpasterz obozowy. Jego śmierć została uznana za śmierć męczeńską za wiarę.

(PAP)

## KONKURS SMS

**WYGRAJ ODJAZDOWE CIUCHY!**

Wyślij SMS pod numer: **7228 NEWYORKER**

w treści wpisując: **wspolczesna(spacja)ny(spacja) numer prawidłowej odpowiedzi**  
Przykład: **wspolczesna ny 01**

## PYTANIE KONKURSOWE:

**JAKIE MARKI POSIADA NEW YORKER?**

**01 Wrangler 02 No More 03 AMISU**

Do wygrania 9 nagród: bluza, torby młodzieżowe, bluza, rękawiczki skórzane, płyty CD z muzyką klubową

koszt 1 SMS-a to 2,00 PLN + VAT  
Wygrywa co 10. nadesłany SMS!

## NEW YORKER KOLEKCJA WIOSNA 2003

New Yorker to sieć sklepów branży tekstylnej, dobrze znana na terenie całej Europy. W Polsce, jak dotąd, otwarto kilkanaście sklepów (najbliższy w Markach k. Warszawy). Mocnymi stronami firmy jest jednolity wygląd sklepów, modny oferowany po atrakcyjnych cenach asortyment oraz własne silne marki: AMISU, FISHBONE, FISHBONE SISTER, SMOG. W kolekcji AMISU aktualną nowością na topie są kombinezony w stylu lotniczym w kolorze czarnym i beżowym. Kolekcja FISHBONE jest inspirowana Indiami. Dominują nadruki z wizerunkami Buddy na koszulkach oraz haftowane wzory etniczne. Etniczne inspiracje występują także w kolekcji wiosennej SMOG. We wszystkich kolekcjach modne pozostają spodnie bojówki i przybrudzone dzinsy.

(TO)





Manifestacja komunistów w Moskwie, 23 bm., z okazji dawnego Dnia Armii Radzieckiej (obecnie Dzień Obrony Ojczyzny).

Rosja świętowała w niedzielę Dzień Obrony Ojczyzny – jedno z najhuczniej obchodzonych świąt

## Sprzeczne rocznice

Dawne święto armii radzieckiej przypadające 23 lutego, było w tym roku okazją do spotkania prezydentów czterech głównych republik b. ZSRR – Rosji, Ukrainy, Kazachstanu i Białorusi.

Władimir Putin, Leonid Kuczma, Aleksandr Łukaszenka i Nursułtan Nazarbajew wzięli udział w oficjalnych uroczystościach. – Chcieliśmy się zobaczyć z okazji święta 23 lutego, które wyrasta z naszego wspólnego święta – Dnia Armii Radzieckiej – powiedział Putin. Rezultat tego spotkania był nieoczekiwany. Jak zakomunikowało biuro prasowe Kremla, czterech przywódców zadeklarowało przygotowanie do września 2003 roku wspólnego porozumienia o budowie Jednolitego Obszaru Gospodarczego, wzajemnym konsultowaniu polityki gospodarczej w szeregu spraw, harmonizacji odpowiednich

ustaw i utworzeniu między państwowej niezależnej Komisji ds. Handlu i Cel.

W związku z Dniem Obrony Ojczyzny, w rosyjskich środkach masowego przekazu przypomina się o wciąż nieunormowanej sytuacji w Czeczenii. Dla Czeczenów i Inguszy bowiem 23 lutego to nie święto armii, lecz 59. rocznica stalinowskiej deportacji tych dwóch kaukaskich narodów.

Wysiedlenia całej autochtonicznej ludności ówczesnej Czeczeno-Inguskiej Autonomicznej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej miały miejsce w 1943 roku. Oskarżono ją o masowy udział w zbrojnej rebelii, która towarzyszyła zbliżaniu się do Kaukazu armii niemieckiej. Łącznie wywózce poddano ponad 390 tys. Czeczenów i 91 tys. Inguszy. Na powrót zezwolono im dopiero po XX Zjeździe KPZR w 1956 roku. (PAP)

REKLAMA

Ryszarda B., który jest podejrzany o zabójstwo gen. Papyły rozpoznał świadek.

# Aresztowano mordercę?

Jak podał w niedzielę „Tele express” powołujący się na nieoficjalne informacje, Ryszard B. został rozpoznany przez jednego z głównych świadków, który widział Ryszarda B. w okolicach domu gen. Papyły.

Ryszardowi B. prokuratura przedstawiła zarzuty współudziału i nakłaniania do zabójstwa b. szefa policji Marka Papyły. Gangster z gangu pruszkowskiego od wielu miesięcy jest już w areszcie za przynależność do grupy przestępczej Pruszkowa.

Ryszardowi B. zostały przedstawione zarzuty nakłaniania innej osoby do zabójstwa nadinspektora Papyły oraz współudziału w tej zbrodni – powiedział w niedzielę Zygmunt Kapusta, szef Prokuratury Apelacyjnej w Warszawie. Podkreślił, że – ze względu na dobro

postępowania – nie będą udzielane dodatkowe informacje (m.in. o „innej osobie” zamieszanej w zabójstwo).

Warszawski sąd jeszcze w sobotę aresztował Ryszarda B. na trzy miesiące. Od ponad dwóch lat Ryszard B. przebywa w zakładzie karnym na Śląsku; w piątek został przewieziony do Warszawy. Zgodnie z prawem, wobec osoby aresztowanej w jednej sprawie może zapaść postanowienie i zastosowanie aresztu w innej sprawie.

Ryszard B. został zatrzymany na początku 2001 roku w Meksyku, gdzie ukrywał się przed polskim wymiarem sprawiedliwości. Na B. ciążył już wtedy zarzut zabójstwa bossa gangu pruszkowskiego, Pershinga. Podejrzany jest również o porwania biznesmenów oraz wymuszanie haraczów. Ryszard B.

związany był z konkurującą z Pershingiem w gangu pruszkowskim grupą Wańki i Malizny. W drugiej połowie lat 90. Ryszard B. był znanym na Śląsku biznesmenem. Sponsorował oficjalne konkursy piękności i – jak mówią policjanci – był „na salonach”.

Oprócz Ryszarda B. o zabiciu Pershinga podejrzany jest również Ryszard Niemczyk, który uciekł z więzienia w Wadowicach w 2000 r. Policyjne źródła nie wykluczają, że właśnie Niemczyk jest też ową „inną osobą” razem z którą Ryszard B. miał zastrzelić Papyłę.

Były szef policji został zastrzelony 25 czerwca 1998 r. ok. godz. 22.00 na parkingu przed swoim mieszkaniem w Warszawie. Martwego Papyłę znalazła żona. Od tamtej pory prowadzone jest śledztwo. (PAP)



Palestyńscy policjanci niosą ciało zastrzelonego kolegi do kostnicy w szpitalu Al Szifa w Gazie

## Zabici w Strefie Gazy

Sześciu Palestyńczyków zginęło w niedzielę w mieście Beit Hanun w Strefie Gazy w strzelaninie z żołnierzami izraelskimi. Około 20 Palestyńczyków zostało rannych.

Około 20 izraelskich czołgów wtargnęło w niedzielę w nocy do palestyńskiego miasteczka Beit Hanoun w Strefie Gazy – poinformowali naoczni świadkowie.

Czołgi wspierane przez bulldożery i helikoptery zmierzają do centrum miasta i ostrzeliwiają jeden z domów. Wojsko zablokowało przejścia drogowe, żołnierze przez głośniki wezwali mieszkańców, aby nie opuszczali domów.

Armia izraelska nie chciała komentować wydarzeń, jedynie oświadczyła, że operacja militarna jest w toku.

Izraelskie akcje militarne w Strefie Gazy ostatnio odbywają się coraz częściej. Władze izraelskie twierdzą, że uderzają w „infrastrukturę terroryzmu”, niszcząc domy radykalistów i wysadzając fabryki, gdzie – zdaniem Izraelczyków – produkowana jest broń. (PAP)

## Turcja pozwoli

Turecki minister spraw zagranicznych oświadczył w niedzielę, że porozumienie w sprawie rozmieszczenia wojsk lądowych USA na terytorium Turcji jest bliskie.

Jednocześnie zaznaczył, że do pracowania wymagają takie kwestie, jak kontrola nad miastami i polami naftowymi w północnym Iraku.

Porozumienie to jest Waszyngtonowi pilnie potrzebne, by znajdujące się na Morzu Śródziemnym amerykańskie transportowce ze sprzętem wojennym mogły zawinąć do tureckich portów i tam go rozładować.

Turcja jednak chce gwarancji, by amerykańska broń nie dostała się w ręce rebeliantów kurdyjskich i aby

w trakcie ewentualnej wojny z Irakiem siły tureckie cały czas pozostawały pod tureckim dowództwem.

Szef tureckiej dyplomacji wyraził także zaniepokojenie, że Kurdowie, wyparci przez reżym Saddama Husajna z miast Kirkuk i Mosul na północy Iraku, mogą do nich powrócić, a przy okazji objąć kontrolę nad tamtejszymi bogatymi polami naftowymi.

Powszechnie znane są obawy Ankarzy, że utworzenie niezależnego irackiego Kurdystanu skłoniłoby tureckich Kurdów do wznowienia zbrojnej rewolty. – Kurdystan nie powinien zostać utworzony – podkreślił Yakis. (PAP)



Około 800 zwolenników sekty Falungong protestowało w niedzielę w Hongkongu przeciw wprowadzeniu ustawy o działalności wyrotkowej, która ich zdaniem, umożliwiłaby władzom chińskim prześladowania sekty na terenie tej byłej brytyjskiej kolonii. Członkowie Falungong uważają, że proponowana ustawa wprowadzi w Hongkongu podobne ograniczenia praw człowieka, jakie mają miejsce w pozostałej części Chin. Hongkong, który powrócił do Chin w 1997 roku, nadal ma odrębny system prawny gwarantujący przestrzeganie podstawowych wolności. Sekta Falungong, która wywodzi się z buddyźmu, taoizmu i tradycyjnych chińskich sztuk walki, zdobyła w Chinach miliony zwolenników. W 1999 roku władze zakazały jej działalności i rozpoczęły prześladowania członków. Jej zwolennicy obawiają się też, że nowa ustawa umożliwi władzom zdelegalizowanie Falungong w Hongkongu, gdzie sekta nadal działa legalnie. (PAP)

PRZYJEMNOŚCI NALEŻY MNOŻYĆ  
A WYDATKI DZIELIĆ!  
NAJLEPIEJ NA RATY!

Jedno i drugie możesz osiągnąć  
dzięki ofercie specjalnej  
Powszechnego Programu Ratalnego.

Mamy kilka zalet:

- Duża dostępność oferty (emeryci i renciści mile widziani)
- Niskie oprocentowanie (na poziomie stóp procentowych Unii Europejskiej).
- Raty miesięczne, na które pewnie Cię stać.
- Specjalna oferta dla rolników.

I jedną wadę:

- Mamy tylko 25 ofert promocyjnych!!!

INFOLINIA 0 801 65 65 64

- ZA KAŻDĄ ROZPOCZĘTĄ MINUTĘ POŁĄCZENIA JAK ZA KAŻDĄ JEDNOSTKĘ TARYFIKACYJNĄ

Białystok, ul. Legionowa 28, I piętro  
tel. (085) 742-55-75,  
742-55-76, 742-55-78



# PIENIADZE

3,12%  
W skali roku

Są ważne!

10 000zł — rata tylko 104zł

Uwaga! Od 1-go stycznia obniżaliśmy  
wymaganą zdolność kredytową!

Od dziś stać Cię na wszystko!  
Przekonaj się sam!

Olsztyn, ul. Kościuszki 43, I piętro,  
tel. (089) 535 00 03  
Giżycko, Pl. Grunwaldzki 8 pok. nr 5,  
tel. (087) 428 14 76  
Białystok, ul. Sw. Rocha 13/15,  
DH Rzemieślnik lokal 119,  
tel. (085) 744 54 99

Dostosowane do ustawy o kredycie konsumenckim!

## KREDYT

Jest trudny?

REZERWACJE  
tel. (085) 743 61 23 (086) 272 06 30 do 32



W KAŻDY PIĄTEK I SOBOTĘ

BIESIADY  
Z KAPELĄ JANKIELA  
W KARCZMIE BARTLA  
W GONIĄDZU

1 marca 2003r.  
TRADYCYJNY BAL  
OSTATKOWY  
WSTĘP 25 ZŁ/osoba

Zapraszamy!



**SOKÓŁKA**  
OKNA I DRZWI

SAŁSZA Regionalny  
Przedstawiciel

Białystok, ul. Płażowa 2,  
tel. 741-20-03, tel./fax 741-20-53

### KOMUNIKAT WÓJTA GMINY W KULESZACH KOŚCIELNYCH

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego  
Stosownie do art. 18 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. z 1999 r. Nr 15, poz. 139 ze zm.) oraz uchwały Nr 26/III/02 Rady Gminy w Kuleszach Kościelnych z dnia 30 grudnia 2002 r. zawiadamiam o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejmującego obszar całej gminy Kulesze Kościelne w granicach administracyjnych. Przedmiotem ustaleń planu przyjmuje się zgodnie z art. 10 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1999 r. o zagospodarowaniu przestrzennym.

Zainteresowani mogą zgłaszać na piśmie wnioski do będących w opracowaniu planów w Urzędzie Gminy w Kuleszach Kościelnych, ul. Główna 6, pok. nr 8 w terminie do 21 marca 2003 r. Wniosek powinien zawierać: nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

Wójt Gminy

### Ciągniki rolnicze

LAMBORGHINI  
SAME  
DEUTZ FAHR

inne maszyny rolnicze  
za gotówkę i na kredyt kupisz  
w PHP „AGRO-ROLNIK”

w ŚNIADOWIE, ul. Kościelna 10  
tel. (086) 217-61-23, 217-62-23, 217-61-11

PUNKTY SPRZEDAŻY:  
ul. 1 Maja 7, 18-305 Szumowo, tel. 086 476-01-19, 0502 280-236  
ul. Polna 3, 16-423 Bakalarzowo, tel./fax 087 549-43-07, 0501 433-585

# STIHL®

## Promocja

STIHL MS 230 i MS 250\*



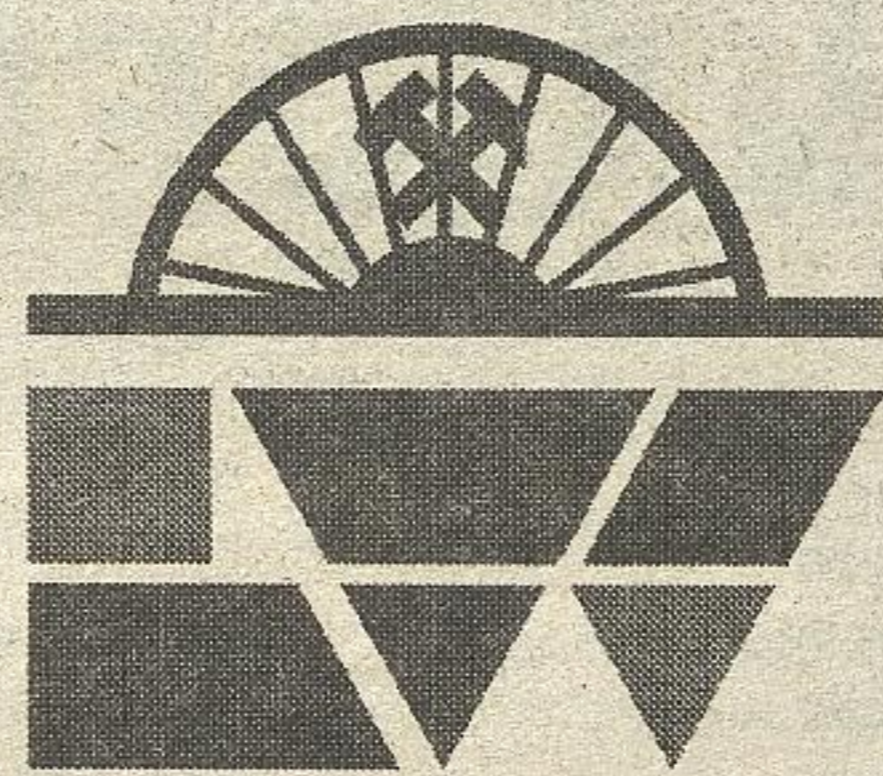
pilarka spalinowa  
795,-  
STIHL MS 170

ANDREAS STIHL Sp. z o.o., ul. Poznańska 16, Sady,  
62-080 Tarnowo Podgórne, www.stihl.pl

SPRZEDAŻ PROWADZĄ WYŁĄCZNIE AUTORYZOWANI DEALERZY

Augustów - Wierzbna 11, tel. 643 62 48; Białystok - Dworzec  
PKS, pawilon 17, tel. 745 14 02, Berlinga 31, tel. 853 68 04; Bielsk  
Podl. - Mickiewicza 18, tel. 730 75 25; Czyżew - Nurska 13  
(pawilon GS), tel. 0602 27 94 06; Dąbrowa Białostocka -  
Wesoła 30, tel. 712 25 57; Elk - E. Orzeszkowej 15, tel. 621 59 37;  
Giżycko - Wodociągowa 3, tel. 429 27 94; Gołdap - Wolności 24,  
tel. 615 34 60; Grajewo - Pl. Niepodległości 20/7, tel. 272 33 44;  
Hajnówka - Armii Krajowej 32, tel. 682 28 86; Kolno - Wojska  
Polskiego 46, tel. 474 04 09; Kruklanki - Dworcowa 12,  
tel. 428 13 08; Łomża - Kierzkowa 1, tel. 216 44 66; Mońki -  
Wyzwolenia 13A, tel. 716 48 69; Olecko - Zamostowa 10,  
tel. 523 00 20; Ostrołęka - Żeromskiego Plac Dworcowy PKP,  
tel. 769 07 90, Inwalidów Wojennych 5, tel. 764 47 52; Sejny -  
Konarskiego 1, tel. 517 31 37; Siemiatycze - Wysoka 45A,  
tel. 655 29 42; Sokółka - Pl. Kościuszki 7, tel. 711 22 51 w. 51;  
Suchowola - Pl. Kościuszki 18, tel. 712 51 22; Suwałki - 1 Maja 6,  
tel. 566 42 40, Wojska Polskiego 56, tel. 566 61 91; Węgorzewo -  
Armii Krajowej 16, tel. 427 42 76; Wysokie Maz. - 1000-lecia 4,  
tel. 275 23 16; Zambrów - Wilsona 10, tel. 271 69 07.

\* Szczegóły promocji u Dealerów



## LUBELSKI WĘGIEL

# „BOGDANKA”

SPÓŁKA AKCYJNA

### !!! WIELKA !!!

## POSEZONOWA OBNIŻKA CENY WĘGLA

(nowe, niskie ceny obowiązują od 24 lutego 2003 r.)

oferujemy po atrakcyjnych cenach (loco Bogdanka)  
węgiel kamienny

w następujących sortymentach i cenach:

**ORZECH** kl. 27/08/12

<del>STARA CENA</del> 268,00 317,20	<b>NOWA CENA</b> 200,00 zł/t netto 244,00 zł/t brutto
---	---

**GROSZEK** kl. 27/07/12

<del>STARA CENA</del> 230,00 280,60	<b>NOWA CENA</b> 200,00 zł/t netto 244,00 zł/t brutto
---	---

**M II A** 150,00 zł/t netto  
kl. 20/25/12 183,00 zł/t brutto

**M II A** 170,00 zł/t netto  
kl. 22/18/12 207,40 zł/t brutto

Dział Sprzedaży Węgla  
i Zagospodarowania Kamienia

Bogdanka,  
21-013 Puchaczów



tel. 0(prefiks)81 462-55-80  
462-55-81



fax 0(prefiks)81 462-56-37

Kupując węgiel bezpośrednio u producenta  
oszczędzasz duże pieniądze



# PROMOCJA

## Cena spadła jak lawina

~~1299,-~~  
**1099,-**  
\*Ilość maszyn ograniczona

Pilarka Husqvarna 340  
od 20.01.2003 do 22.03.2003  
w promocyjnej cenie



**Husqvarna**

informacja: (022) 330 96 00 • www.husqvarna.com.pl

**Klub** Wstap do Klubu Husqvarna  
o szczegoly pytaj swojego diler

Augustów: Młyńska 4, (0-87) 643 14 41 • Augustów: Turystyczna 37, (0-87) 644 31 03 • Białystok: Kmicica 3, (0-85) 743 31 32 • Białystok: Jęczmienna 4, (0-85) 676 28 90 • Bielsk Podlaski: Sienkiewicza 5, (0-85) 833 23 39 • Ciechanowiec: Łomżyńska 56, (0-86) 277 21 78 • Dąbrowa Białostocka: Jana Pawła II 17, (0-85) 712 12 16 • Elk: Dąbrowskiego 20, (0-87) 621 61 26 • Giżycko: Suwalska 30, (0-87) 429 30 94 • Gołdap: Królewicka 9, (0-87) 615 38 05 • Grajewo: Elcka 3, (0-86) 272 64 62 • Hajnówka: Ks. I. Wierobieja 1a, (0-85) 873 11 75 • Kolno: Wojska Polskiego 46, (0-86) 278 30 49 • Kruklanki: 22-go Lipca 22, (0-87) 421 71 48 • Łapy: Średnia 8, (0-85) 715 57 97 • Łomża: Nowogrodzka 60, (0-86) 216 69 10 • Michałowo: Gródecka 1, (0-85) 718 98 10 • Mońki: Kościelna 10, (0-85) 716 32 97 • Olecko: Wojska Polskiego 16, (0-87) 520 48 78 • Orzysz: Rynek 1, (0-87) 423 87 81 • Pasłęk: Westerplatte 1, (0-55) 248 10 02 • Pisz: Grunwaldzka 1, (0-87) 423 21 02 • Ruciane Nida: Dworcowa 23a, (0-87) 423 19 63 • Sejny: Piłsudskiego 18, (0-87) 516 24 76 • Siemiatycze: Wysoka 60, (0-85) 656 11 16 • Sokółka: Grodzieńska 20, (0-85) 711 53 59 • Suwałki: Goniądzka 22, (0-85) 712 50 07 • Suwałki: Kolejowa 9a, (0-87) 565 82 22 • Węgorzewo: Armii Krajowej 8, (0-87) 427 40 63 • Wysokie Maz.: Ludowa 54, (0-86) 275 49 34 • Zambrów: Kościuszki 19, (0-86) 271 30 81

## PRZEDSIĘBIORCO SKORZYSTAJ!

Podlaski  
Fundusz  
Poręczeniowy  
Sp. z o.o.

**KREDYT BANK**

Serdecznie zapraszają na seminarium

### NOWE SPOSOBY FINANSOWANIA ROZWOJU MAŁYCH I ŚREDNICH PRZEDSIĘBIORSTW

INWESTYCJA KAPITAŁOWA

PORĘCZENIE KREDYTOWE

OFERTA BANKU DLA MŚP

27 LUTEGO 2003, GODZ. 12.00

KREDYT BANK S.A. ODDZIAŁ W SUWAŁKACH, UL. SEJNEŃSKA 2

Zainteresowane firmy prosimy o potwierdzenie obecności do dnia 26.02. w siedzibie Banku, Pan Ryszard Cieplowski, tel. 087 565-15-11 w. 122 - w siedzibie Funduszu, Pani Anna Bajkowska tel. 085 740-86-69

Udział w seminarium jest bezpłatny. Liczba miejsc ograniczona.

### Nadleśnictwo Białowieża ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie wyceny nieruchomości 61 budynków Nadleśnictwa w 2003 roku.

Zainteresowani powinni pobrać w biurze Nadleśnictwa specyfikację istotnych warunków zamówienia (SIWZ) celem właściwego przygotowania ofert. Oferenci przedstawiają ofertę zgodnie z wymogami SIWZ. Przetarg odbędzie się w siedzibie Nadleśnictwa, 17-230 Białowieża, ul. Wojciechówka 4, w dniu 24.03.2003 r. o godz. 11.00. Organizator przetargu zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert i ich odrzucenie w całości oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowe informacje, tel. 681-24-10, 681-24-05 Pan Eugeniusz Aleksiejuk, w godz. 7.10-15.10.

296403GWBO

## GRABOWSCY

nieruchomości

Białystok, ul. Św. Mikołaja 1  
I piętro lokal nr 17  
tel. 744-80-02, fax 744-80-04

**NIERUCHOMOŚCI HEMA s.c.**  
15-099 Białystok ul. Legionowa 14/16  
tel. (85) 732 62 35, 746 02 04 fax. (85) 741 53 25



www.hema.com.pl e-mail: nieruchomosci@hema.com.pl  
Licencjonowani pośrednicy

## Mediator s.c.

BIURO NIERUCHOMOŚCI

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Sienkiewicza 44/46, parter  
tel./fax 653-72-81, 743-61-36

## PODLASKA

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI  
Licencja zawodowa nr 188

Białystok, ul. Wyszynskiego 3  
pokój 415 (parter)  
tel./fax 74-28-917

## NIERUCHOMOŚCI

AG. „POŚREDNIK”

LICENCJA ZAWODOWA

Białystok, ul. Św. Rocha 11/1, pokój 1 i 4  
tel./fax 742-00-08, tel./fax 746-01-64

## WSCHODNIA

AGENCJA NIERUCHOMOŚCI  
Licencja zawodowa nr 170

Białystok, ul. Suraska 1, parter, p. 8  
tel. 74-21-756, fax 74-54-880  
WWW.Wschodnia-Nieruchomosci.com.pl

## Amicus

Białystok, ul. Lipowa 6, tel. 743-63-36  
Białystok, ul. Sienkiewicza 22  
tel./fax 74-35-052, tel. 74-36-208, 74-35-872

PEWNOŚĆ  
OD 1989 LICENCJA ZAWODOWA  
NR 164, 1232

## DOMINIUM

ul. Lipowa 4, I piętro  
tel./fax 74-35-185, 65-37-299

# WSPÓLNA OFERTA MIESZKAŃ

NASZA STRONA INTERNETOWA - [www.mieszkania-podlasia.prv.pl](http://www.mieszkania-podlasia.prv.pl)

ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena	ulica	piętro	pow.	cena				
<b>JEDNOPOKOJOWE</b>																			
Stoleczna	IV	22,4	40.000	Zagórna	VI	39,6	63.000	Kleosin, Wyszynskiego	III	60,7	75.000	Kraszewskiego	II+III	74	52.000 USD				
Zwierzyniecka	II	22,89	38.000	Lipowa	II	39,7	56.000	Zielonogórska	IV	61,3	65.000	Szarych Szeregów	P	74,1	130.000				
Świętojańska	IV	23,3	41.000	Pułaskiego	IV	39,7	87.000	Zielonogórska	IV	61,3	70.000	Zachodnia	II+III	76/114	180.000				
Nowogrodzka	IV	24,2	40.000	Ciepła	III	40,35	95.000	Grotgera	I	62,5	140.000	Gajowa	VIII	77,16	80.000				
Broniewskiego	IV	24,6	40.000	Upalna	II	40,4	88.000	Stroma	IV	62,8	70.000	Konwaliowa	III	77,8+3	95.000				
Antoniukowska	IV	24,6	42.000	Chrobrego	III	43,7	94.000	Szeroka	IV	62,9	79.000	Magnoliowa	I	77,8+7	105.000				
Waszyngtona	II	24,85	38.500	Skrajna	I	44,9	95.000	Szeroka	P	64,1	124.000	Zielonogórska	P	79,6	87.000				
Żeromskiego	I	25,22	65.000	Sukienna	P	45,5	80.000	Wiatrakowa	III	64,3	130.000	Storczykowa	II	80,2	80.000				
Ciepła	III	25,3	59.900	Boboli	I	46,4	115.000	Armii Krajowej	III	64,4	85.000	Słonecznikowa	II	80,2	85.000				
ZABŁUDÓW-Kalwińska	II	26,5	32.000	Berlinga	XI	47	57.500	Wyszynskiego	X	64,7	69.000	Konwaliowa	III	80,2	89.000				
Antoniukowska	III	26,85	45.000	Malmeda	P	47,22	95.000	Szarych Szeregów	IV	65,3	105.000	Rumiankowa	I	80,2	102.000				
Pułkowa	IV	27,3	42.000	Czarna Białostocka	III	48	40.000	Szarych Szeregów	IV	65,5	130.000	Rumiankowa	II	80,2	130.000				
Dubois	P	28,58	55.000	Berlinga	VIII	48,4	59.000	Szarych Szeregów	P	66,3	70.000	Włókiennicza	IV	80,5	140.000				
Przędzalniana	I	28,64	38.000	Fabryczna	P	48,6	67.000	Zielonogórska	P	66,3	70.000	Zagórna	IV	83,3	105.000				
Zwycięstwa	I	28,85	42.000	Żabia	VII	49,1	60.000	Powstańców	IV	66,6	125.000	Gajowa	IV	84,0	84.000				
Tuwima	IV	29,35	42.700	Nowy Świat	P	49,25	85.000	Wierzbowa	P	68,3	140.000	Berlinga	IX	84,50	75.000				
Włókiennicza	III	29,75	45.000	Piłsudskiego	I	49,32	100.000	Zielonogórska	IV	69,3	80.000	Kalinowa	II	84,5	109.000				
Chrobrego	IV	29,9	60.000	Piotrkowska	P	49,9	150.000	Witosa	III	69,6	80.000	Swobodna	I	84,71	84.000				
Suraska	I	31,1	48.000	Piłsudskiego	I	50,0	70.000	Waszyngtona	I	72,9	90.000	Swobodna	P	84,71	110.000				
Sienkiewicza	III	31,8	43.000	Boh. Getta	II	50,89	140.000	Rzymowskiego	VI	87,43	130.000	Rzymowskiego	V	84,75	98.000				
Chrobrego	III	31,8	68.000	Skrajna z garażem	I	51,4	125.000	Rzymowskiego	VI	92	289.000	Rzymowskiego	VI	84,85	90.000				
Krakowska	VIII	32,1	39.000	Mickiewicza	II	51,7	130.000	Żelazna	II	92	289.000	Rzymowskiego	V	84,88	85.000				
Fabryczna	XI	32,1	45.000	Powstańców	IV	51,7	77.000	Kręta	III+IV	101,1+17	100.000 USD	Rzymowskiego	IV	85,34	99.000				
Konopnickiej	IV	33,7	68.000	Jurowiecka	P	53	76.000	<b>CZTEROPOKOJOWE</b>											
Pułaskiego	III	34,13	56.000	Piłsudskiego	P	59,6	80.000	Świętojańska	I	50+30	100.000	Swobodna	P	86,5	170.000				
Konopnickiej	I	34,2	42.000	Waszyngtona	III	63,8	210.000	Andersa	IV	57,86	69.000	Jarzębinowa	II	88,2	159.000				
Jarzębinowa	III	35	61.000	Świętojańska	II	70,9	147.000	Wyszynskiego	I	57,9	79.000	Pogodna	IV+podd.	88,3+20	185.000				
Jagienki	I	36	80.000	<b>TRZYPOKOJOWE</b>								Chrobrego	IV	58	72.000	Sikorskiego	I	91,2	175.000
Zwierzyniecka	IV	36,4	58.000	Zambrów, Al.Woj.Polsk.	P	38,94	46.000	Al.Solidarności	V	58,8	58.000	Witosa	I+II	101,2	250.000	Szeroka z garażem	II+III	105,0	185.000
Zwierzyniecka	I	36,5	63.000	27 Lipca	P	48,4	63.000	Waszyngtona	X	59,8	70.000	Szeroka z garażem	II+III	105,0	185.000	Kręta	IV+ podd.	120,9	240.000
Tuwima	P	36,79	45.000	Zwycięstwa	II	52,58	72.000	Waszyngtona	IX	59,8	75.000	Kręta	IV+ podd.	120,9	240.000	Pogodna	IV+podd.	123,6+34,6	240.000
Piłsudskiego	P	37,2	90.000	M.C. Skłodowskiej	IX	53,8	95.000	Nowosielska	P	60	63.000	Pogodna	IV+podd.	123,6+34,6	240.000	Konopnickiej	III+podd.	132,3	270.000
Sobieskiego	P	38	90.000	Sikorskiego	XI	53,9	56.000	Sokołska	P	60,5	62.000	<b>PIĘCPOKOJOWE</b>							
Piłsudskiego	II	38,72	55.000	Nowogrodzka	IV	54,32	67.000	Al.Solidarności	X	62,4	80.000	Zagórna	III	72	70.000				
<b>DWUPOKOJOWE</b>																			
Słowackiego	I	24,1	55.000	Broniewskiego	II	54,71	66.000	Al.Solidarności	IX	62,4	63.000	Dobra	III+IV	82,4	151.000				
Zwycięstwa	VI	26,76	44.000	Świętojańska	P	55,9	77.000	Rzemieślnicza	III	71,78	86.000	Studzienna	I	84,2	77.000				
Fabryczna	XI	32,1	45.000	Zachodnia	II	55,9	137.000	Jarzębinowa	P	71,8	80.000	Berlinga	III	84,5	84.500				
Bielsk Podlaski	III	32,3	30.000	Zachodnia	I	56	175.000	Gajowa	III	71,9	71.000	Kalinowa	P	84,5	85.000				
Chrobrego	IV	32,3	45.000	Szarych Szeregów	III	56,5	120.000	Gajowa	III	72,2	72.000	Leszczynowa	VII	84,5	85.000				
Towarowa	IV	32,5	43.500	Zachodnia	II	57,04	140.000	Białostoczek	II	72,2	78.000	Zagórna	I	84,5	85.000				
Wesoła	IX	36,5	44.000	Stroma	IV	58,8	70.000	Zagórna	P	72,2	95.000	Zagórna	I	84,5	95.000				
Nowogrodzka	IV	36,55	52.000	Sikorskiego	IV	58,8	75.000	Fiedorowicza	P	72,26	85.000	Zagórna	I	84,5	136.000				
Pogodna	III	36,6	90.000	Młynowa	IV	58,8	110.000	Radziwińska	I	72,4	75.000	Dziesięciny	P	84,5	90.000				
Narewska	IV	37,3	47.000	Gajowa	VI	59,7	59.000	Waszyngtona	II	72,4	85.000	Waszyngtona	VIII	84,7	120.000				
Palmowa	II	38	75.000	Porzeczkowa	IX	59,7	75.000	Waszyngtona	II	72,4	85.000	Jarzębinowa	I	84,7	100.000				
Ordonówny	IV	38,18	60.000	Rzemieślnicza	III	59,82	88.000	Pułaskiego	P	72,45	90.000	Konwaliowa	P+niski P.	89,4	95.000				
Zachodnia	I	38,2	85.000	Fabryczna	VI	60	68.000	Wąska	IV	72,6	77.000	Rumiankowa	P+niski P.	89,4	115.000				
Towarowa	IV	38,9	52.000	Berlinga	III	60	70.000	BOBRA WIELKA	II	72,7	14.000	Konwaliowa	P+niski P.	89,4	230.000				
Bema	III	39,56	50.000	Białostoczek	P	60,1	65.000	Słonecznikowa	IV	72,7	69.000	Konwaliowa	III	90,0	140.000				
				Waszyngtona															



**MONTAŻ  
INSTALACJI  
GAZOWEJ  
II i III GENERACJI  
...już od 2500 zł  
do wszystkich  
aut**

MOŻLIWOŚĆ  
KREDYTOWANIA USŁUGI

Top Auto Krupniki 25 Białystok 13  
tel. 661-68-02

**PRACA**

**ZATRUDNIĘ**

AGENCJA umieści reklamę max 3.500 (pojazd, budynki). ☎0501-072-100.

AKWIZYTORÓW Otwartych Funduszy Emerytalnych- najwyższe prowizje, etaty. ☎(085)74-55-787.

DOCHODOWA, pracujesz w domu- (umowa). ☎0-507-53-43-95.

NZOZ zatrudni lekarzy w POZ.- powiat suwalski. ☎0-600-267-961 po 20.00.

PEŁNOMOCNIK Netia 1055 poszukuje osób do pracy jako agent na terenie: Elku, Suwałk, Augustowa, Olecka, Pisz, Giżycka, Grajewa. ☎0604-46-77-77.

PILNIE zlecimy chalupecznicy montaż bransoletek. ☎0609-139-641.

PILNIE zlecimy składanie długopisów, dostawa, odbiór. ☎0-501-664-419.

PRACA w Firmie „Alfa” z możliwością przekwalifikowania. ☎(087)563-16-70.

PRACOWALEŚ: Niemcy, Europa Zachodnia- odzyskujemy podatek. ☎(071)385-20-18.

PRZEDSTAWICIELA finansowego. ☎0-506-036-386.

SERWIS samochodowy „INPOL”, w związku z rozszerzeniem działalności, ZATRUDNI: MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH. CV oraz list motywacyjny prosimy składać pod adresem: Białystok, ul. Gen. Wł. Andersa 38, tel. (085)65-38-303.

SKŁADANIE długopisów. ☎(060)447-78-94.

SPRZEDAWCZYNIĘ w Suwałkach. ☎(085)65-18-143, ☎0506-076-288.

UMOWA! Domową pracę oferuje wydawnictwo, 900 brutto. ☎0602-394-931.

**Urząd Gminy w Sokolach,**  
18-218 Sokoly,  
ul. Rynek Mickiewicza 10,  
ogłasza przetarg nieograniczony  
na wykonanie modernizacji  
budynku Urzędu Gminy w  
Sokolach, polegającej na wymianie  
stolarki, wykonaniu elewacji oraz  
wykonaniu malowania pokrycia  
dachowego.

Oferty należy składać w terminie  
do dnia 8.04.2003 r.  
do godz. 10.00.

Blisze informacje można uzyskać  
pod nr. tel. (086)476-30-10  
wew. 316. M45003glibl

108: Szpital Wojskowy z Przychodnią SPZOZ  
19-300 Elk, ul. Kościuszki 30, tel. 621-66-83  
ogłasza przetarg nieograniczony na pojazd, który  
odbędzie się w dniu 7.03.2003 r. o godz. 11.00.

- Star 200 rok prod. 1986; przebieg 89 150 km;  
cena wywoławcza 7 040 zł
- Star 29 wywrotka rok prod. 1976;  
przebieg 84 843 km; cena wywoławcza 2 200 zł
- Przyczepa AUTOSAN D-46A rok prod. 1980;  
cena wywoławcza 1 700 zł

• Posiadamy również części zamienne do sam. Star  
Pojazdy można oglądać w dni powszednie w godz. 9.00  
-11.00. Przystępujący do przetargu powinni wpłacić  
wadwim w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie  
szpitala. W przypadku niedojścia do skutku i przetargu,  
drugi odbędzie się o godz. 13.00 tego samego dnia.  
Szpital zastrzega możliwość odwołania przetargu bez  
podania przyczyny.

13403gwb2

**Rejon Energetyczny Bielsk Podlaski**  
zawiadamia odbiorców o planowanych  
przerwach w dostawie energii  
elektrycznej w Siemiatyczach dla ulic:  
11 Listopada od sklepu BART-MARKET  
do świetlicy, Żeromskiego  
od 11 Listopada do Zlewni Mleka,  
Annapolska  
w dn. 4.03.2003 od godz. 10.00 do 13.30  
oraz 5 i 6.03.2003 od godz. 8.00  
do 16.00.

Wyłączenia dotyczą również zakładów  
usługowych, sklepów i firm  
zlokalizowanych przy ww. ulicach.  
Informacja o wyłączeniach podana jest  
również w Internecie na stronie

295203GWBO

WYDAWNICTWO książek przedszkolnych zatrudni przedstawiciela- dotyczy Suwałk i okolic. ☎(0-12)656-37-51, 656-61-63.

WYDAWNICTWO zatrudni dobrego specjalistę ds. marketingu. ☎(0-85)654-78-06, ☎0-604-544-492.

WYDAWNICTWO zatrudni programistę (ACCES, Delphi, internet). ☎(0-85)654-78-06, ☎0-604-544-492.

ZATRUDNIĘ kierowcę i sprzedawcę materiałów budowlanych, środków do produkcji rolnej, stolarki, (086)274-14-55, 476-31-63.

ZLECIMY klejenie papierowych toreb. ☎0-604-406-785.

**AUTOMOTO**

**KUPIĘ**

\*\*\*\*AUTA powypadkowe do remontu- gotówka. ☎0-604-997-422.

\*\*\*\*AUTA powypadkowe. ☎0-602-222-709.

\*\*\*\*POWYPADKOWE- gotówka. ☎0-602-506-359.

\*\*\*\*POWYPADKOWE. ☎0602-666-111.

\*\*POWYPADKOWE- NAJDROŻEJ. ☎0603-050-603.

\*\*ROZBITE. PEŁNOSPRAWNE. ☎(029)769-42-37.

\*\*SAMOCHODY ROZBITE. ☎(029)760-46-03.

\*\*SAMOCHODY rozbite. ☎0602-666-111.

\*AUTO- SKUP. POWYPADKOWE, ZNISZCZONE. DO REMONTU. ☎0-606-814-679.

\*POWYPADKOWE- GOTÓWKA. ☎0-604-228-214.

\*POWYPADKOWE, ZNISZCZONE, SPALONE- GOTÓWKA. ☎(0-85)711-71-54.

AUSTINA mini, stan obojętny. ☎0-604-46-77-77.

AUTA uszkodzone -rozbite. ☎0-694-672-999.

FIAT 126p. ☎(0-87)56-85-373.

KAŻDY powypadkowy -zniszczony. ☎(085)716-48-16.

KOŁA, Lublin. ☎(085)716-57-15 po 20.

**INFORMACJA O OCHRONIE  
DANYCH OSOBOWYCH**

"KRESY BO" Spółka z o.o. w Białymostku, ul. Suraska 1 informuje, że dane osobowe Ogłoszeniowców (osób fizycznych) są przetwarzane przez Wydawcę „Gazety Współczesnej” wyłącznie w celu wykonania zlecenia publikacji ogłoszeń i reklam, wywołania faktury VAT i sprawozdania finansowej. Dane osobowe nie są udostępniane osobom trzecim ani przetwarzane w innych celach. Ogłoszeniowcy mają prawo do wglądu i poprawiania danych.

**KUPON NA OGŁOSZENIE DROBNE**

Dla osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej

wyd. codzienne 5 słów (ogł. za 3 zł) lub 9 słów (ogł. za 4 zł),  
wyd. magazynowe 5 słów (ogł. za 6 zł) lub 9 słów (ogł. za 8 zł),  
łącznie z adresem (telefonem), nie licząc ceny:

cena: \_\_\_\_\_ telefon: \_\_\_\_\_

ilość publikacji: \_\_\_\_\_

☐ x 3 zł ☐ x 6 zł ☐ x 4 zł ☐ x 8 zł

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. do wystawienia faktur bez mojego podpisu.

- Kupony przyjmują nasze biura ogłoszeń i współpracująca agencja (adresy w gazecie). Kupon wraz z dowodem wpłaty na konto w Deutsche Bank Polska SA nr 16880009-1101214-0000-PLN-000-WAR można również przesłać pod adres: Gazeta Współczesna, 15-980 Białystok, skr. 193, z dopiskiem Biuro Ogłoszeń.
- Publikacja pierwszego ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu.
- Ogłoszenia za 3 zł i 4 zł publikowane są w wydaniach gazety poniedziałek-czwartek.
- Ogłoszenia za 6 zł i 8 zł publikowane są w wydaniach magazynowych (piątek).
- W cenie zostały wliczone podatki VAT 7%.

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez KRESY BO Sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb realizacji zamówienia.

Zakreśl wybraną rubrykę	PRACA	AUTO MOTO	ZAKUPY
<input type="checkbox"/> UBEZPIECZENIA	<input type="checkbox"/> zatrudnię	<input type="checkbox"/> kupię	<input type="checkbox"/> hurtownie
<input type="checkbox"/> NAUKA	<input type="checkbox"/> szukam pracy	<input type="checkbox"/> sprzedam	<input type="checkbox"/> sklepy
<input type="checkbox"/> TURYSTYKA	<input type="checkbox"/> nieruchomości	<input type="checkbox"/> naprawy	<input type="checkbox"/> produkcja
<input type="checkbox"/> WETERYNARIA	<input type="checkbox"/> kupię	<input type="checkbox"/> autoalarmy	<input type="checkbox"/> antykwaryjat
<input type="checkbox"/> USŁUGI	<input type="checkbox"/> sprzedam	<input type="checkbox"/> inne	<input type="checkbox"/> ROLNICTWO
<input type="checkbox"/> budowa, remont	<input type="checkbox"/> poszukuję	<input type="checkbox"/> MATRYMONIALNE	<input type="checkbox"/> kupię
<input type="checkbox"/> AGD, RTV	<input type="checkbox"/> zamienię	<input type="checkbox"/> ZDROWIE	<input type="checkbox"/> sprzedam
<input type="checkbox"/> inne	<input type="checkbox"/> wynajmę	<input type="checkbox"/> ZWIERZĘTA	<input type="checkbox"/> kupię
<input type="checkbox"/> MEBLE	<input type="checkbox"/> stancje	<input type="checkbox"/> BIZNES	<input type="checkbox"/> sprzedam
			<input type="checkbox"/> inne
			<input type="checkbox"/> KOOPERACJA
			<input type="checkbox"/> HYDRAULIKA

POWYPADKOWE i skorodowane- gotówka, ☎(0-85)7197-542, 0604-95-95-99.

POWYPADKOWE- najlepiej płacę. ☎0609-832-438.

POWYPADKOWY mercedes 208D. ☎0-600-168-591.

ROZBITY. ☎0602-740-749.

**SPRZEDAM**

ŁADA 1300 gaz (1988) oraz Łada 1500 na części. ☎0-506-945-297.

ŁADĘ na gaz (1989). ☎(086)473-23-79.

ALUFELGI nowe 13 -18 cali do wszystkich marek. Gwarancja. Cena od 230 zł. ☎0692-728-002.

BMW 525 TDS (1992), pilnie, 22.700 zł. ☎0-600-82-39-39.

CHŁODNIA Alka. ☎0692-14-14-26.

CIĄGNIK siodłowy Mercedes 360KM, (1996); ciągnik C-385. ☎0-600-393-258.

CINQUECENTO sporting 1.1 (1995), 98.000km, 10.700 zł. ☎(0-85)732-53-69.

CZĘŚCI- Cinquecento /seicento. ☎(0-85)66-16-832.

DŹWIG budowlany Atlas 6,5 m. ☎0-501-662-135.

FIAT 126p (1997). 3.900 zł. ☎(087)566-48-28.

FIAT 126p (1997). 3.900 zł. ☎(087)566-48-28.

FIAT 126p (1997). 3.900 zł. ☎(087)566-48-28.

FORD transit (1992) 9-osobowy, stan bdb, podwyższony, metalik. 18.500 zł. ☎0600-560-078.

HYUNDAI ATOS '98, 1.0. ☎(085)652-37-24.

IVECO turbotech (1991) spr. z Belgii +hydraulika. 16.000 zł. ☎0600-560-078.

JELCZ 316 z przyczepą. ☎0606-90-84-71.

JELCZ 325DH (1982), Jelcz 416 (1987), Wolga (1987). ☎(087)611-27-89.

KAMAZ 53222 wywrot, rama długa (1987). ☎0501-516-496.

KAMAZ przyczepa niemiecka+ dźwig leśny. ☎641-89-16.

KAMAZ z naczepą do przewozu drewna, 12.000 zł. ☎0-602-449-270.

LANOS '99, 1.5, 16V + GAZ. ☎(085)744-55-48.

LUBLIN 99 blaszak 96 skrzynia, żuk chłodnia, agregat 94 diesla blaszak 95 90 gaz, skrzynia 91. ☎0505-271-911.

MERCEDES 190D, dobry, 13.500 zł. Bujaki koło Drohiczyna. ☎0-503-666-524.

MERCEDES terenowy (1984). Omega kombi (1992). ☎0-606-947-049.

OPEL vectra 1.6i (1991)+ gaz, 9.500 zł. ☎0-606-660-728.

OSTRÓWEK (1992). ☎0501-515-424.

SCANIA 82M plandeka +winda. 15.000 zł. ☎0600-560-078.

SEAT cordoba 1.4 (1996), czerwony, koła zimowe, 98.800 km, 1 właściciel, salon, bezwypadkowy, 21.500 zł. ☎0-600-305-175.

SILNIK Man typ 372KM. 6.000 zł. ☎0600-560-078.

SILNIK motocyklowy BMW 300 cm3. 1500 zł. ☎0-607-702-577.

SILNIKI: citroen 2.5TD 1500 zł, mercedes 2.4D 1000 zł, ford fiesta 1000 zł. ☎0-503-860-328.

SKODA felicia 1.3D kombi (1999), bezwypadkowy z homologacją, zamienię. 25.000 zł. ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

SKODA felicia 1,9 picup (2001). ☎(087)611-26-79.

STAR 11142 (1989), w ciągłej eksploatacji, stan dobry- pilnie! ☎0502-323-248.

STAR 1142 wywrotka. ☎0501-18-36-18.

STAR 200+ przyczepa+ praca. ☎0-604-551-459.

STAR 742 turbo (1995), komorówka (temp. -25); 1 właściciel; stan dobry. Cena 26.000 zł. ☎0504-170-520, (086)216-47-08.

TRABANT 1.1 silnik VW (1991). 3.200 zł. ☎0601-083-171.

VITO 108 CDI 2.2D, 20.000 f-ra, 42.900,- ☎(0-87)621-08-18, ☎621-37-33.

VOLKSWAGEN T2 podwyższony (1984) 1,6D 10 miesięcy w kraju. ☎(029)764-57-94.

WINDY 2 szt. 1,5 tony do sam. ciężarowych. 1.000 zł. ☎0600-560-078.

XSARA PICASSO '00, 1.8, 16V. ☎(085)744-55-48.

**NAPRAWY**

**ELEKTRYCZNE POMPY. PALIWA.**  
☎502-182-700

NAPRAWA pomp wtryskowych, wtryskiwaczy. Kombatanów 6. ☎(085)662-32-91.

**AUTOALARMY**

„ALAR” - alarmy, kamery, autoalarmy, nagłośnienia, folie samochodowe, antywłamaniowe, Kraszewskiego 45, ☎(085)740-35-35, 740-40-07

**AUTOKOMISY**

AUTOKOMIS „HETMAN”. Kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax ☎(085)651-41-51.

AUTOKOMIS „HETMAN”. Kupno, sprzedaż, zamiana, raty. Hetmańska 35, tel./fax ☎(085)651-41-51.

„DOBRYNIEMO” k.Fast TVB 636. ☎(085)749-19-96.

SPECTRUM ☎(085)651-71-43.  
TELEGAZETA STR. 638.

**INNE**

AUTOWOŻYCZALNIA -auta na gaz. ☎(085)652-32-89, 0506-085-950.

MONTAŻ samochodowych instalacji gazowych, raty! ☎(085)65-470-65.

**ZAKUPY**

**HURTOWNIE**

MIRAŻ- art. dekoracyjne, upominki, itp. Nowo-warszawska 128/1. ☎(0-85)732-72-07.

PŁYTA konstrukcyjna OSB budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej. Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudno pała! Wszechstronność zastosowań! PANEL STYL, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza) ☎(0-85)743-41-60.

**WYNAJEM  
autobusy**

od 14 do 49 miejsc  
Volvo, Iveco, Jelcz, Autosan

**PKS Białystok**

Tel. 745-80-17, 745-80-00  
całodobowo: 745-80-14

**NIERUCHOMOŚCI**

**BIURA NIERUCHOMOŚCI**

SUWAŁKI- TRANSAKCJA. ☎(087)566-56-14.

**KUPIĘ**

MEDIATOR NIERUCHOMOŚCI. ☎(0-85)743-61-36, Sienkiewicza 46.

**SPRZEDAM**

4,80 ha ziemi k.Glinek. ☎(086)218-68-92.

72 mkw, parter, 4 pokoje. Mońki. ☎(085)716-26-57.

AUGUSTÓW: działka 840 mkw., garaż; dom-remowacja, rozbiórka. ☎0604-507-125.

DOM drewniany, stan dobry, Kobylin Łatki. ☎(086)274-30-33.

DOM jednorodzinny niewykończony- Sejny. ☎0605-286-355.

DOM mieszkalny z działką. Stare Juchy. ☎(085)716-26-57.

DOM murowany dwupiętrowy w centrum Łomży, ul. Gielczyńska 11. ☎(086)216-47-07.

DZIAŁKA budowlana: Jednączewo k.Lomży. ☎0600-750-411.

DZIAŁKĘ budowlaną uzbrojoną 14 arów w Dzbeninie koło Ostrołki. ☎0-601-895-030.

ELK, działka budowlana 926 mkw. Gizewiusza. ☎0-691-366-305.

ELK, Kilińskiego, działka 230 mkw. ☎0-503-835-769.

ELK. Uzbrojone, piękne działki budowlane. www.bocianie-gniazdo.elk.com.pl ☎(087)621-44-44.

GABINET kosmetyczny, solarium. Atrakcyjne miejsce. Wyjazd. ☎0-502-398-082.

GRAJEWÓ. Konstytucji 17. Dwa domy, działka -1,120 mkw. ☎(086)272-21-04.

M-5 (73 mkw.), garaż, działka: Smolniki k.Stawisk. ☎(086)474-25-95.

MEDIATOR- sprzedaż mieszkań. ☎(0-85)743-61-36.

MIESZKANIE w bloku 82 mkw. Prostki ul. Wytwórnia Chemiczna.

**POSZUKUJĘ**

HAŁĘ magazynową o powierzchni 600-1000 mkw, Łomża, Suwałki. ☎0608-611-444.

MEDIATOR- przyjmujemy mieszkania. ☎(0-85)743-61-36.

NIERUCHOMOŚCI nad Biebrzą, Narwią oraz nad jeziorami. „MERITUM”, ☎(086)218-93-98.

**WYNAJMĘ**

3 pokoje plus kuchnia z aneksem w Ostrołęce. ☎0-601-895-030.

DO wynajęcia lokal, pow. 85 mkw., Suwałki, Os. Północ. ☎0-608-824-046.

**STANCJE**

POKÓJ studentowi, Towarowa. ☎(0-85)71-89-177.

**UBEZPIECZENIA**

POLONIA UNIQA- atrakcyjne pakiety komunikacyjne i inne. ☎(0-85)744-50-57.



**BIURO tłumaczy przysięgłych -wszystkie języki!** ☎(085)65-26-150; Dąbrowskiego 28.

**EGZAMINY- prawo, historia.** ☎(0-85)742-72-52.

**KASJER** walutowy, Księgowość od A do Z -7.03.2003. Agent celny -8.03.2003. Podlaskie Centrum Kształcenia. ☎(085)676-18-62.

**KURS** prawa jazdy 25.02.03 godz. 17.00- CEN-TRUM, Lipowa 31/33 lok. 18. ☎(0-85)742-09-62.

**KURSY komputerowe.** ☎(0-85)742-27-97.

**POLICEALNA Szkoła Pracowników Ochrony, Informatyki i Poligrafii- nabór na semestr wiosenny.** Białystok, ul. Brukowa 2, ☎(085)742-04-69.

**POLSKI.** ☎(085)661-08-39.

**PSZ- Technik BHP.** Zajęcia od 1 marca 2003 r. TNOiK, ul. Jagiński 4, ☎(0-85)675-02-71.

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - ANGLIJSKI** ☎502-653-995.

**ZAOZCZNE „STUDIUM OBSŁUGI CELNEJ I SPE- DYCJI” PRZYJMUJE ZAPISY NA SEMESTR ZIMOWY.** BIAŁYSTOK, UL. SIENKIEWICZA 84 LOK. 105 ☎(085) 664-91-58, 0603-995-586

**ZAOZCZNE -hotelarstwo,** Kraszewskiego 33, ☎(0-85)732-42-16.

## TURYSTYKA

**\*SOBOTA** wieczorem, niedziela, poniedziałek- Belgia, Niemcy. ☎(0-85)74-74-375.

**AMERYKA -pomoc.** ☎0600-075-335.

**BELGIA- czwartek,** Niemcy. ☎(0-85)7-191-326.

**BELGIA- niedziela, wtorek, środa.** ☎(0-85)654-77-54, ☎0-602-45-27-34

**BELGIA -poniedziałek, środa, czwartek, piątek.** ☎(085)676-36-27.

**BELGIA, Holandia, Niemcy -środa, czwartek.** ☎(085)716-96-35.

**BELGIA, Holandia, Niemcy- środa, czwartek.** ☎(0-85)718-74-89.

**BELGIA, Holandia, Niemcy, - środa, czwartek.** ☎(0-85)719-24-52.

**BELGIA, Holandia, Niemcy.** Grajewo wtorek, sobota. ☎(086)272-83-90, 0-692-514-184.

**BELGIA, Niemcy, Holandia- czwartek, piątek, sobota.** ☎(085)719-98-82, ☎0501-503-844.

**BELGIA, Niemcy, Holandia- środa, czwartek.** ☎(0-85)7-413-246, ☎(085)6-635-616.

**BRUKSELA -środa.** (085)715-65-86.

**BUSEM- Włochy.** ☎0-506-135-917.

**CZWARTEK- Belgia.** ☎(0-85)719-46-27.

**NIEMCY- taniol** ☎(0-87)643-46-63.

**ŚRODA, czwartek- Belgia, Niemcy, Holandia.** ☎(085)716-45-62, ☎0608-264-049.

**OGNIKA. IMPREZY OKOLICZNO ŚCIOWE. BANKIETY, KULIGI. OSRODEK SZELMENT** ☎0606-414-166.

**USA -wyjazdy.** ☎0504-862-196.

**USA; wizowanie, doradztwo, wyjazdy; Mtz Consulting;** ☎(0-85)741-70-74.

**WŁOCHY.** ☎(086)476-20-75.

**WTOREK, sobota- Belgia sprinter.** ☎(085)66-35-624.

## USŁUGI

### BUDOWA, REMONT

**ŻALUZE,** rolety, karnisze, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

**ALUMINIOWE** drzwi, folie ochronne okienne, zabudowa balkonów, aluminiowe drzwi, witriny, ul. gen. Władysława Andersa 5d, lok.5, ☎(085)675-32-43. „ZAMIS”, www.zamis.com.pl



**SZAFY, GARDEROBY, SYPIALNIE, BIURA, POKOJE DZIECIĘCE**

**Białystok**  
Wasilkowska 22c, 675-01-90,  
Warszawska 13, 743-57-52

**RABATY**  
**MEBLE KUCHENNE**  
Dobra Jakość • Dobra Cena  
Indywidualne projekty

**Imex s.c.**  
Wasilkowska 22C, 675-01-90  
www.imex.bialystok.pl

**DRZWI,** okna, rolety antywłamaniowe, Orzeszkowej 32, tel.(0-85)732-90-25.

**DŹWIGAMI. RUSZTOWANIA.**  
☎(085)653-94-00, 0502-265-825.

**KOMINKI,** remonty, poddasza. ☎(085)745-30-84, ☎0606-685-624.

**POMNIKI.** ☎(0-85)651-99-28.

**POSADZKI** betonowe maszynowo. ☎(087)563-05-90, ☎0604-20-73-20.

**POTRZEBNA** firma do rozbiórki budynku, Mońki. ☎0-692-740-679.

**STANY** surowe, remonty, wykończeniówka pod klucz, docieplanie. ☎(087)567-06-17, ☎0602-861-635.

**STUDNIE.** ☎(085)6-547-000, 0-604-651-727.

**SZAFY INDECO z drzwiami suwanymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtaniej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 105.** ☎(0-85)744-59-53.

**ZABUDOWY BALKONÓW ROZSUWANE. DRZWI ANTYWŁAMANIOWE GERDA. OKNA. DRZWI. WITRYNY -PCV. ALUMINIUM. ZALUS. (085)664-91-90, MALMEDA 17.**

## AGD, RTV

**AGD -automatyczne pralki.** ☎(085)651-58-72.

**CHŁODNICTWO,** pralki. ☎(0-85)743-18-47, ☎0-606-34-21-31.

**KORDULA.** Automatyczne bramy, drzwi, szlabany, domofony, wideodomofony, telewizja. SERWIS ☎(85)66-32-639

**ŁODÓWKI,** zamrażarki -naprawa. ☎(085)67-55-833.

**TELEWIZORY,** magnetowidy. ☎(0-85)66-17-631, ☎0-602-120-966.

## TRANSPORT

**PRZEWOZ** zboża do 700 km, za granicę do Czech. ☎0-604-917-184.

**USŁUGI** transportowe do 12 ton. ☎(085)718-75-98, ☎0604-42-66-25.

## INNE

**INTROLIGATOR.** ☎(0-85)7-325-101.

**KUCHNIE,** szafy, pokoje. ☎(085)716-18-52, ☎0605-735-308.

**NAGROBKI granitowe, podwójne już od 5500 zł.** ☎0-601-566-181.

**ODNAWIANIE** kozuchów, odzieży skórzanej, barwienie futer. ☎(085)653-27-78.

## MEBLE

**KOMANDOR S.A. - KUCHNIE**  
☎(085) 664-39-37.

**KOMANDOR S.A. BIURA**  
☎(085)742-89-64.

**KOMANDOR S.A.- POKOJE DZIECIĘCE**  
☎(085)662-00-09.

**KOMANDOR S.A.- PRZEDPOKOJE**  
☎(085)664-94-40.

**KOMANDOR S.A.- SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWANYMI.** ☎(085) 664-72-33.

**KUCHNIE,** garderoby „Dominik Poland” (luty rabat 25%). ☎(085)662-70-15.

## MATRYMONIALNE

**BIURO „Katarzynka”:** ☎(086)473-16-50, 0607-191-070.

## ZDROWIE

**ALKOHOLOWE ODTRUCIA, WSCZEP-PIANIE ESPERALU PRZEZ CHIRURGA.** DR E.A. CHOROSZUCHA, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(085)732-77-35, CODZIENNIE.

**ALKOHOLOWE ODTRUCIA.** Codziennie, całodobowo, zespół lekarski dr. Modzelewskiego. NZOZ „Virtus”, 0-606-134-936.

**APARATY** słuchowe. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego). ☎(085)744-44-19.

**ARCISZEWSKA** Małgorzata. SPECJALISTYCZNY OŚRODEK INTERNISTYCZNO - DIABETOLOGICZNY. Białystok, ul. Zamenhofska 19, ☎732-32-02.

**ARCISZEWSKI** Krzysztof. POLIKLINIKA GINEKOLOGICZNO - POŁOŻNICZA. Białystok, ul. Zamenhofska 19, ☎732-32-02.

**BADANIE** włosów. ☎(085)654-34-77.

**BEZOPERACYJNE** leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. ☎(085)654-34-77.

**BIELACTWO,** łuszczycyca. (085)654-34-77.

**CENTRUM PSYCHIATRYCZNE** INFORMUJE, ŻE WPROWADZIŁO DO LECZENIA LAMPY ANTYDEPRESYJNE STOSOWANE W PSYCHIATRII, WYKORZYSTYWANE W LECZENIU ZABURZEŃ DEPRESYJNYCH W EUROPIE ZACHODNIEJ Z DUŻYM EFEKTEM. ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NIEFARMAKOLOGICZNEJ FORMY LECZENIA. CODZIENNIE, ŚWIĘTOJAŃSKA 17/1, ☎(85)7327735.

**CENTRUM PSYCHIATRYCZNE- NERWICE, ZABURZENIA PSYCHICZNE, DEPRESJE, ZABURZENIA SEKSUALNE.** DR E.A. CHOROSZUCHA. OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU 9.00-17.00, SOBOTY 9.00-14.00, ☎(085)732-77-35.

**DEPRESJE,** stres, nerwice. Masaż kręgosłupa. Bioterapia. ☎(0-85)744-40-73, 744-18-16, ☎0-607-27-53-52.

**GABINET** okulistyczny. Komputerowy dobór soczewek kontaktowych (kolorowych, torycznych i progresywnych) i szkieł okularowych. Płyny pielęgnacyjne. Leczenie dzieci i dorosłych. Stoleczna 25 (wejście od Wyszyńskiego) ☎(085)744-44-19.

**GASTROLOGICZNA** DIAGNOSTYKA, endoskopia, USG, leczenie, dr Orest Hnidec, Ogrodowa 19, ☎(085)732-88-73

**GINEKOLOG- przywracanie, regulacja miesiączek, antykoncepcja.** Świętojańska 12/1, codziennie. ☎0602-320-194.

**KOMPUTEROWA** diagnoza stanu zdrowia całego organizmu. Obserwowanie stadium choroby na monitorze. Aparatura najwyższej generacji. Starobojarska 8 lok.2, ☎743-23-29.

**MAMMOGRAFIA -BADANIA.**  
☎(085)869-12-87.

**ORTODONTA-DR** n.med. Adam Bielaczyc. Białystok, ul. Kręta 56E/5, tel.74-64-000, 0601 94-18-95

**RZUĆ PALENIE - gwarantowane efekty.** ☎(085)743-23-29.

**RZUĆ** palenie, alkohol, nadwagę. Bioenergoterapia. Hipnoza. Masaż. ☎(0-85)744-40-73, 744-18-16, 0-607-27-53-52.

**RZUĆ PALENIE.** ☎(085)746-59-02.

**SZANOWNI PACJENCI! INFORMUJEMY,** ŻE W CELU POWYŻSZENIA JAKOŚCI ŚWIADCZONYCH USŁUG CENTRUM PSYCHIATRYCZNE ZOSTANIE PRZENIESIONE Z UL. ŚWIĘTOJAŃSKIEJ 17/1 W DNIU 5 MAJA DO NOWEJ SIEDZIBY - PODLEŚNA 16/LOK.2, ☎(85)7327735, PSYCHIATRYZ E.A.CHOROSZUCHA.

**TLENOTERAPIA.** Masaż. Wyszyńskiego 2 lok. 99. ☎(0-85)744-40-73, 744-18-16, 0-607-27-53-52.

## ZWIERZĘTA

**OWCZARKI** niemieckie -sprzedam. ☎(086)275-61-82.

**OWCZARKI** niemieckie. ☎0601-155-766.

**SPRZEDAM** ogierka 10-m-cy z rodowodem, 4.000 zł. ☎(0-86)476-14-42.

**STRZYŻENIE** psów: Łomża, ☎0602-522-893.

**TANIO** sprzedam cielną krowę. Szosa niedaleko Bielska Podlaskiego. ☎(085)731-73-27.

## BIZNES

1. Kredyt gotówkowy, tel: (085)744-58-44.

2. Kredyt gotówkowy, tel: (086)216-52-40.

**CHROBRY-** kredyty, korzystne warunki, bez zbędnych formalności i opłat. ☎(086)218-01-61 - Al. Legionów 54/4 (kolo sklepu „GOSKA”) w Łomży, 18-300 Zambrów, pl. Sikorskiego 8, (0-86)27-61-168.

**NAJTAŃSZE** kredyty bankowe. ☎(085)744-58-42.

**POŻYCZKI** (zastaw), samochody, skup. ☎0-606-176-088.

**POŻYCZKI** gotówkowe. ☎(0-85)744-62-40.

**POSZUKUJĘ** odbiorców prześcieradeł frotte. ☎0-601-345-675.

**RZECZOZNAWCY.** ☎(085)67-52-956, ☎0606-250-111.

**SKUPIJEMY WIERZYTELNOŚCI OD 10.000 ZŁ. (GIEŁDA). CFT SP.Z O.O.** ☎(085)651-66-24, ☎(085)652-60-00.

## ROLNICTWO

### KUPIĘ

**CIĄGNIKI,** prasy, cyklopy, przyczepy. ☎0501-128-587.

**KUPIĘ** zboże. ☎0606-266-568.

**PAPIERÓWKA,** sosna, brzoza, las. ☎0-504-277-793.

**SOSNA,** świerk, osika. 0502-368-651.

## SPRZEDAM

**ŁADOWACZ** Cyklop 4500 zł, agregat prądowłóczy napędzany ciągnikiem 20kW 4700 zł. ☎0-602-118-639.

## PAKIET OGŁOSZENIOWY

**ETVP3**  
Białystok

**GAZETA Współczesna**

27-letnia podejmie pilnie każdą pracę. Towarzystwo wykluczone. ☎0-694-137-663.

**ARANŻACJA** wnętrz, urządzenie ogrodów. Od projektu do wykonania. tani. ☎(0-85)685-85-14.

**ASTRA** combi 1.4 16V 91998), ABS, wspomaganie, alarm, poduszki powietrzne. 21.500 zł. ☎0-504-055-254, ☎(0-86)272-45-36.

**BECZKOWOZY,** wycińcze, przyczepy samobieżące, plugi, ciągniki, schładzalniki, siewniki. ☎(086)474-36-32, 0601-555-083.

**GALWANIZERNA** wykonuje cynowanie, cynkowanie, itp. „GAL-MET”. Korzeniowski 9. ☎(0-85)743-72-01, ☎0-608-381-371.

**KSIĘGOWEGO** i dyspozycjonera doświadczonego handlowca (zakład spożywczy w Ostrowi). ☎/fax.(029)746-86-20.

**NAJTAŃSZE** ubezpieczenia komunikacyjne: OC, AC, rolne budynków, mieszkań, domów jednorodzinnych. Mońki, ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

**NOWE** domy z bala. ☎(0-85)66-16-987, ☎0-502-94-93-14.

**OCIEPLANIE** budynków pianką. ☎(025)758-58-40, 0-608-648-110.

**POŻYCZKI** krótko terminowe do 10.000. Wymagane zabezpieczenie notarialne. Informacje, ☎0-502-535-789.

**REMONTY** wnętrz. Suwałki, okolice. Wiadomość po 18.00: ☎(0-87)565-11-09.

12 jałowic cielnych hodowlanych, 80% HF, wydajności 6-7 tys. litrów, transport, Bydgoszcz. ☎(052)321-61-55, 0606-330-324.

**AGROTECHNIKA-** schładzarki tanki, prasy, przyczepy do sianokoszonki, orkany do kukurydzy. Duży wybór. Transport gratis. Raty. Pisz, Warszawska 41. ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎0-601-595-703.

**ALFA** Laval schładzalniki 500, 1000, 1250, 1500 l, okrągłe, sprowadzone. Od 3.500 zł. ☎(085)662-01-19, ☎0604-270-922.

**ALFA** Westfalia dojarki, zbiorniki mleka, zamiana, atest, gwarancja. ☎(085)745-30-46.

**ALFA** Westfalia dojrnie przewodowe, części, duowaki, konwie. Sprowadzone. Od 200 zł. ☎(085)662-01-19, ☎0604-270-922.

**ALFA,** Westfalia dojarki przewodowe, schładzalniki, hale udajowe. ☎(085)661-84-80, 0-600-191-437.

**BECZKOWOZY** 4000, 6000 i inne maszyny zachodnie. Grajewo, ☎(0-86)272-41-65, ☎(0-86)272-24-54.

**BECZKOWOZY,** przyczepy do sianokoszonki, ☎(086)27-00-310, 0-606-886-140.

**BIELĘ** obory, chlewnie. ☎0602-783-424.

**BIZON** (1981). ☎(0-85)716-01-24.

**BIZONY,** U-1634, U-1014, U-914, C-385, C-360, C-360-3P, C-330. Zetory, Cyklopy, Prasy, Przyczepy, Zamiana. Toczyłowo k/Grajewa. ☎0502-387-992.

**BYCZKI** do dalszej hodowli w ciągłej sprzedaży. ☎(0-85)719-62-04.

**C-360** (1986) kabina, oryginał. ☎(086)273-80-78.

**CHŁODZIARKI** 300L, 600L, 800L, 1000L, 1250L. Zamiana. ☎(087)423-41-39.

**SILNIKI,** podnośniki, osie, zwolnice -naprawa, wymiana, remonty ciągników. ☎(085)741-26-06, 0-607-607-679.

**SPRZEDAM** ford escort bolero, ABS, 2xairbag, (1999), metalik



**CIĄGNIK C-330.** ☎(086)476-39-84.  
**CIĄGNIK Cristal, 160 KM, 250 mtg+ zestaw maszyn.** ☎0606-166-539.  
**CIĄGNIK K-25 do remontu, 800 zł.** ☎(0-87)428-11-92.

**CIĄGNIK rolniczy STEYR (1980)** z Turem, 4x4, 90 KM, stan idealny. Fendt 309 przedni nośnik, 4x4, Oryg., 4300 Mtg. 40Km/h. Stan idealny. 0503-042-555.

**CIĄGNIKI importowane Ursus, Zetor, MTZ- różne typy. Plugi „Krewland“.** ☎(087)64-49-377, ☎0608-09-41-70.

**CIĄGNIKI ZETORY** oraz zachodnie; beczkowoz-y, wycinaki, przyczepy do sianokiszonek, sieczkarnie. Tafily k.Stawisk. ☎(086)474-26-29, 0604-423-193.

**CIĄGNIKI, prasy, kombajny, plugi, sieczkarnie, siewniki, przyczepy, inne.** Raty, zamiana! ☎(087)64-49-342, ☎0604-29-19-65.

**DOJARKI, hale udojowe, hydrauliczne zgarniacze, usługi elektryczne.** ☎(0-86)476-24-46, ☎0-602-381-622.

**HURTOWNIA MIESZANEK NASION TRAW BARENBRUG- ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN (CENY PRODUCENTÓW)** -Wysokie Mazowieckie, Ludowa 91 (SKR), ☎(086)275-91-40, 0602-64-38-10.

**JĄŁOWICE hodowlane, cielne, krajowe i importowane:** Holandia, Dania, Niemcy, Francja. PH „KONRAD“ Łomża, ul. Nowogrodzka 159, tel. (086)216-93-92, 215-11-15. Pytaj o nasienie najlepszych buhajów HF z Danii i Włoch!

**JĄŁÓWKI cielne (14 sztuk); prasa Z-124; przyczepa wywrot.** ☎(086)273-63-77.

**JĄŁÓWKI hodowlane cielne, sianokiszonkę.** ☎(0-86)270-02-00.

**KOMBAJNY:** Claas, Dominator 8580. ☎(086)272-89-18.

**N<sup>o</sup> 1 w Białymstoku**  
**Komfortowy Dom Pogrzebowy A. Płocki**  
**Służymy Państwu przez całą dobę. Najtaniej, najlepiej.**  
**ul. Tęczowa 6 (róg Bema)**  
**Tel. 744-21-33, 742-06-33**

**KOMIS-** kombajny Bizon, ciągniki Ursus, Zetor i inny sprzęt rolniczy. Raty, dowóz. Stawiski k.Łomży. ☎(0-86)278-51-84, ☎0-606-947-028.

**KROWA** limuze wycielenie 3.03.2003. 2000zł. Jąłówka 500kg HF 1.700zł. ☎(085)716-11-24.

**LAS** sosnowy 2,82 ha. 41 lat- Przebród, gm. Suwałki. ☎(087)567-32-91.

**MACIORY** prośne -luźne. ☎(086)279-00-48.

**MASZTY** od wózków widlowych. ☎(086)271-77-11 po 20.00.

**MIESZANKĘ,** ☎0-505-024-821.

**MODERNIZACJA** obór mleczarskich. Projekt, wykonawstwo, wyposażenie, kompleksowo. ☎(0-85)651-09-25.

**NAWOZY** azotowe krajowe, importowane. Maszyny rolnicze. Grajewo, Kopernika 51. ☎0-603-077-725.

**NAWOZY** różne. ☎(087)516-37-66, ☎516-52-95, ☎0604-190-168.

**OWIES.** ☎(089)767-57-54, 0-601-894-103.

**PRASA** zwijająca (1997) Sipma, beczkowóz 7500l, przyczepa do sianokiszonek, siewnik zbożowy Mazur 7m. ☎(0-87)423-06-87.

**PRASĘ** Z244 z 1984 r. ☎(085)72-19-306.

**PRASY** belujące, ciągniki ZETOR, kombajny zbożowe, sieczkarnie samobieżne. Duży wybór! ☎(086)279-15-65.

**PRASY** belujące, owijarkę, chwytak, sieczkarnię do kukurydzy. ☎(085)650-19-14.

**PROSIĘTA** ras wysokomiesnych. 5 zł/kg. ☎0503-987-304.

**ŻREBIĘ** 9 miesięczne z obustronnym pochodzeniem. ☎(087)642-56-65.

**SCHŁADZALNIK** mleka 600l (1998). ☎(0-86)273-68-41.

**SCHŁADZALNIKI** mleka różne -tanio.. ☎0-604-521-402.

**SCHŁADZALNIKI** mleka, różne -tanio. ☎0-606-886-140.

**SIANOKISZONKA,** słoma. ☎(086)475-38-51.

**SIECZKARNIE** jednorzędowe, prasy belujące. ☎(085)650-19-13.

**SIEWNIK** do kukurydzy+ nawozy. ☎(0-86)277-47-38.

**SIEWNIK** Poznańsk 2500 zł, rozstrząsacz tandem 6t 6000 zł, rozstrząsacz 2-osiovy 3900 zł. ☎0-602-118-639.

**SPRZEDAM** C-360. ☎(086)219-15-38.

**SPRZEDAM** jąłówkę hodowlaną wysokocielną (początek marca), ☎(086)219-48-96, po 16.00.

**SPRZEDAM** krowy mleczne jąłówki hodowlane, sieczkarnię do kukurydzy jednorzędową class jaguar 25 i inny sprzęt rolniczy tel.0-692-662-359.

**SPRZEDAM** siano. ☎(085)650-22-44.

**URSUS,** Zetor i inne maszyny rolnicze z importu. ☎(086)473-13-96, 0609-247-063, 0605-687-897.

**WAŁY PIERŚCIENIOWO-KOLCZASTE.** ☎(086)476-12-35, ☎0604-524-269.

**WESTFALIA,** autoryzowany dealer, hale udojowe, udojarki przewodowe, schładzalniki mleka, budowy, rozbudowy i kompleksowe wyposażenie obór. Doradztwo. Autoryzowany przedstawiciel ROLSTAR A.R.ZAWADZCY. Serwis. Montaż. ☎0-605-295-444, ☎0-606-403-800.

**ZBIORNIKI** mleka 330, 420, 1000, 1300l. ☎(0-86)272-67-97 po 16.00.

**ZETOR** 5245 z Turem (1987), jąłówki 100-300 kg. ☎(087)611-27-89.

**ZETOR** 8011 (1980). Beczkowóz 4000l. ocynkowany. ☎(087)615-97-78.

**ZETOR-5340** (1998). Przetłuszczacz-zgrabiarkę Sipma. ☎(086)274-51-83.

**ZETORY:** 5011, 5211, 7045, 7245, 7745, 8540, 10145, 12145: ☎(086)279-15-65.

**ZIEMIA,** okolice Moniek. ☎(0-86)272-97-77.

**RÓŻNE**

**KUPIĘ**

**AUTOMAT** do lodów: ☎(086)219-20-30.

**DREWNO** opałowe lub las do wycięcia dąb, grab, brzoza, olcha. ☎(022)758-15-23, 0-602-406-180.

**DRYLING,** kniejówkę, dubeltówkę kurkową. ☎0-606-947-049.

**MIGOMAT.** ☎(0-604)-227-205.

**STEPMILE** budowlane dł. 3,50 m, 150 szt. ☎(0-85)732-94-58.

**SPRZEDAM**

**ŁADOWARKA** Ł-31 lub zamienię, 19.000 zł. ☎(0-85)719-44-84.

**BRYKIET** opałowy. ☎(085)651-68-52.

**DREWNO** opałowe. ☎0-504-249-417.

**DŹWIG** budowlany Palfinger PK-11000, 3.000 zł. ☎0-602-449-720.

**GARAŻE,** blaszaki- transport, montaż- PRO-DUCENT. ☎(041)26-32-742, ☎(052)348-71-48.

**GARAŻE,** blaszaki, zimowa promocja. Taniol Transport, montaż gratis. ☎(087)620-00-65, ☎(0-89)741-38-75, ☎0505-036-609.

**RAINBOW** okazyjnie, gwarancja. ☎0602-309-880.

**SPAWARKE** firmy Bester, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. 0604-576-746.

**SPRZEDAM** ok. 3m dębu w dłużycy. ☎(087)615-13-73, 0-606-853-244.

**SPRZEDAM:** wózek widlowy 2T -10.000 zł. Tokarka „Włepofana“ (50x1500) -2.500 zł. ☎0607-436-546.

**SZTACHETY** olchowe heblowane, 1,2-2 zł. ☎(0-85)661-57-41, ☎0-502-712-839.

**SZTACHETY,** rydle, olcha opałowa, 60 zł/msześć. ☎0-694-640-396.

**TARCICA** suszona, okleiny naturalne. ☎(0-85)7-104-275, ☎0-603-641-282.

**TRAK** taśmowy. ☎(085)653-61-18, ☎(087)641-42-42.

**WIELOPIŁA** typ WE 150\*4P, wysokość cięcia 15 cm 4 walki, pos. dociskowe wyd. 1,5 msześć/h. Produkcji Bródnicza 1999r. Trak ramowy GKT-60 b.tanio. ☎(087)611-26-60, 611-24-76.

**WYPOSAŻENIE** sklepu kosmetycznego, kseropiarka Lanon. ☎0-691-380-975.

**WYPOSAŻENIE** sklepu spożywczego. Grajewo. ☎(086)272-20-10.

**ZAROBKOWE** automaty barowe. ☎0601-22-72-22.

**ZBIORNIK** do szamba- transport. ☎0601-326-025.

**INNE**

**POTRZEBUJĘ** 20.000 zł. Na korzystnych warunkach. Tel. 0604-576-746.

**S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY**  
 Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (garderobę, USC, parafię, wieniec, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.  
**Białystok, ul. Branickiego 17**  
**tel. 741-57-73, 741-71-01**

**WRÓŻKA** Eleni- tarot, zdejmowanie kłatw. ☎(0-85)663-00-25, ☎0-600-114-369.

**BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ**  
**748-74-30**  
**GAZETA Współczesna**

**OGŁOSZENIA Z OSTATNIEJ CHWILI**

**PRACA ZATRUDNIĘ**

**ANGLIA.** ☎0-692-987-986.

**WŁOCHY,** Grecja -kobiety, mężczyźni. ☎0-608-89-10-70.

**AUTOMOTO**

**SPRZEDAM**

**PEUGEOT** 206 (2000) 37 tys. km. 5-drzwiowy. ☎(085)716-40-70.

**NIERUCHOMOŚCI**

**SPRZEDAM**

**DZIAŁKĘ** pracowniczą. ☎(085)745-51-35.

**WYNAJMĘ**

**ATRAKCYJNY,** parter. ☎0502-069-078.

**WYDZIERZAWIĘ** lokal, 400, 200 mkw., centrum Suwałk. ☎(0-87)587-54-18, ☎0-694-500-999.

**STANCJE**

**NIEDROGO.** ☎0-502-069-078.

**ROLNICTWO**

**SPRZEDAM**

**SIANOKISZONKA** belowana 30 szt. 80 zł/szt. Siano ciuki -300 zł/t. ☎(086)273-86-10.

**ZLEĆ OGŁOSZENIE DROBNE do Gazety Współczesnej**

**SMS-em MAKSIMUM WYGODY!**

**Aby zlecić ogłoszenie drobne do Gazety Współczesnej wystarczy wysłać SMS na nr 2800**

- Po wysłaniu sms-a otrzymasz dwa sms-y zwrotne
- pierwszy z instrukcją i numerem telefonu
  - drugi z kodem aktywacyjnym
- Kod aktywacyjny wyślij (poprzez funkcję PRZEKAŻ) na numer podany w instrukcji
- Tylko operatorzy GSM: ERA i IDEA
  - W przypadku nie podania telefonu kontaktowego w ogłoszeniu dopisujemy numer telefonu nadawcy.
  - Ogłoszenie wysłane danego dnia do godz. 10.00 ukaże się następnego dnia
  - Treść ogłoszenia maksymalnie 160 znaków, Cena SMS - 9,00 PLN + 22% VAT.

**Jak to zrobić? Trzeba wpisać w treści SMS-a:**



- Wykaz rubryk - ogłoszenia SMS**
- |                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| 01 Automoto/kupię          | 14 Usługi/inne        |
| 02 Automoto/sprzedam       | 15 Turystyka          |
| 03 Automoto/naprawy        | 16 Rolnictwo/kupię    |
| 04 Automoto/autoalarmy     | 17 Rolnictwo/sprzedam |
| 05 Automoto/inne           | 18 Zdrowie            |
| 06 Nieruchomości/kupię     | 19 Nauka              |
| 07 Nieruchomości/sprzedam  | 20 Weterynaria        |
| 08 Nieruchomości/wynajmę   | 21 Zwierzęta          |
| 09 Nieruchomości/poszukuję | 22 Różne/kupię        |
| 10 Praca/zatrudnię         | 23 Różne/sprzedam     |
| 11 Praca/szukam pracy      | 24 Różne/inne         |
| 12 Usługi/budowa, remont   | 25 Komputery/kupię    |
| 13 Usługi/transport        | 26 Komputery/sprzedam |

**Pani LUBIE OSTASZEWSKIEJ wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MĘŻA**  
 składają:  
 Dyrektor i pracownicy Muzeum Wojska w Białymstoku

**Wyrazy szczerego współczucia Pani ANECIE CHARDZIEJKO z powodu śmierci OJCA**  
 składają:  
 kierownictwo i pracownicy Sądu Okręgowego w Białymstoku



# Możesz jeszcze wygrać samochód!



## Samochód w kwietniu!

Jak sama nazwa naszej loterii mówi, „Szczęśliwa 7” jest grą składającą się z siedmiu etapów. Obecnie trwa szósty etap loterii, tak więc jak widać pomalą zbliżamy się do końca. Już tylko jeden etap dzieli nas od rozstrzygnięcia kto stanie się szczęśliwym posiadaczem głównej nagrody **SAMOCCHODU OSOBOWEGO – FIATA SEICENTO?** Szansę na wygranie samochodu ma każdy z naszych Czytelników – zarówno ci, którzy grają z nami od samego początku jak i nowi konkursowicze. Tym, którzy się jeszcze nie zdecydowali przypominamy, że początek siódmego etapu już za dwa tygodnie, a wraz z nim nowa karta konkursowa umożliwiająca rozpoczęcie gry. Chociaż nie każdy miał szczęście wygrać jakąś nagrodę w kolejnych etapach loterii, jednak na pewno warto spróbować w kwietniowym losowaniu samochodu. Nie ma nic do stracenia, potrzebne są tylko dotychczasowe kupony i karta. W losowaniu weźmie udział każdy, kto dostarczy do Biura Gry „Gazety Współczesnej” choćby jeden komplet kuponów wraz z kartą konkursową. Nie przegap swojej szansy!

W piątek do grona szczęśliwców dołączyli: **715. Maria Lewoc – Budzisk – komplet pościeli**  
**716. Feliksa Modzelewska – Grajewo – czajnik bezprzewodowy**  
**717. Cecylia Jankowska – Łomża – komplet sztukców**  
**718. Bogumiła Krynicka – Wola – komplet ręczników**  
**719. Kazimierz Sielawa – Borkowo – czajnik bezprzewodowy**  
**720. Alina Mielniczek – Sztablin – komplet sztukców**  
**721. Maria Wróbel – Białystok – naczynie żaroodporne**  
**722. Stefan Mikołajuk – Bielsk Podlaski – naczynie żaroodporne**  
 Gratulujemy i zapraszamy po odbiór nagród w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia do Biura Gry „Gazety Współczesnej” (15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25) od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-16.00. Na zgłoszenia telefoniczne czekamy pod numerem telefonu (085) 748-74-23

(ego)

### Skrócony regulamin „Szczęśliwej 7”

1. Szósty etap loterii promocyjnej „Szczęśliwa 7” potrwa od 10 lutego do 7 marca 2003 r.
2. Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy spełni wszystkie poniższe warunki:
  - A. Zakreślanka – zakreśli wszystkie liczby w jednym diagramie z określoną nagrodą na karcie konkursowej
  - zbierze wszystkie kupony z liczbami opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej” do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów z wydań codziennych, tj. poniedziałek-czwartek)
  - wygraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel (0-10#85)748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej liczby w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00. Warunkiem odbioru wygranej jest zgłoszenie się do „Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem kuponów w godz. 12.00-16.00 w ciągu dwóch tygodni od dnia zgłoszenia wygranej. Nagrody pieniężne niewygrane w danym tygodniu lub etapie powiększają pulę nagrody pieniężnej w kolejnym tygodniu lub etapie.

3. Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym z liczbami opublikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.
4. W loterii „Szczęśliwa 7” nie mogą brać udziału pracownicy wydawnictwa „Kresy BO” Sp. z o.o. i firm kolportażowych oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.
5. Pełny regulamin loterii „Szczęśliwa 7” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(TO)

#### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.10 Prognoza pogody 8.15 Woronicza 17 8.30 Trzy niedźwiadki – serial anim. 8.55 Budzik – program dla dzieci 9.20 Kocie bajki – serial anim. prod. franc. 9.45 Animowane bajki świata 10.00 Przedszkolandia – telenowela dok. prod. polskiej 10.30 Miliard w rozumie – teleturniej 10.55 Ekran z kwiatkiem – magazyn 11.00 Gotowanie na ekranie – magazyn kulinarny 11.20 ZUS radzi – magazyn 11.35 Zwierzęta świata: Fascynujący świat owadów: Owady á la carte – film dok. 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – mag. rolniczy 12.20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12.25 Wójt roku 2003 – sylwetki 12.45 Plebania – serial obycz. prod. polskiej 13.10 Lokatorzy: Granica szaleństwa – serial komediowy prod. polskiej 13.35 Czarodziejki – serial obycz. prod. USA 14.20 Cyberbelfer – pr. edukacyjny 14.35 Po prostu paragraf – prog. edukac. 14.50 Rak piersi – historie prawdziwe  
 15.00 Wiadomości  
 15.10 Bez etatu – magazyn  
 15.30 Kontrowersje – public.  
 16.00 Rower Błażeja – magazyn dla młodzieży  
 16.20 Moda na sukces – telenowela prod. USA  
 16.45 Raport Netia K2 – Jedyńka na dachu świata – reportaż  
 17.00 Teleexpress  
 17.20 Sportowy Express  
 17.30 Gość Jedyńki – wywiad  
 17.40 Klan – telenowela prod. polskiej  
 18.10 Magazyn olimpijski: Echa stadionów  
 18.40 Wrzucić Jedyńkę  
 18.50 Polska w Europie – instrukcja obsługi  
 19.00 Wieczorynka  
 19.30 Wiadomości  
 20.00 Sport i prognoza pogody  
 20.15 Miej oczy szeroko otwarte: Białe plekio: Zamarzanie – film dok. prod. austral.  
 21.10 Teatr Telewizji: Sesja castingowa – sztuka Krzysztofa Zanussiego  
 22.30 Arkadiusz w Nowym Jorku – reportaż  
 23.00 Monitor Wiadomości  
 23.20 Kurs dnia  
 23.25 Rozmowy na czasie: Czy kino spisało?

23.55 Arystokrata sztuki – film dok. prod. polskiej

0.25 Trochę kultury – magazyn kulturalny

#### TVP 2

7.05 Studio rody – magazyn 7.15 Dwójka dzieciom: Gnomy – serial anim. 7.35 Dwójka dzieciom: Maurycy i Hawranek, Mały pingwin Pik-Pok – serial anim. 8.00 Na dobre i na złe: Życiowa decyzja – serial obycz. prod. polskiej 8.50 Pytanie w śniadanie – magazyn 10.25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza – magazyn kulinarny 10.55 Święta wojna – serial komediowy prod. polskiej 11.20 Wędrowni przyrodnicy: Guziec – świnia na całego? – serial dok. prod. ang. 11.50 Dwa światy – serial przyg. prod. pols.-austral. 12.35 Biskup Franciszek Hodur – reportaż 13.00 Panorama 13.15 Złotopolscy: Bez immunitetu – telenowela prod. polskiej 13.40 Parodie, parodie – wieczór parodii kabaretowych 14.35 Od ucha do ucha – program rozryw. 14.45 Kawalek mojego życia – patrol – reportaż  
 15.05 Jetsonowie – serial anim. prod. USA  
 15.25 Maszyna zmian: Sobowót – serial dla dzieci prod. polskiej  
 16.00 Panorama  
 16.20 Pogoda  
 16.25 Film dla niesłyszących: Na dobre i na złe: Pierwsza miłość – film obycz. prod. polskiej  
 17.15 Witaj Europo  
 17.50 Program TV Białystok  
 18.30 Panorama  
 18.55 Prognoza pogody  
 19.00 Va banque – teleturniej  
 19.30 Nasz spis powszechny: Zamek – film dok. prod. polskiej  
 20.00 Śpiewające fortepiany – teleturniej muzyczny  
 21.00 Kochaj mniej – telenowela dok. prod. polskiej  
 21.25 997 – magazyn kryminalny  
 22.00 Panorama  
 22.20 Sport telegram  
 22.25 Prognoza pogody  
 22.35 Pułapka – film sensac. prod. polskiej  
 0.35 Arcydzieła polskiego dokumentu: Miejsce urodzenia – film dok. prod. polskiej

#### POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Casper – serial anim. prod. USA 7.25 Tajemniczy rycerze – serial anim. prod. franc. 7.50 Miodowe lata 4 – serial komediowy prod. polskiej 8.35 Szkoła przetrwania – serial obycz. prod. USA 9.30 Drogówka – magazyn policyjny 10.00 Gang panny Glenn – serial kryminalny prod. USA 10.55 Awantura o kasę – teleturniej 11.50 Różowa Pantera – serial anim. prod. USA 12.00 Kachorra to ja – telenowela prod. argentin. 12.55 Luz Maria – telenowela prod. argentin. 13.50 Twój lekarz – magazyn medyczny 14.20 4 x 4 – magazyn motoryzacyjny 14.50 Tajemniczy rycerze – serial anim.  
 15.10 Świat według Klepskich – serial komediowy prod. polskiej  
 15.45 Informacje  
 16.20 Kachorra to ja – telenowela prod. argentin.  
 17.15 Debiut – program rozrywkowy  
 18.10 Drogówka – magazyn policyjny  
 18.45 Informacje  
 19.10 Sport i prognoza pogody  
 19.15 Awantura o kasę – teleturniej  
 20.05 Miodowe lata – serial komediowy prod. polskiej  
 20.50 Samo życie – serial obycz. prod. polskiej  
 21.20 G.I. Jane – dramat sensac. prod. ameryk.-ang.  
 21.30 Studio LOTTO  
 23.40 Informacje, Biznes Informacje, Sport  
 0.00 Prognoza pogody  
 0.05 Graffiti – program public.  
 0.20 Bumerang – program public.  
 0.50 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn kryminalny  
 1.20 Champion – film przyg. prod. kanad.-nowozel.  
 3.20 Aquaz Superchat

#### ETVP 3 Regionalna

6.30 Olimpiada ślimaków – serial animowany 6.45 Angela Anakonda – film animowany 7.05 Tęczowy domek – film animowany 7.30 Kurier 7.40 Prognoza pogody 7.45 Obiektów 8.00 Wierzę, wątpię, szukam – magazyn religijny 8.30 Kurier 8.40 Prognoza pogody 8.45 Gość dnia 9.00 Klasyczne

motocykle 9.30 Kurier 9.40 Prognoza pogody 9.45 Przygody pana Michała – serial fab. 10.15 Dzieje Warszawy w latach 1920-1939 – serial dok. 10.25 Dla śmiałości: sportowiec przyszłości 10.30 Kurier 10.40 Prognoza pogody 10.45 Telekurier 11.15 Gość dnia 11.30 Kurier 11.40 Prognoza pogody 11.45 Jazz – film dok. 13.30 Kurier 13.45 Prognoza pogody 13.50 Agrobiznes 14.00 Od niedzieli do niedzieli 14.30 Kurier 14.40 Prognoza pogody 14.45 WuWuA – magazyn hip hopowy  
 15.00 Słoneczna wioćznia – film fab. 15.30 Kurier  
 15.40 Prognoza pogody  
 15.45 Obiektów – Flesz  
 15.50 Gość dnia  
 16.00 Pod Twoją Obronę – magazyn katolicki  
 16.30 Kurier  
 16.40 Prognoza pogody  
 16.45 Rozmowa dnia  
 17.00 Przegląd Gospodarczy  
 17.30 Kurier  
 17.45 Prognoza pogody  
 17.50 Przyroda w krainie jezior: Architektura krajobrazu  
 18.00 Obiektów  
 18.25 Karika z kalendarza  
 18.30 Kurier Regiony Kultury  
 18.40 Prognoza pogody  
 18.45 Przedmioty i my  
 18.55 Diagnostyka – magazyn medyczny  
 19.15 Gość dnia  
 19.30 Kurier Sportowy  
 19.40 Prognoza pogody  
 19.45 Rozmowa dnia  
 20.00 Telekurier  
 20.30 Kurier  
 20.45 Studio pogoda  
 20.50 Echa dnia  
 21.15 Eurotel  
 21.30 Kurier gospodarczy  
 21.40 Prognoza pogody  
 21.45 Obiektów  
 22.00 Prezentacje – magazyn kulturalny  
 22.15 To jest temat: Lekcja polskiego  
 22.30 Kurier  
 22.45 Sport  
 22.55 Studio pogoda  
 23.00 Smak życia – film fab.  
 0.40 Teresa – film fab.

#### RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok  
 FM 99.4 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydania główne 7.00, 16.00 Przegląd prasy: 6.22 Sport: 7.09, 8.05, 16.10, 19.04, 21.05 Moto Radio: 6.44, 7.39, 15.05, 16.11 Informacje z przebieg granicznych: 6.44, 7.39, 15.05, Okolice kultury 8.40, 10.55, 13.24, 15.49 Wiadomości w skrócie: 6.30, 7.30, 8.30

5.05 Bardzo Ranne Radio; 5.10 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 5.15 St. Dejcezer – „Strach” – czyta K. Wakuliński powt; 5.35 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 5.45 Zielone studio; 6.00 FAKTY I MUZYKA – prow. A. Ryczkowski; 8.20 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 9.10 Między nami – prow. Wiesław Szymański; 9.15 Notatnik Europejski; 9.40 W ogrodzie pamięci odc. 53; 11.15 Reportaż; 11.55 Europa za 5 dwunasta; 12.40 Dlaczego w trawie piszczy – Gawęda Simony Kossak; 13.15 Radionowela Spadkobiercy; 13.45 St. Dejcezer – „Strach” – czyta K. Wakuliński prem; 14.10 Szlachetne zdrowie – poradnik – aud. Dariusza Kucia; 14.55 Notatnik Europejski /powt/; 16.00 CO NIESIE DZIEŃ – prow. Lech Piłarski; 17.07 English to go...; 18.05 W domu najlepiej – aud. I. Serafin; 18.30 Ukraińska dumka – aud. prow. Eugeniusz Ryżyk; 18.45 Pod znakiem Pogoni – aud. prow. Jerzy Leszczyński; 19.10 W ogrodzie pamięci odc. 53; 19.30 Reportaż; 19.45 St. Dejcezer – „Strach” – czyta K. Wakuliński powt; 20.05 Magazyn europejski BBC; 20.30 Przypadki Justyny S. – słuch. poetyckie – aud. W. Szymańskiego; 21.10 Anna księżna Jabłonowska czy-

li pasja – aud. Marcina Tomkiela; 22.00 Reflektor – Program BBC; 22.45 Język Angielski; 22.50 Unia Plus; 23.00 Hiph-OPERA – muzyka młodych – R. Burzyński/M. Jastrzębski; 23.45 W ogrodzie pamięci odc. 53; 23.55 Europa za 5 dwunasta; 0.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 1.05 Notatnik Europejski /powt/; 2.00 Nocna Orkiestra Radia Białystok – opr. A. Maciorowska; 2.05 Unia Plus; 3.05 Radionowela Spadkobiercy; 4.05 Dobrze wiedzieć – serwis naukowy; 4.08 Poranne divertimento

#### RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)

Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.06, 9.06, 12.06, 14.06, 19.08, 20.03; Notowania z giełdy papierów wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangeliarz; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarzą w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II; 9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debiściak; 10.45 Radio Plus Internet; 12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie; 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, plusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport;

18.00-20.00 David Fox Show; 21.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Watykan; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

#### RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00 Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00

5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy; 8.35 Wybór piosenki dnia; 10.50 Magazyn kulinarny „Kuchnia”; 11.15 Gość Radia 5; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz Studio Infor; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klaskon – nie tylko dla kierowców; 15.40 Audycje „Świat nauki”, „Wiedza i życie”; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakieciak – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.10 Kaliber 35 mm – aud. filmowa – prow. Renata Siepka i Izabela Kosakowska; 20.55 „Opowieści nie całkiem zwyczajne”; 21.05 Twardy orzech do zgryzienia – metalowe brzmienie w Radu 5; 0.03 Karta z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

#### RADIO PLUS BIAŁYSTOK

103,3 fm

15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 66-43-888

Informacje ogólnopolskie co godzinę od 6 do 22 Skróót informacji: 6:20, 6:40, 7:20, 7:40, 8:20, 8:40 Informacje lokalne: 6:03, 6:21, 7:03, 7:41, 8:21, 8:41, 9:03, 15:03, 15:40, 16:03, 16:40, 17:00, 17:40 Informacje kulturalne: 14:03 Informacja o sytuacji na Białostockich drogach: 7:41, 8:41, 15:41, 16:41 Informacje prasowe: 6:41, 7:21, Prognoza pogody: 6:21, 7:03, 9:03, 15:03, 16:03, 17:03

Poniedziałek – Piątek  
 6:00 – 9:00 PASMO PORANNE – zaprasza Maciej Uchmański  
 8:02 Sekielski plus – Rozmowa dnia  
 8:44 Pn – Cejrowski, Śr – Misjonarz, Pt – Reportaż  
 9:00 – 22:00 PASMO MUZYCZNE  
 16:03 Gość Plusa  
 22:00 – 6:00 PASMO NOCNE

#### PROGRAM I

(225 kHz, 106 MHz)

#### PROGRAM II

(88,3; 92,0; 98,5 MHz)

#### RADIO BIS

(88,3; 92,0; 92,3 MHz)

#### RADIO MARYJA

(100,4, 103,3; 103,6; 105,5; 107,9 MHz)

#### RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

#### RADIO ZET

(101,4 MHz – Elk, Gołap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Gołdap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycze; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka, 107,7 MHz – Mrągowo)

#### RADIO WaWa

(88,6 MHz)



Czy rolnicy aby otrzymać dopłaty będą musieli mieć notarialnie potwierdzone dokumenty?

## Własność trzeba udowodnić

Na unijne dopłaty może liczyć każdy właściciel ziemi, ale musi najpierw posiadać stosowne dokumenty potwierdzające, że rzeczywiście jest jej właścicielem. Okazuje się, że w wielu przypadkach może to stanowić problem, bo jak szacuje się, w znacznej części polskich gospodarstw sprawy własnościowe są nieuregulowane – ziemia bowiem często przechodziła z ojca na syna bez dopełnienia należnych formalności.

Jeśli zdarzają się takie przypadki, że okres użytkowania gruntów przekracza sto lat, oznacza to, że procedury związane z własnością ziemi nie były regulowane tam na bieżąco. Rolnicy przejmujący gospodarstwo po rodzicach nie przepisali go na siebie u notariusza. Można więc przypuszczać, że mogą oni mieć problem, kiedy zechcą skorzystać z unijnych dopłat.

Szczegółowy regulamin wypłacania dopłat ma dopiero zostać opracowany przez rząd i komisję europejską – wówczas to zostanie ustalone jak rolnicy mają udowodnić, że są użytkownikami gruntów.

Rzeczywiście nieuregulowany stosunek własności może stanowić dla rolników duży problem – potwierdza Wojciech Dzierżgowski,

dyrektor podlaskiego Oddziału Regionalnego Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Jednak jak zaznacza, nie można jeszcze niczego przesądzać, póki nie ma szczegółowych przepisów wykonawczych. Jego zdaniem, w woj. podlaskim zakres tego zjawiska powinien być mniejszy niż w innych regionach kraju. Co prawda nikt takiej analizy jeszcze nie przeprowadził, ale podlaskie gospodarstwa bardzo dużo inwestują, korzystają z kredytów, a więc te sprawy powinny mieć uregulowane.

Odrębny problem mogą stanowić dzierżawy. Jak mówi dyrektor Dzierżgowski, aby otrzymać unijną dopłatę rolnik będzie musiał mieć umowę dzierżawy potwierdzoną na piśmie. Tymczasem wiadomo, że rolnicy często dzierżawią ziemię na podstawie umowy ustnej. Może na przykład okazać się, że o dopłaty na określone grunty wystąpią dwie osoby: ich właściciel i dzierżawca.

System, który budujemy ma zapobiec takim sytuacjom – zapewnia Wojciech Dzierżgowski. Obecnie nie ma pełnej informacji na temat dzierżawców. W systemie IACS będzie wszystko zapisane – kto jest właścicielem działki, a kto jej dzierżawcą.

(koci)

Spotkanie podlaskich biznesmenów z przedstawicielami Ministerstwa Finansów

## Nie chcemy ulg

Jeśli polityka podatkowa państwa nie ulegnie zmianie, to wielu firmom grozi bankructwo – uważają podlaski przedsiębiorcy, którzy w piątek wieczorem spotkali się w Białymstoku z Wiesławem Ciesielskim, sekretarzem stanu, generalnym inspektorem kontroli skarbowej Ministerstwa Finansów. Przedstawiciele ministerstwa uważają, że wiele zgłaszanych problemów spowodowanych jest przez ulgi podatkowe, dlatego według planów ministerstwa, wszystkie mają zostać zlikwidowane.

W piątkowym spotkaniu wzięli udział przedsiębiorcy zrzeszeni w Białostockiej Łoży Business Center Club i Podlaskim Forum Gospodarczym. Już na początku spotkania przedstawicielom Ministerstwa Finansów nie żalowano gorzkich słów.

– W jakim kraju przedsiębiorcy płacą tak wysokie podatki, jak w Polsce? U nas im lepsza firma, tym płaci wyższe podatki. To jest system, który karze najlepszych. Chcemy płacić godziwe podatki i oczekujemy od rządu zmian w tej kwestii, ale nie kosmetycznych – stwierdził Lech Pilecki, prezes Podlaskiego Klubu Biznesu.

Wiesław Ciesielski przekonywał zebranych, że podatki faktyczne płacone przez przedsiębiorców są znacznie niższe, gdyż wielu z nich korzysta z rozmaitych ulg podatkowych.

– Realne stawki podatków, które wyliczyliśmy w ministerstwie, są znacznie niższe od obowiązujących – przekonywał podsekretarz stanu. – Ponad 90 proc. przedsiębiorców rozlicza swoje PIT-y według najniższej stawki podatku.

Zdaniem przedstawiciela Ministerstwa Finansów, jedyną drogą do uzdrowienia i uproszczenia systemu podatkowego, jest likwidacja wszystkich ulg podatkowych. Poza tym, w ministerstwie trwają



Wiesław Ciesielski, sekretarz stanu, generalny inspektor kontroli skarbowej Ministerstwa Finansów (drugi od lewej) poinformował podlaskich przedsiębiorców, że dobiegają końca prace nad reformą podatków państwa, która zakłada m.in. likwidację oraz obniżenie części podatków.

też prace nad podatkiem katastralnym, jak i kiedy go wprowadzić oraz w jakiej formie.

– Nam ulgi podatkowe nie są potrzebne, bo to tylko pułapka dla przedsiębiorców. Nam są potrzebne niższe i prostsze podatki. Dziś, abym mógł się rozliczyć z urzędem skarbowym, muszę zatrudnić dobrego księgowego, bo błędy kosztują zawsze podatnika i to niemało. Dla mnie cały system jest całkowicie niezrozumiały. Niejeden przedsiębiorca zapłacił za to likwidacją firmy – stwierdził Zbigniew Gołębiowski, kanclerz Białostockiej Łoży BCC.

Podlascy przedsiębiorcy narzekali także na niespójność prawa celnego, na różne – często sprzeczne decyzje – urzędów państwowych, a także na zbyt wiele kontroli, którym podlegają firmy prywatne.

– Właściciel średniej wielkości przedsiębiorstwa musi przewidzieć w swojej siedzibie oddzielny pokój dla pracowników różnych jednostek kontroli. Zdarza się, że kiedy jeden urząd kończy sprawdzanie dokumentów w firmie, drugi za-

czyna, a niejednokrotnie dwa lub trzy prześwietlają firmę jednocześnie – stwierdził Witold Karczewski, przewodniczący Podlaskiego Forum Gospodarczego

Ciesielski poinformował, że jest rozpatrywany pomysł wprowadzenia kategorii rzetelnego podatnika. – Jeśli firma nie będzie miała przez określony czas żadnych zaległości i problemów podatkowych, to mogłaby otrzymać gwarancję, że nie będzie kontrolowana np. przez rok – przedstawił plany Wiesław Ciesielski.

Zdaniem przedstawiciela Ministerstwa Finansów, wiele postulatów przedsiębiorców może zostać spełnionych już wkrótce, przy okazji nowelizacji ustawy podatkowej, ale na pewno nie wszystkie. Resort pracuje bowiem nad ustawą, która ma spowodować przyływ do budżetu państwa określonych kwot, a spodziewane zyski po wprowadzeniu nowego prawa skarbowego spodziewane są najwcześniej po roku jego obowiązywania, z czegoś zaś trzeba pokryć bieżące wydatki państwa.

JBB

Wyższa składka ma zachęcić do przestrzegania zasad bhp

## Zdrowie na budowie

Polskie prawo budowlane dostosowano już do większości dyrektyw Unii Europejskiej. W Polsce podobnie jak w UE za zdrowie i bezpieczeństwo osób na budowie odpowiada już nie tylko pracodawca (wykonawca robót) lecz także inwestor i koordynator ds. bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

– W ostatnich pięciu latach zanotowano na Podlasiu ponad 550 wypadków śmiertelnych w budownictwie, z czego w trzech pierwszych kwartałach 2002 r. zginęło 66 osób – poinformował podczas piątkowego „Forum Bezpieczeństwa w Budownictwie” Witold Zalewski, Okręgowy Inspektor Pracy w Białymstoku. – Od 2000 roku zmniejsza się ilość wypadków. Należy to jednak tłumaczyć zastojem w budownictwie, a nieznaną poprawą bezpieczeństwa w tej branży. Przyczyną ponad 90 proc. tych wypadków była niezajomość i niestosowanie przez pracowników



zasad bezpieczeństwa i higieny pracy.

Do przestrzegania zasad bhp zarówno przez pracodawców jak i pracowników ma skłonić (obowiązująca od 1 stycznia 2003 roku) nowa ustawa wypadkowa. Wprowadza ona zróżnicowaną wysokość składki na ubezpieczenie wypadkowe. Najniższy wymiar składki wprowadzono dla handlu i hotelarstwa, najwyższy natomiast w budownictwie i górnictwie, gdyż są to najbardziej wypadkogenne sektory. Od 2006 roku wysokość składki ma być ustalana indywidualnie dla każdego przedsiębiorstwa.

(magi)

Warsztaty przedsiębiorczości

## Najważniejsza jest wiedza

Brak odpowiedniej wiedzy przedsiębiorców jest największą przeszkodą w rozwoju firmy. Właśnie dlatego m.in. w Białymstoku odbyły się „Warsztaty przedsiębiorczości”, które miały za zadanie pokazać przyszłym i obecnym biznesmenom, jak ważna jest wiedza.

„Warsztaty przedsiębiorczości” to wspólna akcja Funduszu Mikro i Biura Karier Uniwersytetu w Białymstoku, mająca na celu pokazanie młodzieży akademickiej, przedsiębiorcom oraz bezrobotnym, że prowadzenie własnej firmy i jej roz-

wój zależny jest m.in. od posiadania odpowiedniej wiedzy.

Podczas warsztatów można było dowiedzieć się, że największymi przeszkodami w rozwoju przedsiębiorczości nie są wcale wysokie stopy procentowe kredytów, trudny dostęp do źródeł zewnętrznego finansowania czy skomplikowane regulacje prawne dotyczące działalności gospodarczej. Główny problem stanowi niewystarczająca wiedza przedsiębiorców i niewłaściwe podejście do inwestowania.

Podczas warsztatów można było m.in. dowiedzieć się, jak nale-

ży planować rozwój firmy i jakie efekty przynosi kierowanie się intuicją, zamiast wiedzą. Uczestnicy spotkania mogli także zapoznać się z zasadami decyzji inwestycyjnych oraz sposobami wykorzystywania posiadanych zasobów przez firmę i przedsiębiorcę.

Jak podkreślali organizatorzy, celem warsztatów jest uświadomienie m.in. przedsiębiorcom (obecnym i przyszłym) tkwiącego w nich niewykorzystanego potencjału i wskazanie sposobów, które pomogą im wykorzystać go pełniej.

JBB

– dziennik regionalny. Wydawca: „KRESY BO” sp. z o.o. Adres: 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. poczt. 193; Infolinia – dyżur redakcyjny 0 800 12 70 67 (połączenie bezpłatne) Redakcja tel. 748 74 74, fax 748 74 73, Dział Miejski tel. 748 74 62, Zarząd tel. 748 74 00, fax 748 74 01; Biuro Ogłoszeń tel. 748 74 31, fax 748 74 32; e-mail web@wspolczesna.pl Internet http://www.wspolczesna.pl Konto: 18800009-1101214-0000-PLN-000-WAR w Deutsche Bank Polska S.A. Druk SPP „Pogoń” w Białymstoku.

ZARZĄD „KRESY BO”: Prezes Marek Paszkowski; Wiceprezes Zarządu, Redaktor Naczelny Konrad Kruszewski – tel. 748 74 00, fax 748 74 01; REDAKCJA: Sekretariat Redakcji – tel. 748 74 74, fax 748 74 73; e-mail: studio@wspolczesna.pl – Sekretarz Redakcji Dariusz Klimaszewski, Z-ca Sekretarza Redakcji: Jarosław Jabłoński, Sebastian Michałowski, Anna Wykowska; Dział Łączności z Czytelnikami i Promocji tel. 748 74 50 – kierownik Stanisław Dobrowolski; Dział Miejski tel. 748 74 62, 748 74 61, 748 74 65, 748 74 66, 748 74 58 – kierownik Zbigniew Gołębiowski; Dział Ekonomiczny tel. 748 74 53, 748 74 54 – kierownik Donata Zmiejko; Dział Sportowy tel. 748 74 80, 748 74 81 – kierownik Mariusz Klimaszewski; Magazyn tel. 748 74 50; Studio Komputerowe tel. 748 74 78; Korekta tel. 748 74 79. ODDZIAŁY: Elk tel./fax (087) 621 08 05, tel. (087) 610 85 05, (087) 621 59 16, ul. Wojska Polskiego 71a – kierownik Alicja Żukowska; Giżycko tel. (087) 428 52 80, ul. Pocztowa 3; Grajewo tel./fax (086) 272 89 15, ul. Osiedle Centrum 7a – kierownik Aneta Zamojska; Hajnówka tel./fax (085) 682 59 89, ul. 3 Maja 20; Łomża tel./fax (086) 216 56 97, tel. (086) 216 78 99, tel. (086) 215 10 25, ul. Aleja Legionów 7 – kierownik Maria Kaczyńska; Morąg tel./fax (085) 716 57 57, ul. Kolejowa 2; Olsztyn tel. (089) 542 67 80; Ostrołęka tel./fax (029) 764 66 41, tel. (029) 760 94 25, ul. Gorbatowa 5a/7b – kierownik Maciej Sulima; Sokółka tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuski 32 – kierownik Grażyna Miłkaszewicz.

Białystok tel. (085) 711-20-18; Suwałki tel. (087) 566 30 00, tel./fax (087) 563 14 83, ul. Kościuski 32 – kierownik Grażyna Miłkaszewicz. KRAMIK tel. 748 74 48; Ogłoszenia na telefon tel. 748 74 30; Przedstawiciele Handlowi tel. 748 74 41, 748 74 42, 748 74 43. Prenumeratę przyjmują jednostki kolportażowe „RUCH” SA (Białystok, Elk, Łomża, Ostrołęka), Urzędy Pocztowe oraz listonosze do 20 każdego miesiąca; informacje: Dział Kolportażu – tel. (085) 748 74 25, tel./fax (085) 748 74 24. Nr indeksu 350133. ISSN-0137-9488. Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca, w nadesłanych zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmiany tytułów.

Redaktor wydania – Sebastian Michałowski



Za dwa tygodnie koncert galowy festiwalu

# Piosenka ponad podziałami

Eliminacje Centralne Festiwalu „Piosenka Białoruska 2003” odbyły się w niedzielę w białostockim Klubie Garnizonowym. Były one zwieńczeniem trwających od kilku tygodni przesłuchań powiatowych. Laureaci eliminacji wystąpią za dwa tygodnie na Koncercie Galowym w Hall „Włóknarz”.

Białoruskie Towarzystwo Społeczno-Kulturalne organizuje konkursy piosenki białoruskiej już od 34 lat. W tym czasie impreza urosła do rangi jednego z najważniejszych i największych świąt kultury białoruskiej w naszym regionie.

W tym roku w przesłuchaniach powiatowych wzięło udział ponad 100 zespołów, wykonawców,



Do eliminacji centralnych zakwalifikowano 73 „jednostki wykonawcze”

chórów. Do eliminacji centralnych zakwalifikowano 73 „jednostki wykonawcze”. Artyści występowali w takich kategoriach, jak: folklor

autentyczny, folklor opracowany i piosenka współczesna.

- Najważniejsze jest to, że coraz więcej na scenie i wśród publiczności jest wiele ludzi młodych, którzy sięgają po autentyczny, białoruski folklor - mówi **Walentyna Łaskiewicz**, sekretarz generalny BTSK.

Dla nich piosenka białoruska jest jedną z form powrotu do źródeł, do narodowych tradycji. To również czynnik kształtujący świadomość narodową.

- Śpiewamy, bo to lubimy. Takie piosenki są na co dzień obecne w naszym życiu, śpiewają je nasi rodzice, dziadkowie i my - mówią młode dziewczyny z „Kapele z Dubin”.

Coraz częściej wśród wykonawców festiwalowych pojawiają się przedstawiciele innych mniejszości zamieszkujących nasz region, a także Polaków.

- W ten sposób piosenka łączy ludzi bez względu na ich pochodzenie, wyznanie, przynależność narodową - mówi W. Łaskiewicz.

Laureatów Eliminacji Centralnych przedstawimy we wtorkowym wydaniu „Gazety Współczesnej”. (ada)

Jaka powinna być miejska galeria?

## Burza o Arsenał

Trwająca od kilku dni dyskusja o Galerii „Arsenał” nabiera rumieńców i zatacza coraz szersze kręgi. Dziś białostoccy radni miejscy zdecydowali, czy zmniejszyć placówce dotację na jej działalność. Od tego może zależeć jej dalsze istnienie.

Bardzo często, zwłaszcza ze strony radnych, pojawiają się opinie, że miasto powinno w jakiś sposób wpływać na kształt programu galerii. Podstawowym argumentem są tutaj pieniądze podatników.

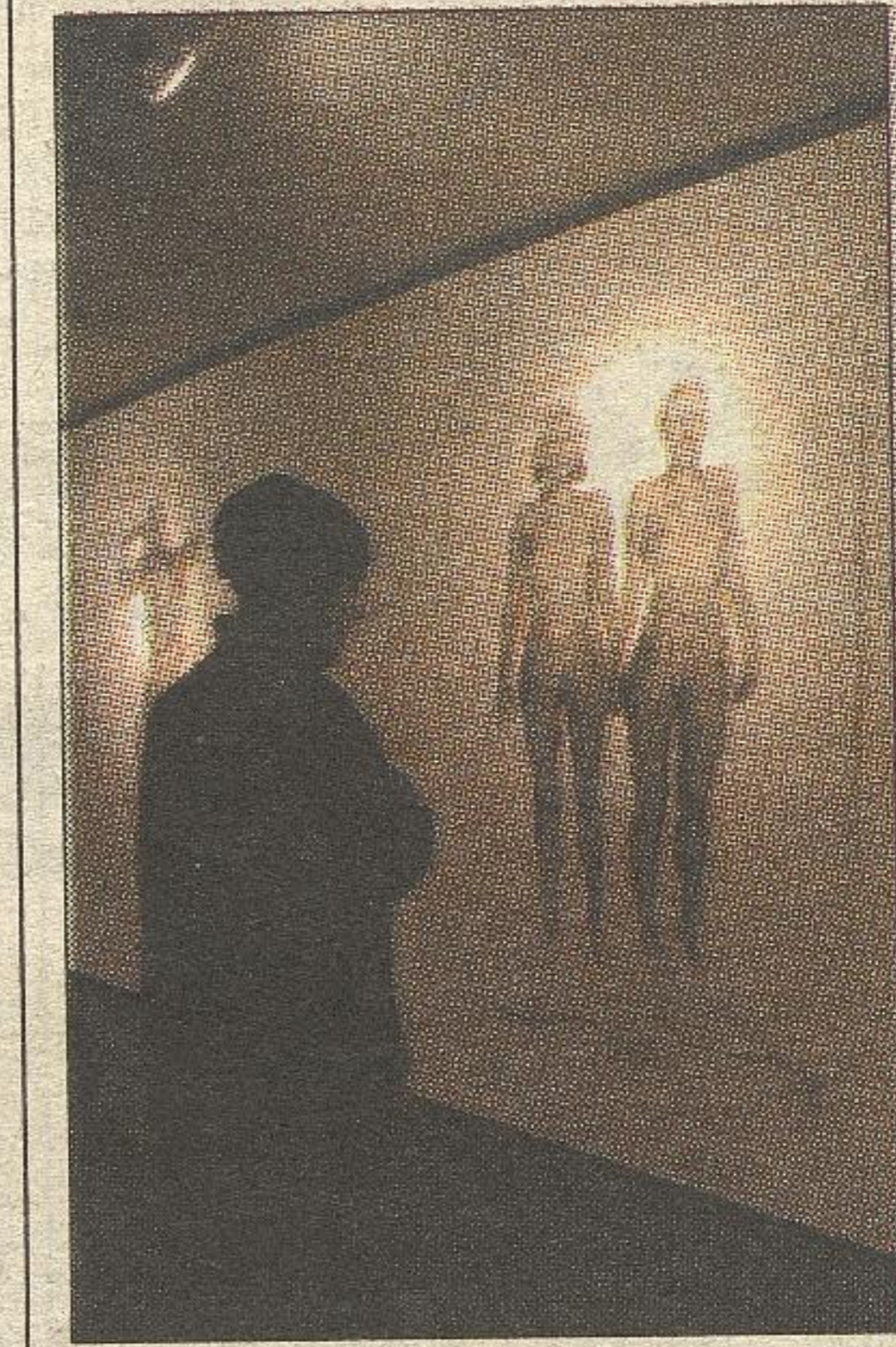
- Propozycja galerii skierowana jest do wąskiego grona odbiorców. Ponieważ jest ona utrzymywana z pieniędzy podatników, to powinna prezentować taki program, żeby wszyscy mogli z niego korzystać - mówi **Beata Antypiuk**, radna klubu LPR.

Józef Zdziech, prezes Polskiego Związku Artystów Plastyków, uważa, że o programie galerii powinien decydować zespół krytyków, reprezentujących skrajne opinie, działający przy Urzędzie Miasta. Jednocześnie - jego zdaniem - galeria powinna w pierwszej kolejności wspierać działania artystyczne i twórców promujących region, miasto.

- Galeria miejska powinna promować miasto, środowisko, wytwarzać pewien klimat, definiować pewne uniwersalne pojęcia. Tu powinno być jak najbardziej miejsce na awangardę, ale też na tradycję, historię - mówi Józef Zdziech.

Podobną opinię wyraża także Ewa Cywińska, była dyrektor „Arsenału”: - To bardzo dobrze, że galeria prezentuje dokonania ludzi młodych, ale ubolewam nad tym, że straciła ona kontakt z pokoleniem starszym i średnim.

Jednak galeria, właśnie w swoim obecnym kształcie, ma także



Burzę wokół „Arsenału” wywołała wystawa prac Katarzyny Korzenieckiej

licznych zwolenników. Dla nich najważniejszym argumentem jest fakt, że udało się jej właśnie dzięki konsekwentnym działaniom osiągnąć i utrzymać wysoką pozycję w regionie i w kraju.

- Myślę, że jest to bardzo dobra galeria. Ta placówka ma swoje miejsce w mieście i kraju i nie powinna go stracić - mówi **Ryszard Zimnoch**, zastępca prezydenta Białegostoku.

Również część radnych jest zbulwersowana zamieszczeniem, jakie wytworzyło się wokół „Arsenału”.

- Jeśli chodzi o burzę wokół „Arsenału” to uważam, że jest to bardziej sprawa dla psychologa, niż polityka. Ja zawsze największą satysfakcję mam z Teatru Dramatycznego i Galerii „Arsenał” - mówi **Krzysztof Bil-Jaruzelski**, radny klubu SLD-UP.

Wysoko ceni galerię również Wojciech Szlachowski, dyrektor artystyczny Białostockiego Teatru Lalek. Jego zdaniem sztuka współczesna powinna budzić kontrowersje, wzbudzać emocje, prowokować: - Mam bardzo pochlebną opinię na temat galerii, zarówno pod względem wystawienniczym, jak też merytorycznym.

Fakt, że galeria „Arsenał” wymaga do swoich odbiorców pewnego przygotowania, że wysoko stawia poprzeczkę, jest, zdaniem Krzysztofa Teodoruka, radnego Białostockiego Porozumienia Prawicy, jest jak najbardziej słuszne: - We wszystkich większych ośrodkach w kraju największym uznaniem z naszego terenu cieszy się Filharmonia Białostocka i właśnie Galeria „Arsenał”. Inne galerie nie są w ten sposób odbierane.

Swoje poparcie dla galerii mieli także możliwość wyrazić białostoczanie. Przez cały weekend w mieście i galerii zbierano podpisy na listach poparcia dla „Arsenału”. Na poniedziałkowej sesji zostaną one przedstawione radnym.

(ada)

REKLAMA

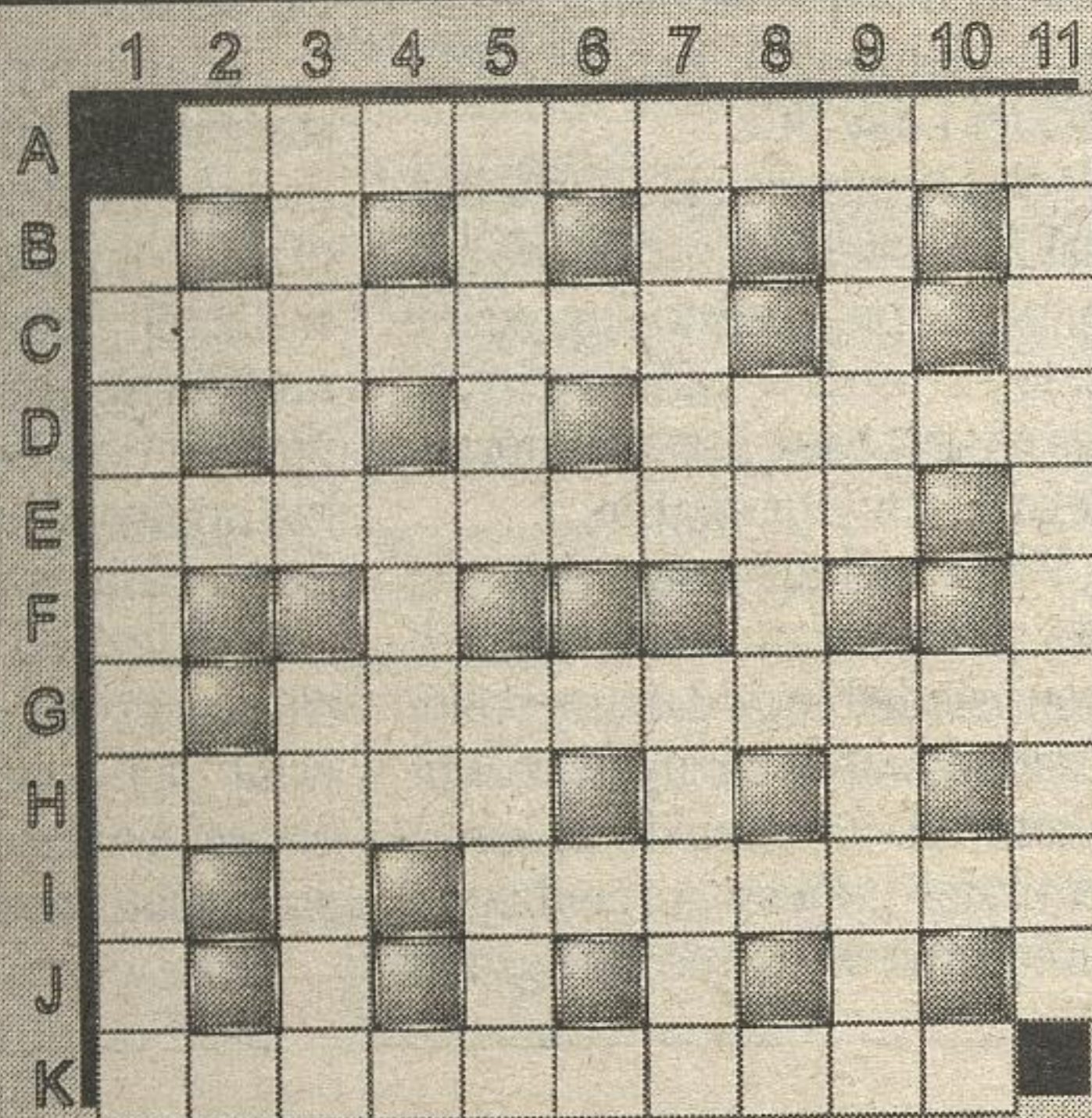
**RADIO TAXI**  
**96-61**  
**20%**  
ZNIŻKA STAŁYM KLIENTOM  
NUMER BEZPŁATNY  
**0.800.66.66.61**

REKLAMA

### KRZYŻÓWKA Z HASŁEM



Nagrody za krzyżówkę: książki Tessa Capponi - Borawskiej „Moja kuchnia pachnąca bazylią” Wydawnictwa Rosner i Wspólnicy.



Litery z pól: A-5, D-10, J-9, C-1, E-3, K-6, I-11 utworzą **PIERWSZĄ** część sentencji Tadeusza Kotarbińskiego.

**POZIOMO:** A) robi lewe interesy, C) ukrop, D) kwiat jesienny, E) „kolorowa” choroba, G) przed znakiem „?”, H) grający mebel, I) lincz, K) wprowadza w błąd.

**PIONOWO:** 1) bigamia, 3) przeciwieństwo reszki ● skóra albo tkanina, 4) zbieg okoliczności, 5) nie ma kół, a toczy się ● „trzyma” spodnie, 7) polecenie ● zakuta głowa, 8) zarząca się częściczka, 9) szeleszcząca tkanina ● są w karetce, 11) ostra nagana.

Hasło krzyżówki z nr. 5. brzmi: „**KTO MYŚLI O ZEMŚCIE, TEN DOBRZE NIE ŚPI**”. Nagrody książkowe wylosowali: Barbara Topczewska z Białegostoku, Tadeusz Czarnowski z Wysokiego Mazowieckiego oraz Piotr Dobrzyński, także z Białegostoku. Gratulujemy! Nagrody prześlemy pocztą. Mieszkańców Białegostoku zapraszamy po odbiór nagród do redakcji, ul. Suraska 1, pokój 25 (parter).

KUPON 8/A

HELLES



9 770137 948018



**PRZEBÓJEM**  
Radio Białystok czeka na oryginalne piosenki, które wezmą udział w plebiscyde na przebój. Propozycje nagrane na dowolnych nośnikach należy dostarczyć do redakcji muzycznej do 15 marca 2003 r. Najlepszą piosenkę wybiorą słuchacze i widzowie koncertów Studio Late Radio Białystok. Finalistom pomożemy w profesjonalnych nagraniach i zapewnimy promocję w Polskim Radio.



Polskie Radio Białystok  
FM 99,4 98,6 87,9 104,1 MHz

15-328 Białystok, ul. Świerkowa 1, tel. (085) 744 20 00, www.radio.bialystok.pl, e-mail: muzyczna@radio.bialystok.pl



**FIAT**  
 CHCESZ KUPIĆ  
**FIATA**  
**ZADZWOŃ!!!**  
 MAMY  
**NAJLEPSZE CENY**  
**MOTOZBYT**  
 ELK (087) 610-43-00  
 SUWAŁKI (087) 566-50-44  
 PISZ (087) 423-36-49

# AUTO

G A Z E T A

GAZETA  
**współczesna**

Wszelkie **PONIEDZIAŁEK**  
 24 02 2003 r.

REDAGUJE: Janusz Grysin



## Potwierdzenie dużych możliwości

Po takich imprezach chciałoby się zawałać – więcej! Mowa o spotkaniu posiadaczy terenowych Toyot, którego organizatorem była firma AUTO PARK, białostocki dealer Toyota Motor Polska, a w której wzięli udział członkowie 4x4 Toyota Land Cruiser Klub Białystok, choć nie tylko. W tym złocie terenowców – 40 samochodów! – który odbył się w niedzielę (16 bm.) przy wprost wymarzonej pogodzie – słonecznie i lekki mróz – wzięli udział nie tylko posiadacze terenowych Toyot, także spora grupa

zaproszonych gości z całego regionu północno-wschodniego, klientów AUTO PARKU.  
 Gwoli prawdzie należy wyjaśnić, że „walkę” z trudami terenu prowadziły nie tylko nowe modele Land Cruisera (LC120 i LC100), także Hilux i RAV4, w kilku wersjach silnikowych i na różnym ogumieniu.  
 Prawdziwie terenowy tor do jazdy przygotowali pracownicy AUTO PARKU wkładając w to wiele pomysłów i wysiłku.

Ciąg dalszy na str. VIII



## NOWOŚĆ RENAULT



# Megane II – auto z charakterem

Wprowadzenie na rynek Megane II rozpoczęło proces odnawiania oferty Renault w najważniejszym – pod względem wielkości sprzedaży – segmencie rynku samochodowego w Europie. Dzięki oryginalnej stylistyce, ten model można określić jako auto z charakterem. Świadczą o tym jego cechy – kompaktowa budowa, siła wyrazu i dynamika. To rzuca mu dobrą przyszłość, co przekłada się na powodzenie rynkowe. A proszę pamiętać, że to właśnie Megane II zdobyło tytuł „Samochodu Roku 2003”. Jakim autem jest nowa wersja Megane?

### WPROWADZENIE MEGANE II

zapoczątkowało nowy program, który obejmuje siedem modeli o bardzo wyrazistym charakterze. Jako pierwszy wystartował właśnie Megane II, auto z zupełnie nową płytą podłogową opracowaną wspólnie z Nissanem, którą można nazwać fundamentem auta o samonośnym nadwoziu.

Francuzi z Renaulta są bardzo konsekwentni i niektóre elementy kształtujące nadwozie przenieśli z Avanti i Vel Satisa. W efekcie otrzymaliśmy nadwozie o awangardowej linii, która

ma swoich zwolenników, ale też przeciwników. Z całą pewnością, ta linia jest bardzo oryginalna.

Patrick Le Quement, szef stylistów Renaulta, mówiąc o linii nadwozia, ujął to tak: – Powściągliwa bryła bagażnika, pogodnie rozłożone błotniki o wyrazistej lecz nie agresywnej linii, łuki krzywizn nadkoli... to tylko niektóre z elementów tworzących zwartą całość, sugerującą zwrotność i pełną kontrolę. I pewnie tak jest.

### PRZÓD NOWEGO RENAULTA

– w odróżnieniu od tyłu – nie jest aż tak awangardowy. Jego ukształtowanie jest raczej tradycyjne, podobne do innych modeli. Na wlocie powietrza, w jego części centralnej, króluje duże logo marki, reflektory w kształcie trapezów wtopione są w bryłę nadwozia. Przetłoczona i wyciągnięta pokrywa silnika, przedłużona po obu stronach błotnikami o wyraźnie zarysowanej linii, podkreśla sportowy charakter Megane II. Samochód jest mocno osadzony na kołach; jego rozstaw osi należy do największych w klasie (2,62 m).

Ciąg dalszy na str. VIII

**Cokolwiek robisz, dokądkolwiek jedziesz, wymagaj od niego jak najwięcej**

**Nowy Fiat Ducato – zasługujesz na najlepsze**

**Funkcjonalność**   **Technologia**   **Bezpieczeństwo**   **Innowacja**

Dwa lata gwarancji bez limitu kilometrów.

www.fiatlev.pl

**Białystok**  
 ul. Zwycięstwa 10A, tel. (085) 651-25-40, 651-73-32  
 Al. 1000-lecia PP 11, tel. 653-93-32

**Polmozbyt PLUS**

**KIA Autoryzowany Dealer KIA**

**TOP MOTORS**

Posiada w sprzedaży samochody używane:

MODEL	ROK	POJ.	PRZEBIEG
CARNIVAL	2001	2,5 24V	FABR. NOWY
PRIDE	1999	1,3	115.000 km
PRIDE KOMBI	1999	1,3	49.000 km
SHUMA	2000	1,5 16V	49.500 km
SHUMA	1999	1,5 16V	106.000 km
SHUMA	1999	1,5 16V	64.500 km
CLARUS KOMBI	1999/2000	1,8 16V	65.000 km
SPORTAGE	1998	2,0 16V	82.000 km
PREGIO	1999	2,7D	97.000 km
K2700	2000/2001	2,7D	45.500 km
K2700	2000	2,7D	95.500 km
K2700	2000	2,7D	105.000 km

**Skup używanych samochodów KIA (osobowe i dostawcze)**

**Gwarancja na silnik 6 lat lub 250.000km /w zależności co nastąpi pierwsze/ (dotyczy pojazdów osobowych) - szczegóły w salonie**

**TOP MOTORS**  
 BIAŁYSTOK Porosły 1F, ul. Klebberga 51  
 tel. 664-39-09 - SALON

**Sieńko i Syn**

ul. Wysockiego 65, 15-168 Białystok  
 tel. 085/66-44-127, fax 085/66-44-126





# Profesjonalny PLUS

Tak się dziwnie składa, że znakomicie więcej uwagi przywiązujemy w publikacjach do samochodów osobowych, natomiast pojazdy użytkowe – dostawcze i ciężarowe – traktowane są po macoszemu. Staramy się jednak to naprawić. W poprzednim wydaniu „AUTOGAZETY” informowaliśmy o programie „Corporate Mobility”, w którym uczestniczy firma KONRYS, dzisiaj o sprzedaży i serwisie samochodów dostawczych w białostockim POLMOZBYCIE PLUS.

O nowych rozwiązaniach w tym zakresie rozmawiamy z Krzysztofem Gawęckim, specjalistą ds. samochodów dostawczych i sprzedaży flotowej w POLMOZBYCIE PLUS.

– Co zmieniło się w „traktowaniu” samochodów dostawczych od początku 2003 roku?

– Polmozbyt Plus uzyskał status dealera profesjonalnego w sprzedaży samochodów dostawczych. Aby otrzymać ten status musieliśmy spełnić wysokie wymagania stawiane przez Fiata Auto Poland. Chodziło przede wszystkim o wszechstronne przystosowanie firmy do sprzedaży tego typu samochodów. Wiązało się to m.in. z wydzieleniem miejsca ich ekspozycji, odpowiedniego oznakowania firmy, wreszcie zatrudnienia specjalisty w tej dziedzinie, człowieka z odpowiednimi kwalifikacjami.

– Akcentuje Pan przygotowanie firmy, ale co z tego faktu wynika dla posiadaczy pojazdów dostawczych, dla potencjalnych klientów?

– Podwyższony status spowodował, że mamy nieograniczony dostęp do wszystkich modeli samochodów dostawczych produkowanych przez Fiata, przede wszystkim wersji specjalistycznych, takich jak: izotermi, karetki, wozy straży pożarnej, pojazdy przystosowane do przewozu wartości pieniężnych oraz wszelkiego typu adaptacji pojazdów przygotowanych zgodnie z życzeniami klientów. Są to samochody przygotowywane na bazie bardzo szerokiej gamy Ducato i Doblo.

– W pojazdy dostawcze zaopatrują się głównie firmy małe i średnie. Dla nich bardzo istotnym kryterium jest cena. Czy profesjonalny dealer jakim jest Polmozbyt Plus ma ciekawszą ofertę cenową?

– Oczywiście, tak. Uczestniczymy we wszystkich programach sprzedaży specjalnej Fiata, np. w „Linii R”, czyli sprzedaży samochodów przeznaczonych dla rolników – ze specjalnymi opustami. Uczestniczymy także w programie „Corporate Mobility” – oferta adresowana do firm posiadających osobowość prawną – która dotyczy sprzedaży flotowej. Ponadto objęci jesteśmy programem sprzedaży poprzez firmy leasingowe – z bardzo atrakcyjnymi opustami i – co istotne – z uproszczoną procedurą leasingową.



To o czym mówię dotyczy sprzedaży, dlatego chciałbym podkreślić, że – co nie jest powszechne wśród dealerów w Białymstoku – wydzieliśmy w tym celu specjalny salon, w którym są eksponowane wyłącznie samochody dostawcze – z profesjonalną obsługą. Nasi klienci mają na miejscu pełną informację, a nie tylko o samochodzie, także o warunkach jego zakupu. Każdego klienta traktujemy indywidualnie starając się poznać jego potrzeby. Ponieważ mamy pełny dostęp do bazy danych Fiata, na tej podstawie służymy radą i pomocą w wyborze właściwego modelu i wersji – nadwoziowej i silnikowej. A proszę wierzyć, że możliwości wyboru są bardzo szerokie. Ponadto, nasi klienci mogą wybrać odpowiednią wersję silnikową np. Ducato i odbyć jazdę próbną.

– Sprzedaż samochodu to zaledwie początek, pozostaje obsługa posprzedażna, właściwy serwis.

– W związku ze zmianą statusu musieliśmy przeorganizować serwis zwiększając ilość stanowisk obsługowo-naprawczych przewidzianych wyłącznie do obsługi samochodów dostawczych, oczywiście, odpowiednio wyposażonych. Ponadto, status dealera profesjonalnego pozwala nam na stosowanie bardzo atrakcyjnych cen na części zamienne i świadczonych usług.

Bez udawanej skromności chciałbym poinformować, że jesteśmy jedyną firmą, w której możliwy jest wjazd na serwis samochodów o największych gabarytach, np. Fiata Ducato (furgon izolowany) o kubaturze 15 msześc. i wysokości do 4,5 m.

Firmy serwisujące u nas swoje pojazdy otrzymują karty stałego klienta umożliwiające im korzystanie z szerokiej gamy opustów, ponadto na naprawy poza kolejnością i – co uważam za istotne – korzystanie z samochodów zastępczych na czas naprawy.

– Dziękuję za rozmowę.  
Tekst i fot. J. Grysin



## Jedyna okazja na 100 lat!

- W cenie standardowego modelu Forda Focusa X100:
- automatyczna klimatyzacja
  - ABS • 4 poduszki powietrzne • komputer pokładowy
  - zdalnie sterowany centralny zamek
  - elektrycznie regulowane i podgrzewane lusterka
  - podgrzewana przednia szyba i dysze spryskiwaczy
  - elektrycznie sterowane szyby drzwi przednich

FordFocus

Stworzony, by cieszyć  
Zaprojektowany, by trwać



\*Według rankingu SAMAR za 2002 rok. Liczba samochodów oraz czas trwania oferty ograniczony. Szczegóły u Autoryzowanych Dealerów Forda.

**AUTO HOBBY**

Białystok, ul. WOP 15  
tel. (085) 742-56-46

**AUTO MOTO ELK**

Nowa Wieś Elcka, ul. Elcka 9a  
tel. (087) 619-75-20

**Spectrum**

Białystok, al. Jana Pawła II 88  
tel. (085) 651-69-11

## KREDYT 3 X 0 I WYJEŹDŹASZ SWOIM FIATEM SEICENTO

- 0 zł wpłaty własnej
- 0 zł odsetek przez 6 miesięcy
- 0 zł opłat bankowych
- Cena już od 21 900 zł
- Wiele innych ofert i promocji – sprawdź, co możemy Ci zaoferować!
- Oferta dotyczy modeli wyprodukowanych w 2003 r.

Oferta ważna do końca lutego 2003. Szczegóły w naszym salonie.



**KONRYS**  
www.konrys.com.pl

Białystok, ul. Zwycięstwa 8F, tel. (085) 651-63-64  
Białystok, ul. Branickiego 19, tel. (085) 732 45 00  
Bielsk Podlaski, ul. 3 Maja 18, tel. 730 20 07

Hajnówka, ul. Warszawska 65, tel. 683 20 65  
Siemiatycze, ul. Ciechanowiecka 41, tel. 656 08 08







Auto właściwie zabezpieczone

## Saab 9-3 Sport Sedan

Szwedzki producent samochodów, firma Saab, poinformowała, że jej auto, model 9-3 Sport Sedan, jest pierwszym samochodem spełniającym zastrzone standardy zabezpieczające przed włamaniem i kradzieżą.

Odbierając certyfikat Swedish Theft Protection Association, Lars Evenson powiedział: „Mamy teraz pisemne świadectwo „odporności” naszego nowego samochodu na próby włamania. Jest to bardzo cenne, ponieważ wszystkie w zasadzie firmy naszej branży dążą do takiego potwierdzenia jakości stosowanych przez siebie rozwiązań.”

Saab stworzył system zabezpieczenia auta powodujący, że jego kradzież lub kradzież elementów wyposażenia nie ma większego sensu. Jeden z przykładów – system audio jest „elektronicznie skojarzony” z konkretnym samochodem i nie będzie działał w żadnym innym.

W zakresie doskonalenia standardów zabezpieczeń Saab ściśle współpracuje ze Swedish Theft Protection Association i ze znanym brytyjskim centrum badawczym Thatcham. – Nasi partnerzy doskonale znają metody działania złodziei samochodowych. Wiele komponentów samochodu zaopatrzyliśmy w kody bezpieczeństwa, tak więc ich obrót rynkowy jest wręcz niemożliwy. Współdziałamy także ze szwedzką policją oraz europejską organizacją policyjną Europol, podsumował L. Evenson.

Na polskim rynku Saab 9-3 Sport Sedan oferowany jest w kilku wersjach silnikowych i wyposażeniowych – Linear, Arc, Vector i Aero. Do napędu służą trzy silniki benzynowe 1,8 l (150 KM), 2,0 l (175 KM) i 2,0 l TS (210 KM) oraz wysokoprężny 2,2 l TiD (125 KM). Cena najtańszego Saaba z motorem 1,8 l – 111 751 zł, za wersję luksusową 2,0 l TS Aero trzeba zapłacić 163 319 zł.

(jag)



Instalacje gazowe  
montaż i serwis  
Regionalny dystrybutor



Montaż w samochodach Hyundai  
bez utraty gwarancji  
Centrum Motoryzacji ADIS  
Białystok, ul. Choroszczańska 24  
tel. 868-18-80, 868-66-66

# 2003 DOBRY ROCZNIK JESZCZE LEPSZE CENY



Punto już **od 27 900 zł**

OFERTA WAŻNA DO KOŃCA LUTEGO  
SZCZEGÓŁY W NASZYCH SALONACH

Samochody używane wszystkie marki  
Sprzedaż - Skup - Zamiana  
KOMIS - PROWIZJA 1%



Fiat Dealer  
**OSCAR**

oddział Łomża, ul. Wojska Polskiego 133 tel. (0-86) 216 77 82  
oddział Ostrów Maz., ul. Warszawska 100 tel. (0-29) 745 39 65



Seicento już **od 21 900 zł**

Fiat Bank Polska S.A.

Program "ROLNIK"  
Z NAMI KUPISZ TANIEJ  
**LINEAR**  
KOLKA ROLNICZE  
upust nawet do  
**5 000 zł**



Promocja jubileuszowa



Taka cena zdarza się raz na sto tysięcy

**COROLLA od 46.300**

Ilość samochodów ograniczona.

G.P. AUTO

Elk, ul. Łukasiewicza 1D, tel. (87) 621-07-70

Przyjmujemy samochody używane w rozliczeniu.

## NOWY Carnival JUŻ W SPRZEDAŻY

2,9 TDI, 16 V Cammon Rail BEZPIECZEŃSTWO BIERNE  
Van 7 osob. \*\*\*\*\*US NCAP!

NOWOROCZNA PROMOCJA CARNIVALI

Z SILNIKIEM 2,5 DOHC, 24V  
cena: ~~97.000 zł~~ + VAT **68.900 zł** + VAT

INSTALACJA GAZOWA  
I PAKIET PZU  
GRATIS!

Pełne wyposażenie:  
2x clima, ABS, el. szyby...ltd.

GWARANCJA  
3 lata lub  
100 000 km

Promocyjne ceny

PRZYJMUJEMY SAMOCHODY UŻYWANE NA WYMIANE

TOP MOTORS  
BIAŁYSTOK Porosły  
(wyjazd na Warszawę)  
ul. Kiełberga 51

Salon tel. 664-39-09  
Serwis tel. 664-39-12  
www.top-motors.com.pl  
tom@top-motors.com.pl

Elk, ul. Suwalska 64  
salon, serwis  
tel. (087) 621-57-50

**KIA KIA MOTORS**

3LATA GWARANCJI 24h ASYSTANCI

## KREDYT 0% Mazda już od PLN 46 200,-\*



NOWY SALON MAZDY ZAPRASZA

W ofercie:  
Mazda 323 SDN • Premacy • Mazda 6 SDN, HB, KOMBI

AUTO KSIĘŻYNO (salon, serwis, części)

BIAŁYSTOK-KSIĘŻYNO

ul. Przemysłowa 5

tel./fax (085) 74-74-371



**MAZDA**

\*70% ceny Mazdy 323 według kursu 4,00 PLN/EUR szczegóły u dealera

## Nowe promocje w nowym roczniku do 4.000 zł TANIEJ!



GMAC BANK  
Polska S.A.

OPEL CREDIT  
A GMAC Financial Services Company

Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

Dostępny w salonie Opel:  
Mega sp. z o.o.  
ul. Gen. Maczka 66, Białystok  
(dawn. Szosa Póln. Obw.)

www.opelmega.pbi.pl  
Salon/Komis: tel./fax 654-33-44  
Serwis: tel. 654-33-55, Części: tel. 654-05-99  
Stacja kontroli pojazdów: tel. 654-33-55



PREZENTACJE

# 307 – odpowiedź Peugeota

Projektanci Peugeota poszli za ciosem i bardzo szybko zaczęli dyskutować sukces zgrabnej 206-tki wprowadzając na rynek auto o klasę wyższe – model 307. To była bardzo celna odpowiedź Francuzów na pojawiające się na rynku modele innych czołowych marek. Krytycy 307-ki twierdzą, że jest to „nadmuchana” 206-tka. Żeby tak oceniać ten model trzeba mieć poważne kłopoty ze wzrokiem. Jedno jest wszakże pewne, to auto Peugeota cieszy się dużym powodzeniem u klientów, nie tylko na polskim rynku. Jego zalety dostrzegali min. Niemcy i Włosi, no i oczywiście Francuzi. Nie bez znaczenia jest wybór tego auta jak „Car of the Year 2002”

Peugeot 307 miał swoją premierę na salonie samochodowym genewskim w 2001 roku. W tym też roku trafił do sieci autoryzowanych salonów Peugeota w Polsce. Rok ubiegły przyniósł wzbogacenie wersji o SW i kombi. Sukces rynkowy tego modelu można wytłumaczyć tylko jego zaletami. I jeszcze jedno, cena dobrze odzwierciedla jego wartości użytkowe.

Oglądając 307-kę ma się wrażenie, że jest to nieduży minivan, a nie auto klasy średniej niższej. Efektowny przód w połączeniu ze stonowaną resztą nadwozia sprawiają jak najlepsze wrażenie. Krótko mówiąc, ten Peugeot – w porównaniu z innymi autami z tego segmentu – jest stylistycznie zwycięzcą. A przecież poza walorami natury estetycznej pozostają jeszcze wysokie walory użytkowe. Wnętrze choć dobrze rozplanowane i zagospodarowane – wiadomo, Francuzi – nie jest najciekawsze stylistycznie. W moim przekonaniu przypomina ono nieco auta niemieckie, w których funkcja podporządkowana jest formie. Tak ma być i koniec. Na szczęście użyte materiały – tworzywa sztuczne i tkaniny – są w dobrym gatunku, przyjemne w dotyku i dość miękkie co nie jest znów takie powszechne w autach tej klasy.

Wspominałem, że nadwoziowo Peugeot 307 przypomina nieco minivana. Ma to tę dobrą stronę, że ludzie nawet słusznego wzrostu nie muszą się garbić w trakcie jazdy – bez względu na to, czy siedzą z przodu, czy z tyłu. Roz-



staw osi pozwolił na takie urządzenie wnętrza, że nie ma też problemów z miejscem na nogi.

Skoro mowa o cechach użytkowych tego auta, warto podkreślić pojemność bagażnika (341/1328 l). Tę drugą wartość otrzymujemy po złożeniu dość sprawnym tylnych siedzeń. Jak na auto z francuskim rodowodem przystało, pomyślano także o zaczepach do mocowania przewożonych przedmiotów.

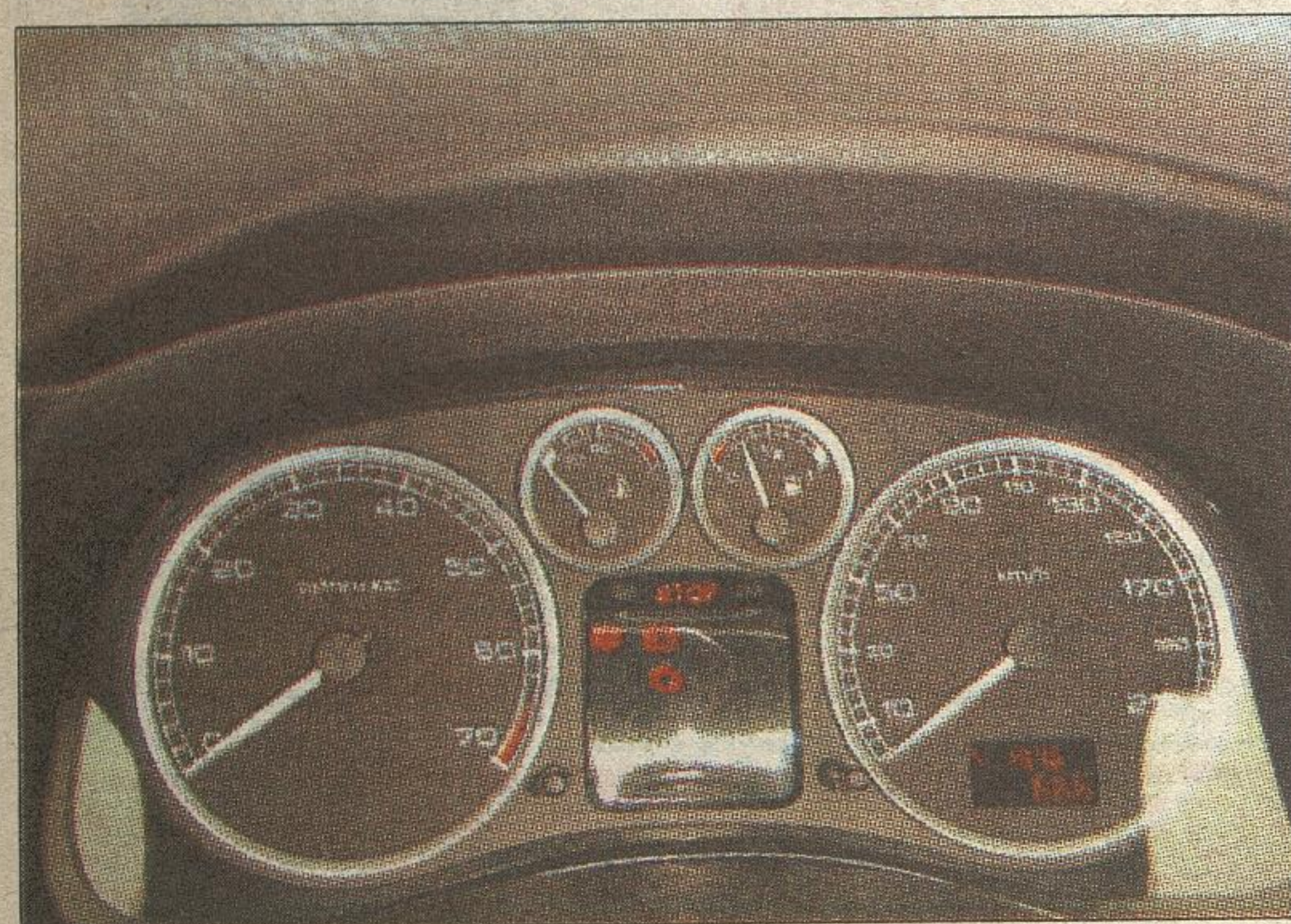
Auto, o którym piszę, a którym miałem okazję jeździć, było wyposażone w silnik benzynowy o pojemności 1,6 l (110 KM), połączony w zespół napędowy z pięciobiegową skrzynią przekładniową. Właśnie to połączenie uważam dla tego auta za najbardziej optymalne. Oczywiście, bardziej ekonomicznym rozwiązaniem byłby motor wysokoprężny...

307-ka z takim motorem jest autem bardzo żwawym. Silnik pracuje w miarę cicho w średnim zakresie obrotów, ale już przy wysokich obrotach – czasem trzeba je wykorzystywać – jest dość głośny. Zmiana biegów w trakcie jazdy na wysokich obrotach mogłaby być lepiej synchronizowana, ale może to tylko lekka przypadłość egzemplarza, którym jeździłem.

Jazda jest dość komfortowa co wynika z dobrze rozwiązanego układu zawieszeniowego. Jednak prosta konstrukcja tylnej – belka skrętna z wahaczami wleczonymi – sprawia, że Peugeot w trakcie pokonywania łuków z większymi prędkościami nieznacznie przechyla się, a jego tył ma tendencje do uciekania. Przy spokojnej jeździe 307-ka zachowuje się nader poprawnie, nie powoduje przyspieszonego

bicia serca w różnych sytuacjach drogowych.

Obecnie kupując auta zadajemy pytanie: ile ono ma poduszek powietrznych, czy jest ABS? Otóż pod tym względem Peugeot 307 jest znakomicie wyposażony. Ma w wersji standardowej i poduszki powietrzne, i układ ABS. Ponadto znajdziemy w nim: wspomaganie układu kierowniczego, regulację wysokości i głębokości kolumny



Już od 47.200 zł

Kredyt 0%



307



PEUGEOT

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

POZNAŃSKI AUTO

15-181 Białystok, ul. 27 lipca 1/1

SALON - tel. (085) 675 57 21, SERWIS - tel. (085) 653 90 07



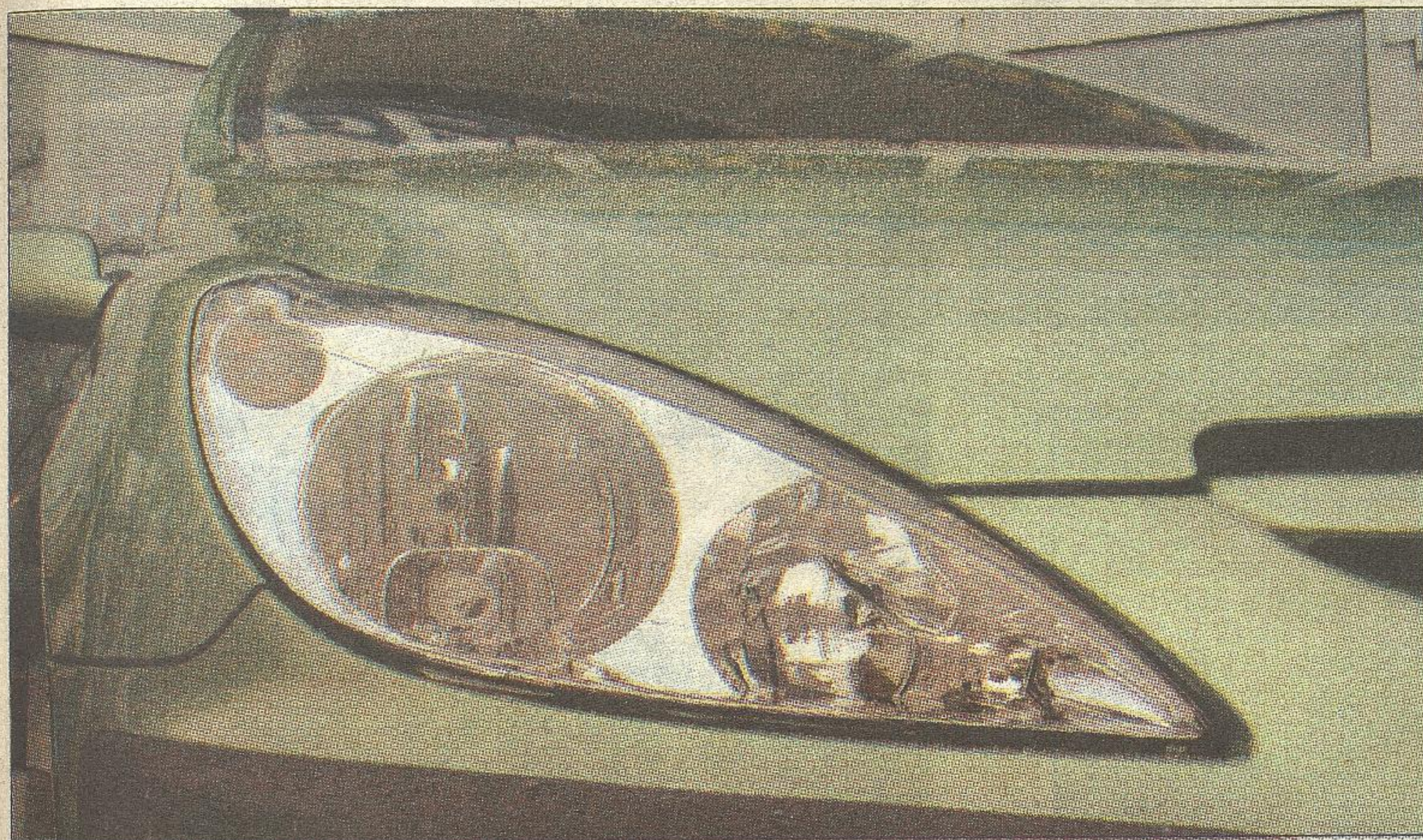


kierownicy, szyby drzwi przednich sterowane elektrycznie, regulację wysokości fotela kierowcy, szybą przednią atermiczną, centralny zamek i immobiliser.

Wersja pięciordzwiowa, bo do niej odnoszą się te uwagi, może z powodzeniem spełniać funkcje samochodu rodzinnego. Jego obszerny przedział pasażerski i pojemny bagażnik – z możliwością powiększenia po złożeniu tylnej dzielonej kanapy – z pewnością wystarczą do komfortowego podróżowania z całą rodziną.

W ofercie salonów Peugeota są wersje 307-ki z trzema silnikami benzynowymi: 1,4 l (75 KM), 1,6 l (110 KM), 2,0 l (138 KM) i dwoma wysokoprężnymi: 1,4 l HDI (70 KM) i 2,0 l HDI (90 lub 110 KM). Cena wersji podstawowej 307 XR z silnikiem 1,4 l wynosi 48 200 zł, za wersję 1,6 l trzeba zapłacić 52 500 zł.

Tekst i fot. Janusz Grysin



**technojazna:**  
(technologia + przyjazna)

Czy mówisz językiem Micra?  
Przekonaj się 22 i 23 lutego!

NOWA  
MICRA



Taka jest **Nowa Micra** – zaawansowana technologicznie, lecz przyjazna. Przyjdź do salonów Nissana podczas **Dni Otwartych** 22 lub 23 lutego i przekonaj się, czy mówisz językiem Micra...  
[www.nissan.com.pl](http://www.nissan.com.pl)

**SALON i SERWIS MIECZYSLAW WASILEWSKI**  
19-300 Elk, ul. Sikorskiego 19, tel./faks (0 87) 621-41-31

**Corsa Astra Vectra**  
nowe samochody 2003



najnowsze  
promocje 2003



Opel. Twórcze myślenie - lepsze samochody.

Dostępny w salonie Opel:

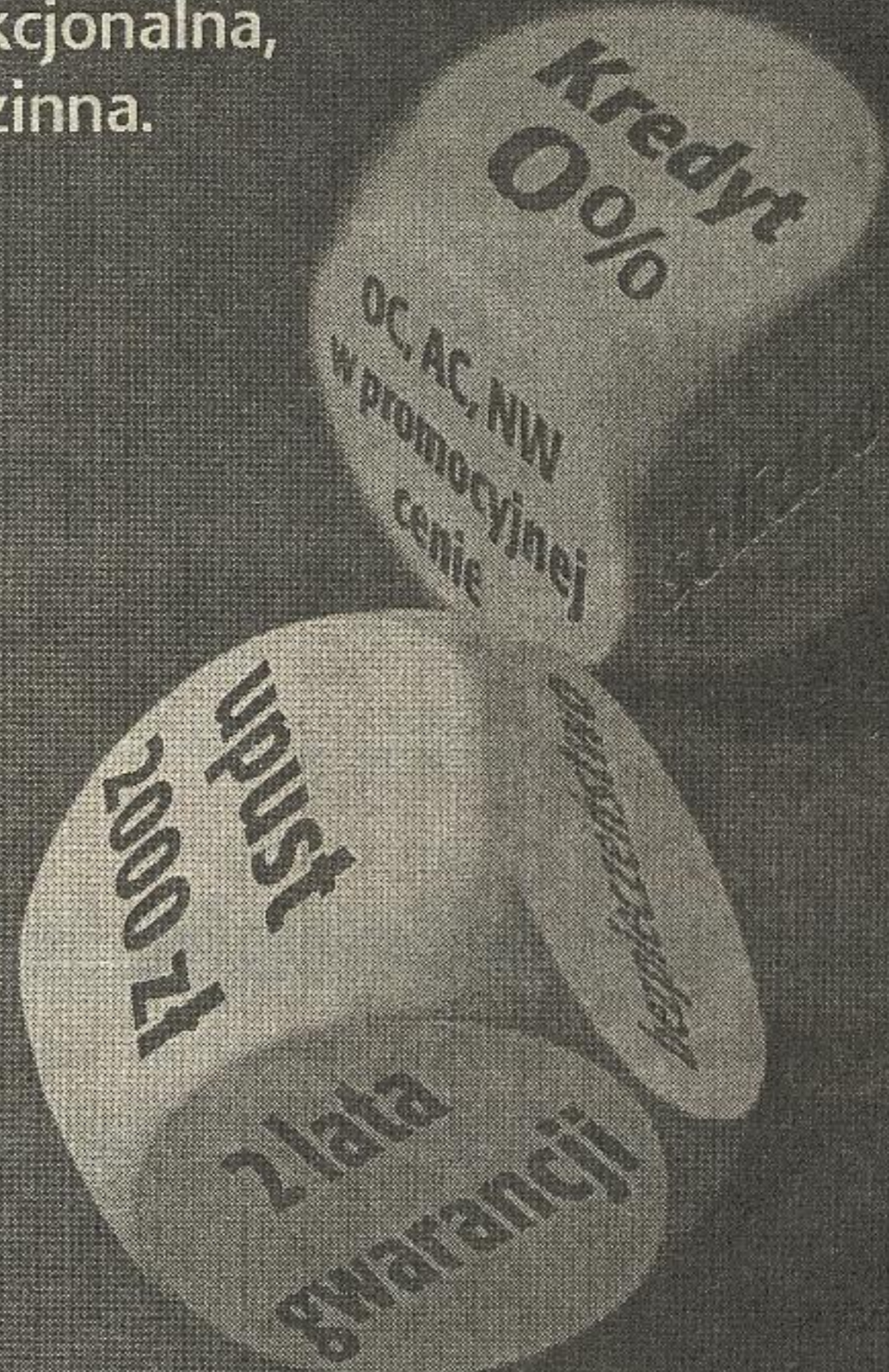
[www.opeltopauto.com.pl](http://www.opeltopauto.com.pl)

**TOP AUTO**

Krupniki 25, Białystok 13,  
tel. 085 661-68-02, 661-47-87

Ostrołęka, ul. Warszawska 36,  
tel/fax 029 760-41-18

**Škoda Fabia**  
Tak bezpieczna,  
tak funkcjonalna,  
tak rodzinna.



Kupując Škodę Fabię otrzymasz upust cenowy w wysokości 2 000 zł. Możesz również skorzystać z atrakcyjnego „Kredytu 0%” Volkswagen Bank Polska, wplacając 70% ceny, a pozostałe 30% płacąc po roku bez odsetek. W przypadku skorzystania z oferty kredytowej, upust wynosi 1000 zł. Ponadto oferujemy pakiet ubezpieczeń OC, AC, NW w promocyjnej cenie. Oferta obowiązuje od 12.02.2003 r. i dotyczy samochodów wyprodukowanych w 2003 roku. Czas i liczba aut objętych promocją ograniczone. O szczegóły pytaj najbliższego dealera Škody.



Zapraszamy do salonu Škody:

**FIMOT S.J.**

Elk, ul. Łukasiewicza 1c, tel. (0 87) 610 48 48, 610 48 40, komis 0608 409 724  
Pisz, ul. Warszawska 47A, tel. (0 87) 425 13 10  
Suwałki, ul. Wojska Polskiego 2, tel. (0 87) 566 32 63

ŠkodaKredyt ŠkodaLeasing

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

VOLKSWAGEN LEASING POLSKA SP. Z O.O.



Augustów ul. Tytoniowa 4

Tel. (0-87) 643-34-76; fax (0-87) 643-20-63

E-mail: [pom@pom.com.pl](mailto:pom@pom.com.pl); [www.pom.com.pl](http://www.pom.com.pl)

OFERUJEMY:

- Ciągniki fabrycznie nowe URSUS, ZETOR, PRONAR MTZ, LANDINI,
- Ciągniki używane wszystkich typów z półroczną gwarancją,
- Prasy belujące i kostkujące, owijarki SIPMA, MASCAR, WARFAMA
- Kosiarki, plugi, agregaty uprawowe, siewniki, kultywatory, brony i inne maszyny rolnicze,
- Naprawy pomp wtryskowych, silników, regeneracja głowic, osi przednich z gwarancją, szlifowanie wałów,
- Diagnostykę samochodową i ciągnikową,
- Samochody Fiat nowe i używane, skutery,
- Suszarnie do zboża.

ZAPEWNIAMY:

- indywidualne negocjacje cenowe, upusty,
- dogodne warunki ratalne i pomoc w uzyskaniu kredytów
- niskie ceny, wysoka jakość oferowanych towarów i usług,
- autoryzowany serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**W ROZLICZENIU PRZYJMujemy UŻYwane CIĄGNIKI, MASZYNY ROLNICZE I ZESPOŁY DO REGENERACJI.**



Bogaty  
wybór  
promocji



Kupując Citroëna z 2003 roku możesz wybrać rabat, dodatkowe wyposażenie albo serię specjalną. Zaoszczędzisz nawet do 6.500 zł.

**TRANS - AUTO** Autoryzowany Dealer Citroën  
Elk, ul. Łukasiewicza 1, tel. 621-58-30  
**TRANSBUD** oddział Suwałki  
ul. Północna 27, tel. 565-71-13





PREZENTACJE – SALON VW SIENKO I SYN



## Wykwalifikowany Golf Q

Trudno już zliczyć kolejne wersje Volkswagena Golfa – było ich bez liku. Ten niemiecki koncern stara się tak konstruować swoją ofertę modelową, żeby wszyscy klienci wierni tej marce mogli sobie dobrać odpowiednią wersję silnikową, nadwoziową i wyposażeniową. I mamy oto nowość VW – Golfa ze znacznikiem Q, które to oznaczenie można by odczytać jako „Quality” – jakość.

Różnice między „zwykłym” Golfem a jego najnowszą wersją są dość znaczne, choć dotyczą głównie wyposażenia wnętrza. Już w standardzie jest ono bardzo bogate. Jedną informacją, że mamy przed sobą Golfa Q jest mały znaczek na błotniku.

Co zatem oferuje potencjalnym posiadaczom Golf Q? Zaczniemy od nadwozia pokrytego metalizowanym lakierem, które może być trój- lub pięciodrzwiowe. Do wyboru są cztery silniki: benzynowe – 1,4 l (75 KM) i 1,6 l (105 KM) oraz wysokoprężne o

zróżnicowanej mocy – 1,9 l TDI (100 KM) i 1,9 l (130 KM).

We wnętrzu – mowa o wersji standardowej – znajdziemy: wspomaganie układu kierowniczego, klimatyzację z regulacją mechaniczną, radioodtwarzacz Beta, elektrycznie sterowane szyby – przód i tył – elektrycznie sterowane i podgrzewane lusterka zewnętrzne i centralny zamek.

Na uwagę zasługuje poziom bezpieczeństwa czynnego i biernego. Oprócz mocnego i odpornego na skręcanie nadwozia, Golf Q wyposażony w cztery poduszki powietrzne – czołowe i boczne – i układ ABS. Tę wersję Golfa ustawiono na kołach, których obrys wykonany jest ze stopu metali lekkich (alufelgi).

W ofercie białostockiego dealera VW są Golfy Q w cenach: 1,4 l 3d – 55 590 zł, wersja 5d – 58 130 zł, 1,6 l 3d – 58 790 zł, wersja 5d – 61 330 zł. Ceny Golfa Q z silnikami wysokoprężnymi zaczynają się od 65 190 zł.

(jag)



21-25 maja br.

## Poznań Motor Show 2003

Po ubiegłorocznej przerwie w kontynuowaniu tradycji targów motoryzacyjnych, organizatorzy Międzynarodowych Targów Poznańskich informują, że w tym roku odbędzie się kolejna edycja Poznań Motor Show, w dniach 21-25 maja.

Impreza wystawienniczo-targowa jaką jest Poznań Motor Show obejmuje kilka segmentów rynku motoryzacyjnego, od samochodów poprzez części zamienne, akcesoria, paliwa, ogumienie, na wyposażeniu stacji serwisowych kończąc.

Mając na uwadze fakt, że na polskim rynku motoryzacyjnym powoli następuje długo oczekiwane ożywienie, organizatorzy zakładają, że w tegorocznej edycji targów weźmie udział 600 wystawców, a ekspozycja zajmie powierzchnię ponad 40 tys. mkw.

Targi rozpoczynają się dopiero za trzy miesiące, ale już do dziś swój udział zadeklarowali producenci i importerzy

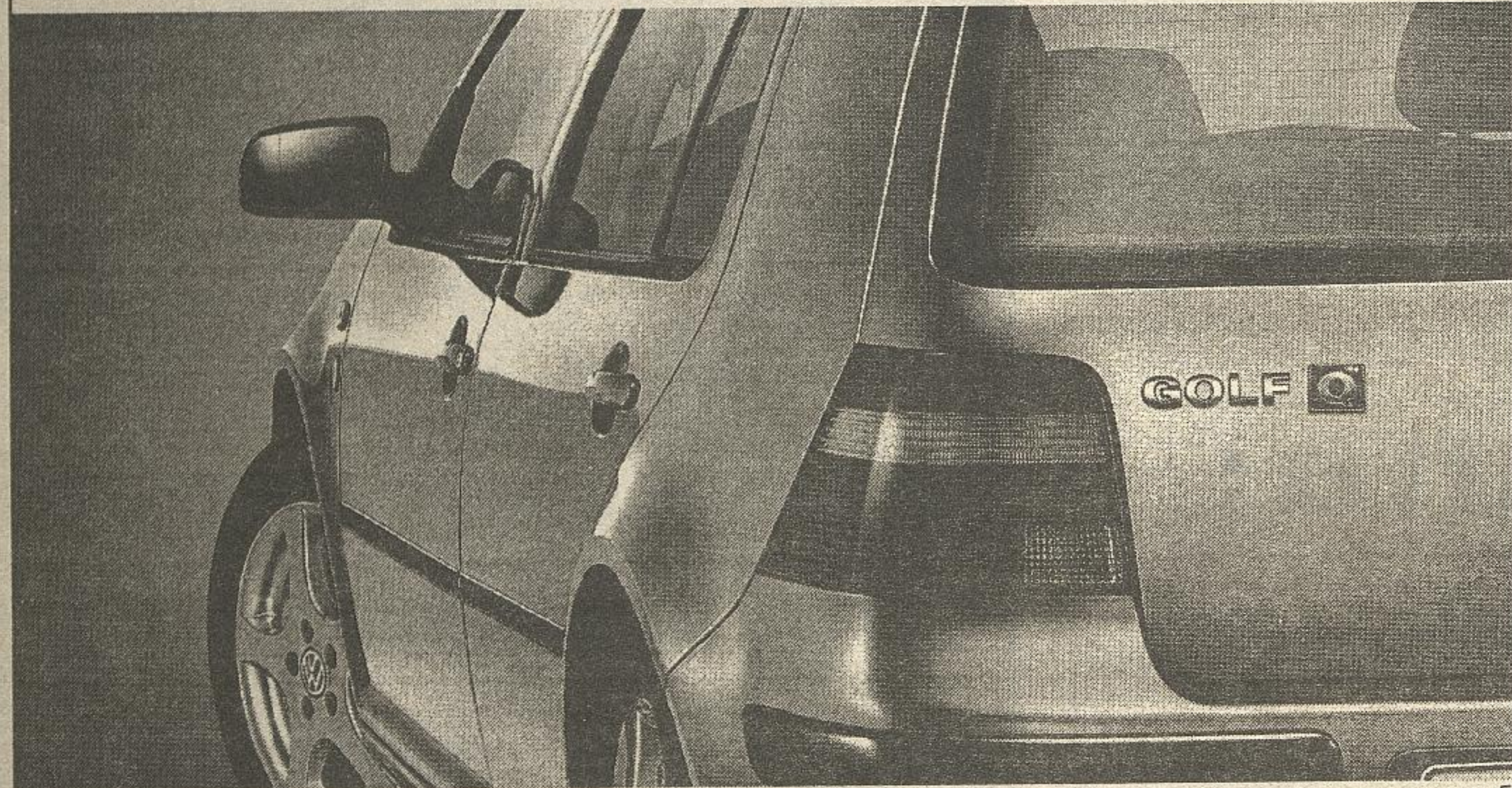
samochodów min.: Alfa Romeo, BMW, Chrysler, Citroen, Fiat, Ford, Hyundai, Jeep, Kia, Lancia, Land Rover, Lexus, Mercedes, Mitsubishi, Nissan, Opel, Peugeot, Seat, Skoda, Smart i Toyota. Na PMS nie zabraknie producentów części zamiennych. Swoje uczestnictwo zgłosili: Bosch, Centra, Delphi, Federal-Mogul, Hella, Lukas, Magneti Marelli, Valeo i Wix-Filtron.

Poznań Motor Show to nie tylko ekspozycja wystawców, to także wydarzenia, które sprawiają, że targi stają się aktywnym uczestnikiem i jednocześnie kreatorem polskiego rynku motoryzacyjnego. W trakcie targów odbędzie się min.: rozstrzygnięcie plebiscytu „Autopremiera Roku 2003”, VI Festiwal Filmowych Reklam Motoryzacyjnych, Konkurs o Złoty Medal MTP i „Acanthus Aureus” – wręczenie medali dla wyróżniających się wystawców.

(jag)

www.volkswagen.pl

## Golf Q. Wersja specjalna.



Z zewnątrz wyjątkowość specjalnej wersji Golfa zdradzają oryginalne felgi aluminiowe.

Wnętrze nie pozostawia cienia wątpliwości: klimatyzacja, radioodtwarzacz BETA, cztery poduszki powietrzne, elektrycznie sterowane szyby, centralny zamek, elektrycznie ustawiane i podgrzewane lusterka oraz ABS świadczą o tym, że wersja Q jest lepsza. Oczywiście jakość i niezawodność, tradycyjnie wyróżniające Golfa, pozostały niezmiennie.

Golf



Autoryzowany dealer Volkswagena

**Sieńko i Syn**

15-168 Białystok, ul. Wysockiego 65

tel. (085) 664 41 14, fax (085) 664 41 26

Liczba samochodów w promocji ograniczona.

**TAXI 919**

RADIO MPT

Białystok

**Z NAMI NAJTANIEJ**

- \* 24 godziny na dobę
- \* największa sieć taxi osobowego i bagażowego
- \* pomoc drogowa 24 na dobę
- \* zakupy do domu
- \* przesyłki kurierskie
- \* obsługa przyjęć okolicznościowych
- \* odprowadzenie samochodów
- \* największy wybór samochodów z klimatyzacją
- \* bezgotówkowe przejazdy

Bezplatne zamawianie taksówek **0 800 500 919**



**AUTOMOTO**

**KUPIĘ**

POLONEZ, 1993-97, (029) 74-549-72.  
 POLONEZ LUB MALUCH DO REMONTU, (085) 7494-527.  
 POLONEZ DO REMONTU, (085) 7492-111.  
 OSOBOWY, BEZWYPADKOWY, od 1 właściciela, gotówka, 7491-940.  
 SAMOCHODY DO WYREJESTROWANIA, ROZBITE, SKORODOWANE, ZNISZCZONE, 179-72-96.  
 SZPAKÓWKA DUŻA I TAKSOMETR TAXI, 0505 538-782.  
 AUDI 100, 1987-90, zarejestrowany, (085) 7191-863.  
 VW GOLF II, na białych tablicach, 0503 370-116.  
 UAZ 469B, zarejestrowany do remontu, 2.000-2.500 zł, (085) 675-47-13.  
 NAJDROŻEJ KUPIĘ POWYPADKOWE, 0502 955-585.  
 CIĄGNIK SIODŁOWY, 1990-93, do remontu, 0506 359-127.  
 OPEL REKORD, części blaszarskie, od 10 do 100 zł, 0506 359-127.  
 ŻUK LUB ROBUR, z silnikiem C-360, 3p lub podobnym, (085) 7124-727.  
 KONCESJE „WUS” NA CIĄGNIK SIODŁOWY, płatne gotówką, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 ZDECYDOWANIE TRAKTAMOWY, ok. 10.000 zł, 0693 319-157.  
 SEAT CORDOBA, 1999 lub 2000, 0606 959-880.  
**SPRZEDAM**  
 WYJAZDY PO SAMOCHODY DO BELGII, FRANCJI, 2001-2003, wszystkie marki i typy, cotygodniowe wyjazdy, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 AUTOBLACHARKA, MECHANICZNE, SZYBY: NIWY, OKI, TAWRII, SAMARY, MOSKWIĆA, ŁADY, 10-200 zł, (085) 744-17-19.  
 AUTOSAN H-9, mało używany, z aparaturą RTG - ambulans, z wojska, kpl. lub bez wyposażenia, 12.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 CZĘŚCI DO AUT ZACHODNICH BMW I INNE, 0503 987-304.  
 AGREGAT SPAWALNICZY, SPAWARKA WIROWA + SILNIK DIESEL C-330, bez przebiegu, z wojska, 3.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 AGREGAT PRĄDOTWÓRCZY, 55 kW/380 V, diesel 6 cyl., SW-400 na przyczepie 1-osiovej, z wojska, 12.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 AUDI 100, 1,8 + gaz, 1990, granat, stan bdb, 12.300 zł, 0502 182-541.  
 BMW 525i, z gazem, 1989, 15.500 zł, 711-47-06.  
 BMW 525, 1996, wyp. pełne, stan bdb, tuning, atrakcyjny wygląd, 38.000 zł, 0603 757-389.  
 BECZKA NA WODĘ, 3000 l, na przyczepie 2-osiovej, z podłem 200 l, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 BMW 316, 1997, klimatronic, ABS, elektryka, felgi aluminiowe, 34.900 zł, (085) 683-36-53.  
 BECZKA NA PALIWO, 4200 l, z zaworami, aluminiowa, bez podwozia, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.

BARAKOWOZY OSZKŁONE Z PIECYKIEM, OCIEPLANE, NA KOŁACH, również aluminiowe, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 BMW 525, 1994 XI, wyposażenie, zamiana, 20.600 zł, 0503 121-822.  
 BMW 318, gaz, 1991, stan bdb, 19.900 zł, (086) 277-40-80, 0502 778-730.  
 CITROEN SAXO, automat, 2001, 25.000 zł, 0501 514-238.  
 CITROEN JUMPER, 1,9, 1996, 6 osób, 18.500 zł, 0609 495-277.  
 CITROEN C 15, 1998, 1,8D, 5-osobowy, zamiana, (085) 715-23-72, 0503 197-291.  
 TICO, 1998 XII, zamiana, 8.500 zł, (085) 6501-589.  
 NUBIRA, 2 l, 1999, pełne wyposażenie, 20.500 zł, (085) 716-33-50, 0503 154-749.  
 LANOS, 16 V, sedan, zielony metalik, gaz fabryczny, radio, magnetofon, 16.900 zł, 7375-066, 7375-091.  
 DAEWOO MATIZ, 1999 XII, 1 właściciel, bezwypadkowy, złoty metalik, 15.900 zł, (085) 683-36-53.  
 DODGE NEON, 1995, 2,0, stan bdb, zamiana, 17.500 zł, (086) 275-32-41, 0606 972-473.  
 DAEWOO NEXIA, 1,5 16 V, 1995, bogate wyposażenie, stan bdb, 11.200 zł, (085) 663-42-52, 0501 265-816.  
 DAEWOO LANOS, 1,6SX, 1998/99, 17.000 zł, (085) 715-59-68.  
 SEICENTO 900, 2000, czerwony, 15.300 zł, (085) 715-59-68.  
 CINQUECENTO 700, 1995, instalacja gazowa, 6.000 zł, (085) 650-15-65.  
 FORD ORION, 1,8D, 1992, stan bdb, biały, 13.500 zł, 0506 160-777.  
 FIAT 126 ELX, 1997/98, stan bdb, 4.800 zł, 0606 228-695.  
 FIAT BRAVA, 1,4 12 V, 1997, salon, 19.000 zł, 0606 570-730.  
 FIAT TEMPRA, 1,4, biały, centralny zamek, alarm, 150 tys. km, 8.000 zł, 7452-094.  
 MONDEO, 1995, automat, USA, zamiana na bus lub combi, ok. 20.000 zł, (087) 710-29-79.  
 SEICENTO, 0,9, 2000, 15.500 zł, 6760-784, 0605 085-995.  
 FIAT CINQUECENTO, VAN, 1996, 6.300 zł, 0502 158-444.  
 FORD SIERRA KOMBI, 2,0, 1992, 8.300 zł, 0504 059-057.  
 FIAT SEICENTO, 1999, 54 tys. km, 14.300 zł, 676-04-51, 0603 945-282.  
 UNO, 1,0, 5 drzwi, 9.200 zł, 6760-784, 0605 085-995.  
 CZĘŚCI MONDEO, SIERRA, SCORPIO, ESCORT, TRANSIT, od 5 zł, 0693 319-157.  
 FORD ESCORT CABRIO, 1971, 1,6 benz. + gaz, biały, zamiana, 13.500 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.  
 UNO, 1,4, 1997, 13,5 tys. km, centralny, alarm, (085) 6618-432.  
 FORD ESCORT, 1,8 diesel, 1991, 9.500 zł, 0502 182-541.  
 FIAT PUNTO, 1,1, 1999, 1 właściciel, stan bdb, 19.000 zł, 0502 646-209.  
 FIAT UNO, 1995, 1,4i, z salonu, 9.800 zł, (087) 6449-500, (087) 6449-328.  
 FIAT UNO, 1,4 + gaz, 1996/97, alarm, immobiliser, szyby automatyczne, 11.000 zł, 722-88-28.  
 FORD SCORPIO, 2,0 l, 1989, 6.500 zł, 711-47-06.  
 126 EL, 1986, złoty, alarm, uchyłne szyby, 3.600 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.  
 FORD ESCORT, 1,9 benz., USA, 1987, w całości lub na części, 1.400 zł, 0604 350-768.  
 FORD TRANSIT, 100, 9-osobowy, 2,5 l, stan db, 13.500 zł, 742-88-38.  
 GALANT, 1,8TD, 1989, bogate wyposażenie, 8.000 zł, (087) 6449-328.

SIENA, 1998, serwisowana, 1 właściciel, 0602 430-288.  
 CZĘŚCI FIAT TIPO, 1,4 benz., 1,7D, od 1 zł, (085) 737-57-75, 0604 970-958.  
 CINQUECENTO 704, 1997, (086) 275-47-56.  
 FORD ORION, 1,6, gaz, 1990, bogaty, 8.200 zł, 0501 343-013.  
 IVECO TURBO, 35-10, 1992, maxi, stan bdb, 18.000 zł, 0606 570-730.  
 ŚMIECIARKA JELCZ, na pojemniki duże 1 m<sup>3</sup> i małe, mało używana, z wojska, 25.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 JELCZ 317, stan db, 1988, 4.000 zł, 6762-071.  
 PODWOZIE KAMAZ, części, 2.000 zł, 0506 359-127.  
 KAMAZ 5511, 1989 XII, stan bdb, mały przebieg, 23.000 zł, (086) 218-55-17.  
 KOPARKA K-406-W, 1988, wywrotka kamaz, ciągnik siodłowy MAN 26-361, od 15.000 zł, (087) 6412-111.  
 LINCOLN LIMUZyna BIAŁA, 8 osób, 7,5 m, TV + video, na wesela + zamówienia, 27.000 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 ŁADA 2107, + gaz włoski, 1988 XII, opony zimowe, stan bdb, 3.400 zł, 0503 419-700.  
 ŁADA SAMARA 2108, stan bdb, instalacja gazowa, atrakcyjny wygląd, 5.500 zł, 6518-687, 0503 836-448.  
 ŁADA SAMARA, 1,3, 1989, instal. gazowa, nowa, stan bdb, 0503 085-038.  
 LUBLIN, 1996, 1998, 1999, skrzynia blaszak, żuk chłodnia agregat, 1994, skrzynia 1991, 0505 271-911.  
 MERCEDES 126, 3,0 benz. + gaz, 1985, czarny, zadbane, zamiana, 16.500 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.  
 MERCEDES SPRINTER, 212, 1999, 46.000 zł, 0604 212-003.  
 MERCEDES 609 KONTEJNER, 5 x 2,5 x 2,2, 29.000 zł, 7437-357, 0502 593-865.  
 MAZDA 323, 1,3, 5-drzwiowa, 1989, 711-82-82.  
 MERCEDES 310, 9-osobowy, 1994, 24.000 zł, (085) 711-78-84.  
 MERCEDES 124, 2,0E + gaz, 1990/96, dokumentacja, zamiana na uszkodzony, 19.000 zł, (085) 7121-376.  
 MERCEDES 124 300D, 1991 XII, kupiony u Zasady, bezwypadkowy, 33.800 zł, (085) 683-36-53.  
 MERCEDES 124, 2,3 + gaz, szeroka listwa, stan bdb, zamiana, 17.000 zł, (085) 711-32-39.  
 MITSUBISHI SPACE, ster, 2000, 27.500 zł, (085) 744-24-18 po 20.00, 0600 210-918.  
 MERCEDES 190, 2,0 l benz. + gaz, stan bdb, 7.500 zł, (029) 745-20-16.  
 MERCEDES 190, 2,6E, elektryka, szyberdach, centralny zamek, ABS, ASD, silnik idealny, 12.500 zł, 0502 431-906.  
 MERCEDES 190E, 2,0, 1991, nowy gaz, granatowy, atrakcyjny, 18.600 zł, 0602 691-110.  
 MERCEDES C 220D, 1994, opcja bez skóry, 30.000 zł, 6611-722, 0602 666-799.  
 MAZDA 626, 1987, gaz, elektryka, bez silnika, 4.500 zł, 676-27-86.  
 NISSAN, 1,7 diesel, 1985, stan bdb, niebieski met., zamiana, 4.500 zł, 0604 240-363.  
 CZĘŚCI NISSAN SUNNY, N-14, skoda favorit, od 10 zł, 0600 364-726.  
 NISSAN TERANO, 2,0TDi, 1999, 67.000 zł, 0501 264-496.  
 NISSAN SUNNY, 2,0D, 1991, combi, 10.500 zł, (087) 6446-436.  
 NISSAN, 240SX, 160 KM, klima, elektryka, 14.200 zł, (085) 6531-755.  
 NACZEPY, PLANDEKI, FIRANKI, CHŁODNIE, WY-

WROTKI, 1990-2000, duży wybór, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 OPEL KADETT, 1,3, 1987, sedan, wszystkie części z rozbiórki, od 10 zł, 0606 689-775.  
 OPEL ASTRA, 1,4, 1996 XII, salon, ABS, bezwypadkowy, 5-drzwiowa, 19.400 zł, (085) 683-36-53.  
 OPEL CORSA, 1,2, 1996 XII, 1 właściciel, salon, bezwypadkowy, garażowana, 16.900 zł, (085) 683-36-53.  
 OPEL CORSA, 1,4, 1997, 3 drzwi, wiśnia, centralny, gaz, salon, 1 właściciel, 16.950 zł, 654-07-83.  
 OPEL VECTRA, 2,0D, 2001, pełne wyposażenie, 49.500 zł, 7437-357, 0502 593-865.  
 OPEL CORSA, 1,4, 1997, swing, wspomaganie, 1 właściciel, 15.900 zł, 0503 018-051.  
 CZĘŚCI OPEL 1,3, KADETT, ASCONA, skrzynia 46, inne, od 10 zł, 7328-764.  
 OPEL ASTRA, 1,4 16 V, 1998, 21.000 zł, (086) 271-76-25.  
 OPEL VECTRA, 2,0 gaz, 1993, 10.900 zł, (086) 271-76-25.  
 OPEL VECTRA, 1,6, sedan, 9.600 zł, (085) 711-47-75, 0608 254-253.  
 OPEL OMEGA COMBI, 2,0 16 V, zielony metalik, 23.900 zł, 0502 328-173.  
 OPEL OMEGA, 2,0 + gaz, 6 mies., alarm, wspomaganie, 1990, 10.500 zł, 746-43-56.  
 OPEL OMEGA, 2,3D, 1992, 10.800 zł, 0692 075-620.  
 OPEL VECTRA, 1,6 16 V, 1999, 38.000 zł, 0503 558-655.  
 OPEL KADETT, 1,7D, 1990, 3 drzwi, 7.700 zł, (087) 644-64-36.  
 ASTRA, 1,4, 1998, salon, 21.500 zł, 0502 263-545.  
 OPEL VECTRA, 1,6 16 V + gaz, biały, sedan, 1999, 32.000 zł, (085) 6615-941.  
 OPEL ASCONA, tuning, 2,0i, 1987, 8.000 zł, 0506 461-092.  
 PEUGEOT 206 HDI, 2001, klima, 4 x airbag, 5-drzwiowy, 40.000 zł, 0606 570-730.  
 POLONEZ ATU, 1,6, 1996, 5.900 zł, (085) 656-82-60, 7121-376.  
 POLONEZ ATU, 1996/97, zamiana, 6.600 zł, (085) 716-33-11 po 16.00, 0506 097-305.  
 POLONEZ, 1,5i, 1995, 711-79-22.  
 POLONEZ CARO, 1,6GLI, 2000, instalacja gazowa, stan bdb, 15.200 zł, (085) 715-49-68, 0506 351-074.  
 POLONEZ CARO, 1,6GLE, 1995, stan bdb, 53 tys. km, garażowany, autoalarm, blokada skrzyni biegów, 6.700 zł, 653-54-45.  
 POLONEZ, 1,6GLI, gaz, alufelgi, hak, 1995, 6.500 zł, 0501 261-458.  
 POLONEZ CARO PLUS, 1,6, gaz, 1 właściciel, zielony, 1997, 10.700 zł, 0604 105-771.  
 POLONEZ TRUCK, 5-osobowy, 4.000 zł, (085) 730-30-32.  
 PEUGEOT 206, 1,9 diesel, 2001 XII, 5-drzwiowy, 23-tys. km, ABS, 4 x airbag, pełna elektryka, CD, pełna dokumentacja, 34.200 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 CARO PLUS, 1997/98, wspomaganie, 74 tys. km, srebrny met., alarm, 1 właściciel, 9.300 zł, 0506 929-512.  
 PEUGEOT BOXER, 2,8HDI, 2001 X, maxi, dostawczy, blaszak, 45 tys. km, niebieski, stan bdb, 45.500 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 POLONEZ ATU PLUS, 1997, 9.700 zł, (085) 715-59-68.  
 PEUGEOT PARTNER, 1,4 now. inst., gaz, 5-osobowy, ciężarowy, 1998 XII, 23.000 zł, 0606 652-674.

POLONEZ, 1995, 1 właściciel, 5.500 zł, (085) 715-22-00.  
 PODWOZIE POD BECZKĘ, przyczepę, 2 osie, koła balony, tandem, masywne, z wojska, 1.250 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 POMPA DO WODY LUB PALIWA, dużej wydajności, z silnikiem stara, nieużywana, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 POLONEZ CARO PLUS, 1998, gaz, 0505 829-445.  
 RENAULT LAGUNA KOMBI, 1,8, 1997, 25.700 zł, 0502 158-444.  
 RENAULT, 19, 1,4, 1992, krajowy, 9.300 zł, 0502 158-444.  
 RENAULT CHAMADE 19, 1,9D, 13.000 zł, 0602 124-942.  
 WSZYSTKIE CZĘŚCI DO RENAULT MAJOR 350, R-385, silnik, tylny most, skrzynie biegów, kabina i wiele innych, od 50 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 CIĄGNIK SIODŁOWY RENAULT MAJOR R-385, 1992, na poduszkach, na części, od 100 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 RENAULT TRAFIC, 1990, dostawczy, diesel, stan db, 6.800 zł, 7375-066, 7375-091.  
 RENAULT MEGANE, 1,4, 1996, z salonu, komplet opon, alarm, immobiliser, 18.400 zł, 0605 533-717.  
 RENAULT 21, 1,7 benz., 1987, zamiana, 2.500 zł, 7376-363, 0604 377-622.  
 RENAULT 21 NEVADA, 2,1TD, combi, 1993, 10.800 zł, 0501 343-011.  
 STAR 1142, 1993, plandeki, 12.700 zł, (086) 271-76-08, 0691 661-180.  
 Oto niektóre niedzielne notowania. W nawiasach – obok marki – rocznik pojazdu.  
**CINQUECENTO 700** (1997) 9-9,5 tys. zł, 704 (1997) 8-9,5 tys. zł, 900 (1997) 10,5 tys. zł, SEICENTO (2002) 18,5-20 tys. zł, (2000) 15-16 tys. zł, (1999) 13,5-15,5 tys. zł, (1998) 14 tys. zł, SPORTING (2000) 20 tys. zł, (1996) 12 tys. zł; FIAT 126p (1999) 5,5-6,5 tys. zł, (1998) 5 tys. zł, (1997) 3,5 tys. zł, (1996) 3 tys. zł, (1995) 2,5-3 tys. zł, (1994) 2-2,5 tys. zł, (1993) 2,5 tys. zł; POLONEZ (2000) 14 tys. zł, (1999) 12,5 tys. zł, (1998) 10-11,9 tys. zł, (1997) 8 tys. zł, (1996) 6,5-8 tys. zł, (1995) 5,5-7 tys. zł, (1994) 3-5 tys. zł; AUDI A4 (1997) 49,5 tys. zł, BMW 316 (1997) 34,5 tys. zł, (1993) 14,3 tys. zł, 318 (1990) 9,5 tys. zł, 520 i (1992) 16,7 tys. zł, 740 (1993) 39 tys. zł; CITROEN BERLINGO (2002) 38,8 tys. zł, XSAIRA (2000) 42 tys. zł; DAEWOO ESPERO (1997) 16 tys. zł, LANOS (2000) 18-20 tys. zł, (1999) 18-19,5 tys. zł, (1998) 17,5 tys. zł, (1997) 15-16 tys. zł, LEGANZA (1998) 29,5 tys. zł, MATIZ (2000) 18 tys. zł, (1999) 14,5-15,5 tys. zł, NEXIA (1996) 13,5 tys. zł, (1995) 10,5 tys. zł, NUBIRA (1998) 20 tys. zł, TICO (1999) 11,5-14 tys. zł, (1998) 10-11,5 tys. zł, (1997) 9 tys. zł, (1996) 8,5 tys. zł, (1994) 7 tys. zł, (1993) 6,5 tys. zł; FIAT BRAVA (1997) 20 tys. zł, MAREA (1997) 22 tys. zł, PALIO (2000) 22,5 tys. zł, (1999) 19,5 tys. zł, (1998) 15,5-17,5 tys. zł, PUNTO (2002) 28 tys. zł, (2000) 19,5 tys. zł, (1999) 19 tys. zł, (1998) 17,5-18,5 tys. zł, (1996) 15,5 tys. zł, SIENA (1999) 20,5 tys. zł, (1998) 16-19 tys. zł, (1997) 17,5 tys. zł, (1993) 11 tys. zł, CALIBRA (1994) 22 tys. zł, (1992) 17 tys. zł, OMEGA (1995) 32-32,5 tys. zł, (1994) 27 tys. zł,

SEAT IBIZA, 1,4B, klimatyzacja, 2002, 34.000 zł, 0503 513-586.  
 SILNIK DIESEL, 6 cyl. „Wola”, z osprzętem kpl., bez przebiegu, do pluga wirnikowego, z wojska, 3.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 STAR 660, trzy napędy, koła balony, bez przebiegu, rama p.zabudową, gotowy do jazdy, z wojska, 2.500 zł, (086) 275-27-89, 0605 228-930.  
 SKODA FELICIA, 1999, 1 właściciel, 17.900 zł, 7418-905, 0606 144-991.  
 SKODA FELICIA, 1996, 1 właściciel, niebieski metalik, 14.500 zł, 0602 501-035.  
 SKODA 120L, 1988, stan bdb, zamiana na aparat cyfrowy i inne propozycje, 1.100 zł, 716-33-11 po 16.00, 0506 097-305.  
 SKODA 120, 1988, po malowaniu, 1.800 zł, 6516-619, 0501 614-412.  
 CZĘŚCI SEAT TOLEDO, 1991, od 1 zł, (085) 737-57-75, 0606 651-571.  
 TOYOTA COROLLA, 1,6B, 1990, zamiana na bus, 12.000 zł, 0601 061-985.  
 TOYOTA AVENSIS, 2001, uszkodzona, zamiana, 43.000 zł, 0692 068-080.  
 TOYOTA AVENSIS, 2,0D4D, 2002 VII, 18 tys. km, pełne wyposażenie, lekko uszkodzony, do sprowadzenia z Belgii, 10.500 euro + opłaty celne + naprawa 4.000 zł, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 TOYOTA AVENSIS, D4D, 2002, 61.000 zł, 0604 959-599.  
 TOYOTA COROLLA, 1,3 1997 XII, gaz, 10.800 zł, 0501 343-011.  
 CIĄGNIKI SIODŁOWE VOLVO, FH, SCANIA, MER-

CEDES, RENAULT, DAF, 1990-2001, duży wybór aut, ceny do uzgodnienia, (085) 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 VW POLO, 1,9SDi, 2001, 33.500 zł, (085) 730-24-42, 0601 911-056.  
 VW LT-45, 2,4TD, 1993, 23.000 zł, 0501 814-238.  
 VW PASSAT, 1,8T, 1997, ABS, klimatronic, 2 x SRS, zamiana, 37.000 zł, 0604 959-599.  
 VW TRANSPORTER, 2,5TDi, 1996, stan bdb, 34.700 zł, (085) 730-24-42, 0601 911-056.  
 VW LT-28, autolaweta, 1980, najazd 5 m, wciągarki 14.000 zł, (085) 715-23-72, 0503 197-291.  
 VW PASSAT, kombi, 1994, 1,8B + gaz, 22.500 zł, (086) 4750-427, 0603 215-285.  
 GOLF, 1989, 1,6 benz., 1997 składak, biały, 6.500 zł, 0609 555-078.  
 VW GOLF III, 1,8i, 1992, czerwony, stan bdb, 16.200 zł, 0502 182-541.  
 VOLVO 850, combi, 2,4i 24 V, 1994, pełna opcja, 7114-439, 7414-718.  
 VW POLO, 1,4, 1995 XII, 16.500 zł, (085) 715-59-68.  
 VW GOLF III, 2,0, 1994 XII, 16.500 zł, (085) 715-59-68.  
 VW PASSAT, 1983, 5 D, zielony metalik, stan db, 3.500 zł, 719-72-96.  
 CZĘŚCI VOLVO 440, 460, 740, (085) 7375-775, 6502-199, 0602 557-199, 0602 591-457.  
 VW JETTA, 1987, benz. + gaz, stan bdb, 7.500 zł, (029) 745-20-16.  
 ŻUK PLANDEKA, 1988, stan db, 1.400 zł, (085) 716-13-21.  
 ŻUK SKRZYNIOWY, 1983, gaz, 1.600 zł, (085) 6501-589.  
 TIGRA (1996) 19 tys. zł, (1995) 19 tys. zł, VECTRA (1999) 35,5 tys. zł, (1996) 26,5 tys. zł, (1995) 19,5 tys. zł, (1994) 14,5-15,5 tys. zł, (1993) 14 tys. zł; PEUGEOT 205 (2000) 29,5-32 tys. zł, 206 (1999) 26 tys. zł, 405 (1996) 26,5 tys. zł, (1995) 15,8 tys. zł, (1994) 12-13,5 tys. zł, 406 (1997) 29 tys. zł, (1996) 24,5-26 tys. zł; RENAULT 19 (1995) 14 tys. zł; CLIO (2000) 26,5 tys. zł, ESPACE (1997) 44 tys. zł, (1994) 20,5 tys. zł, LAGUNA (1997) 35 tys. zł, MEGANE (1996) 18,5 tys. zł, TWINGO (1994) 11,5 tys. zł; SEAT CORDOBA (2001) 35 tys. zł, (1999) 25-28 tys. zł, (1998) 23 tys. zł, (1997) 22,5 tys. zł, (1996) 21,5 tys. zł, (1995) 19 tys. zł, (1994) 17 tys. zł, IBIZA (1997) 19-21 tys. zł, (1993) 6,5 tys. zł, TOLEDO (1994) 17 tys. zł; SKODA FABIA (2000) 29,2 tys. zł, FAVORIT (1992) 4,5-5,5 tys. zł, FELICIA (2001) 22 tys. zł, (1999) 19 tys. zł, (1998) 18,5 tys. zł, (1997) 16,5 tys. zł, (1996) 16 tys. zł, OCTAVIA (2000) 40 tys. zł, (1998) 30 tys. zł; TOYOTA CAMRY (1993) 20,5 tys. zł, CARINA (1995) 26 tys. zł, CELICA (1992) 15,5 tys. zł, COROLLA (1997) 19,5-22 tys. zł, (1995) 17,5 tys. zł, SUPRA (1994) 27 tys. zł; VOLKSWAGEN GOLF (1998) 35,5 tys. zł, (1996) 18,5 tys. zł, (1995) 18 tys. zł, (1994) 16,5 tys. zł, (1993) 13,5 tys. zł, (1992) 13 tys. zł, PASSAT (1997) 38 tys. zł, (1996) 31 tys. zł, (1995) 24 tys. zł, (1994) 19,5-21 tys. zł, (1993) 18-19,5 tys. zł, POLO (2000) 33 tys. zł, (1998) 25 tys. zł, (1997) 20,5 tys. zł, (1996) 20 tys. zł, (1995) 17,5 tys. zł, VENTO (1995) 24 tys. zł. Ogółem wystawiono na sprzedaż 495 samochodów. (h)



# Megane II – auto z charakterem

ciąg dalszy ze str. I

## WNĘTRZE MEGANE II

jest starannie wykończony, z zastosowaniem materiałów o wysokiej jakości – to dostrzega się natychmiast po zajęciu miejsca. To czego nie można dostrzec, a co jest, bardzo istotne, to podwójna podłoga, która zapewnia dużą przestrzeń w budowlanych prowadnicach siedzeń i mało widocznym tunelem centralnym. O tym, że podłoga jest dość gruba, a zatem dobrze chroniąca jadących, można przekonać się w bardzo prosty sposób – otwierając umieszczony w niej schowek pod nogami pasażera jadącego z przodu.

Zagospodarowanie wnętrza można odczytać jako pewien dysonans w porównaniu ze stylizacją nadwozia. Jest ono nowoczesne, ale bez żadnych fajerków. Deska rozdzielcza podobnie jak w innych autach segmentu C – przejrzysta, z mocno zaakcentowaną konsolą centralną. Identycznie ma się sprawa z tablicą wskaźników. Okrągłe „zegary” prędkościomierza i obrotomierza – podświetlone na czerwono – dzieli mały wyświetlacz z informacjami dotyczącymi prawidłowego funkcjonowania poszczególnych instalacji i podzespołów auta.

Fotele są bardzo wygodne – wiadomo, że to auto z francuskim rodowodem! – ale na tylnej kanapie nie ma miejsca za nadmiarze, choć auto ma zupełnie przyzwoitą długość (4,21 m). Rozczarowuje także pojemność bagażnika (330 l), choć część tylna może sugerować, że jest on znacznie większy.

## GAMA SILNIKÓW

w momencie wprowadzania Megane II na rynek obejmuje trzy motory benzynowe: 1,4 l 16V (98 KM), 1,6 l 16V (115 KM) i 2,0 l 16V (136 KM). Dwa ostatnie silniki wyposażono w układ zmiennych faz rozrządu, natomiast wszystkie wymienione silniki sterowane są elektronicznym pedałem ga-



zu ze zautomatyzowaną przepustnicą. Uzupełnieniem palety motorów są dwa nowoczesne turbodiesle w technologii common rail: 1,5 l (80 KM) i 1,9 l (120 KM).

Silniki w zespoły napędowe łączone są ze zmodyfikowanymi przekładniami głównymi. Silniki 1,4 l i 1,6 l oraz słabszy turbodiesel współpracują ze skrzyniami mechanicznymi o pięciu przełożeniach, natomiast silnik 2,0 l i 1,9 l dCi ze skrzyniami sześciobiegowymi. W planach jest wprowadzenie czterosprzężonego automatu w wersji 2,0 l.

Nowe zawieszenie Megane II opracowano tak – informacja producenta – żeby zapewniało dokładne trzymanie się zamierzonego toru jazdy oraz tłumienie drgania i hałasy. I tak, przód to klasyczne kolumny McPhersona połączone z dolnym wahaczem trójkątnym. Z kolei tył to sprężysta oś – ze stabilizatorem poprzecznym – o zaprogramowanym zakresie skrętu, połączona ze spiralami.

## TARCZOWY UKŁAD HAMULCOWY

– we wszystkich wersjach – wydaje się być bardzo skuteczny mając

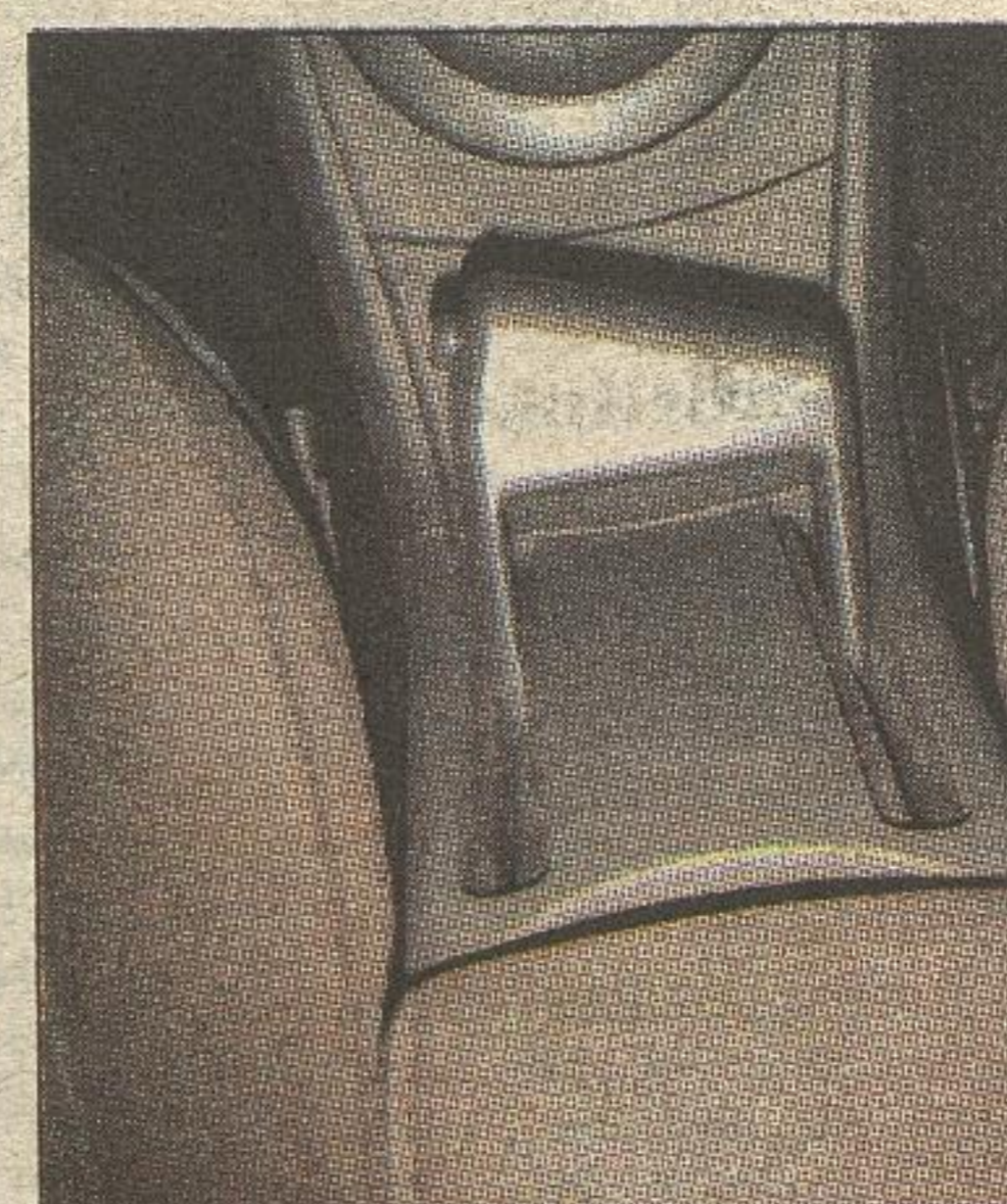
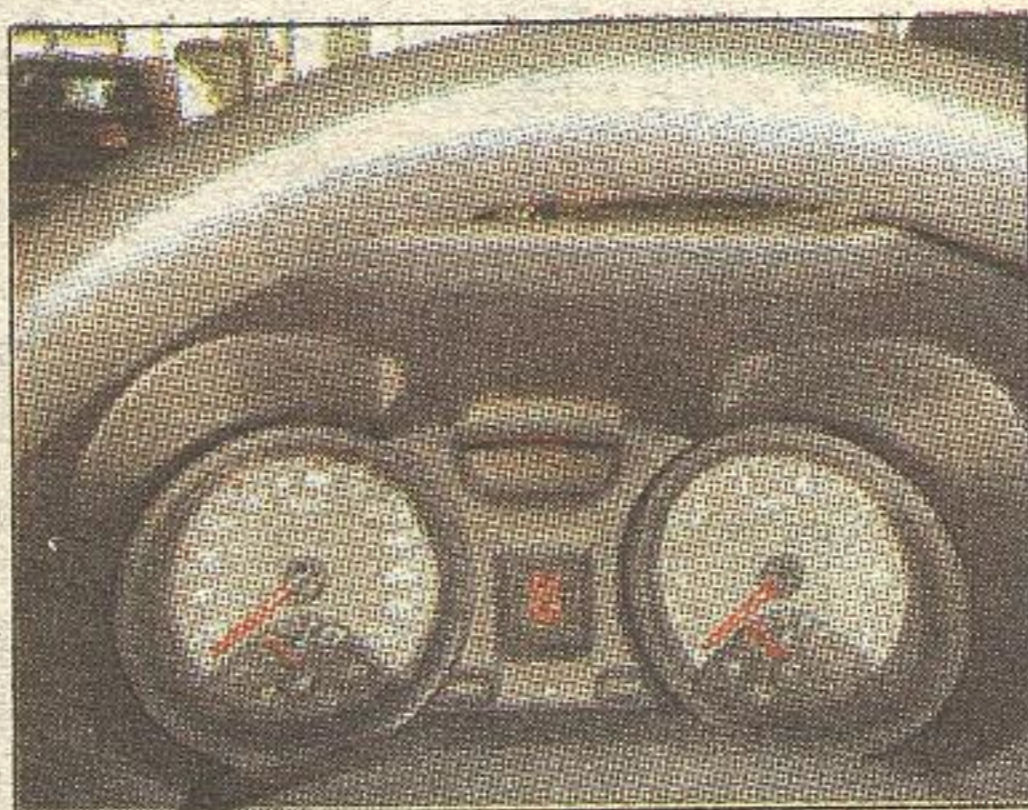
na uwadze fakt, że tarcze są dość dużej średnicy (od 260 do 280 mm), a domiar tego przednie są wentylowane. Oczywiście, jak wszystkie nowoczesne samochody, także i Megane II wyposażono w cały zestaw „pomocników”. Mamy zatem: ABS, EBV (elektroniczny korektor hamowania) i system kontroli ciśnienia w oponach. Na uwagę zasługuje montowany w Megane II system stabilizacji toru jazdy (ESP) firmy Bosch, najnowszej, ósmej generacji.

Z posiadanych informacji wynika, że w pierwszym okresie Megane II będzie oferowany w dwóch wersjach nadwoziowych – hatchback i coupe – oraz czterech różnych wystrójach wnętrza: Authentique, Expression, Dynamique i Privilège oraz poziomach wyposażenia: Pack, Confort i Luxe.

Projektanci i konstruktorzy nowego Megane II założyli, że to auto ma być pierwszym w segmencie C, które będzie bardzo bezpieczne, czyli w teście zderzeniowym Euro NCAP zdobędzie pięć gwiazdek. I tak się rzeczywiście stało. Jego aktualni i przyszli użytkownicy mogą się tylko cieszyć.

W ofercie białostockiego koncesjonera Renault, w firmie REMEX, Megane II są dostępne nie tylko w dwóch wersjach nadwoziowych, także w kilku wersjach silnikowych.

Tekst i fot. Janusz Grysin



# Potwierdzenie dużych możliwości

ciąg dalszy ze str. I

Ma on powierzchnię 44 tys. mkw. i został tak pomyślany i – co ważne – wykonany, że różnił się skalą trudności. Inną trasę przebywały Land Cruiser i Hilux, a inną RAV4. – Dobieraliśmy tak trasy przejazdów, żeby miały różne kąty pochyleń – wjazdy i zjazdy ze stoku. Zadbaliśmy także o to, żeby na trasie nie zabrakło tzw. wykrzyżowań i garbów, na których nawet auto terenowe z prawdziwego zdarzenia może utknąć, nawet zawisnąć. To były próby dla aut terenowych z prawdziwego zdarzenia, a nie dla aut z segmentu SUV. Demonstrowaliśmy także znaczenie właściwie dobranego ogumienia, które sprawdzało się w trakcie pokonywania stromych podjazdów i zjazdów. To było widać i czuć, podsumowuje Zbigniew Niewierowski z firmy AUTO PARK.

Uczestnicy imprezy byli zaskoczeni skutecznością montowanych serwnie w Land Cruiserze systemów HAC i DAC skutecznie kontrolujących wjazd i zjazd ze stoku o dużym nachyleniu.

Drugą trasę poprowadzono drogami leśnymi i ta z kolei miała na celu wykazanie możliwości trakcyjnych Toyoty w czasie jazdy po głębokim, kopnym śniegu. Oczywiście, wszystkie modele, łącznie z RAV-em, zachowały się znakomicie, co podkreślali uczestnicy imprezy.

Ciekawostką niedzielnego zmagania się z trudami terenu były próby kilku kierowców, którzy chcieli poznać możliwości swoich terenówek, aut używanych na co dzień. Znaczną część posiadaczy terenowych Toyot, raz pierwszy mogła przekonać się o ich zaletach. Codzienna eksploatacja – często podkreślano – jest zupełnie różna od pokonywania wymyślnych przeszkód terenowych. Tutaj Land Cruiser i Hilux są bezkonkurencyjne.

Firma AUTO PARK dobrze zadbała o uczestników jazd terenowych. Były smaczne potrawy z grilla i ruszki, były napoje zimne, ale nie zabrakło i gorących. O tej imprezie można powiedzieć: perfekcyjnie zorganizowana i przeprowadzona. Kiedy będzie następna?

Tekst i fot. Janusz Grysin



RENAULT

**Talia (nowy rocznik) 3000 taniej**

Ostatnie auta z 2002 roku

Traffic 6000 taniej

Kangoo 4000 taniej

Nowy Megane 3000 taniej



Remex  
Białystok/Wasilków  
ul. Białostocka 108  
tel. (085) 653-88-08

Remex  
Białystok  
ul. 27 Lipca 67  
tel. (085) 653-85-43

Renault Minkiewicz  
Suwałki  
ul. Gałajca 39  
tel. (087) 566-24-24



**NASZA LIGA.** Dzisiaj zamieszczamy regulamin naszej zabawy z kibicami w typowanie wyników piłkarskich meczów.  
Strona J

**BOKS.** Mike Tyson potrzebował jedynie 49 sekund, by znokautować Clifforda Etienne'a.  
Strona L

**LEKKA ATLETYKA.** W Birmingham rozegrano mi-tyng, w którym padł rekord Polski w biegu kobiet na 1500 metrów. Ustanowiła go Lidia Chojecka.  
Strona L

PONIEDZIAŁEK  
24.02.2003  
nr 8 (126)

BEZPŁATNY  
DODATEK  
GAZETY  
WSPÓŁCZESNEJ

Redaktor  
prowadzący:  
Mariusz Klimaszewski

# GAZETA Sportowa

W Predazzo Adam Małysz został mistrzem świata, a w Białymstoku sportowcy bawili się na wielkim balu

## MISTRZOWIE



### Przegrały z liderkami



W meczu na szczycie II ligi piłki ręcznej kobiet MOKS Słoneczny Stok Białystok przegrał z liderem rozgrywek Izohanem Gdynia 16:26. W niedzielę podopieczne trenera Pawła Pucitowskiego zagrały z LZS Kościerzyna.  
Więcej na stronie E

### Jagiellonia nie grała

Z powodu złego stanu murawy stadionu w Łęcznej nie doszedł do skutku zaplanowany na sobotę sparing Jagiellonii Białystok z Górnikiem Łęczna. Odbyły się natomiast mecze towarzyskie innych trzecioligowych drużyn. Warmia Purzeczeko Mlekoopol Grajewo pokonała w Łomży ŁKS 6:1, a Wigry Suwałki wygrały z Mrągowią Mrągowo 4:2.  
Więcej na stronie H

### Nadal dziewiąte



Koszykarki Włókniarza Białystok przegrały na własnym parkiecie z Marcopolem Żukowo Gdańsk 59:73 i nadal zajmują dziewiąte miejsce w I lidze. W ostatnim meczu rundy zasadniczej zagrają na wyjeździe z Filarem Sosnowiec.  
Więcej na stronie E

**LICZBA DNIA**

**136**

Tyle metrów skoczył Adam Małysz w drugiej serii Mistrzostw Świata w Predazzo i zdobył złoty medal



PO FANTASTYCZNYCH SKOKACH POLAK WYWALCZYŁ ZŁOTY MEDAL

# To nie sen. Małysz

To co jeszcze niedawno wydawało się nierealne, ziszcilo się. Adam Małysz został w sobotę złotym medalistą mistrzostw świata w narciarstwie klasycznym w Val di Fiemme w skokach na obiekcie K-120. To trzeci w karierze Małysza medal MŚ. Przed dwoma laty w Lahti, dwukrotny zdobywca Pucharu Świata wywalczył złoto na średniej i srebro na dużej skoczni.

Na skoczni Trampolino Dal Ben w Predazzo srebro wywalczył Fin Matti Hautamaeki, a brąz Japończyk Noriaki Kasai.

## Powrót na szczyt

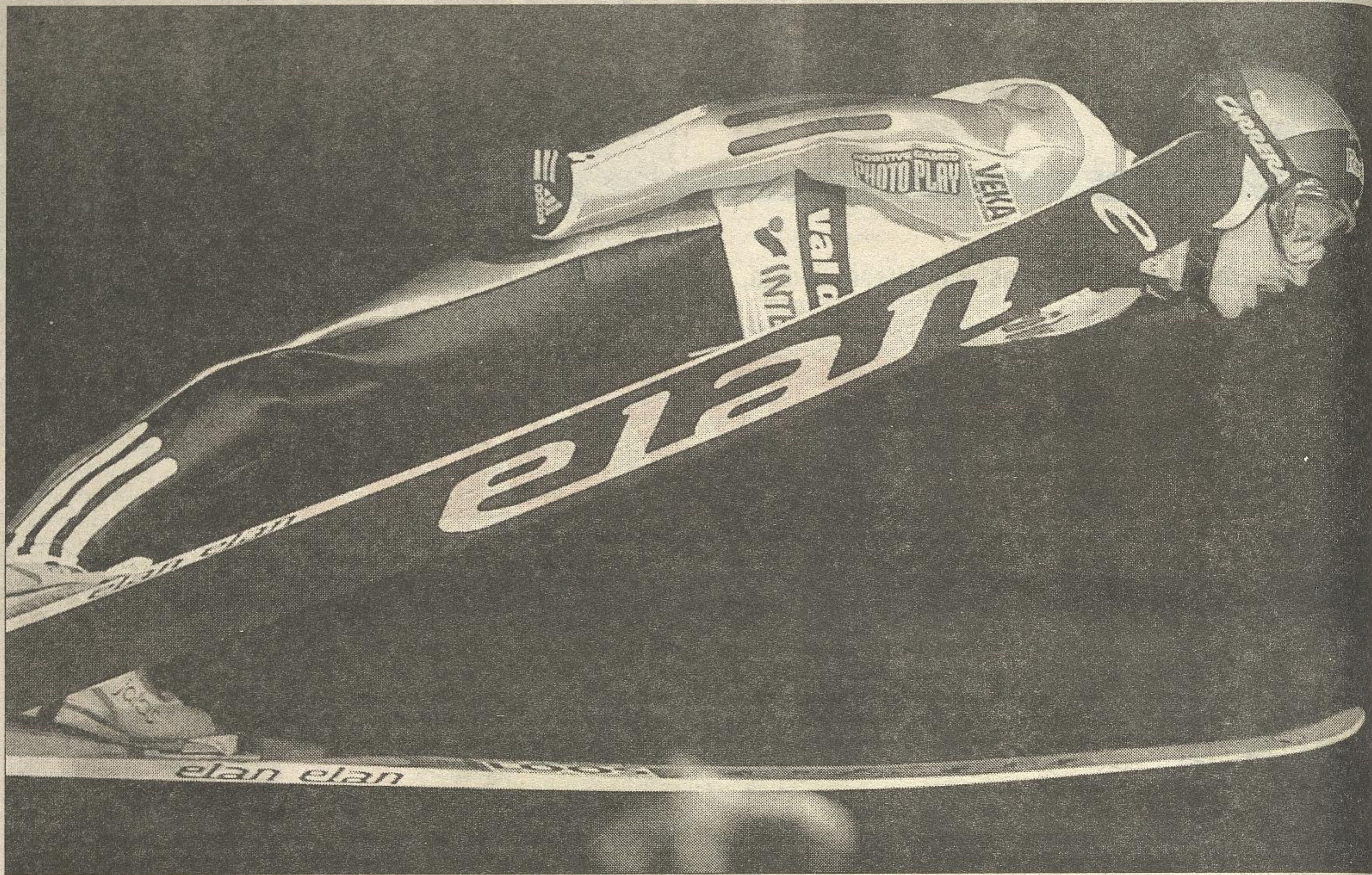
Sobotni konkurs był wielkim wrotem Małysza na szczyt. Polak po raz ostatni stanął na najwyższym stopniu podium w konkursie PŚ w Zakopanem przed ponad rokiem – 20 stycznia 2002 roku.

Wypowiadając się dla TVP kilkanaście minut po zakończeniu konkursu świeżo upieczony mistrz świata mówił: „Brak mi słów. Dwa lata temu w Lahti nie udało się wywalczyć złota w konkursie na dużej skoczni. W tym sezonie nie wygrywałem, udało się teraz i od razu zdobyłem tytuł.”

Zawody stały na bardzo wysokim poziomie. Ton rywalizacji od początku nadawali Małysz i Hautamaeki. W pierwszej serii obaj poprawili o metr rekord skoczni wynoszący 133 metry i należący od 11 stycznia ubiegłego roku do zawodnika kombinacji norweskiej Niemca Ronny Ackermanna.

## WYNIKI:

1. Adam Małysz (Polska) 289,0 pkt (134,0 m/136,0 m)
2. Matti Hautamaeki (Finlandia) 286,5 (134,0/133,5)
3. Noriaki Kasai (Japonia) 273,2 (131,0/130,5)
4. Tommy Ingebrigtsen (Norwegia) 266,9 (129,0/131,5)
5. Hideharu Miyahira (Japonia) 264,4 (130,0/130,5)
6. Robert Kranjec (Słowenia) 260,9 (127,0/128,5)
7. Sven Hannawald (Niemcy) 260,6 (129,5/125,0)
8. Florian Liegl (Austria) 257,2 (125,0/129,0)
9. Michael Uhrmann (Niemcy) 249,4 (126,5/124,0)
10. Tami Kiuru (Finlandia) 249,0 (126,0/124,0)...
27. Marcin Bachleda (Polska) 212,7 (119,0/112,5)
36. Robert Mateja (Polska) 92,7 (109,0)
- Tomisław Tajner (Polska) 92,7 (109,0)



Adam Małysz odzyskał wysoką formę. Polak po fantastycznych skokach w Predazzo zdobył złoty medal

Sędziowie wyżej ocenili skok Fina i to on prowadził na półmetku konkursu. Małysz tracił do niego 0,5 punktu. Trzeci ze stratą 6,4 punktu do Polaka był Japończyk Noriaki Kasai.

W drugiej serii Małysz zdeklasował rywala. Skoczył 136 metrów. Hautamaeki wylądował 2,5 metra bliżej. W tym momencie około 400 Polaków zgromadzonych w Predazzo mogło zademonstrować już taniec radości. Małysz został mistrzem świata!

Marcin Bachleda, który był jedynym oprócz Małysza Polakiem w drugiej serii, zakończył konkurs na 27. miejscu. Zawodnik oddał skoki 119 i 112,5 metra i zgromadził na swoim koncie 212,7 punktu. Robert Mateja i Tomisław Tajner zakończyli udział w konkursie po pierwszej serii. Obaj oddali skoki na taką samą odległość – 109 metrów, otrzymali identyczne noty – 92,7 punktu i zostali sklasyfikowani ex aequo na 36. pozycji.

Niespodzianką był kiepski start Niemców (najlepszy z nich Sven Hannawald był dopiero siódmy) i Austriaków (8. miejsce Floriana Liegla).

## Wielka radość

W całym kraju po fantastycznym zwycięstwie Małysza zapanowała wielka radość. Najbardziej cieszone się chyba w Wiśle, rodzinnym mieście Adama. Wiślanie okazali ją najczęściej w pubach lub przed telewizorami w domach. Tym razem w mieście nie było telebimu na głównym placu.

Wuj i pierwszy trener zawodnika Jan Szturc powiedział, że to był wspaniały występ Małysza. – To był Adam sprzed dwóch lat. Oby tak dalej. Przed nami konkurs na średniej skoczni. Jest szansa na drugi tytuł mistrza świata, zwłaszcza przy takiej dyspozycji – powiedział.

Burmistrz Wisły Jan Poloczek był po konkursie wzruszony. – Wisła jest szczęśliwa. Oby tak dalej na średniej skoczni – powiedział.

Policjanci wiślańscy poinformowali, że w mieście po konkursie było bardzo spokojnie.

## We właściwym miejscu i czasie

Przed zawodami prezes Polskiego Związku Narciarskiego Paweł Włodarczyk

twierdził, że będzie zadowolony z jednego przywiezionego przez Małysza z Val di Fiemme medalu. Po sukcesie znajdującego się w świetnej formie skoczka apetyty wzrosły. W piątek kolejna szansa – konkurs na obiekcie K-95.

Zdaniem Włodarczyka Adam Małysz powrócił do znakomitej formy we właściwym czasie i miejscu. – Na mistrzostwa jechałem jako umiarkowany optymistą. Wiedziałem, że Adam odpoczywa i trenuje w Ramsau, a jego forma rośnie. Ale zdawałem sobie także sprawę z tego, że ciągle popełnia małe błędy i trudno mu będzie powtórzyć sukces z Lahti i zdobyć dwa medale – powiedział Włodarczyk.

– W Val di Fiemme przekonałem się jak bardzo Adam poprawił swoje skoki. Na treningach uzyskiwał bardzo dobre wyniki, wrócił dawny

blask. Adam zaczął znowu przypominać zawodnika, który w ubiegłych sezonach dominował w konkursach. Dzisiaj zdeklasował największego rywala. Dwa razy pobił rekord skoczni w Predazzo. To niesamowite – dodał prezes Polskiego Związku Narciarskiego.

Włodarczyk przyznał, że po sobotnim konkursie wierzy w odniesienie przez Małysza większego sukcesu niż w Lahti.

– Podbudowany złotem na dużej skoczni Adam może również na średnim obiekcie okazać się najlepszy. Naprawdę widzę taką możliwość. Dwa złote medale przewyższyłyby nasze największe marzenia. W Lahti było złoto i srebro, a przecież to wtedy jechaliśmy na mistrzostwa z większymi oczekiwaniami – zakończył prezes.

## Dwunasty medal

12 medali zdobyli dotychczas reprezentanci Polski na mistrzostwach świata w narciarstwie klasycznym. W sumie Polacy mają na swoim koncie – cztery złote, trzy srebrne oraz pięć brązowych medali (do 1980 roku złoty medalista igrzysk olimpijskich otrzymywał jednocześnie złoty medal mistrzostw świata).

Pierwszym, który zdobył medal, był Stanisław Marusarz, plasując się na drugim miejscu w Lahti w 1938 roku w konkursie skoków. Po osiemnastu latach na igrzyskach olimpijskich w Cortinie d'Ampezzo na podium stanął Franciszek Gąsienica-Groń, dzięki brązowemu medalowi w kombinacji norweskiej. Na kolejny krążek kibice narciarstwa czekali do 1962 roku, kiedy to światowa czołówka rywalizowała o medale pod Giewontem, a srebrny medal w konkursie skoków na średniej skoczni wywalczył Antoni Łaciak. W 1970 roku w czeskim Szczyrbskim Jeziorze trzecią lokatę, na obiekcie o punkcie konstrukcyjnym 90 m, przypadła Stanisławowi Danielowi Gąsienicy. Wojciech Fortuna odniósł sukces na igr-

skach olimpijskich w Sapporo w 1972 roku. W indywidualnym konkursie skoków Polak zdobył złoty medal. Z mistrzostw świata w 1974 roku w Falun reprezentanci Polski przywieźli dwa medale, oba brązowe, a wywalczyli je – Jan Staszal w biegu na 30 km oraz Stefan Hula w kombinacji norweskiej. Cztery lata później złoty medal w biegu na 15 km i brązowy w biegu na 30 km zdobył Józef Łuszczek.

**Medale polskich narciarzy w konkursach klasycznych:** złote – Wojciech Fortuna – Sapporo 1972 (skoki), Józef Łuszczek – Lahti 1978 (bieg 15 km), Adam Małysz – Lahti 2001 (skoki), Adam Małysz – Val di Fiemme 2003 (skoki); srebrne – Stanisław Marusarz – Lahti 1938 (skoki), Antoni Łaciak – Zakopane 1962 (skoki), Adam Małysz – Lahti 2001 (skoki); brązowe – Franciszek Gąsienica-Groń – Cortina d'Ampezzo 1956 (komb. norw.), Stanisław Gąsienica-Daniel – Wysokie Tatry 1970 (skoki), Jan Staszal – Falun 1974 (bieg 30 km), Stefan Hula – Falun 1974 (komb. norw.), Józef Łuszczek – Lahti 1978 (bieg 30 km).



Mistrzowskie podium. W środku oczywiście złoty medalista - Adam Małysz.



# Królem!

Adam Małysz...

urodził się 3 grudnia 1977 roku w Wiśle. Ma 169 cm wzrostu i waży 60 kg. Jest żonaty z Izą, z którą ma córkę Karolinę. Oprócz skoków interesuje się piłką nożną i samochodami. Z zawodu jest blacharzem-dekarzem. W obecnym sezonie, Polak nie wygrał żadnego z konkursów PŚ. Dotychczas najlepsze miejsca Małysz – to drugie pozycje w inauguracyjnych zawodach w Kuusamo i w konkursie w Garmisch-Partenkirchen. Polak stawał także na podium w konkursach w Titisee-Neustadt, Zakopanem (dwukrotnie) i Bad Mitterndorf zajmując w tych konkursach trzecią lokatę. Poza tym, Małysz zajął trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej Turnieju Czterech Skoczni.



Adam Małysz cieszy się ze złota

roku (K-116); Zwycięstwo w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w sezonie 2000/2001; Zwycięstwo w klasyfikacji generalnej Pucharu Świata w sezonie 2001/2002; Zwycięstwo w Turnieju Czterech Skoczni w sezonie 2000/2001 (Oberstdorf, Garmisch-Partenkirchen, Innsbruck i Bischofshofen); Zwycięstwo w Letniej Grand Prix w 2001 roku.

## GRATULACJE

# Władza i Hannawald

Sukces Adama Małysza nie mógł pozostać bez echa także wśród elit władzy. Serdeczne pozdrowienia mistrzowi świata przesłał premier Leszek Miller.

Depesze gratulacyjne do Adama Małysza oraz jego trenera Apoloniusza Tajnera wystosował także prezydent RP Aleksander Kwaśniewski.

W depeszy do Małysza prezydent napisał: „Szanowny Panie Adamie. Serdecznie gratuluję zdobycia złotego medalu w mistrzostwach świata w Val di Fiemme. Gratuluję fenomenalnej walki. To wspaniałe i w pełni zasłużone zwycięstwo. Wykazał Pan sportowe mistrzostwo, wolę walki i umiejętność koncentracji. Polska jest z Pana dumna. Kolejny konkurs przed Panem. Medale czekają. Życzę zdrowia, siły i szczęścia”.

W depeszy do Apoloniusza Tajnera czytamy: „Szanowny Panie Apoloniuszu. Gratuluję złotego medalu. To były wielkie, sportowe zawody. Gratuluję Panu i Pańskim współpracownikom konsekwencji w pracach szkoleniowych. Dzisiejsze zwycięstwo Adama jest tego potwierdzeniem. Proszę, abyście nie ustawiali w swoich wysiłkach. Dziękuję za wszystko, co zrobiliście dla polskiego sportu. Życzę powodzenia. Tak trzymać”.

Złotego medalu pogratulował także Niemiec Sven Hannawald. – Cieszę się z sukcesu Adama, który po ciężkim okresie i kilku słabszych występach wrócił na szczyt – powiedział Hannawald, który w sobotnim konkursie zajął siódme miejsce.

Hannawald na półmetku zawodów plasował się na czwartej pozycji, tracił 2,2 punktu do trzeciego, Japończyka Noriaki Kasai i ciągle miał nadzieję na brązowy medal. W drugim skoku lider klasyfikacji generalnej Pucharu Świata uzyskał słaby wynik i zamiast cieszyć się z miejsca na podium spadł na siódmą pozycję.

– Spodziewałem się, że walka o medale mistrzostw świata będzie bardzo zacięta i wcale nie czułem się faworytem. Przeciwnicy z innych zespołów także przygotowywali się do zawodów – powiedział Hannawald.

Niemiec dodał: – Oczywiście jestem rozczarowany, ale nie rozpaczam. Nie zawsze można uzyskać tak dobre wyniki, jak udawało mi się ostatnio. W niedzielę konkurs drużynowy, w piątek indywidualny. Może będzie lepiej. A jak nie, to świat się nie zawali.

Przygotował: Krzysztof Sokółski

# Na miarę możliwości

NA MISTRZOSTWACH

**Drużynowy konkurs skoków.** Złoty medal w drużynowym konkursie skoków (K-120) zdobyli Finowie. Polacy spisali się w sumie na miarę możliwości, zajmując siódme miejsce.

Finowie, którzy startowali w składzie: Janne Ahonen, Tami Kiuru, Arttu Lappi i Matti Hautamaeki uzyskali łączną notę 1046,6 pkt. Drugie miejsce zajęła Japonia (1010,1 pkt), a brązowy medal wywalczyli Norwegowie (991,9 pkt). Słabo spisali się jedni z faworytów, Austriacy, którzy zajęli dopiero 5. miejsce. Na czwartym miejscu zawody ukończyli Niemcy.

Polacy – Robert Mateja, Tomisław Tajner, Marcin Bachleda i Adam Małysz – uzyskali notę 898,4 pkt. Do-

skonałą formę potwierdził Małysz. Mistrz świata oddał dwa najdłuższe skoki zawodów – 133,5 m w pierwszej oraz 134 m w drugiej serii.

– Byłoby super, gdybyśmy znaleźli się w pierwszej szóstce. Ale będzie to bardzo trudne – powiedział po pierwszym skoku Małysz. Rzeczywiście nasi zawodnicy walczyli, ale na awans do czołowej szóstki nie mieli większych szans.

– Koledzy dzisiaj skakali w sumie nieźle. Robert Mateja zepsuł jedynie pierwszy skok. Teraz przed piątkowym konkursem chciałibyśmy trochę odpocząć – powiedział indywidualnie najlepszy zawodnik „drużynówki”, Adam Małysz.

**Wyniki:** 1. Finlandia 1046,6 pkt (Janne Ahonen, Tami Kiuru, Arttu Lap-

pi, Matti Hautamaeki), 2. Japonia 1010,1 (Kazuyoshi Funaki, Akira Higashi, Hideharu Miyahira, Noriaki Kasai), 3. Norwegia 991,9 (Tommy Ingebrigsten, Lars Bystoel, Sigurd Pettersen, Bjoern Einar Romoeren), 4. Niemcy 963,3 (Martin Schmitt, Georg Spaeth, Michael Uhrmann, Sven Hannawald), 5. Austria 961,8 (Martin Hoellwarth, Andreas Kofler, Andreas Widhoelzl, Florian Liegl), 6. Słowenia 954,5 (Peter Zonta, Rok Benkovic, Primoz Peterka, Robert Kranjec), 7. Polska 898,4 (Robert Mateja, Tomisław Tajner, Marcin Bachleda, Adam Małysz), 8. Czechy 809,1, 9. Szwajcaria 763,1, 10. Włochy 696,8, 11. Kazachstan 534,9, 12. Białoruś 454,6, 13. Ukraina 450,7.

# Norweskie żołądki

**Biegi podwójne mężczyzn i kobiet.** Szwed Per Eloffsson i Estonka Kristina Smigun wywalczyli złote medale w biegu podwójnym. Mężczyźni biegli 10 km techniką klasyczną plus 10 km techniką dowolną. Kobiety rywalizowały w ten sam sposób na dystansie dwa razy mniejszym (dwa razy po pięć kilometrów).

W obu biegach zabrakło reprezentantów Norwegii, którzy w Val di Fiemme cieszyli się już ze złotych medali. Nie wystartował Thomas Alsgaard (złoty medalista w biegu na 30 km) oraz Bente Skari (zwycięzcy na 15 km techniką klasyczną ze startu wspólnego oraz na 10 km techniką klasyczną). Oboje narzekali na dolegliwości żołądkowe.

**Wyniki biegu podwójnego mężczyzn:** 1. Per Eloffsson (Szwecja) 47.42,3, 2. Tore Ruud Hofstad (Norwegia) strata 0,3 s, 3. Joergen Brink (Szwecja) 0,4, 4. Markus Hasler (Liechtenstein) 0,5, 5. Axel Teichmann (Niemcy) 0,6, 6. Martin Koukal (Czechy) 0,9.

**Wyniki biegu podwójnego kobiet:** 1. Kristina Smigun (Estonia) 26.38,4, 2. Evi Sachenbacher (Niemcy) strata



Estonka Kristina Smigun (z lewej) zdobyła złoty medal w biegu podwójnym - 5 km techniką klasyczną plus 5 km techniką dowolną

0,6 s, 3. Olga Zawiałowa (Rosja) 0,6, 4. Hilde Pedersen (Norwegia) 1,1, 5. Gabriella Paruzzi (Włochy) 1,2, 6. Beckie Scott (Kanada) 1,5.

# Axel sam sobie idolem

**Bieg na 15 km mężczyzn techniką klasyczną.** 23-letni Niemiec Axel Teichmann zdobył złoty medal w biegu na 15 km techniką klasyczną. Różnice czasowe na mecie były minimalne. Teichmann wyprzedził o 6,9 s Estończyka Jaaka Mae i o 8,5 s Norwega Frode Estila.

Dwaj startujący Polacy – Janusz Krężelok i Maciej Kreczmer – spisali się bardzo przeciętnie, plasując odpowiednio na 59. i 61. miejscu.

Zwycięstwo Teichmanna jest sporym zaskoczeniem. Dotychczas pochodzący z Ebersdorfu narciarz odniósł tylko jedno zwycięstwo w Pucharze Świata.

Jego złoty medal wywalczony w Val di Fiemme jest pierwszym triumfem niemieckiego zawodnika w konkurencji biegów w MŚ od 1974 roku. Wówczas w Falun bieg na 50 km wygrał Gerhard Grimmer.

– Najbardziej obawiałem się startu, bowiem długo zastanawiałem się, którą z moich trzech par nart wybrać. Okazało się jednak, że zdecydowałem się na tę odpowiednią. Po pięciu kilometrach wiedziałem, że będę walczył o medal – powiedział Teichmann.

Niemiecki zawodnik przyznaje, że jego idolem, jeśli chodzi o narciar-

stwo, jest on sam. – Przez dłuższy czas wzorowałem się na Bjoernie Dæhlim, ale od 1999 roku, kiedy zostałem mistrzem świata juniorów, ja sam jestem swoim idolem – powiedział nieco buńczucznie Teichmann.

**Wyniki biegu na 15 km techniką klasyczną mężczyzn:** 1. Axel Teichmann (Niemcy) 35.47,5, 2. Jaak Mae (Estonia) strata 6,9 s, 3. Frode Estil (Norwegia) 8,5, 4. Kris Freeman (USA) 10,6, 5. Andreas Schluetter (Niemcy) 12,9, 6. Ivan Batory (Słowacja) 17,6... 59. Janusz Krężelok 3.37,4, 61. Maciej Kreczmer (Polska) 4.05,5.

# Nie forsował tempa

**Kombinacja norweska.** Złoty medal w kombinacji norweskiej zdobył Niemiec Ronny Ackermann. Drugie miejsce zajął Austriak Felix Gottwald, a trzecie Fin Sampaa Lajunen.

Ackermann wywalczył sobie bardzo dużą przewagę nad najgroźniejszymi rywalami po pierwszej części piątkowej konkurencji – skokach. Srebrny medalista igrzysk olimpijskich w Salt Lake City i brązowy medalista MŚ w Lahti uzyskał w pierwszej próbie odległość 101,5 m, a w drugiej wylądował pół metra bliżej. Drugie miejsce po skokach ze stratą 30 sekund zajmował Niemiec Georg Hettich, a na trzeciej pozycji plasował się Austriak Christoph Bieler. Lajunen

był na tym etapie szósty, a Gottwald siódmy. Obaj tracili do Ackermanna ponad dwie minuty.

W biegu na 15 km techniką dowolną niespełna 26-letni Ackermann nie forsował tempa. Niemiec uzyskał dopiero siedemnasty czas, ale i tak zwyciężył zdecydowanie.

**Wyniki zawodów kombinacji norweskiej (dwa skoki na obiekcie K95/bieg na 15 km techniką dowolną):** 1. Ronny Ackermann (Niemcy) 37.54,2, 2. Felix Gottwald (Austria) strata – 52,1, 3. Sampaa Lajunen (Finlandia) 1.15,9, 4. Georg Hettich (Niemcy) 1.35,9, 5. Kristian Hammer (Norwegia) 1.40,9, 6. Cristoph Bieler (Austria) 1.56,2.

# Ambitny Irlandczyk

Sprzedawca kleju Rory Morrish, pierwszy Irlandczyk jaki kiedykolwiek wystąpił w mistrzostwach świata w narciarstwie klasycznym, zapłacił za swój pobyt w Val di Fiemme z własnej kieszeni.

Morrish wystartował w niedzielę w biegu podwójnym, ale musiał zejść z trasy po siedmiu kilometrach, bowiem został zdublowany. 35-letni Irlandczyk zaczął trenować biegi narciarskie przed dwoma laty.

– Reguły zawodów nie pozwalają kończyć biegu dublowanych zawodnikom. Ale wrócę następnym razem i postaram się wtedy być w lepszej formie – powiedział szeroko uśmiechnięty Morrish po biegu. Zegnały go brawa zgromadzonych na stadionie kibiców.



Sven Hannawald w Predazzo spisuje się poniżej oczekiwań





Jan Sawoniuk został mistrzem woj. podlaskiego w tenisie stołowym

INDYWIDUALNE MISTRZOSTWA PODLASIA W TENISIE STOŁOWYM

# Skarceni faworyci

Porażką drugoligowców z MOKS Słoneczny Stok zakończyły się niedzielne Indywidualne Mistrzostwa Podlasia w tenisie stołowym. W najbardziej prestiżowej konkurencji: grach singlowych pewni siebie białostoczanie przegrali z niezrzeszonym Janem Sawoniukiem i Markiem Łuczajem z Czarnej Białostockiej. Wielkim nieobecny był pewnie liderujący w tabelach klasyfikacyjnych Podlaskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego Wojciech Derda, który wyjechał za granicę.

Mistrzowie Podlasia – po raz pierwszy od wielu lat – zapewnił sobie awans do rozgrywanych w przyszłym tygodniu finałów Mistrzostw Polski seniorów. Dodatkowo wystąpi w nich jeszcze Karol Dyszkiewicz, który zapewnił sobie prawo gry w tej imprezie dzięki udziałowi w OTK.

– Zawiodł broniący tytułu Jakub Fiedorczuk, który w półfinale najpierw przegrał z Janem Sawoniukiem, a potem z klubowym kolegą Sławomirem Cyl-

wikiem – ocenił Jerzy Mazur, trener MOKS. – Trochę rozczarował mnie też Karol Dyszkiewicz, a pozytywnie zdziwił Piotr Zdzienicki. Jestem natomiast zaskoczony liczbą startujących – było ich aż 57.

Wśród pań mistrzowski tytuł sprzed roku obroniła Katarzyna Wiewiórska z Dwójki Grajewo – jedyna faktyczna seniorka wśród 29 startujących zawodniczek. Dobrze zaprezentowała się Paulina Prytuło (Plams Eurocentr Suchowola).

W grach deblowych – zarówno wśród panów, jak i wśród pań – bezapelacyjnie najlepsi byli drugoligowcy. Grający na co dzień w II lidze pary z Dwójki Grajewo i MOKS Słoneczny Stok udowodniły swoją wyższość.

WYNIKI

Gry pojedyncze

**Mężczyźni:** 1. Jan Sawoniuk (niezrzeszony); 2. Marek Łuczaj (Czarni Czarna Białostocka); 3. Sławomir Cylwik (MOKS Słoneczny Stok); 4. Jakub Fiedorczuk (MOKS); 5-8. Piotr Zdzienicki, Dariusz Baruch, Karol Dyszkiewicz (wszyscy MOKS), Marcin Chwojko (niezrzeszony).

**Kobiety:** 1. Katarzyna Wiewiórska, 2. Katarzyna Skibniewska (obie UKS Dwójka Grajewo); 3. Paulina Prytuło (Plams Eurocentr Suchowola); 4. Izabela Kardel (Czarni Czarna Białostocka); 5-8. Justyna Ciszynska, Joanna Szubzdza (obie Plams), Monika Maleszewska (Dwójka), Anna Popowska (Czarni).

Gry podwójne

**Mężczyźni:** 1. Karol Dyszkiewicz, Dariusz Baruch (MOKS); 2. Sławomir Cylwik, Jakub Fiedorczuk (MOKS); 3. Adam Reucki, Jacek Sierńczyło (Juwenia); 4. Kamil Zdzienicki, Ernest Skowroński (MOKS).

**Kobiety:** 1. Katarzyna Skibniewska, Monika Maleszewska (Dwójka); 2. Agnieszka Antolak, Katarzyna Sadowska (SKTS Łomża); 3. Anna Popowska, Izabela Kardel (Czarni); 4. Justyna Ciszynska, Magdalena Szewczuk (Plams)

**Mikst:** 1. Anna Popowska (Czarni), Karol Dyszkiewicz (MOKS); 2. Karolina Sadowska (SKTS), Sławomir Cylwik (MOKS); 3. Katarzyna Skibniewska (Dwójka), Jakub Fiedorczuk (MOKS); 4. Izabela Maruszczak (Dwójka), Kazimierz Żyliński (UKS „2” Sejny). (PS)

Mistrzostwa Polski w narciarstwie młodzików

# Puszcza obok podium

4. miejsce sztafety Puszczy Supraśl i 13. pozycja w biegu na 5 km stylem dowolnym Krzysztofa Bernackiego (Hubal SP 32 Białystok) – to najlepsze wyniki podlaskich narciarzy w Mistrzostwach Polski młodzików w biegach narciarskich.

Przed zawodami w Jakuszycach, w których główne trofeum stanowił Puchar Prezesa Polskiego Związku Narciarskiego trudno było o optymizm. Tylko dwa nasze kluby: supraska Puszcza i Hubal 32 Białystok znalazły środki, aby na tę imprezę wyjechać. Nie najlepiej wróżyły starty młodych narciarzy w imprezach z cyklu Pucharu Polski.

Okazało się, że chłopcy wypadli całkiem niezłe, spory zawód sprawiły natomiast dziewczęta.

**Chłopcy – 3 km stylem klasycznym:** 1. Sławomir Dziedzic (NKS Trójwieś Beskidzka)...17. Igor Wróblewski, 27. Maciej Żukowski, 29. Maciej Kurkowski, 33. Piotr Ejsmont (wszyscy Puszcza Supraśl); 36. Krzysztof Bernacki (Hubal 32 Białystok); 47. Marcin Piekarski (Puszcza); 49. Mateusz Dzierniejko, 55. Mariusz Rutkowski, 57. Maciej Kuczyński (wszyscy Hubal SP 32). **5 km stylem dowolnym:** 1. Dziedzic...13. Bernacki, 31. Wróblewski, 32. Kurkowski, 43. Ejsmont, 45. Żukowski, 47. Piekarski,

49. Dzierniejko, 54. Rutkowski, 58. Kuczyński. **Sztafeta 4x3 km:** 1. NKS Trójwieś Beskidzka...4. Puszcza Supraśl (Żukowski, Ejsmont, Kurkowski, Wróblewski); 9. Hubal SP 32 Białystok (Dzierniejko, Kuczyński, Rutkowski, Bernacki).

**Dziewczęta – 3 km klasycznym:** 1. Joanna Gulbierz (Herkules Kowale Oleckie)...30. Agnieszka Rogalewska (Hubal SP 32); 33. Elżbieta Maksimowicz (Puszcza); 48. Kamila Charyło, 51. Dorota Urban (obie Hubal SP 32). **5 km dowolnym:** 1. Marcelina Marcisz (Halicz Ustrzyki Dołne)...37. Rogalewska, 38. Maksimowicz, 39. Urban, 48. Charyło. (miłk)

AMATORSKA SIATKÓWKA

Przed kilku laty doskonale funkcjonowała białostocka amatorska liga siatkówki pod nazwą Grand Prix Podlaskiego Okręgowego Związku Piłki Siatkowej. Z niej „wrosła” niejako obecna III liga mężczyzn, zniknęły natomiast rozgrywki amatorsów.

Teraz znaleźli się kontynuatorzy zabawy (takiej całkiem serio) w siatkówkę. Wraz z początkiem roku 2003 ruszyła „Amatorska Siatkówka Białystok”, w których to rozgrywkach uczestniczy 10 zespołów. Poniżej prezentujemy wyniki 12 pierwszych spotkań. Niepokonane zostają zespoły ZUP, Żuki, które nie

straciły nawet seta oraz drużyna Technoprojekt.

**Wyniki:** Żuki – DG 3:0 (25:10, 25:11, 25:21), ZUP – Bacieczki 3:0 (25:9, 25:15, 25:11), Elhurt – Technoprojekt 2:3 (25:20, 25:27, 16:25, 25:21, 13:15), Towarzystwo Sportowe – BOŚ 3:0 (25:22, 27:25, 25:23), Piasta – Pogotowie Ratunkowe 3:1 (25:22, 25:20, 24:26, 25:18), Żuki – Bacieczki 3:0 (25:11, 25:15, 25:10), DG – ZUP 0:3 (12:25, 15:25, 19:25), Elhurt – BOŚ 3:0 (25:6, 25:10, 25:8), Technoprojekt – Towarzystwo Sportowe 3:1 (25:14, 24:26, 25:19, 25:19), Żuki – Pogotowie Ratunkowe 3:0 (25:10, 25:15, 25:18),

Bacieczki – Piasta 3:2 (23:25, 21:25, 25:12, 25:19, 15:10), ZUP – BOŚ 3:0 (25:9, 25:7, 25:15).

1. ZUP	3-0	6	9.0
Żuki	3-0	6	9.0
3. Technoprojekt	2-0	4	6.3
4. Bacieczki	1-2	4	3.8
5. Elhurt	1-1	3	5.3
6. Piasta	1-1	3	5.4
7. Towarzystwo Sportowe	1-1	3	4.3
8. BOŚ	0-3	3	0.9
9. Pogotowie	0-2	2	1.6
10. DG	0-2	2	0.6

WACHA W ĆWIERĆFINALE, DEBEL ŁOGOSZ/MATEUSIAK W II RUNDZIE SWISS OPEN

# Punkty biało-czerwonych

W zakończonych wczoraj w Basel Otwartych Mistrzostwach Szwajcarii w badmintonie (Swiss Open, trzy gwiazdki, pula nagród 80.000 USD) dobrze spisał się debel Michał Łogosz/Robert Mateusiak z SKB Litpol-Malow Suwałki, a bardzo dobrze występujący w grze pojedynczej Przemysław Wacha z Technika Głubczyce.

Agusa Hariyanto z Hongkongu (17. na listach światowych) oraz 15:12, 4:15, 15:8 Ronald Busilo z Singapuru.

Zajmujący 10. pozycję Łogosz i Mateusiak w I rundzie wygrali 15:7, 15:7 z Ki Seung Hongiem i Suk Hyun Ahnem z Korei, którzy do turnieju głównego awansowali z eliminacji). W II rundzie rywalami Polaków byli zajmujący piątą pozycję w rankingu światowym Duńczyk Lars Paaske i Jonas Rasmussen. Nasi zawodnicy nawiązali ze Skandynawami walkę tylko w pierwszym secie, po podwyższeniu zakończonym zwycięstwem rywali 17:16. Druga partia 15:4 dla Duńczyków.

Za niespełna dwa tygodnie licząc grupę czołowych europejskich badmintonistów gościć będzie Spala. W dniach 5-9.03. rozegrane zostaną Otwarte Mistrzostwa Polski „Nokia Polish Open”. Jest to turniej kat. A, z pulą nagród wynoszącą 10.000 USD. (tam)

Aktualny brązowy medalista mistrzostw Polski w singlu (w półfinale przegrał z suwalczaninem Jackiem Niedźwiedzim, który nie może znaleźć uznania w oczach trenera i działacza PZBad.) Przemysław Wacha (28. na listach światowych) w Bazylei dotarł aż do ćwierćfinału, w którym przegrał 10:15, 13:15 z Indonezyjczykiem Maleve Mainaky. Wcześniej Polak pokonał 15:6, 15:8 Jima Ronny'ego Andersena (Norwegia), 15:12, 5:15, 15:3

Pięściarska młodzież

# Medale od „Tygrysa”

147. bokserów uczestniczyło w zakończonych w sobotę wieczorem młodzieżowych MP. Medale wręczał młodym adeptom pięściarstwa mistrz świata w wadze półciężkiej Dariusz Michałowicz.

Białostoczanie powrócą z imprezy z dwoma medalami. W kategorii półciężkiej srebro wywalczył Krzysztof Zimnoch z Cristalu (w finale przegrał 2:22 z Pawłem Polakowskim z Broni Radom). W wadze 54 kg brązowy medal zdobył Piotr Juszczyk z Hetmana.

Wcześniej młodzi zawodnicy wzięli udział w VIII Międzynarodowym Turnieju w Boksie im. Romana Walkuskiego. W imprezie wzięło udział 58 zawodników z drużyn: Hetman Białystok, Cristal BOS Białystok, Szkolniak Białystok, Cristal Sokółka, Victoria Ostrołęka, Mazur Elk. W turnieju uczestniczyli także zawodnicy z Grodna.

**Zwycięzcami zostali:** Juniorzy: 57 kg: Paweł Sawoń (Hetman); 60 kg: Witajli Bondarenko (Grodno); 64 kg: Marek Miłkowski (Cristal BOS Białystok); 69 kg: Łukasz Zambrzycki (Szkolniak); 81 kg: Sylwester Dawidczyk (Victoria Ostrołęka); 91 kg: Tomasz Kupicz (Hetman). **Młodzicy:** 54 kg: Dawid Sławiński (Cristal BOS). **Kadeci:** 42 kg: Robert Michniewicz (Mazur); 46 kg: Maciej Mierzynski (Cristal BOS); 48 kg: Krzysztof Banczer (Cristal BOS); 50 kg: Robert Szoł (Cristal BOS); 52 kg: Sergiusz Lalin (Grodno); 54 kg: Ariel Krasnopolski (Hetman); 57 kg: Wojciech Kuczyński (Cristal BOS); 60 kg: Andrzej Abramienko (Grodno); 63 kg: Łukasz Sławiński (Cristal BOS); 66 kg: Marek Dudź (Cristal BOS); 70 kg: Wojciech Gromyko (Hetman); 75 kg: Karol Sahankian (Hetman); 81 kg: Jarosław Matus (Hetman).

Najlepszym zawodnikiem turnieju został Marek Miłkowski (Cristal BOS). Najlepszym technikiem wybrano Witajlija Bondarenko z Grodna. Zwycięzcy udekorowani zostali dyplomami i upominkami. (KS)

O paszporty do Aten

# Kwalifikacyjny Stamm

Międzynarodowy turniej im. Feliksa Stamma znalazł się w oficjalnym kalendarzu imprez kwalifikacyjnych do igrzysk olimpijskich w Atenach w 2004 roku – poinformowały władze światowej federacji boksu (AIBA) na swojej stronie internetowej.

Turniej im. Feliksa Stamma, będący olimpijską kwalifikacją, odbędzie się w dniach 29 marca – 5 kwietnia 2004 roku w Warszawie. Pięściarze będą walczyli w pięciu kategoriach wagowych.

Bokserzy z Europy będą mogli zdobyć nominacje olimpijskie ponadto podczas ME w chorwackiej Puli (19.2-1.3.2004), a także turniejów w Płowdiw (29.3-5.4.2004; 6 wag), Baku (19.4-26.4.2004; 6 wag) i Goeteborgu (19.4-26.4.2004; 5 wag).

W Afryce rozegrane zostaną trzy turnieje kwalifikacyjne – w nigeryjskim mieście Abuja, gdzie między 4 a 20 października 2003 roku odbędzie się Igrzyska Afrykańskie, a także podczas tur-

niejów w marokańskiej Casablance (15-22.1.2004) i stolicy Botswany – Gaborone (15-22.3.2004).

Najwcześniej, bo już w sierpniu kwalifikacje rozpoczną pięściarze z kontynentu amerykańskiego. W Santo Domingo (Dominikana) odbędą się wówczas Igrzyska Panamerykańskie. Terminy kolejnych turniejów zostaną ogłoszone podczas kontynentalnego kongresu w tym samym miesiącu.

Ażjatyccy bokserzy o prawo udziału w igrzyskach w Atenach powalczą w filipińskiej Manili (11-18.1.2004), a także w Pekinie i Karaczi (Pakistan). Daty tych dwóch turniejów nie zostały jeszcze ustalone.

Natomiast zawodnicy z Australii i Oceanii turniej eliminacyjny przeprowadzą w dniach 28 kwietnia – 2 maja w Tonga.

Nie wiadomo jeszcze dokładnie, ilu bokserów, z której imprezy zakwalifikuje się do turnieju olimpijskiego w Atenach. (PAP, KS)



LIGA KOSZYKAREK

# Im bliżej końca tym gorzej

Koszykarki Włóknarza Białystok po raz kolejny dobrze rozpoczęły ligowy mecz, by z upływem czasu oddać pole rywalkom. W sobotę białostoczanki przegrały z Marcopolem Żukowo Gdańsk 59:73, do przerwy prowadząc 35:33.

Najlepiej nasze dziewczęta zagrały w pierwszej kwarcie, którą wygrały 22:15. Niestety, kolejne części spotkania kończyły się już wygranymi drużynami z Trójmiasta. W drużynie przyjezdnej najlepiej zagrała Troina. We Włókniarzu natomiast najsukuteczniejsza była Elżbieta Mukosiej, która zdobyła 18 punktów.

**WŁÓKNIARZ Białystok – MARCOPOL Żukowo Gdańsk 59:73 (22:15, 13:18, 13:19, 11:21)**  
**WŁÓKNIARZ:** Mukosiej 18, Golumbiewska 13, Chomicka 11, Flaga 5, Wencel 5, Józwiowicz 3, Ułas 2, Bruczko 2, Dobrzyniewicz.

**MARCOPOL:** Troina 29, Grabowska 15, Golemska 9, Krajniewska 8, Szwecowa 8, Kowalska 4, Szura, Sądowska.

**Pozostałe wyniki:** Widzew Selgros Łódź – Bank SP Wołomin 45:56, AZS Gorzów Wielkopolski – Ostrovia Ostrów Wielkopolski 63:58, AZS Citro Grep Jelenia Góra – Filar Sosnowiec 84:73, AZS Uniwersytet Wrocław – Unia Swarzędz 63:90, Korona Kraków – AZS VIII LO Toruń 77:61.

1. Ban SP Wołomin	21	40	1662:1250
2. AZS Gorzów	21	37	1487:1176
3. Unia	20	36	1511:1274
4. Marcopol	21	33	1429:1326
5. Citro Grep	21	33	1428:1371
6. Ostrovia	21	31	1354:1219
7. AZS Toruń	21	28	1050:1199
8. AZS Wrocław	21	28	1281:1486
9. Włóknarz	21	26	1317:1501
10. Widzew	20	26	1195:1323
11. Filar	21	26	1225:1381
12. Korona	21	25	1235:1688

**List otwarty do Zycha**

A tymczasem szefowie 10 klubów pierwszej ligi koszykówki kobiet zwrócili się do prezesa Polskiego Związku Koszykówki Marka Pałusa o przejęcie roz-



Trudno było walczyć białostoczankom o górne piłki

grywek od Polskiej Ligi Koszykówki Kobiet.

Powodem takiego kroku jest decyzja prezesa PLKK Wiesława Zycha, który postanowił zatwierdzić walkowery dla klubu AZS VIII LO Toruń. Od pewnego czasu pierwszoligowe kluby, nie godząc się na grę w toruńskim zespole nieuprawnionych, ich zdaniem, koszykarek, solidarnie odmawiały gry z AZS-em. W tej sytuacji PLKK decydowało o walkowarach na korzyść drużyny z Torunia.

W tej sytuacji prezesi 10 klubów pierwszoligowych, bez AZS i Włóknarza (nadal w białostockim klubie nie ma prawowitych władz), napisali

do prezesa list otwarty. – Decydując o walkowarach i karach finansowych, które wzbogacą konto spółki PLKK, udowodnił Pan dobitnie, że nie o dobro koszykówki i naszych biednych klubów chodzi. Mając możliwość uzgodnienia ze wszystkimi zainteresowanymi przedstawicielami klubów w dniu 13 lutego, nie zrobił Pan nic, pomimo ustnych deklaracji, żeby rozgrywki pogodzić z duchem sportu – czytamy w liście otwartym.

Działacze grożą, że pozostawienie 1. ligi „pod skrzydłami” PLKK spowoduje nieprzystąpienie klubów do rozgrywek play-off.

(mark, PAP)

II LIGA TENISA STOŁOWEGO

## Wygrana awansem

**Mężczyźni**

Rozpoczęła się runda rewanżowa w II lidze tenisa stołowego. Zawodnicy MOKS Słoneczny Stok Białystok z uwagi na niedzielne Indywidualne Mistrzostwa Podlasia swoje spotkania ligowe z Ożarówianką Ożarów rozegrali już w piątek (21 bm.), zwyciężając 8:2. Po dwa punkty zdobyli: Jakub Fiedorczuk, Sławomir Cylwik, Karol Dyszkiewicz i Kamil Zdzienicki. Nieoczekiwanie białostoczanie przegrali dwukrotnie w pojedynkach deblowych. W barwach „Słonecznych” nie zagrał Wojciech Derda, który wyjechał zagranicę.

**Pozostałe wyniki:**

**Grupa A**

Tur Jaktorów – Kormoran III Ostróda 7:3, Mlekser Elbląg – Mazovia Mińsk

Mazowiecki 6:4, Stok Zakrzówek – Conex Plock – przelozony.

1. Tur Jaktorów	6	12	48:12
2. Stok Zakrzówek	5	7	28:22
3. Mlekser Elbląg	6	6	30:30
4. Mazovia Mińsk Maz.	6	5	25:35
5. Kormoran III Ostróda	6	2	21:39
6. Conex Plock	5	6	18:32

**Grupa B**

Start Radom – SKS 40 II Warszawa 1:9, Orkan Sochaczew – Marymont Warszawa 3:7.

7. MOKS Białystok	6	10	43:17
8. SKS II 40 Warszawa	6	9	37:23
9. Marymont Warszawa	6	8	37:23
10. Orkan Sochaczew	6	5	26:34
11. Start Radom	6	4	24:36
12. Ożarówianka Ożarów Maz.	6	0	13:47

**KOBIETY**

Wśród par rozegrane zostały tylko dwa mecze rundy rewanżowej. W gru-

pie A podlaski jednak – Dwójka Grajewo – przegrał u siebie ze Startem Nidzica 3:7. W drugim meczu – w grupie B – Start Białystok uległ SKTS Łomża 1:9.

**Grupa A**

1. GLKS Nadarzyn	5	10	46:4
2. Start Nidzica	6	9	37:23
3. Lewart Lubarów	5	6	23:27
4. Iskra Sońsk	5	3	21:29
5. Dwójka Grajewo	6	3	24:36
6. SKS 40 Warszawa	5	1	12:38

**Grupa B**

7. SKTS Łomża	6	11	44:16
8. GOSIR Piaseczno	5	9	36:14
9. GLKS Żelechów	5	6	25:25
10. Plams Suchowola	5	3	20:30
11. Start Białystok	6	2	21:29
12. ULKS Dzierżkowice	6	1	14:36

(PS)

SZCZYPIORNISTKI MOKS PRZEGRZAŁY MECZ NA SZCZYCIE I ROZGROMIŁY NIŻEJ NOTOWANE RYWALKI

## Na dwóch biegunach

Porażka i zwycięstwo – to bilans dwóch spotkań ligowych rozegranych w miniony weekend przez szczypiornistki MOKS Słoneczny Stok Białystok. Podopieczne trenera Pawła Puciłowskiego najpierw w sobotę, w obecności kilkuset widzów w hali białostockiej SP 49 wysoko przegrały 16:26 z liderkami, zawodniczkami Izohanu Gdynia. Dzień później zrehabilitowały się z LZS Kościerzyna gromiąc rywalki 36:17.

Kibiców szczególnie interesował sobotni mecz z gdyniskim liderem. „Słoneczny” zajmowały 2. lokatę w tabeli po 1. rundzie ustępując Izohanowi Gdynia tylko 2 punkty. Białostoczanki przed tym meczem dotknęła jednak plaga kontuzji, zaś Izohan przed rewanżami wzmocniły zawodniczki spoza pierwszego składu pierwszoligowego AZS Gdańsk.

Początek meczu należał do gospodyń, które w 9 minucie prowadziły 4:1. – Ustawcie koło, bo one stoją, jakby nie wiedziały na co – krzyżała do swoich zawodniczek zdenerwowana trenerka gości Beata Klusewicz. – I nie śpieszcie się, na pociąg jeszcze zdążymy.

Uwagi poskutkowały. A białostoczanki niestety, zamiast spokojnie „grać swoje”, usiłowały przyspieszyć. Rywalki skrzętnie to wykorzystały szybko odrabiając straty. Po kwadransie gry, po rzucie Anny Żolnierowicz wyrównały stan meczu na 5:5. Ostatnie dziesięć minut pierwszej połowy białostoczanki grały coraz słabiej. Uparcie atakowały środkiem, były wyjątkowo nieskuteczne ostrzeliwując słupki i poprzeczki bramki rywalek bądź rzucały z nieprzygotowanych pozycji. Na dodatek zaczęły popełniać coraz więcej prostych błędów marnując idealne szanse na skuteczne kontrataki.

– Dziewczyny były strasznie nieskuteczne – ocenił po meczu trener MOKS, Paweł Puciłowski. – To właśnie nieskuteczność nas w końcu zgubiła.

W drugiej połowie białostoczanki zagrały już bez wiary w siebie. Były apatyczne, powolne, wyraźnie brakowało im sił. Mało która akcja MOKS kończyła się rzutem, podczas, gdy rywalki – mimo bardzo dobrej gry naszej bramkarki Anety Paczowskiej – zdobywały bramkę za bramką. Białostoczanki trzykrotnie nie potrafiły zdobyć bramki grając w przewadze. Pomimo to w 43 minucie, po kilku ładnych składnych akcjach udało się im zmniejszyć przewagę z 9 do 5 bramek. Niestety, zaraz potem znowu zaczęły „gubić się” i rywalki znów uciekły „Słonecznym”. Ostatecznie skończyło się na dziesięciobramkowej przewadze.

– To typowo amatorski zespół, który gra za przysłowiową butelkę „mineralnej” – tłumaczył trener Puciłowski swoje zawodniczki. – Rywalki to półzawodowe zawodniczki, starsze, mocniejsze fizycznie. To, że zajmujemy drugą lokatę to i tak wielki sukces, ale liczyłem że przegramy 3-4 bramkami po wyrównanej walce.

W niedzielę MOKS grał z niżej notowaną drużyną z Kościerzyny. Był to mecz do jednej bramki, w którym białostoczanki już po pierwszej połowie prowadziły 12 bramkami. Bezradne i coraz bardziej zdenerwowane rywalki uciekały się do brzydkich fauli, co skończyło się dwoma czerwonymi kartkami dla Kościerzyny. A nasze szczypiornistki odzyskały utraconą w sobotę skuteczność do tego stopnia, że na listę strzelczyń wpisała się nawet bramkarka MOKS – Aneta Paczowska.

**MOKS Słoneczny Stok – Izohan Gdynia 16:26 (8:12)**

**MOKS:** Paczowska – Wróblewska (6 goli), Maliszewska (2), Łukasiak (4), Soliwoda, Myszkowska, Kluczko, Kryszczczyńska (3), Goszka (1).

**Izohan:** Blok, Kowalska – Kulis (4), Kreff, Kuras (5), Wiśniewska, Kotłowska (6), Grzegorzczak (4), Szraher, Żolnierowicz (7).

**Sędziowali:** Paweł Podsiadło, Adam Świostek (Radom). **Widzów:** ok. 300.

**MOKS Słoneczny Stok – LZS Kościerzyna 36:17 (20:8)**

**MOKS:** Paczowska (1) – Wróblewska (9), Maliszewska (5), Łukasiak (4), Soliwoda (2), Kęsiak (2), Kluczko (1), Myszkowska, Kryszczczyńska (5), Goszka (7).

**Kościerzyna:** M. Juszczewska – J. Juszczewska (5), Łuczewo (7), Walentowska, Barton (2), Futerko, Bojanowska (1), Ustorska.

**Czerwone kartki:** J. Juszczewska, Łuczewo (Kościerzyna). **Sędziowali:** Paweł Podsiadło, Adam Świostek (Radom). **Widzów:** ok. 100.

**Tabela**

1. Izohan	7	12	206:124
2. MOKS	8	10	204:156
3. Dwójka	6	7	158:163
4. Maratończyk	6	7	163:144
5. Kościerzyna	7	5	152:197
6. Hańcza	6	3	167:152
7. Rolek	6	2	112:156

(PS)



Ciężkie chwile przeżywały w obronie szczypiornistki MOKS



48. PLEBISCYT „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO 2002 ROKU ROZSTAWI!

# Krół ringu Sportowcem

W sobotę, na Wielkim Balu Sportu w białostockim Hotelu Gołębiewski poznaliśmy dziesięciu Najpopularniejszych Sportowców Województwa Podlaskiego w 2002 roku w 48. Plebiscytcie „Gazety Współczesnej”. Numerem jeden został wybrany przez naszych Czytelników trzykrotny drużynowy mistrz kraju w boksie, a także indywidualny czempion w wadze koguciej Mariusz Dziembowski z Hetmana Białystok.

Na plebiscytowym podium znakomity pięściarz wyprzedził dwukrotnych mistrzów świata w kajakarstwie, reprezentantów Sparty Augustów: Marka Twardowskiego i Adama Wysockiego oraz wicemistrzynię świata w fitness Joannę Zapolską z Maniac Gym Białystok.

Bal Sportu uroczystie otworzyli: prezes Podlaskiej Rady Olimpijskiej Polskiego Komitetu Olimpijskiego Janusz Kochan oraz prezes Kresy BO spółka z o.o. – wydawcy „Gazety Współczesnej” Marek Paszkowski. Tegoroczny plebiscyt przedstawił redaktor naczelny „GW” Konrad Kruszewski, który zwrócił uwagę na rekordową ilość kuponów (wpłynęło ich aż 18 688) oraz novum w postaci podawania aktualnej rywalizacji w codziennych wydaniach „Gazety”, co znacznie uatrakcyjniło naszą zabawę.

Później goście poznali Złotą Dziesiątkę 48. Plebiscytu uhonorowaną okolicznościowymi szarfami oraz pucharami i nagrodami przez przedstawicieli „Gazety Współczesnej” i sponsorów plebiscytu, firmy: MPO, Auchan oraz Multi Trade Company.

Dziennikarze sportowi „Gazety Współczesnej” przyznali także tytuły Trenera Roku i Talentu Roku, które otrzymali: Andrzej Siemion – szkoleniowiec Sparty Augustów oraz kanadyjkarz Cresovii Białystok Paweł Skowroński.

W dalszej uroczystej części Balu Sportu Kapituła Podlaskiej Rady Olimpijskiej PKOl ogłosiła wyniki rankingu na Najlepszych Sportowców Podlasia. Numerem jeden zostali wybrani kajakarze Sparty Augustów: Marek Twardowski i Adam Wysocki. Na drugim miejscu uplasowali się badmintoniści SKB Litpol Malow Suwałki Michał Łogosz oraz Robert Mateusiak, a na trzecim pięściarz Hetmana Białystok Grzegorz Kielśa. Trenerem Roku i Nadzieją Olimpijską wybrano A. Siemiona i P. Skowrońskiego.

Mariusz Klimaszewski  
Fot. Andrzej Zgiet

## WYNIKI 48. PLEBISCYTU „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

- Mariusz DZIEMBOWSKI** (Hetman Białystok, boks) 90 768 pkt  
Złoty medalista Indywidualnych Mistrzostw Polski w kategorii 54 kg oraz złoty medalista drużynowych mistrzostw kraju.
- Marek TWARDOWSKI**, **Adam WYSOCKI** (Sparta Augustów, kajakarstwo) 67 768 pkt  
Reprezentanci Polski. Wicemistrzyni świata w K-2 na dystansach 200 i 500 metrów. Brązowi medalisci mistrzostw Europy na 200 metrów, wywalczyli także 4. miejsce na 500 metrów. Zajęli drugie miejsce w K-2 na 500 metrów w Pucharze Świata w Duisburgu.
- Joanna ZAPOLSKA** (Maniac Gym Białystok, fitness) 66 531 pkt  
Reprezentantka Polski. Wicemistrzyni świata i brązowa medalistka mistrzostw Europy. Wicemistrzyni Polski.
- Grzegorz KIELSA** (Hetman Białystok, boks) 60 327 pkt  
Reprezentant Polski. Złoty medalista Indywidualnych Mistrzostw Polski w kategorii powyżej 91 kg oraz złoty medalista drużynowych mistrzostw kraju. Uczestnik mistrzostw Europy, w których przegrał w II rundzie.
- Katarzyna ZALEWSKA** (Wissa Szczuczyn, zapasy) 55 968  
Reprezentantka Polski. Wicemistrzyni Europy junierek (kat. 48 kg) oraz brązowa medalistka mistrzostw Polski senierek.
- Kinga RUDOLF** (Energoinwest 32 Białystok, badminton) 52 817  
Czołowa zawodniczka pierwszoligowej drużyny z Białegostoku. Z zespołem wywalczyła brązowy medal drużynowych mistrzostw Polski. W deblu grając z Agatą Stelmaszczyk z Krakowa zdobyła srebrny medal mistrzostw kraju.
- Jacek NIEDŹWIEDZKI** (SKB Litpol Malow Suwałki, badminton) 52 817  
Reprezentant Polski. Wicemistrz Polski w grze singlowej. Wywalczył złoty medal drużynowych mistrzostw kraju. Zdobył z zespołem brązowe medale Klubowego Pucharu Europy.
- Paweł LENKIEWICZ** (Energoinwest 32 Białystok, badminton) 52 443  
Reprezentant Polski w badmintonie. Brązowy medalista drużynowych mistrzostw Polski. Brązowy medalista międzynarodowych mistrzostw Polski w singlu.
- Krystian ZDROJKOWSKI** (Juvenia Białystok, short track) 52 297  
Olimpijczyk, reprezentant Polski. Startował w Zimowych Igrzyskach Olimpijskich w Salt Lake City, gdzie na wszystkich dystansach odpadł w I rundzie. Swój start w Mistrzostwach Świata Juniorów zakończył na II rundach. Czterokrotny mistrz Polski na 500, 1000, 1500 metrów i wieloboju. Zwycięzca zawodów Maple Cup.
- Michał ŁOGOSZ**, **Robert MATEUSIAK** (SKB Litpol Malow Suwałki, badminton) 51 840  
Reprezentanci Polski. Brązowi medalisci mistrzostw Europy w deblu. Razem z drużyną zajęli trzecie miejsce w klubowym Pucharze Europy. Złoci medalisci mistrzostw Polski i międzynarodowych mistrzostw kraju w deblu. Z drużyną zajęli pierwsze miejsce drużynowych mistrzostw Polski.
- Joanna Szleszyńska** (SKB Litpol Malow Suwałki, badminton) 49 439
- Aleksy Kuziemski** (Hetman Białystok, boks) 46 883
- Wojciech Kobesko** (Jagiellonia Białystok, piłka nożna) 44 973
- Paweł Sobolewski** (Warmia Puczczko Mlekpól Grajewo, piłka nożna) 44 326
- Dariusz Łatka** (Jagiellonia Białystok, piłka nożna) 43 548
- Krystyna Zabawska** (Podlasie Białystok, lekka atletyka) 42 396
- Piotr Wilczewski** (Hetman Białystok, boks) 40 492
- Mirosław Nowosada** (Hetman Białystok, boks) 40 344
- Jolanta Matejczuk** (Klub Balonowy Białystok, sporty lotnicze) 39 700
- Mariusz Głazewski** (Hetman Białystok, boks) 32 375



Złota dziesiątka 48. Plebiscytu „Gazety Współczesnej” na 10 Najpopularniejszych Sportowców

## 1. MARIUSZ DZIEMBOWSKI

# Dziembowski

Najpopularniejszym sportowcem Podlasia w roku 2002 został pięściarz białostockiego Hetmana Mariusz Dziembowski. Ubiegły rok był najlepszy w bogatej karierze doświadczonego sportowca. Z Hetmanem po raz trzeci już cieszył się z Drużynowego Mistrzostwa Polski. Również w indywidualnym championacie stanął na najwyższym stopniu podium.

**Jakie to uczucie być najpopularniejszym sportowcem w regionie?**

– Bardzo przyjemne. Miło, że kibice docenili tyle lat występów w Białymstoku. Tym wszystkim, którzy oddali na mnie głos bardzo dziękuję. **Pan nie pochodzi z Białegostoku...**

– Nie, ale mieszkam tu już ponad 12 lat. Karierę rozpoczynałem w Gwardii Łódź. Do Białegostoku przyjechałem odbyć służbę wojskową i już zostałem. Założyłem rodzinę. Mam żonę i dwojkę dzieci. Jestem z tego powodu szczęśliwy.

**Mówi się, że Dziembowski jest jak wino – im starszy tym lepszy.**

– Wino zaczyna być do końca wypite (śmiej). Do zakończenia kariery pozostało jeszcze półtora roku, bo na jej kontynuowanie nie pozwalają przepisy Polskiego Związku Bokserskiego. Jestem bardzo zadowolony, że pod koniec moich występów na ringu wywalczyłem tytuł indywidualnego mistrza Polski. Nie zapominam oczywiście o trzech złotych medalach z drużyną.

**Długo Pan czekał na indywidualny tytuł.**

## TALENT ROKU – PAWEŁ SKOWROŃSKI, KAJAKARSTWO

# Białystok, 4 rano

18-letni kanadyjkarz białostockiej Cresovii na bal sportu zawitał po raz pierwszy. Dziennikarze „Współczesnej” wybrali go Talentem Roku. Natomiast kapituła Podlaskiej Rady Olimpijskiej Polskiego Komitetu Olimpijskiego ogłosiła Pawła „Nadzieją Olimpijską”.

**Jak przyjąłeś podwójne wyróżnienie?**

– To dla mnie duży sukces. Nigdy nie byłem na takim balu, jest tu tylu świetnych sportowców. Jestem jeszcze bardzo młody i dopiero wchodzę w ten świat. Bardzo mi się tu podoba.

**Ponoć o 4 rano masz pociąg do Walcza?**

– Przyjechałem tylko na bal i już zaraz wracam. W szkole robię kurs instruktora kajakarstwa i czeka mnie egzamin.

**Na balu laureatami są między innymi kajakarze z Augustowa. Znacnie się dobrze?**

– Można powiedzieć, że znamy się „z widzenia” ze zgrupowań. Bardzo chciałbym dojść do takich sukcesów jak oni. Ale aby to osiągnąć po-

trzebuję jeszcze wielu lat wysiłku i pracy.

Rozmawiał: (miłk)



Trener Roku Andrzej Siemion (z prawej) i kanadyjkarz Cresovii Białystok Paweł Skowroński – Talent Roku

## TRENER ROKU – ANDRZEJ SIEMION, KAJAKARSTWO

# Skończę w Chinach

– Bardzo cieszę się z wyróżnienia, jakie mi przyznaliście. Kajakarstwo nie jest sportem popularnym, więc czę-

sto nawet najlepsze wyniki nie są dostrzegane – tak zaczął z nami rozmowę najlepszy trener Podlasia Anno Domini 2002. Andrzej Siemion doprowadził dwojkę kajakarzy augustowskiej Sparty Twardowski/Wysocki do dwóch srebrnych medali mistrzostw świata. – W tym roku idziemy jeszcze mocniej – zapewnia szkoleniowiec.

**Prawdziwy szczyt formy szykujecie jednak na Ateny?**

– Taki przyjęliśmy cykl. Chcemy uhonorować kilkunastoletnią karierę Adama zdobyciem medalu olimpijskiego. Poza tym on ma jeszcze ogromne rezerwy i jeśli nie będzie żadnych przeszkód może w dobrej formie dotrwać do Igrzysk Olimpijskich w Pekinie w 2008 roku.

**W ostatnich latach poświęcił pan swoją karierę dwojce kajakarzy. Co będzie pan robił, kiedy przestaną pływać?**

– Chciałbym ukoronować ją medalem na Igrzyskach Olimpijskich w Pekinie. Będę miał wtedy 58 lat i to chyba będzie dobry czas na zakończenie uprawiania trenerki.

Rozmawiał: Miłosz Karbowski



# Roku



...sportowców Województwa Podlaskiego w 2002 roku

## owski jak wino

— Oj, bardzo długo. Dotychczas musiałem zadowalać się tylko brązowymi medalami. Wreszcie w 2002 roku trafiłem z formą. Myślę, że ten tytuł mi się należał.

### O czym Pan myśli wychodząc na ring?

— Stoczyłem już blisko 250 walk. Mimo to wciąż przed pierwszym gonimem czuję pewien stres. To uczucie ciągle się powtarza. Nie znam zresztą boksera, który wychodziłby na ring nie czując się przynajmniej trochę zestresowanym. I to niezależnie od tego czy ma na swoim koncie 10, czy 300 stoczonych pojedynków.

### Jaka była droga Mariusza Dziembowskiego do boksu?

— Na początku interesowałem się piłką nożną. Jako młody chłopak zapisałem się do Startu Łódź. Później grałem w Widzewie i ŁKS-ie. W futbolu jednak nie bardzo mi wychodziło. Jeden z moich kolegów boksował. Postanowiłem, że i ja spróbuję. Pierwszą walkę stoczyłem podczas turnieju w Warszawie. Wygrałem wtedy pojedynek w wadze 36 kilogramów. Od tego wszystko się zaczęło.

### Jeszcze raz serdecznie gratuluję wyróżnienia i dziękuję za rozmowę.

(KS)

Mariusz Dziembowski urodził się 5 lipca 1970 roku w Łodzi. Od 13. roku życia reprezentował barwy Gwardii Łódź. Trzykrotny indywidualny mistrz Polski juniorów. W 1989 roku

wywalczył tytuł młodzieżowego mistrza kraju. Po rozwiązaniu łódzkiego klubu, w 1990 roku przeszedł do Gwardii Białystok (później Hetman). W stolicy Podlasia mieszka 13 lat. W tym czasie jako jedyny białostocki pięściarz trzykrotnie cieszył się ze zwycięstwa w Drużynowych Mistrzostwach Polski. Wywalczył trzy brązowe medale IMP oraz mistrzostwo kraju w roku ubiegłym. Podczas zawodów w 2002 został wybrany na najlepszego białostoczanina mistrzostw.

Mariusz Dziembowski jest żonaty (małżonka Anna). Ma syna, 11-letniego Mariusza i 3,5-letnią córeczkę Laurę.



## 2. TWARDOWSKI/ADAM WYSOCKI (KAJAKARSTWO)

# Nie było zwątpienia

Dwójka augustowskiej Sparty do Białegostoku dotarła niemal prosto z Sangia Como – włoskiej miejscowości, w której Adam i Marek pracowali nad formą. Nasi kajakarze bez wątplenia odnieśli w poprzednim roku najbardziej spektakularny sukces spośród regionalnych sportowców dwukrotnie zdobywając tytuł wicemistrzów świata.

**Rok 2002 był dla was drugim przełomem. Po wspaniałych sukcesach w 1999 roku, czekaliście trzy lata by powrócić na szczyt.**

**Adam Wysocki:** — Tu raczej chodziło o udowodnienie swojej wartości nie dla nas samych, ale dla otoczenia, np. działaczy związkowych. Po mistrzostwie świata zdobytym w 1999 roku w następnych latach z różnych powodów nie mogliśmy się optymalnie przygotować i stąd brakowało medali. My jednak cały czas wiedzieliśmy na co nas stać, co trzeba poprawić i o swoją mocną pozycję byliśmy spokojni. Nawet przez moment nie pojawiło się zwątpienie.

**Przygotowywaliście się głównie poza kadrą, w efekcie stanęliście na podium mistrzostw świata, a koledzy z reprezentacji lądowali w finałach B...**

**Marek Twardowski:** — W kadrze jeden trener musi opiekować się kilkunastoma zawodnikami i to jest bolączka, której my na szczęście nie odczuwamy. Trener Andrzej Siemion ma nas tylko dwóch i może zauwa-

żyć najdrobniejsze sprawy. To jest nasz atut, poza tym pan Andrzej jest znakomitym fachowcem i medale to też duża jego zasługa.

**Już wcześniej zapowiadaliście, że mimo iż niemiecka dwójka wygrywa ostatnio wszystko, to nie składacie przed nimi broni.**

**A.W.:** W 1999 roku praktycznie w każdym starcie schodziliśmy na 500 metrów poniżej półtoręj minuty. Niemcom udało się to w tym roku tylko raz. Jeżeli udałoby się nam osiągnąć formę z tamtego roku, to możemy powalczyć z nimi o złoty medal mi-

strzostw świata. Nie dzieli nas żadna przepaść, to co pokazują wcale nie powala z nóg.

**M.T.:** — Przed nikim nie czujemy respektu. Stajemy w finale na starcie i płyniemy jak najlepiej potrafimy. Nie zaniedbujemy najmniejszych szczegółów aby dojść do tej formy z 1999 roku albo nawet lepszej. Wszystko ma na nią wpływ: nawet jakieś małe urazy czy choroby. Poza tym teraz czołówka jest tak wyrównana, że o wyniku decyduje często dyspozycja dnia.

Rozmawiał: Miłosz Karbowski



Adam Wysocki i Marek Twardowski

## 3. JOANNA ZAPOLSKA (FITNESS)

# Pracuję nad doktoratem

Joanna Zapolska zaledwie od dwóch lat reprezentuje barwy Podlasia. Jest wicemistrzynią świata w młodej dyscyplinie sportowej jaką jest fitness. Ten widowiskowy sport zdobywa sobie coraz większą popularność na Podlasiu, a jedną z głównych przyczyn są właśnie sukcesy Zapolskiej: medale mistrzostw świata, Polski i Europy. Wedle opinii Czytelników „Współczesnej”, w 2002 roku pani Joanna została najwyższej sklasyfikowaną podlaską sportsmanką.

### Czuje się już Pani popularną białostoczkanką?

— Nie traktuję plebiscytów jako mierników popularności albo sportowego sukcesu, bo to zupełnie niewymierne sprawy. W plebiscycie o wyniku decydują gusty, sympatie Czytelników i wiele innych rzeczy. Najważniejszą rzeczą dla sportowca jest sukces – dla mnie wicemistrzostwo świata. Sukces w plebiscycie jest na pewno przyjemną rzeczą, ale radości ze zdobycia medalu nie da się z niczym porównać. Nie czuję się jakoś nadzwyczajnie popularna. Czasami tylko ktoś mnie rozpoznaje na ulicy albo w sklepie.

### Ala kilka dni temu na zawodach w wyciskaniu sztangi opadli Panią łowcy autografów...

— To było bardzo przyjemne, ale tamta sytuacja to chyba wpływ tego, że na zawodach byli ludzie trenujący pokrewną dyscyplinę. Poza tym było tam rozprowadzane specjalistyczne pismo z moim zdjęciem i wywiadem i pewnie kilka osób przekartkowało je i skojarzyło fakty. Wydaje mi się, że fitness jeszcze nie bardzo kojarzy się ze sportem. Do wyobraźni bardziej przemawia tytuł wicemistrzyni świata.

### Jednak chociaż fitness daleko jest jeszcze do popularności badmintonu czy kulturystyki to przecież popularność tej dyscypliny rośnie – głównie za Pani sprawą.

— Myślę, że to dopiero początek tego co chciałabym zrobić dla spopularyzowania fitness. Jest to na tyle piękny i widowiskowy sport, że przyjemnie się go ogląda. A przecież można go ćwiczyć rekreacyjnie i jest on bardzo zdrowy. Dzięki niemu można się pokazać z dobrej strony: zyskać zdrowie, fajną sylwet-

kę i urodę. Ma też pozytywny wpływ na psychikę.

### Czy w przyszłym roku znowu znajdzie się Pani w gronie laureatów plebiscytu?

— Wiele zależy od tego, jakie będą sukcesy sportowe. Teraz pracuję nad doktoratem, ale jesienią będę walczyła w mistrzostwach świata. Nie ukrywam, że chciałabym zdobyć złoty medal. To byłaby doskonała promocja fitness w kraju i przede wszystkim w Białymstoku. Jeśli się uda, to kto wie – może znowu Czytelnicy docenią moją pracę.

**Dziękuję za rozmowę.**

Przemysław Sarosiek



Joanna Zapolska w tanecznych pługach z trenerem Arkadiuszem Leszczyńskim





ŁKS ŁÓMŻA – WARMIA GRAJEWO 1:6 (1:4)

# Radzą i wygrywają

Najważniejszym wydarzeniem ubiegłego tygodnia w grajewskiej Warmii było walne zebranie sprawozdawcze, które odbyło się w piątek (21 bm.). Dzień później piłkarze Warmii pokonali w Łomży miejscowy ŁKS 6:1.

W piątek w Warmii odbyło się zebranie sprawozdawcze Klubu Sportowego Warmia Grajewo. Uczestniczyli w nim Witold Dawidowski, prezes podlaskiego ZPN, Antoni Cichocki, radny Sejmiku Województwa Podlaskiego oraz przedstawiciele władz samorządowych miasta i powiatu. Ubiegły rok, pod względem sportowym był najlepszym w historii. Awans do III ligi, doskonałe występy w rundzie jesiennej, zdobycie Pucharu Polski na szczeblu Podlasia, wyróżnienia dla prawie wszystkich piłkarzy w naszym plebiscycie, dobra działalność sekcji zapasniczej (8. miejsce w kraju w klasyfikacji klubowej) są tego najlepszym odzwierciedleniem.

Sukcesy to efekt zaangażowania niebagatelnych środków finansowych przez głównego sponsora klubu – Mirosława Purzeczkę. Świadczy o tym np. kwota 28-32 tys. zł. netto miesięcznie, którą pobierają piłkarze. Koszty budżetowe klubu

w roku 2002 zamknęły się kwotą 489 788 zł. Zbliżona do tej kwoty jest wysokość tzw. środków pozabudżetowych. Najważniejszymi sponsorami klubu są: miejski samorząd (85 procent opłat targowych wpływa na konto klubu), Spółdzielnia Mleczarska Mlepol (10 tys. zł. miesięcznie) i Zakłady Płyt Włórowych SA, finansujące działalność sekcji zapasów. Aby nie popaść w „finansowy” zachwył, Komisja Rewizyjna poinformowała o 63 tys. zł zobowiązań.

Głównym tematem obrad była bliższa i dalsza sportowa przyszłość klubu – szczególnie zaś trzecioliigowych piłkarzy.

– Deklarujemy walkę o awans do II ligi – powiedział prezes Purzeczek. – Mamy do tego obiektywne podstawy i zrobimy wszystko, aby ten cel zrealizować. Nie będzie jednak tragedii gdy zajmiemy drugie, trzecie lub czwarte miejsce. Zajęcie gorszej lokaty nie będzie satysfakcjonujące. Nie wykluczam także scenariusza, w przypadku fiaska z awansu, rezygnacji z funkcji prezesa i pozostania sponsorem klubu. Formuła klubu jako stowarzyszenia, według mnie wyczerpała się. Największym mankamentem jest brak możliwości inwestycyjnych. Optymalnym rozwiązaniem będzie powołanie Sportowej Spółki



O czym Panowie rozmawiają? Oczywiście o szansach awansu Warmii do II ligi. Wyśmienite nastroje tchną optymizmem. Od lewej: trener – Zbigniew Kieżun, szef podlaskiej piłki – Witold Dawidowski, prezes, główny sponsor Warmii – Mirosław Purzeczek, burmistrz Grajewa – Krzysztof Waszkiewicz.

Akcyjnej o początkowej wartości akcji 2 – 2,5 mln zł.

Pomysł prezesa Purzeczki, przy obecnych bardzo dobrych stosunkach partnerskich sponsor – samorząd miejski wydaje się realny. Podstawą jest odpowiedź na pytanie, czy radni miejscy zgodzą się na aport do spółki stadionu, klubu Hades i terenów po byłej strzelnicy.

Dzień później zespół Warmii pewnie ograł czwartoliigowy ŁKS Łomża. Mecze rozgrywane były na dobrze przygotowanej płycie boiska – mimo to warunki gry były bardzo ciężkie. Boisko w całości pokryte było lodem i rozmarzającym błotem. Pomimo tego – zwłaszcza w I połowie było to dobre widowisko, w którym młody zespół gospodarzy do 40 minuty grał całkiem przyzwoicie. Przewagą trzecioliigowców była jednak bardzo wyraźna, a od 40 minuty została udokumentowana kolejnymi golami. Wyraźnie też widać było, że forma grajewian rośnie i – mimo błota i lodu

– trener Zbigniew Kieżun największy kłopot wiosną będzie miał z... bogactwem wyboru przy ustalaniu składu wyjściowej „jedenastki”. (PS, LOS)

## ŁKS Łomża – Warmia Grajewo 1:6 (1:4)

**Bramki:** Lis (25) – Żukowski (21, 43), Radziński (30), Kapelewski (40, 65), Guzowski (70).

**ŁKS:** Szczechowiak – Krajewski, Tomaszewski, Kamiński, P. Galiński, Lis, Sawko, Zysk, Maćkowski, Boguski, Hermanowski. **Na zmiany wchodzi:** Malinowski, Nerowski, Sliweczek, M. Galiński.

**Warmia:** Masłowski (46 Świderski) – Dębowski (46 Stortol), Wincel, Kollataj (46 Gilejsza), Zajączkowski (46 Brede), Kapelewski, Sobolewski, Pasik (46 Wawrzeńczyk), Paczkowski (46 Wojnowski), Żukowski (46 Dominik), Radziński (46 Guzowski).



W przyszłym sezonie „Jaga” w II lidze raczej nie zagra. Kibice powinni modlić się o to by piłkarzom starczyło cierpliwości, a prezesowi wyszedł bardzo optymistycznie nakreślony plan naprawczy.

# Siedemdziesiąt procent nadziei

Niespełna dwa tygodnie pozostało do inauguracji rundy wiosennej przez piłkarzy trzecioliigowej Jagiellonii Białystok. Ostatnie dni nieco pokrzyżowały plany przygotowawcze białostockich graczy: najpierw w środę zamiast pierwszoliigowców z Niemna Grodno „Jaga” zmierzyła się z zespołem z okręgowki Piastem Białystok, a w sobotę (22 bm.) nie doszedł do skutku sparing z drugoliigowym Górnikiem Łęczna. Powodem był fatalny stan boiska w Łęcznej. Jakby mało było kłopotów ze sparingami w miniony piątek na konferencji prasowej Dariusz Ciszewski, prezes SSA Jagiellonia Białystok, potwierdził złą wiadomość dotyczącą sytuacji finansowej i organizacyjnej.

## Bazar poza zasięgiem

Pierwsza wiadomość jaką Ciszewski przekazał dziennikarzom była bardzo zła: Jagiellonia ciągle nie podpisała umowy z miastem w sprawie przejęcia opłat z bazaru. Mimo dobrej woli prezydenta Ryszarda Tura i zapewnień Ciszewskiego pieniądze z bazaru wciąż nie wpływają do klubowej kasy, a pobierane są przez „Lech”.

– Urzędnicy znaleźli kolejne formalne zastrzeżenia i wiceprezydent Blecharczyk poinformował mnie, że z podpisaniem umowy z miastem trzeba jeszcze poczekać – mówił Ciszewski. – Sam już nie wiem co o tym wszystkim myśleć. Może już we wtorek będziemy mieli tę umowę... Istnieje też oczywiście możliwość, że złe odebrałem intencje prezydenta i wcale nie jest on tak życzliwy jak sądziłem – dodał Ciszewski.

Kolejne wiadomości prezesa też nie były pocieszające. Szef spółki przedstawił bilans finansowy spółki za ostatni rok oraz jej obecną sytuację. Jest ona wyjątkowo zła: „Jaga” ma obecnie ponad 2 miliony złotych długów (w większości krótkoterminowych lub już wymagalnych) i poważnie zredukowane (do czasu przywrócenia dostępu do „bazarowych” pieniędzy nawet zablokowane) możliwości dochodów. Na dodatek główni udziałowcy spółki: Remigiusz Rogowski i Antoni Piekut (właściciele „Wersalu Podlaskiego”) także nie finansują działalności spółki.

– Sam bilans finansowy nie wygląda aż tak źle – mówił Ciszewski. – Jednak aktualny obraz sytuacji spółki i jej możliwości działania są wręcz tragiczne.

## Zespół się rozsypie?

Jakby tego było jeszcze mało, Jagiellonii grozi, że w najbliższych dniach piłkarze wznowią strajk lub nie przystąpią do pierwszego meczu rundy wiosennej. Gracze mają dosyć sytuacji, w której władze spółki (i zarówno te stare jak i nowe) zwodzą ich przesuwać w nieskończoność terminy wypłat zaległych pieniędzy.

– Zapracowaliśmy i te pieniądze się nam należą – powiedział jeden z piłkarzy. – Nie otrzymaliśmy dotąd premii za kilka meczów rundy jesiennej i spółka zalega każdemu z nas przeciętnie około 2-3 tysięcy złotych. Ale to nie tylko o to chodzi: tracimy zaufanie do Jagiellonii. Wiemy, że sytuacja jest zła,

że oszczędności są niezbędne, ale są pewne granice. To co się dzieje sprawia, że nie mamy żadnej pewności jutra, czy będą pieniądze na wypłaty za kilka dni... Ciszewski dostrzega także i to zagrożenie. Jego zdaniem jednak sytuacja nie jest jednak aż tak zła jak przedstawiają to piłkarze.

– Oczywiście że istnieje bardzo poważne zagrożenie, że ten zespół się rozsypie – przyznał prezes. – Zaległości wobec piłkarzy są jednak naprawdę niewielkie. Pense są wypłacane na bieżąco – z niewielkim poślizgiem. Oni są tutaj najważniejsi. Liczę na cierpliwość i wyrozumiałość piłkarzy. Rozmawiam z nimi codziennie i rozumiem ich, ale w lutym i marcu czeka nas wielki „dolek” finansowy. Zrobię wszystko, żeby piłkarzy dotknęło to jak najmniej.

– Nie przesadzajmy, że długi wobec zespołu są tak wielkie – wtórował Ciszewskiemu wiceprezes Stanisław Bańkowski. – W całej Polsce jest mnóstwo klubów, które mają o wiele większe zaległości i jakoś się tam dogadują.

Trener Witold Mroziewski powtórzył jednak swoim szefom i dziennikarzom, że zagrożenie rozpadem drużyny jest realne. Dodał jednak, że piłkarze chcą grać w Jagiellonii.

– Zespół chce grać wiosną, ale chce też otrzymywać pieniądze za grę – powiedział Mroziewski. – W wielu klubach w takiej sytuacji jak nasza gracze trzasnęliby drzwiami i składali pozwy w sądzie. Nasi tego nie robią – mamy naprawdę wspaniałych ludzi tworzących bardzo zgrany zespół. Wszyscy stuprocentowo angażują się w trening i pracę. W swoim imieniu mogę

obietować tylko jedno: nie zszamcamy się wiosną. Wiosna zawsze jest „łobuzerska”, a w zespole, gdzie nie płaci się pieniędzy na czas dochodzi do zgrzytów. Piłkarze wiedzą, że jeśli któryś się „zszamca” to godzinę potem będzie „odstrzelony”. Będziemy grać jak najlepiej, bo tak musimy. Mamy wymagającą publikę i musimy sprostać jej oczekiwaniom.

## Jagiellonia bez przyjaciół

Na szczęście są też i pozytywne choć nie jest ich wiele. Prezes Ciszewski opracował program naprawczy i choć można mieć do niego sporo zastrzeżeń (zwłaszcza co do realności kilku ważnych jego elementów) to najbliższe miesiące powinny pozwolić opłacać kryzys spółki. Prezes obawia się jednak, że na niektóre działania może być już za późno. Na razie udało się zawrzeć porozumienie z wszystkimi wierzycielami, choć warunki tych porozumień są niezwykle trudne i spółka może nie poradzić sobie z ich wykonaniem. Prowadzone były też rozmowy ze sponsorami i organami samorządowymi, które przyniosły pewne – choć jak na razie – bardzo skromne efekty.

– Trzeba sobie to otwarcie powiedzieć – Jagiellonia nie ma wielu przyjaciół – stwierdził Ciszewski. – Wielu ludzi ma usta pełne frazesów o przyjaźni dla Jagiellonii, ale to tylko słowa. Wrogów na szczęście nie mamy, ale przyjaciół również.

Pomysłem na poprawę sytuacji jest też nowa emisja akcji spółki. Ciszewski na razie nie rozważa pomysłu likwi-

# Seria zwycięstw

Piłkarze suwalskich Wigier kontynuują doskonałą passę spotkań sparingowych bez porażki. Tym razem podopieczni Stefana Liszewskiego wygrali 4:2 z Mragowią Mragowo.



W pierwszej połowie sobotniego sparingu na boisku istniał w zasadzie tylko jeden zespół – Wigry. Suwalsczanie grali szybko, pomysłowo, byli szybsi od rywali. Efektem były trzy gole zdobyte w 17 minucie przez Damiana Wojtulewicza oraz w 37 i 44 przez Wojciecha Szymczyka. W II połowie suwalsczanie nieco spuścili z tonu i mecz stał się bardziej wyrównany. W efekcie goście dwukrotnie (strzałami głową) zmusili do kapitulacji rezerwowego bramkarza Wigier, a gospodarze odpowiedzieli celnym strzałem Damiana Wojtulewicza. Była to druga bramka „Dynamo” (tak nazywają Wojtulewicza koledzy i kibice) w tym meczu. Ten młody wychowanek Wigier odzyskuje dawną skuteczność, co cieszy szczególnie w sytuacji, gdy inny napastnik Kamil Szarnecki zdejmie gips z nogi dopiero w przeddzień pierwszego meczu wiosennej kolejki.

W środę Wigry miały rozegrać kolejny sparing, a ich rywalem miał być białostocki Hetman. Niestety, działacze znad Białki poinformowali, że do Suwałk nie przyjadą. W tej sytuacji suwalsczanie na środowy sprawdzian szukają innego rywala.

## Wigry Suwałki – Mragowia Mragowo 4:2 (3:0)

**Bramki:** Wojtulewicz (17, 70), Szymczyk (37, 44) – Hebda (60), Dzigda (75)

**Wigry:** Szyszko (46 Piaścik) – Sieczkowski, Zega, Kunicki, Wyszyński, Siłkowski (46 Bajko), Szymczyk, Bartosiak, Zejer, Świstek, Wojtulewicz. (tam)



dacji lub upadłości spółki. Jego zdaniem, program naprawczy, który opracował ma 70 procent szans na powodzenie. Gdyby został zrealizowany, klub w roku 2004 nie miałby już żadnych długów.

## II ligi nie będzie

W jednym nie ma jednak żadnych wątpliwości – kibice powinni nadzieję na oglądanie II ligi odłożyć na lepsze czasy. Zespół nie został wzmocniony, a finanse nie pozwoliły ani na wzmocnienie drużyny, ani też na terminowe opłacenie własnych zawodników. Regulamin premiowania i finansowania zawodników wiosną z całą pewnością nie będzie także motywował graczy do walki o awans. W czasie konferencji dziennikarze usłyszeli, że Jagiellonia na walkę o II ligę po prostu nie stać. Jeśli piłkarze pomimo to awans wywalczą uczynią to bez pomocy działaczy i „wiosennych cudów”. Wtedy postawią zarząd przed faktem dokonanym, a Ciszewski i udziałowcy będą musieli wymyślić, jak sfinansować nietanie przecież drugoliigowe występy. W taki obrót wydarzeń jednak chyba nie wierzą nawet sami zawodnicy ani też najbardziej niepoprawni optymiści.

– Nie zabronię piłkarzom awansu do II ligi, bo to nie miałoby nic wspólnego ze sportem – mówił Ciszewski. – Najbardziej realny scenariusz to jednak taki, że opieramy zespół na własnych graczach i ogrywamy zdolną młodzież, a wiosną i jesienią staramy się wypaść jak najlepiej. W 2004 roku – w zależności od naszej pozycji – powalczymy o awans. Przemysław Sarosiak



**POGOŃ Łapy – HETMAN Białystok 2:1 (1:1)**  
Bramki: Minow (5), Kulesza (43) – dla Pogoni; Wojtkowski (11) – dla Hetmana.

**Pogoń:** A. Łapiński – Gałczyk, M. Gąsowski, Demiańczuk, Kruszewski, Dominiak, R. Gąsowski, Burchart, Kutyna, Minow, Miłosiewicz. **Na zmiany wchodzi:** Kowalewicz, A. Kulesza, Kakowski, Maciejczuk.

**Hetman:** Rynkowski – Dec, Wiński, Koplinski, Konończuk, Ostrowski, Wojtkowski, Lewczuk, Bogdan, Brzozowski, Petruk.

Mecz rozegrany został na obłodzonej boisku w Łapach. Ze względu na warunki trenerzy zdecydowali, że spotkanie trwać będzie 2x35 minut. Mimo to obie drużyny stworzyły niezłe widowisko. Dużo było ciekawych akcji i sytuacji podbramkowych. Do poziomu nie dostosował się jedynie arbiter prowadzący zawody. – Jeżeli zwycięstwo Pogoni miało być zasłużone, to nie musiał im pomagać beznadziejny sędzia – powiedział trener Hetmana Jerzy Bołtuć.

**OLIMPIA Zambrów – ZORZA Sterdyń 3:1 (3:0)**  
Bramki dla Olimpii: Anuszkiewicz (15, 45, 56), Mazewski (28), Piekarski (48), K. Brzózka (55, 63), Grądkowski (74).

**Olimpia (I połowa):** Stepczyński – Olszewski, Sasinowski, Konopka, Zagroba, Bądzio, Anuszkiewicz, Piekarski, Gocłowski, Kowalczyk, Mazewski.

**Olimpia (II połowa):** Stefańczyk – Zagroba, M. Brzózka, Menteczyk, Dąbrowski, Anuszkiewicz, Oledzki, K. Brzózka, Piekarski, Grądkowski, Mazewski.

Zambrowska Olimpia nie miała najmniejszych problemów z odniesieniem wysokiego zwycięstwa w meczu z występującą w siedleckiej „okręgówce” Zorzą Sterdyń. Póki gościom starczało sił, próbowali dotrzymać czwartoligowcom kroku. W drugiej połowie osłabli, a podopieczni trenera Zbigniewa Stańczyka urządzili sobie festiwal strzelecki. Gdyby mieli lepiej nastawione celowniki ich zwycięstwo, mogło być jeszcze bardziej okazałe.

**WŁÓKNIARZ Białystok – PIAST Białystok 2:2 (0:1)**  
Bramki: Poliński (60), Kazberuk (78) – dla Włókniarza; Miczejko (10), Czarnowski (80) – dla Piasta.

**Włókniarz:** Jurowiec (46 Kucharczyk) – W. Kucharski, D. Jakubik, Dołkin (46 K. Kucharski), Głowicki, Speicher, Citko, Kazberuk, Kocharński, Humieny, Poliński.

**Piast:** Świeciński – Nos, Witkowski, Skowroński, M. Grzanka, Jackiewicz, Czarnowski, Miczejko, Turczyński, Rakowski, Kowalko. **Na zmiany wchodzi:** Antoniuk, Pucilowski, Chwatko, Wierzbiński.

W miniony czwartek Włókniarz zremisował 1:1 z Supraślanką Supraśl. W sobotę formę czwartoligowca sprawdził czołowy zespół klasy wojewódzkiej Piast Białystok. Spotkanie toczyło się w bardzo trudnych warunkach, a zarówno Bohdan Kucharski, jak i Jacek

Bayer byli zadowoleni, że mecz doszedł w ogóle do skutku.

KS

**MAZUR Elk – SPARTA Augustów 5:2 (2:0)**  
Bramki: Szugzda (32, 50, 52), Wiśniewski (22, 54) dla Mazura; Harasim (73), Bienasz (82) dla Sparty.

**Mazur:** Maciorowski (46 Pilichiewicz) – Zamojski (75 Igllicki), Oleaczek, Gawrych (60 Popowski), Dobkowski (60 Konopka), Makal (60 Kleczkowski), Obrycki, Wiśniewski, Miakinin (55 Puniszki), Szugzda, Konięcki.

**Sparta:** Salik (46 Szerszenowicz) – Czereszewski, Gorszewski, Kłoczko (46 Bienasz), Filipow, Mikucki, Milanowski (60 Pacuk), Drozd (60 Kanoza), Chabasiński (75 Milanowski – zmiana powrotna), Harasim, Lech (75 Drozd – zmiana powrotna).

Mimo wysiłków gospodarzy piłkarze rywalizowali na bardzo ciężkiej nawierzchni. W nocy „złapał” mróz, a w dzień mieliśmy odwilż i na płycie było dużo wody. Etczenie rozpoczęło z dużym animuszem i stworzyli kilka sytuacji do zdobycia bramki. Gola strzelił dopiero w 22 minucie po strzale Roberta Wiśniewskiego, choć arbiter nie zauważył spalonego. Świetny mecz rozegrał Zbigniew Szugzda, który dynamicznymi akcjami rozrywał obronę Sparty. Goście zagraли mało agresywnie, a już szczytem ich nieudolności była utrata trzech goli w przeciągu kilku sekund drugiej połowy. Trener Lucjan Trudnos przy prowadzeniu 5:0 wpuścił na boisko mniej doświadczonych zawodników. Augustowianie, którym w oczy zajaśniało widmo kompromitacji zdolali się jeszcze poderwać do ataku i strzelić dwie bramki.

– Wynik jest oczywiście zadowalający, ale bardziej cieszy mnie gra. Przeprowadziliśmy kilka ciekawych akcji. To wszystko napawa optymizmem przed ciężką wiosną, jaka nas czeka – powiedział trener Lucjan Trudnos.

**POMORZANKA Sejny – ROMINTA Gołdap 5:1 (3:0)**  
Bramki: Gliński (2), Ulanowicz (3), Spura (14, samob.), Kuklewicz (75), A. Ejdulis (85-karny); gol dla gości padł w 50 minucie.

**Pomorzanka:** Śliwiński – Pieślak, Bartosiak, W. Ejdulis, Balewicz, A. Ejdulis, Żyliński, Bobrowski, Lauryn, Ulanowicz, Jewdokimow. Na zmiany wchodził: Korsakowski, Anuszkiewicz, Piątkowski, Kotowski, Macianis, Kuklewicz, Rukściński.

Już po kwadransie Pomorzanka prowadziła 3:0. Chwilę później szansę na podwyższenie wyniku zmarnował Andrzej Ejdulis, bo bramkarz gości ładnie obronił wykonywany przez niego rzut karny. Gospodarze ostatecznie zwyciężyli 5:1, m. in. dlatego, że Ejdulis przy drugiej próbie z jedenastu metrów już się nie pomylił. Korzystając z ładnej pogody spotkanie obserwowała grupa kibiców, którzy mogli być zadowoleni z postawy swoich pupil.

(miłk)

**PLOMIEN Znicz Biała Piska – OLIMPIA Miłki 8:1 (5:0)**  
Bramki dla Plomienia: Grochocki 3, Strychalski 2, R. Modzelewski, Niedźwiecki, samobój.

**Plomien Znicz:** Błyszko – Piwko, Ożarowski, Remez, K. Modzelewski, Sieruta, Filipowicz, Strychalski, R. Modzelewski, Mogiński, Grochocki. Na zmiany wchodził: Lipowski, Makowski, Rzepko, Zmiarowski, Banach, Kurzątkowski, Mroczkowski.

Gdy na boisku występowała podstawowa jedenastka gospodarzy, Plomien zdobył w kwadrans pięć goli. Wprawdzie trener dokonał sześciu zmian i gra tylko nieznacznie się wyrównała.

**ROSPUDA Filipów – POLONIA Raczek 3:1 (1:1)**  
Bramki: Rospuda – Królik (18, 50, 67); Polonia – Waraksa (30).

**Rospuda:** Rogowski – M. Kondracki, R. Kondracki, Ferenc, Konięcki, Zieliński, Królik, Lewandowski, Iwanowski, Domański, Koncewicz.

**Polonia:** Marcin Topolski – Gniatowski, Michałowski, Sienkiewicz, Mariusz Topolski, Waraksa, Szerel, Ostrowski, Lik, Świerzyński, Szturgulewski.

(mark)

**OSiR Hajnówka – KOLEJARZ Czeremcha 0:1 (0:1)**  
Bramka: Kaliszewicz (8).

**OSiR:** Ignaciuk – Rynkowski, Samosiuk, Pietroczyk, Sajewicz, Baczyński, Golonko, Potentas, Drywulski, Karpiuk, Stefański. Na zmiany wchodził: Olszewski, Dacewicz, Różycki.

**Kolejarz:** Wilk – Golonko, Korowaj, Gajewski, Pukalewicz, Zornaczuk, Kulhawik, Samosiuk, Ryszczuk, Łempicki, Kaliszewicz. Na zmiany wchodził: Romaniuk, Zięńczuk, Drabiuk, Guziejko, Wasiluk.

– Jestem zadowolony z gry moich zawodników, choć przyszło nam grać w trudnych warunkach, na ubitym śniegu – powiedział trener gości Mariusz Kulhawik. – Mieliśmy sporą przewagę i mogliśmy wygrać wyżej, ale zawodła skuteczność.

Mimo porażki powody do zadowolenia mieli także gospodarze, którzy zanotowali naprawdę dobry mecz. W barwach OSiR pojawiło się kilku utalentowanych juniorów, z których ten klub może mieć sporo pociechy w przyszłości. Na pochwały zasłużyli: Dacewicz, Karpiuk, Samosiuk.

**TUR Bielsk Podlaski – SUPRAŚLANKA Supraśl 6:2 (2:1)**  
Bramki: Pieczyński 3, Pawluczuk 2, Szmurło – Adamski, Wyszyński.

**Tur:** Osmólski – Naumczuk (46 Czezcuga), Wysocki, Gul, Bierzyn, Pawluczuk, Szmurło, Czepiuk, Onacik, Pieczyński, Niewiński (46 Piotr Sacharczuk).

**Supraślanka:** Woronin – Wyszyński, Bakunowicz, Gryc, Aleksejczuk, Kasiek, Szpada, Tomar, Wiśniewski, Adamski, Sienkiewicz.

Bardzo dobry mecz zagraли piłkarze bielskiego Tura, którzy w konfrontacji z czwartoligową Supraślanką uraczyli 50-osobową publiczność sześcioma bramkami i nieźłą grą. Trener Piotr Pawluczuk po meczu bardzo chwalił szczególnie Jerzego Pieczyńskiego, Marcina Niewińskiego i Adama Naumczuka.

**SOKÓŁ Sokółka – PROMIEN Mońki 2:1 (0:0)**  
Bramki: dla Sokola – Doroszczyk 2.

**SOKÓŁ:** Sawicki (70 Kucharewicz) – Raczkowski, Bach, Wysocki, Grabowicz (46 Biernacki), T. Doroszczyk, Zachar, Pawłowski (46 Stelamszek), Sańko (46 Gabiniewicz), Biziuk, Toczydłowski.

Mecz rozgrywany był na pokrytym lodem boisku, na którym wyraźnie górą byli gospodarze. Ich zwycięstwo byłoby znacznie wyższe, gdyby podopieczni trenera Zdzisława Sidorowicza wykorzystali liczne okazje – w tym rzut karny.

PS

# Gra reprezentacja Podlasia

We wtorek (25 bm.) o godz. 15 (boisko MOSP przy ul. Antoniukowskiej) białostocka Jagiellonia rozegra mecz towarzyski z reprezentacją Podlasia do lat 21, która w tym roku rozpocznie eliminacje do finałów Mistrzostw Polski amatorów. Na spotkanie to trener Grzegorz Szerszenowicz powołał 23 zawodników. Są to: bramkarz: Karol Salik (Sparta Augustów), Kamil Ulman (Jagiellonia II); obrońcy: Bartosz Skupiewski (Mlekovita), Wojciech Tomaszewski (ŁKS), Łukasz Łozakiewicz (Jagiellonia II), Mirosław Pieślak (Pomorzanka), Kamil Rydzewski (Krypnianka), Kamil Kruszewski (Po-

gór), Paweł Kowalczyk (Cresovia); pomocnicy: Rafał Boguski (ŁKS), Jakub Machowski (ŁKS), Przemysław Papiernik, Robert Sokół (Jagiellonia II), Grzegorz Grądkowski (Olimpia), Marcin Grygo (Promień), Janusz Miczejko, Kamil Jackiewicz (Piast), Piotr Wszeborowski (Orzeł), Dawid Majewski (Cresovia); napastnicy: Robert Lech (Sparta), Łukasz Minow (Pogór), Tomasz Hermanowski (ŁKS), Kamil Jewdokimow (Pomorzanka).

Powołani zawodnicy mają zaplanowaną zbiórkę w hali Jagiellonii (ul. Jurowiecka 21) o godz. 13.50.

(PS)



Weterani walczyli na boisku jak za dawnych lat

## 40-lecie LKS Promień Mońki

# Weterani na finał

Turniejem oldbojów zakończyła się w niedzielę zimowa część obchodów 40-lecia monieckiego LKS Promień. W styczniu i lutym w hali sportowej przy SP nr 3 odbyło się kilkanaście rocznicowych turniejów z udziałem najlepszych drużyn z Podlasia. Grali tu żacy, trampkarze, juniorzy, seniorzy, a w finale wystąpiły dawne sławy piłkarskie.

W halowym turnieju weteranów wzięły udział dwa zespoły z Białegostoku oraz reprezentacje oldbojów z Grąjewa, Elku, Augustowa, Hajnówki i Moniek. Umiejętności piłkarskie przypomnieli kibicom m.in.: białostoczanie: Jacek Bajer, Robert Grzanka, Janusz Szugzda oraz byli piłkarze suwalskich Wigier: Andrzej Spura i Jarosław Bartosik. Zespół Promienia wzmocnił Jerzy Bołtuć, były trener tej drużyny, a teraz trener białostockiego Hetmana. Moniecka publiczność dopingowała piłkarzy w 21 zaciętych meczach i oklaskiwała aż 91 bramek.

Pierwsze miejsce w turnieju i jubileuszowy puchar Promienia zdobył pierwszy skład Białegostoku. Drugie miejsce zajęli weterani z Augustowa, a trzecie druga reprezentacja Białegostoku. Królem strzelców został Marek Zadykowicz z Białegostoku II (9 bramek), najlepszym zawodnikiem na

boisku okrzyknięto Jarosława Bartosiaka z Augustowa, a miano najlepszego bramkarza zdobył Krzysztof Bruliński (Białystok I).

– Cieszę się, że gościnne Mońki przyjęły tej zimy tak wielu piłkarzy. W tym miesiące przeżyłem wiele szczęśliwych chwil i teraz zazdroszczę monieckim działaczom sportowym umiejętności pozyskiwania talentów piłkarskich. Dziś rzadko który klub może pochwalić się drużynami młodzieżowymi, a w Mońkach piłkę nożną uprawia prawdziwa armia młodych zawodników. Życzę seniorom Promienia utrzymania się w IV lidze – powiedział „Współczesny” Jerzy Bołtuć.

**Wyniki turnieju:** Hajnówka – Białystok II 1:1, Mońki – Białystok I 1:4, Augustów – Grąjewa 3:1, Hajnówka – Elk 2:1, Białystok II – Mońki 3:1, Białystok – Augustów 3:0, Grąjewa – Elk 3:4, Hajnówka – Mońki 2:3, Białystok II – Białystok I 1:2, Elk – Augustów 2:3, Mońki – Grąjewa 2:4, Hajnówka – Białystok I 2:2, Białystok II – Augustów 1:2, Mońki – Elk 0:1, Grąjewa – Białystok I 1:5, Hajnówka – Augustów 3:1, Białystok II – Elk 3:3, Mońki – Augustów 0:3, Hajnówka – Grąjewa 1:3, Białystok I – Elk 3:3, Białystok II – Grąjewa 6:2.

(zmo)

## ZOSTAŃ SĘDZIA

27 lutego (czwartek) rozpoczyna się kurs sędziowski dla kandydatów na arbitrów piłkarskich z Łap i okolic. Wszyscy zainteresowani powinni zgłaszać się telefonicznie do prezesa podlaskich sędziów Antoniego Płony (tel. 606 999 926). Zebranie organizacyjne odbędzie się w łapskim kinie 27 lutego o godz. 17.

(PS)

## HELIOS ZWYCIĘSKI

### Wyniki 3. edycji Halowego Pucharu Podlasia w futsalu

W minioną sobotę (22 bm.) w Sokolach rozegrana została 3. edycja Halowego Pucharu Podlasia w futsalu. Impreza zakończyła się zwycięstwem przygotowujących się do drugoligowych występów w przyszłym sezonie futsalistów białostockiej drużyny Elrem Helios.

Sokoły II – Elrem Helios 3:4; Sokoły I – Unia Węgorzewo 1:4; ABC Giżycko – Gobi Węgorzewo 0:4;

Sokoły I – Elrem Helios 2:8; ABC Giżycko – Sokoły II 7:2; Unia Węgorzewo – Gobi Węgorzewo 3:1; Sokoły II – ABC Giżycko 0:8; Sokoły II – Unia Węgorzewo 1:9; Gobi Węgorzewo – Elrem Helios 1:4; Sokoły I – Sokoły II; Unia Węgorzewo – Elrem Helios 1:3; ABC Giżycko – Gobi Węgorzewo 2:1; Sokoły I – Unia Węgorzewo 1:14; Sokoły II – Gobi Węgorzewo 1:2; ABC Giżycko – Elrem Helios 2:3.

Najsukuteczniejszy zawodnik: Przemysław Klimko (Unia Węgorzewo), najlepszy bramkarz: Bogdan Bartysiak (Unia Węgorzewo).  
Końcowa kolejność

1. Elrem Helios	5	15	21:9
2. Unia Węgorzewo	5	12	31:6
3. ABC Giżycko	5	9	19:10
4. Gobi Węgorzewo	5	4	6:11
5. Sokoły II	5	3	12:24
6. Sokoły I	5	1	6:35

(PS)



# NASZA LIGA



Lada dzień, bo już na początku marca rusza piłkarska karuzela na Podlasiu. Nasze najlepsze zespoły: Warmia i Jagiellonia zagrają o awans do III ligi, suwalskie Wigry zrobią wszystko, by w tej klasie rozgrywek się utrzymać. Pozostali walczyć będą o punkty w niższych ligach.

Od kilku lat bawimy się w „Naszą Ligę” typując wyniki spotkań, w których grają zespoły bliskie naszym sercom. Również tej wiosny nie zabraknie naszego konkursu. Czas wziąć w dłoń długopisy, trochę pogłównkować i śledzić relacje prasowe z regionalnego futbolu, co być może pozwoli w lipcu znaleźć się w gronie laureatów „Naszej Ligi”.

Poniżej prezentujemy regulamin. Praktycznie jedyną zmianą w stosunku do poprzedniej edycji jest ograniczenie liczby kont do 30. Nie zamieszczamy na razie listy nagród, gdyż jest ona w trakcie ustalania. Przedstawimy ją państwu w najbliższych wydaniach. Zapewniamy, że jest o co grać – dla zwycięzcy klasyfikacji generalnej przewidujemy wartościowy sprzęt RTV. Nie zabraknie również innych atrakcyjnych nagród rzeczowych: na koniec konkursu i po każdej kolejce.

Jutro zamieścimy pierwszy kupon konkursowy, a za dwa tygodnie odbędą się mecze, które przyniosą punkty drużynom i... naszym graczom. (milk)

## REGULAMIN 5. EDYCJI KONKURSU „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ” „NASZA LIGA”

### I POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Piątą edycję konkursu „Nasza Liga” organizuje Kresy BO Spółka z o.o., wydawca „Gazety Współczesnej”.
2. Rozpoczęcie piątej edycji nastąpi z chwilą opublikowania pierwszego kuponu w dniu 25 lutego 2003 roku (wtorek).
3. Wyniki ogłaszane są na łamach „Gazety Współczesnej”.
4. Przebiegiem całego konkursu kieruje – składająca się z nie więcej niż pięciu osób – komisja, powołana przez kierownictwo „Gazety Współczesnej”. W skład komisji wchodzi wyłącznie etatowi pracownicy „GW”.
5. Pracownicy, współpracownicy „Gazety Współczesnej”, instytucje i osoby związane z nimi, współpracujące w zakresie organizacji konkursu, zobowiązani są do zachowania tajemnicy we wszystkich kwestiach związanych z konkursem.
6. Do udziału w konkursie uprawnione są wszystkie osoby fizyczne i prawne, bez względu na obywatelstwo, miejsce zamieszkania i siedzibę. Wyłączeniem z udziału w konkursie podlegają pracownicy „Gazety Współczesnej”, instytucji współdziałających z „GW” przy konkursie oraz ich rodziny.

### II CEL KONKURSU

Stworzenie możliwości dobrej zabawy dla kibiców regionalnego futbolu i popularyzacja rodzimej piłki nożnej.

### III CZAS TRWANIA

Konkurs trwa przez 16 kolejek rundy wiosennej podlaskiej czwartej ligi, które zostaną rozegrane w terminie od 8 marca do 22 czerwca 2003 roku.

### IV ZASADY KONKURSU

1. Gracze będą otrzymywali punkty za wytypowanie wyników sześciu spotkań piłkarskich: trzech z trzeciej ligi z udziałem Jagiellonii Białostok, Wigier Suwałki i Hetmana Białostok oraz trzech najsilniejszych meczów podlaskiej czwartej ligi.
2. Terminy spotkań uwzględnionych na kuponie pokrywać się będą z terminami rozgrywania kolejek podlaskiej czwartej ligi. Jeżeli w tych terminach nie będzie grała III liga, gracze będą typować sześć spotkań IV ligi.
3. W przypadku odwołania lub przełożenia meczu uwzględnionego na kuponie jego wynik będzie brany pod uwagę jedynie w przypadku rozegrania go w ciągu trzech dni po upływie wcześniej ustalonego terminu. W innym przypadku, gracze otrzymują punkty tylko za mecze, które odbędą się w ustalonym terminie. Spotkanie, które nie odbyło się i przyznano w nim walkower, także nie liczy się do punktacji.

### V ZASADY PUNKTOWANIA

1. Gracze typują dokładne „bramkowe” wyniki spotkań piłkarskich (np. 3:0, a nie 1, jak w totolotku).
2. Punkty będą przyznawane za:

- a) trafne wytypowanie dokładnego wyniku meczu (np. 1:1) – 5 punktów;
- b) trafne wytypowanie rozstrzygnięcia, czyli zwycięstwa któregoś z drużyn lub remisu – 1 punkt. A więc jeżeli typowany wynik dokładny nie jest trafny, ale gracz typował dobrze rozstrzygnięcie, otrzymuje 1 punkt;
- c) gracz może otrzymywać dodatkowe punkty, czyli bonusy:
  - za trafne wytypowanie w jednej kolejce trzech dokładnych bramkowych wyników – 20 punktów, czterech dokładnych bramkowych wyników – 30 punktów, pięciu dokładnych bramkowych wyników – 50 punktów, sześciu dokładnych bramkowych wyników – 75 punktów;
  - za trafne wytypowanie wszystkich rozstrzygnięć (1, x, 2) w danej kolejce – 25 punktów; za trafne wytypowanie pięciu rozstrzygnięć – 15 punktów; za trafne wytypowanie czterech rozstrzygnięć – 10 punktów; za trafne wytypowanie trzech rozstrzygnięć – 5 punktów.
3. Zdobyte wg a i b punkty nie sumują się. Także za trafiony dokładny wynik gracz otrzymuje 5 punktów, a nie 6 (5 za dokładne trafienie + 1 za rozstrzygnięcie). Sumują się natomiast bonusy, czyli np: w przypadku trafienia pięciu rozstrzygnięć, a w tym trzech dokładnych bramkowych wyników, gracz otrzyma w sumie: 3x5 punktów za trafione dokładne wyniki + 2 punkty za trafione dwa rozstrzygnięcia + 30 punktów jako bonus za trzy trafione dokładne wyniki + 15 punktów jako bonus za trafionych pięć rozstrzygnięć. Razem 62 punkty.

### VI UCZESTNICZY GRY I KONTA

1. Uczestnicy gry zbierają punkty na konto. Każdy gracz może mieć maksimum 30 kont, co umożliwia zwielokrotnienie szans wygranej. Uczestnik przy typowaniu wyników na kuponach umieszcza swoje imię i nazwisko, adres oraz numer konta w rubryce „konto”, na ten numer konta wpłyną punkty zdobyte przez gracza w danej kolejce. Każde konto gracza bierze udział w grze jako odrębny uczestnik. Na przykład: pan/pani x może być wielokrotnym uczestnikiem gry. Na kuponie obok swojego nazwiska umieszcza numer konta (jedno lub dwucyfrowy). Punkty przypiszemy panu/pani x „1”, panu/pani x „15” albo panu/pani x „30” itd. Nie zaznaczając numeru konta, gracz uczestniczy w grze tylko „jednokrotnie” pod własnym nazwiskiem (automatycznie ma tylko konto nr 1).
2. Niedopuszczalne jest wysyłanie więcej niż jednego kuponu na jedno konto gracza. W wypadku zaistnienia takiej sytuacji, pod uwagę weźmiemy pierwszy kupon na dane konto, który dotrze do redakcji, niezależnie od liczby punktów na nim uzyskanych. Jeśli kupony dotrą jednocześnie, pod uwagę weźmiemy kupon z najmniejszą liczbą punktów. Pozostałe kupony dostarczone na to konto będą nieważne.

### VII NAGRODY

1. W konkursie „Nasza Liga” przyznawane są następujące nagrody:

- a) Nagrody końcowe
  - b) Nagrody kolejki
2. W przypadku równej liczby punktów graczy, o kolejności w klasyfikacji końcowej decydują następujące kryteria:
    - a) Wyższe miejsce w ostatniej kolejce „Naszej Ligi”. Jeżeli i w tej kolejce gracze zajmą miejsce ex aequo, zadecyduje wyższe miejsce w przedostatniej kolejce, itd.
    - b) Wcześniejsza data „wejścia” danego uczestnika do gry (decyduje data wpłynięcia do redakcji pierwszego kuponu).
  3. W przypadku równej liczby punktów graczy w jednej z kolejek o przyznaniu nagrody kolejki decydują w następującej kolejności:
    - a) więcej trafionych bramkowych wyników
    - b) więcej trafionych remisów
    - c) więcej trafionych zwycięstw gości
    - d) wcześniejsza data wpłynięcia kuponu na tą kolejkę
    - e) wcześniejsza data rozpoczęcia gry na koncie, które pretenduje do nagrody kolejki
    - f) większa liczba punktów dotychczas zdobytych
    - g) większa liczba punktów zdobytych w poprzedniej kolejce, itd.

### VIII KUPONY

1. Głosować można będzie jedynie na kuponach drukowanych w „Gazecie Współczesnej”. Ukazywać się one będą we wtorki i czwartki z co najmniej tygodniowym wyprzedzeniem meczów w nich zamieszczonych.
2. Kupony dostarczać można na dwa sposoby: pocztą albo wrzucając je osobiście do specjalnej skrzynki ustawionej na parterze budynku redakcji „Gazety Współczesnej” (ul. Suraska 1). Kupony nieoryginalne (np. skserowane) będą nieważne. Nieważne będą też kupony wymagające pokwitowania adresata.
3. Kupony muszą dotrzeć do redakcji dzień przed rozegraniami pierwszego meczu kolejki uwzględnionego na danym kuponie. Data stempla pocztowego nie ma znaczenia. Kupony przynieszone osobiście należy wrzucić do skrzynki najpóźniej do godziny 16.00 dnia poprzedzającego rozpoczęcie najwcześniejszego meczu uwzględnionego na kuponie (z racji rozgrywania kolejek w dniach sobota-niedziela lub w środę, będą to najczęściej piątek lub wtorek). Kupony nie dostarczone w powyższym terminie są nieważne.

### IX POSTANOWIENIA KONCOWE

1. Obliczenia głosów dokonuje komisja, o której mowa w pkt. I.4.
2. Regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia konkursu.
3. Kresy BO spółka z o.o. zastrzega sobie prawo dokonywania zmian w regulaminie i zobowiązana jest do ich opublikowania. Także Kresy BO dokonuje wykładni regulaminu przy powstaniu ewentualnych wątpliwości w jego interpretacji.

## SZERMIERCZE MISTRZOSTWA POLSKI JUNIOREK DO LAT 17

# Brązowe szable Trzynastki

Białostockie szabliski z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Trzynastka” zdobyły brązowy medal na rozgrywanych w Koninie Mistrzostwach Polski do lat 17.

Piętnastolatki, Anna Ciwoniuk, Malwina Bukłaho, Anna Cisowska i Joanna Jackowska, obecnie uczennice PG nr 4, treningi rozpoczęły we wrześniu 1998 r. w Szkole Podstawowej nr 13 (stąd nazwa klubu). Od samego początku trenowane pod okiem Jarosława Mazurka, pierwszą brązową szablę przywoziły z Konina.

W turnieju indywidualnym, największy sukces odnotowała Anna Ciwoniuk, która dotarła aż do walki o wejście do strefy medalowej. – W turnieju indywidualnym bardzo liczyłem na Annę Ciwoniuk – mówił trener Mazurek. Niestety, białostoczanka prowadząc 14:13, dostała dwa trafienia i musiała uznać wyższość Eweliny Owczarek (KKSZ Konin). Z kolei Bukłaho, start w MP zakończyła w 1/16 finału. Przegrała 8:15 z Martą Wątor (MOSiR Sosnowiec), która jak się później okazało, z zawodów z Konina wróciła z tytułem mistrzyni Polski do lat 17. Cisowska i Jacowska dotarły do 1/32 finału.

Pierwszy medal w historii klubu szabliski z „Trzynastki” wywalczyły w rywalizacji drużynowej. Na starcie białostoczanki otrzymały wolny los. Następnie po pokonaniu AZS I Poznań 45:36, w półfinale trafiły na MOSiR Sosnowiec i przegrały 26:45. W walce o trzecie miejsce zmierzyły się z AZS AWF II Poznań, a miejsce na podium zapewniła im wygrana 45:40.

Start białostoczank w MP do lat 17 można uznać za bardzo udany. Pomimo tego, że podopieczne trenera Mazurka były o rok, dwa młodsze od rywalki, walcząc indywidualnie nie poddały się bez walki, a swoją siłę pokazały drużynowo. Kto wie, może już nie długo również indywidualnie zaczną odnosić podobne sukcesy? Za trzy tygodnie, aby poćwiczyć przed turniejem eliminacyjnym do MP do lat 15, białostockie szabliski wystartują w MP do lat 20.

– Mam nadzieję, że nie jest to ostatni medal w naszej historii – mówi trener białostockich szablisk. – Naszym celem jest zdobycie medalu na MP do lat 15. W maju zamierzamy wystartować w turnieju indywidualnym, natomiast we wrześniu naszą ambicją jest zdobycie złota w turnieju drużynowym.

(mark)

## WYNIKI BIAŁOSTOCZANEK W MISTRZOSTWACH POLSKI JUNIOREK DO LAT 17

### Turniej indywidualny

**1/32 finału:** Anna Ciwoniuk – Agata Grodzka (KKS Konin) 15:7; Malwina Bukłaho – Katarzyna Czarnecka (Kolejarz Katowice) 15:7; Anna Cisowska – Ewa Kozak (AZS AWF Poznań) 10:15; Joanna Jackowska – Katarzyna Karpińska (KKSZ Konin) 8:15.  
**1/16 finału:** Ciwoniuk – Zofia Dżurkiewicz (MOSiR Sosnowiec) 15:4;

Bukłaho – Marta Wątor (MOSiR Sosnowiec) 8:15.  
**1/4 finału:** Ciwoniuk – Ewelina Oskarek (KKSZ Konin) 14:15.

### Turniej drużynowy

**1/4 finału:** UKS Trzynastka Białostok – AZS AWF I Poznań 45:36  
**1/2 finału:** Trzynastka – MOSiR Sosnowiec I 26:45  
**Mecz o 3. miejsce:** Trzynastka – AZS AWF II Poznań 45:40

## Daniel Iwanowski drugi w kraju!

# Udana olimpiada

Daniel Iwanowski z UKS Hubal Białostok zdobył srebrny medal Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w narciarskim sprincie. W zawodach rozgrywanych na Jamrozowej Polanie w Dusznikach białostoczaniek pozwolił się wyprzedzić jedynie Stanisławowi Żyrkowi z MKS Istebna SMS.

OOM była jednocześnie mistrzostwami Polski, dzięki czemu Daniel, startujący w kategorii junior młodszy został wicemistrzem kraju w sprintach na rok 2003.

Iwanowski nie spoczął na jednym medalu w sprincie. Wczoraj świetnie

spisał się w biegu na 10 km. Białostoczaniek zajął drugie miejsce tracąc do zwycięzcy Mariusza Zowady zaledwie 5,6 sekundy.

**Sprint juniorów młodszych:** 1. Stanisław Żyrek (MKS Istebna SMS), 2. Daniel Iwanowski (UKS Hubal ZSMS), 3. Dawid Waluś (KS Wisła SMS).

**Juniorzy młodszy, bieg na 10 km:** 1. Mariusz Zowada (MKS Istebna) 25:57,4, 2. Daniel Iwanowski (UKS Hubal Białostok) strata 5,6 s, 3. Jan Walach (NKS Trójwieś) 9,9 s.

(milk)

## ORZYSZANIE I SUWALCZANIN W REPREZENTACJACH POLSKI W UNIHOKEJU

Reprezentacja Polski juniorów w unihokeju, w której grali Dominik Kozak (Orly Suwałki) oraz Paweł Gućwa i Adam Marcinkiewicz (Jedynka Orzysz) w Bauskas zmierzyli się z Łotwą. Pierwszy mecz zakończył się zwycięstwem Polaków 7:3, a rewanż remisem 4:4.

W Kopenhadze natomiast zmierzyły się reprezentacje senierek Polski i Danii, które przygotowują się do

majowych Mistrzostw Świata gr. B. Biało-czerwone prowadzili Bogdan Zajdziński i Marek Danczewicz. Ten drugi jest też trenerem UKS Jedynka Orzysz, klubu, z którego do kadry na dwumecz z Dunkami powołane zostały: Agnieszka Danczewicz, Alicja Zmieńko i Magda Ciercińska. Polki przegrały ze Skandynawkami 4:7 i zremisowały 2:2.

(tam)



EUROFUTBOL



Przy piłce zdobywca drugiego gola dla Birmingham City Clinton Morrison, obok Djimi Traore z Liverpoolu w meczu angielskiej Premier League

ANGLIA

Birmingham City, zespół, którego zawodnikiem jest Piotr Świerczewski, pokonał na własnym stadionie Liverpool, z Jerzym Dudkiem w składzie, 2:1 w meczu angielskiej ekstraklasy piłkarskiej.

Dudek rozegrał cały mecz i nie ponosi winy za stracone bramki, natomiast dla Świerczewskiego zabrakło miejsca w składzie i nie znalazł się nawet na ławce rezerwowych.

Prowadzenie dla gospodarzy uzyskał w 34. minucie Stephen Clemence, a po przerwie na 2:0 podwyższył Clinton Morrison. Honorowego gola dla „The Reds” zdobył Michael Owen. Birmingham City – Liverpool 2:1, West Bromwich Albion – West Ham United 1:2, Bolton Wanderers – Manchester United 1:1, Charlton Athletic – Aston Villa 3:0, Chelsea – Blackburn Rovers 1:2, Everton – Southampton 2:1, Leeds United – Newcastle United 0:3, Manchester City – Arsenal 1:5, Sunderland – Middlesbrough 1:3. Dzisiaj grają: Tottenham Hotspur – Fulham.

1. Arsenal	28	60	62:30
2. Manchester Utd	28	55	45:26
3. Newcastle	27	52	45:32
4. Chelsea	28	48	49:29
5. Everton	28	48	37:33
6. Charlton	28	45	39:34
7. Liverpool	28	43	39:28
8. Tottenham	27	42	40:37
9. Blackburn	28	40	34:32
10. Southampton	28	39	29:28
11. Manchester City	28	38	39:43
12. Aston Villa	28	35	31:32
13. Middlesbrough	27	34	33:31
14. Leeds	28	34	34:37
15. Fulham	27	33	31:34
16. Birmingham	28	29	25:41
17. Bolton	28	26	31:45
18. West Ham	28	23	30:53
19. West Bromwich	28	21	21:43
20. Sunderland	28	19	19:45

NIEMCY

VfB Stuttgart – Borussia Moenchengladbach 4:0, Hertha Berlin – Arminia Bielefeld 0:0, Werder Brema – Energie Cottbus 0:1, Bayern Monachium – FC Nuernberg 2:0, VfL Wolfsburg – TSV 1860 Monachium 1:1, Kaiserslautern – Hamburger SV 2:0, Hansa Rostock – VfL Bochum 1:1, Hannover 96 – Bayer Leverkusen 1:2, Schalke 04 – Borussia Dortmund 2:2,

1. Bayern	22	50	47:15
2. Borussia D.	22	40	37:19
3. Stuttgart	22	39	37:26
4. Schalke	22	36	31:23
5. Werder	22	34	37:34

6. Hertha	22	33	28:25
7. Hamburg	22	33	27:28
8. TSV 1860	22	32	32:33
9. Bochum	22	30	38:37
10. Hansa	22	28	25:26
11. Wolfsburg	22	27	24:29
12. Arminia	22	26	24:29
13. Nuernberg	22	24	27:36
14. Bayer	22	23	28:37
15. Hannover	22	23	30:42
16. Energie	22	23	22:39
17. Borussia M.	22	22	22:30
18. Kaiserslautern	22	21	25:33

FRANCJA

En Avant Guingamp – Paris St Germain 3:2, Olympique Marsylia – Lille 2:0, Bastia – Nice 1:1, RC Lens – Montpellier 4:0, Olympique Lyon – Stade Rennes 4:1, Nantes – AC Ajaccio 1:0, Sedan – Girondins Bordeaux 0:1, Sochaux – Le Havre 1:0, Troyes – Racing Strasbourg 1:0. Mecz Monaco – AJ Auxerre zakończył się po zamknięciu wydania.

1. Marsylia	28	51	32:23
2. Monaco	27	46	40:21
3. Lyon	28	45	47:33
4. Nice	28	44	32:22
5. Sochaux	27	44	29:22
6. Bordeaux	27	43	38:28
7. Auxerre	26	43	26:21
8. Bastia	28	42	31:30
9. Lens	27	41	35:26
10. Nantes	27	41	30:28
11. PSG	28	39	35:28
12. Guingamp	27	37	39:40
13. Strasbourg	27	34	30:38
14. Le Havre	28	32	21:31
15. Stade Rennes	28	28	23:33
16. Lille	26	28	20:34
17. Ajaccio	27	27	20:32
18. Sedan	27	27	28:43
19. Troyes	28	26	18:26
20. Montpellier	27	24	24:39

WŁOCHY

Lazio Rzym, rywal Wisły Kraków w czwartej rundzie piłkarskiego Pucharu UEFA, zremisowała w meczu 22. kolejki włoskiej ekstraklasy z Atalantą Bergamo 0:0. Como – Juventus 1:3, Bologna – Empoli 2:0, Brescia – Reggina 2:1, Inter Mediolan – Piacenza 3:1, Lazio – Atalanta 0:0, Modena – Chievo Verona 1:0, Udinese – AS Roma 2:1. Mecz Torino – AC Milan został przerwany w 64. minucie przy stanie 0:3 z powodu bójk kibiców. Mecz Perugia – Parma zakończył się po zamknięciu wydania.

1. Juventus	22	48	41:16
2. Inter	22	48	46:23
3. Milan	21	43	38:16
4. Lazio	22	40	37:21

5. Chievo	22	37	31:21
6. Udinese	22	36	23:21
7. Parma	21	31	36:26
8. Bologna	22	31	27:25
9. Perugia	21	29	26:28
10. Roma	22	28	33:31
11. Brescia	22	27	26:29
12. Modena	22	25	16:30
13. Empoli	22	24	25:30
14. Atalanta	22	23	23:32
15. Reggina	22	22	23:39
16. Piacenza	22	16	20:38
17. Torino	21	13	13:36
18. Como	22	12	15:36

GRECJA

Napastnik piłkarskiej reprezentacji Polski Emmanuel Olisadebe zdobył gola dla Panathinaikosu Ateny w wygranym 3:1 spotkaniu ligi greckiej z Arisem w Salonikach. Olisadebe, który w czwartek strzelił dwa gole Anderlechtowi Bruksela w meczu Pucharu UEFA, wpisał się na listę strzelców w 66. minucie gry. Była to piąta bramka Nigeryjczyka z polskim paszportem w obecnym sezonie greckiej ekstraklasy. W meczu z Arisem nie pojawił się na boisku inny polski piłkarz Panathinaikosu – Krzysztof Warzycha.

AUSTRIA

Radosław Gilewicz zdobył gola dla Austrii Wiedeń w wygranym 3:1 wyjazdowym spotkaniu 22. kolejki piłkarskiej ekstraklasy Austrii z FC Kaernten. Polak trafił do siatki w 69. minucie gry. Gilewicz, który w listopadzie przeszedł operację i pauzował około dwóch miesięcy, ma w dorobku dziesięć goli i zajmuje trzecie miejsce w klasyfikacji strzelców austriackiej ekstraklasy. Po 22. kolejkach Austria Wiedeń jest zdecydowanym liderem tabeli Max-Bundesligi. Zgromadziła do tej pory 49 pkt i aż o 16 wyprzedza SV Pasching.

(KS)

HISZPANIA

23. kolejka: Real Madryt – Valladolid 3:1, Deportivo La Coruna – Alaves 6:0, Barcelona – Betis 4:0, Malaga – Celta Vigo 1:1, Real Mallorca – Athletic Bilbao 1:1, Real Sociedad – Osasuna 2:0, Recreativo Huelva – Atletico Madryt 3:0, Sevilla – Espanyol 1:0, Villarreal – Racing Santander 0:3. Mecz Rayo Vallecano – Valencia zakończył się wczoraj późnym wieczorem.

Czołówka tabeli: 1. Sociedad – 47 pkt, 2. Real M. – 45, 3. Valencia, 4. Deportivo – po 42, 5. Celta – 37, 6. Betis – 36, 7. Atletico – 32, 8. Barcelona, 9. Athletic – po 30.

(miłk)

PO MECZU WISŁY W RZYMIE

Połowa drogi

Trener piłkarzy Wisły Kraków Henryk Kasperczak po czwartkowym meczu w Pucharze UEFA z Lazio Rzym, zakończonym remisem 3:3, podkreślił, że nie spodziewał się takiego wyniku, ale liczył na dobry występ swojego zespołu.

– Przyznam szczerze, że nie spodziewałem się takiego wyniku. Jestem także mile zaskoczony postawą swojego zespołu. Remis na wyjeździe to dobry wynik, ale sprawa awansu rozstrzygnie się za tydzień w Krakowie – powiedział Kasperczak.

– Z drugiej strony czuję lekki niedosyt, gdyż gdyby nie zabrakło nam nieco doświadczenia, to po tak dobrej grze jak w drugiej połowie, powinniśmy strzelić więcej goli i wygrać – dodał szkoleniowiec Wisły.

Trener Lazio, Roberto Mancini podkreślił, że mimo remisu sprawa awansu do ćwierćfinału nie została jeszcze rozstrzygnięta. – Za nami dopiero połowa drogi. Wszystko jest sprawą otwartą. Pojedziemy do Polski, aby walczyć o zwycięstwo i wygrać – powiedział Mancini.

– Zbyt dużo goli tracimy po prostych błędach, które wynikają z nieuwagi i dekoncentracji piłkarzy. Zbyt szybko zaczynają oni wierzyć, że mecz jest już ułożony, a rywal nie podniesie się z kolan. Musimy zrobić wszystko, aby wyeliminować takie zachowanie. Wtedy powinniśmy osiągać lepsze wyniki, bo w ataku radzimy sobie dobrze – analizował postawę swoich podopiecznych Mancini.

Szkoleniowiec Lazio komplementował drużynę z Krakowa. – Wiedzieliśmy jak gra Wisła i to wszystko potwierdziło się na Stadionie Olimpijskim. Po raz kolejny podkreślam, że siłą tego zespołu jest szybka gra w ataku i kontratak. Z drugiej strony mecz potoczyłby się inaczej, gdyby w pierwszej połowie moi zawodnicy zdobyli więcej goli. A zdobyć powinni, bo były ku temu okazje – zakończył.

Włoscy dziennikarze podkreślali, że mimo dwukrotnego prowadzenia, to Lazio było bliższe porażki.

– Sześć goli, wielkie emocje, ofensywna, otwarta gra z obu stron. Remis 3:3 jest korzystnym wynikiem dla Po-

laków. Ale jeśli piłkarze Manciniego za siedem dni w Krakowie zagrają uważnie w obronie i nie stracą gola, to są w stanie wygrać i awansować – napisał komentator „La Gazetta dello Sport”.

– Pierwszego gola dla Lazio zdobył reprezentant Serbii i Czarnogóry Nikola Lazetic, który w styczniu przeszedł do Lazio z Chievo Werona.

– Jestem bardzo zadowolony ze zdobytej bramki. Nie dedykuję jej żadnej specjalnej osobie, choć chcę podkreślić, że w aklimatyzacji w nowym otoczeniu wydatnie pomógł mi kolega z reprezentacji Dejan Stankovic i to do niego podbiegłem, aby za wszystko podziękować i podzielić się radością – podkreślił Lazetic.

– Trudno oczywiście być zadowolonym z remisu, ale nasza gra długimi fragmentami wyglądała całkiem nieźle. Na pewno stać nas na lepszą, bardziej skuteczną grę i zwycięstwo w Polsce. Musimy zagrać rozważnie w obronie, a wierzę, że to Lazio wystąpi w ćwierćfinale. – podsumował Serb.

Przekonany, że włoski klub stać na zwycięstwo w Krakowie i awans do kolejnej rundy jest również napastnik Enrico Chiesa, który zdobył w Rzymie trzeciego gola dla Lazio.

– Na pewno Wisła będzie w uprzywilejowanej sytuacji, ale zrobimy wszystko, by awansować do ćwierćfinału. Uważam, że jesteśmy w stanie wygrać w Polsce. Między innymi dlatego, że teraz role się zmieniły i to Wisła będzie faworytem. To jej zawodnicy będą grać pod presją. Przed własną publicznością, mimo remisu w Rzymie, będą musieli zagrać ofensywnie, atakować. A to stworzy nam możliwość do kontrataków, w których czujemy się bardzo dobrze” – ocenił Chiesa.

(PAP, opr. mark)

Wyniki pierwszych meczów 4. rundy:

Lazio Rzym – Wisła Kraków 3:3 (2:1); Hertha Berlin – Boavista Porto 3:2 (2:1); Panathinaikos Ateny – Anderlecht Bruksela 3:0 (1:0); Slavia Praga – Besiktas 1:0 (0:0); AJ Auxerre – FC Liverpool 0:1 (0:0); Malaga – AEK Ateny 0:0; Celtic Glasgow – VfB Stuttgart 3:1 (2:1); FC Porto – Denizlispor 6:1 (0:0).



W pierwszym meczu 1/8 piłkarskiego Pucharu UEFA, rozegranym w Rzymie, Wisła zremisowała z Lazio 3:3.

LOTTO

<p><b>Duży Lotek</b> 22 lutego 12, 15, 27, 35, 37, 49</p> <p><b>Express Lotek</b> 22 lutego 5, 15, 25, 34, 40</p> <p><b>Multi Lotek</b> 20 lutego 1, 5, 6, 7, 14, 15, 16, 17, 19, 21, 30, 34, 44, 45, 48, 58, 69, 73, 75, 79</p> <p>21 lutego 13, 19, 21, 25, 26, 28, 30, 36, 42, 43, 45, 47, 54, 56, 67, 69, 70, 73, 75, 76</p>	<p>22 lutego 6, 9, 13, 14, 18, 20, 23, 24, 26, 32, 39, 41, 48, 57, 63, 67, 71, 72, 73, 77</p> <p>23 lutego 3, 10, 20, 24, 29, 32, 33, 34, 44, 47, 48, 49, 50, 54, 59, 67, 71, 74, 75, 79</p> <p>Twój Szczęśliwy Numerok</p> <p>20 lutego 22 oraz 3, 10, 23, 27</p> <p>21 lutego 29 oraz 10, 25, 31, 37</p>
--	--



MIKE TYSON NOKAUTUJE. KIEDY WALKA Z LEWISEM?

# „Bestia” znowu groźna

Tylko 49 sekund trwała w Memphis walka bokserska Mike Tysona z Cliffordem Etienne. Zapowiedziany na 10 rund pojedynek zakończył się po niespełna minucie zwycięstwem przez nokaut byłego mistrza świata wagi ciężkiej Tysona.

Wygrana ta stwarza Tysonowi możliwość spotkania się z Lennoxem Lewisem w walce o pas mistrza świata WBC. Walka została zapowiedziana na 21 czerwca, ale prawdopodobnie zostanie rozegrana w innym terminie. Po sobotnim pojedynku Tyson oświadczył, iż nie interesuje go wspomniany termin – przed spotkaniem z Lewisem chciałby stoczyć dwie lub trzy walki.

Tyson powiedział, że nie zamierza po raz drugi przegrać z Lewisem (w czerwcu 2002 r. brytyjski pięściarz znokautował go w ósmej rundzie) i potrzebuje więcej czasu na przygotowania.

36-letni Tyson nie ukrywa, jak wielką rolę w jego życiu odgrywają pieniądze. Wydawało się, że pojedynek z Etienne nie dojdzie do skutku, bowiem „Żelazny Mike” miał kłopoty zdrowotne, przez kilka dni nie trenował i nawet ogłosił, że odwołuje walkę. O tym, że jednak pojawi się w ringu, zdecydował się niemal w ostatniej chwili. Etienne nie był zadowolony z tej decyzji, ale podobnie jak Tyson, bardzo zależało mu na pieniądzu.

Zbyt wiele walk odwołałem w mojej karierze. Przez kilka dni nie trenowałem, ale zupełnie nie obawiałem się Etienne’a. Zdecydowałem się walczyć, gdyż on potrzebował pieniędzy, a ja ich zawsze potrzebuję – powiedział Tyson, który w wieku zaledwie 20 lat został zawodowym mistrzem świata w najbardziej prestiżowej wadze – ciężkiej.

Nic dziwnego, że Tyson cierpi na brak gotówki. Kilka tygodni temu rozwodził się ze swoją drugą żoną, Moni-



Po tej akcji (zdjęcie u góry) Mike’a Tysona Clifford Etienne wyłożył się jak długi i w niecałą minutę było po walce

ką Turner i w konsekwencji musi zapłacić jej 6,5 mln dolarów. Tak więc pięć milionów dolarów, jakie otrzymał za pokonanie Etienne, nie wystarczą nawet na „splacenie” byłej małżonki.

Sobotni pojedynek w hali Yhe Pyramid, w której rozgrywają swoje mecze koszykarze Memphis Grizzlies (występuje tam Cezary Trybański), nie mógł zadowolić ponad piętnastotysięcznej publiczności. Po zaledwie 49 sekundach sędzia Bill Clancy przerwał tę nierówną walkę. Co ciekawe, nie był to

najszybszy nokaut w karierze Tysona. Słynny bokser, który kilka dni przed konfrontacją zrobił sobie znacznych rozmiarów maoryski tatuaż na lewej stronie twarzy, pięć innych zwycięskich walk (dotychczas wygrał 50) kończył szybciej.

Etienne zapowiadał, że wytrzyma dziesięć rund, tymczasem nie dotrwał do pierwszego gongu. Z pewnością nie był tak groźny, jak brzmi jego ringowy przydomek – „Czarny Nosorożec” (The Black Rhino).

W Memphis odbyły się jeszcze dwie ciekawe walki – rozpoczynająca zawodową karierę słynna przed laty łyżwiarka figurowa Tonya Harding przegrała na punkty w czterorundowej walce (kat. junior piórkowa) z inną nowicjuską, Samantha Browning, zaś rywal Pawła Kakieta z olimpijskiego turnieju w Sydney – Jeff Lacy (junior półciężka) pokonał przez tko w drugim starciu rodaka, Jamesa Crawforda.

(PAP, KS)

# Tysięczny mecz Paytona

Gary Payton rozegrał w sobotę tysięczny mecz w swojej karierze w koszykarskiej lidze NBA. Jubileuszowe spotkanie było jednocześnie jego debiutem w barwach Milwaukee Bucks. Payton uzyskał 22 punkty, a Bucks wygrali z Portland Trail Blazers 93:90.

34-letni koszykarz, najsukuteczniejszy w zespole gości, zanotował na swoim koncie dziewięć asyst. W drużynie z Portland najwięcej punktów zdobył

Bonzi Wells – 26. Bucks zapewnili sobie zwycięstwo w ostatnich minutach czwartej kwarty, kiedy zdolali odrobić stratę dziesięciu punktów, objąć prowadzenie i nie oddać go aż do syreny obwieszczającej zakończenie rywalizacji.

Payton jest jednym z najlepszych i najbardziej doświadczonych zawodników NBA. Ma na koncie dziewięć występów w meczach All Star. W barwach Seattle grał przez 13 sezonów.

W San Antonio tamtejsi Spurs odnieśli dziesiąte zwycięstwo w ostatnich 11 meczach. Tym razem „Ostrogi” pokonały Indiana Pacers 105:96. Najlepszym zawodnikiem gospodarzy był Tim Duncan, który zakończył spotkanie z dorobkiem 21 punktów i 10 zbiórek.

W drużynie Indiany pięciu koszykarzy uzyskało dziesięć i więcej punktów. Najsukuteczniejszy był Erick Strickland, zdobywca 22 punktów. Pacers przeżywają ostatnio słabszy okres. W ostatnich czterech meczach ponieśli cztery porażki.

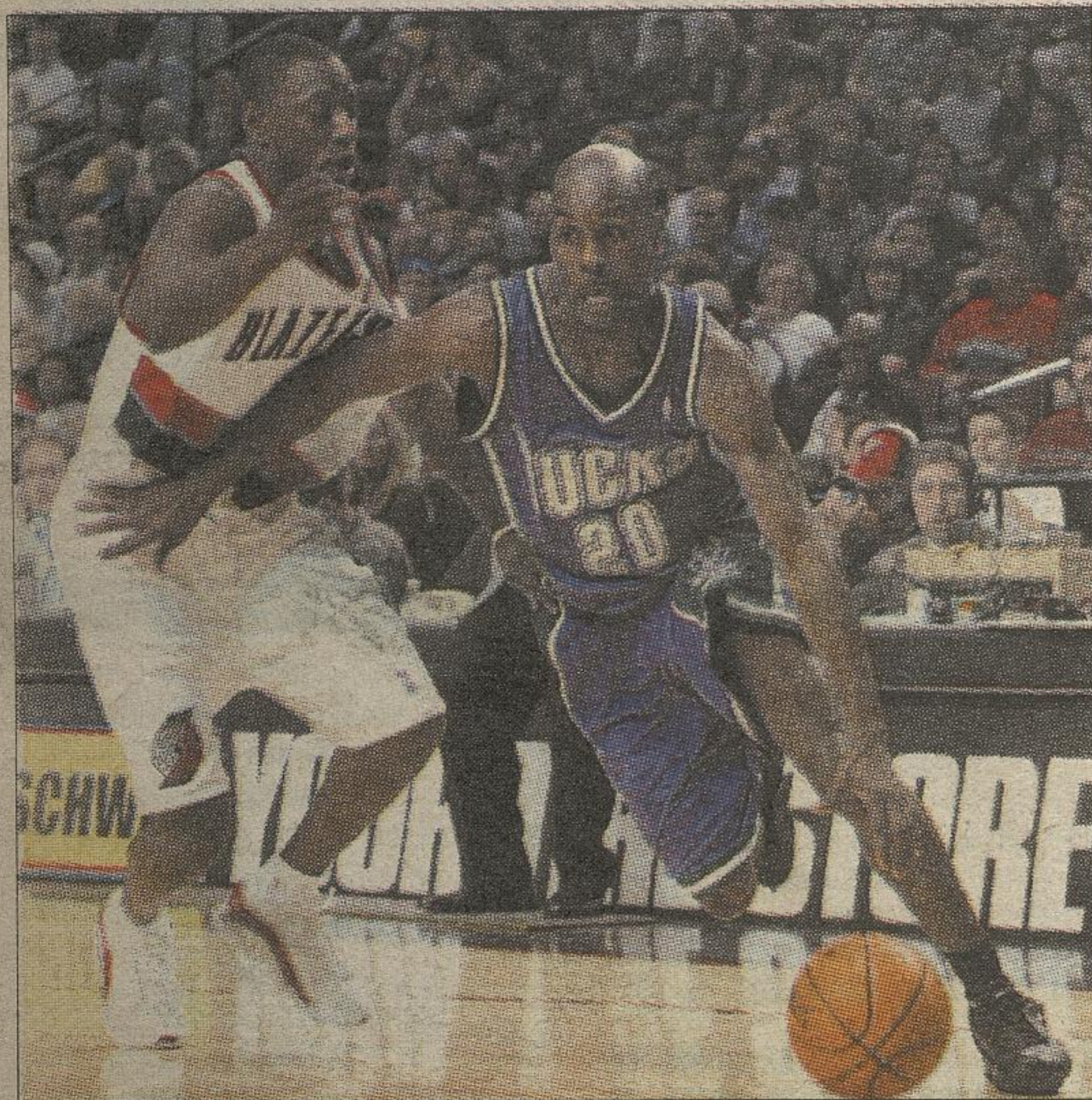
W barwach Memphis Grizzlies po raz kolejny nie zagrał Cezary Trybański. Jego zespół uległ na wyjeździe Houston Rockets 82:93. Dla gospodarzy najwięcej punktów uzyskali Cuttino Mo-

bley – 29 i Yao Ming – 18. 20.02: New Jersey – Indiana 98:91; Dallas – San Antonio 95:87; Sacramento – Boston 105:83.

21.02: Orlando – Chicago 110:96; Toronto – Phoenix 92:89; Washington – New Jersey 89:86; Cleveland – Philadelphia 76ers 99:119; Houston – Dallas 85:100; Minnesota – Detroit 103:96; New Orleans – Memphis 125:123; Golden State – New York 111:107; Lakers – Portland 92:84; Seattle – Milwaukee 88:58.

22.02: Detroit – New Orleans 91:93; Miami – Chicago 100:90; Houston – Memphis 93:82; San Antonio – Indiana 105:96; Utah – Denver 99:87; Portland – Milwaukee 90:93; Clippers – Atlanta 87:89.

(PAP, opr. mark)



Gary Payton udanie zadebiutował w drużynie „Kozłów” z Milwaukee

KONFERENCJA WSCHODNIA			KONFERENCJA ZACHODNIA		
Atlantic Division			Midwest division		
1. New Jersey	37	19 661	1. Dallas	43	12 782
2. Boston	31	24 564	2. San Antonio	38	17 691
3. Philadelphia	30	24 556	3. Minnesota	35	21 625
4. Orlando	27	29 482	4. Utah	33	22 600
5. Washington	26	28 481	5. Houston	29	26 527
6. New York	23	31 426	6. Memphis	16	38 296
7. Miami	19	36 345	7. Denver	12	44 214
Central division			Pacific division		
1. Detroit	37	18 673	1. Sacramento	38	18 679
2. Indiana	37	19 665	2. Portland	35	20 636
3. New Orleans	31	27 534	3. Phoenix	30	25 545
4. Milwaukee	28	27 509	4. Lakers	29	25 528
5. Atlanta	21	34 382	5. Golden State	25	30 434
6. Chicago	19	38 333	6. Seattle	23	30 423
7. Toronto	17	36 321	7. Clippers	19	35 352
8. Cleveland	10	45 182			

REKORD POLSKI CHOJECKIEJ

# Forma wraca?

Czwórka Polaków wystąpiła w halowym mityngu Energizer EuroSeries w Birmingham. Lidia Chojecka ustanowiła rekord Polski i wygrała bieg na 1500 m. Marek Plawgo zajął trzecie miejsce w biegu na 400 m, Monika Pyrek była trzecia, a Anna Rogowska piąta w konkursie skoku o tyczce.

Chojecka uzyskała w biegu na 1500 m rezultat 4.03,58 s. Zawodniczka Pogoni Siedlce poprawiła własny rekord ustanowiony 6 marca 1999 roku podczas halowych mistrzostw świata w japońskim Maebashi. Zawodniczka Pogoni uzyskała wtedy czas 4.05,86. Być może jest to zwiastun powrotu wielkiej formy pani Lidii, która swego czasu zdobywała dla Polski medale mistrzowskich imprez.

Marek Plawgo przebiegł dystans 400 m w czasie 46,39 s. To jego najlepszy rezultat w tym sezonie. Lepiej od zawodnika Warszawianki wypadli Brytyjczyk Daniel Caines – 45,75 s i Belg Cedric van Branteghem – 46,18 s.

W konkursie skoku o tyczce bezkonkurencyjną była Swietłana Fieofanowa. Rosjanka pokonała poprzeczkę na wysokości 4,77, ustanawiając halowy rekord świata. Zawodniczka przymierzała się do pobicia rekordu świata Amerykanki Stacy Dragili, który wynosi 4,81 m. Po dwukrotnym zrzuconiu poprzeczki zawieszanej na wysokości 4,82 m Fieofanowa zrezygnowała. Trzecie miejsce w konkursie zajęła Monika Pyrek z wynikiem 4,40 m.

Ozdobą mityngu był bieg na dwie mile z udziałem Haile Gebreselassie. Etiopczyk wygrał zdecydowanie, a wynik 8.04,69 to nieoficjalny halowy rekord świata. 29-letni zawodnik poprawił rezultat należący od 20 lutego 2000 roku do innego Etiopczyka Haylu Mekonnen, który również w Birmingham uzyskał czas 8.09,66.

14 marca w Birmingham rozpoczęła się 9. halowe mistrzostwa świata. Lidia Chojecka nie spoczęła na znakomitym starcie w Birmingham. W niedzielę wynikiem 2.36,97 poprawiła o 2,03 sekundy należący do niej od 5 lutego 1997 roku (Erfurt) rekord Polski w biegu na 1000 m. Jest to drugi w tym roku rezultat na świecie – lepszy uzyskała zwyciężczyni biegu Maria Mutola z Mozambiku (2.34,61).

Trzeci na 400 metrów w Lievin był Plawgo (46,24).

## WYNIKI MITYNGU W BIRMINGHAM

**1500 m kobiet:** 1. Lidia Chojecka (Pogoń Siedlce) – 4.03,58, 2. Natalia Gorełowa (Rosja) – 4.04,36, 3. Hasna Benhassi (Maroko) – 4.06,72.

**Skok o tyczce kobiet:** 1. Swietłana Fieofanowa (Rosja) – 4,77 (rekord świata), 2. Tatiana Polnowa (Rosja) – 4,40, 3. Monika Pyrek (KL Szczecin) – 4,40...5. Anna Rogowska (SKLA Sopot) – 4,25.

**400 m mężczyzn:** 1. Daniel Caines (W. Brytania) 45,75, 2. Cedric van Branteghem (Belgia) 46,18, 3. Marek Plawgo (Warszawianka) 46,3.

(PAP, milki)



Haile Gebreselassie na mecie rekordowego biegu na dwie mile